imburgs agblad

Iberisch schieteiland

rijdag 8 mei 1981. 63e jaargang nr. 108.

itgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ49,45, maand ƒ16,57, per exemplaar ƒ 0,70.



e Provinciale Zeeuwse Electriciteitsmaatschappij (PZEM) neemt insdag 12 mei een windmolen in edrijf met een produktiecapaciteit van 55 kilowattuur. „Pep 1" o heet dit energiebesparingsproect van een maatschappij die via orssele ook een kerncentrale eeft voor de opwekking van energie. Het zijn wel twee uitersten aar in het Zeeuwse. Kernenergie n windmolen. Hiermede is wel antoonbaar dat de besparingsin sterk toeneemt. Het gebruik an de meest natuurlijke middeen speelt toch weer een hoofdrol. Mogelijk is het dat alle voorspelingen omtrent de enorme behoefestijging van energie in de prakijk minder kwaadaardig uitvalen doodeenvoudig omdat er op ientallen centra in en buiten Neerland aan verminderingen van ond de een procent wordt gewerkt. Deze besparingen door zuiiger en efficienter gebruik, door echnische verbeteringen en door etere benutting van de middelen n de natuur, worden theoretisch terk ondergewaardeerd. In de praktijk van de toekomst zal echer gaan blijken dat zo'n intensiee aanpak werkzaam kan zijn. Eerste bewijs hiervoor ligt in een nededeling van de Gasunie. De Nederlandse gezinnen hebben link op gas bezuinigd. In vergelijking met 1976 hebben de huishoudelijke gasverbruikers tussen de 7 en 8 procent per aansluiting minder verbruikt. Dat komt overeen met een totaal van een miljard kubieke meter gas. Het voordelig effect is volgens de Gasunie toe te schrijven aan de sterke isolatie van woningen. Ook in de eerste drie maanden van dit lopende jaar is er een teruggang te bespeuren van 600 miljoen kubieke meter aardgas overeenkomend met een daling per aansluiting van 2 procent. De samenwerkende electriciteitsproducenten (SEP) hebben al eerder laten horen dat ook in deze sector de besparingen te bespeuren zijn. Goede Morgen. van de wind leven krijgt weer enige betekenis.

Het weer

Vrij warm met mogelijk regen of onweer. Middagtemperatuur rond 22 graden. Matige tot krachtige zuidoostenwind.

VANDAAG:

zon op	: 5.57	onder: 21.16
maan op	: 9.45	onder: 1.17

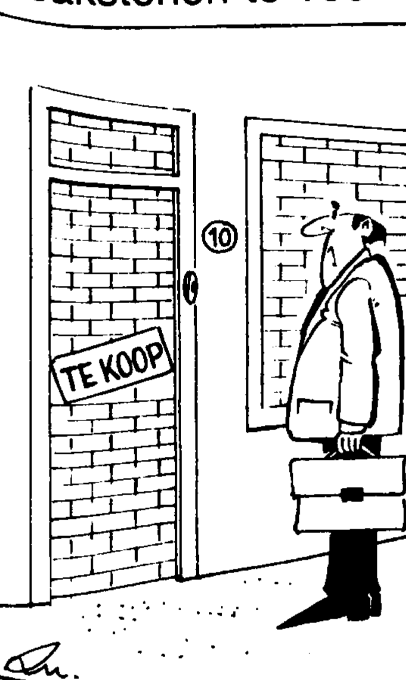
MORGEN:

zon op	: 5.55	onder: 21.18
maan op	: 10.49	onder: 2.10

Onfris

Wij drinken minder frisdrank, want per hoofd van de bevolking consumeerden wij in 1980 nog 59 liter tegen 59,9 liter het jaar daarvoor. In totaal gleed vorig jaar 934,7 miljoen liter frisdrank door de Nederlandse kelen, tegen 941,1 miljoen liter in 1979. Daarbij stijgt het aandeel van de Belgische produktie op de Nederlandse markt gestaag. De eigen vaderlandse frisdrankproducenten kampen met steeds stijgende kosten, voornamelijk door de hogere grondstoffenprijzen, die niet in de „fris"-prijzen mogen worden doorberekend. Volgens de fabrikanten staan nieuwe kostenstijgingen voor de deur als gevolg van het Europese landbouwbeleid. Een onfrisse situatie dus, waaruit wij allen tot nu toe vruchteloos proberen te ontsnappen.

500 miljoen bakstenen te veel



OESO: Nederlander moet produktiever worden

DEN HAAG – De Nederlander moet weer tot werken in de huidige industrie worden geprikkeld, zegt de OESO (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling) in haar jaarlijkse beschouwing over de Nederlandse economie.

De OESO maakt zich zorgen over het aantal mensen in ons land dat zich door welke reden dan ook laat weerhouden van arbeid in de meer produktieve sectoren van de Nederlandse economie. Dat aantal, zegt de OESO, is naar alle waarschijnlijkheid aanzienlijk, tot hen behoren niet alleen die werklozen en marginaal arbeidsongeschikten (waarbij de OESO arbeidsongeschikten tussen haakjes schrijft), die onvoldoende geprikkeld worden tot het zoeken naar werk, maar ook overtollige arbeidskrachten, die met steun van de openbare middelen aan het werk worden gehouden in niet-lonende activiteiten.

Om meer arbeidskrachten naar de industrie te trekken is het volgens de OESO noodzakelijk dat de sociale uitkeringen voor het inactieve deel van de beroepsbevolking worden verlaagd in verhouding tot de inkomens uit beroepsarbeid en dat men ertoe overgaat in de industrie hogere lonen te betalen dan in andere activiteiten. Dit zal op middellange termijn resultaten opleveren en het aanbod van arbeidskrachten voor de potentieel meer produktieve sectoren van de economie doen toenemen.

De koppeling van de sociale uitkeringen aan de lonen zal tot op zekere hoogte ongedaan moeten worden gemaakt en de sociale uitkeringsnormen voor bepaalde categorieën van uitkeringsgerechtigden (zoals de niet echt „arbeidsongeschikten") zullen moeten worden herzien.

De OESO ziet ook ruimte voor belastingwijzigingen die de prikkel tot werken verhogen. De stijgende aardgasbaten scheppen volgens de OESO ruimte voor verlaging van de belastingtarieven waardoor de groeimogelijkheden van de Nederlandse economie zouden worden vergroot, die belastingverlagingen zouden ook de sterk teruggelopen gezinsbesparingen waarover de OESO zich eveneens zorgen maakt, stimuleren.

Adjudant van Koning Juan Carlos doelwit van ETA

Spanning in Spanje na nieuwe aanslag



DE VALENZUELA
– operatie van twee uur –

Van de redactie buitenland

MADRID – De Baskische afscheidingsbeweging ETA-Militar heeft zich gisteravond in een telefoongesprek met een Baskisch persorgaan verantwoordelijk gesteld voor een eerder op de dag in Madrid gepleegde bomaanslag, waarbij drie militairen om het leven kwamen en een generaal (adjudant van koning Juan Carlos) en vijftien passanten werden gewond. De aanslag heeft de politieke spanningen in Spanje vergroot en de angst voor een militaire staatsgreep doen toenemen.

Binnen enkele minuten na de aanslag verzamelde zich op de onheilsplek een woedende menigte, die vervolgens opmarcheerde naar het militaire hoofdkwartier, alwaar de massa leuzen scandeerde als „het leger aan de macht", „democratie betekent moord" en „Franco, Franco" (een verwijzing naar wijlen dictator Francisco Franco). De aanslag vond plaats vlakbij de plek in het centrum van Madrid, waar maandag jongstleden guerrilleros ook al een generaal en een politieman vermoordden.

Met de mislukte poging tot een staatsgreep van februari nog vers in het geheugen, spraken politici van allerlei richtingen hun veroordeling uit over de aanslag. De Madrileense politie zette na de aanslag meteen de jacht in op de daders. Daarbij maakte zij gebruik van speurhonden en helikopters. Er werden mensen aangehouden voor verhoor, waarna een aantal van hen weer werden vrijgelaten.

De aanslag van gisteren werd uitgevoerd op het moment dat luitenant-generaal Joaquin Maria Valenzuela y Alcibar-Jaurequi (44) in een auto van de generale staf naar zijn werk werd gereden. De generaal is een naaste medewerker van koning Juan Carlos en hoofd van het militaire huis van de koning. Volgens ooggetuigen kwamen twee mannen op een motorfiets naast de wagen rijden, toen deze vaart verminderde voor een stoplicht. Zij zetten een pastic tas op het dak van de auto en liepen hard weg. Enige sekonden later ontplofte de zak, waarbij het autodak werd opengereten. De drie doden waren luitenant-kolonel Guillermo Teval Saco (55), een korporaal en een militaire chauffeur. Generaal Valenzuela werd zwaar gewond; zijn operatie nam twee uur in beslag. De bomontploffing was zo zwaar dat in de wijde omgeving alle ruiten aan diggelen gingen. Koningin Sofia bracht een bezoek aan het ziekenhuis waar de generaal ligt.

Premier Leopoldo Cavo Sotelo belegde gisteravond een spoedbijeenkomst met verscheidene leden van zijn kabinet. Ook de chefs van staven kwamen bijeen. De commandant van het district Madrid beval zijn eenheden in de kazernes te blijven „om mogelijke gewelddadige acties tegen het militaire personeel te voorkomen".



● *Op deze wagen plaatsten terroristen van de ETA-Militar de plastic zak met de bom erin. Bij de explosie vonden drie mensen de dood. De adjudant van de koning, generaal Valenzuela, werd zwaar gewond.*

Begrafenis van Sands zonder incidenten

Van de redactie buitenland

BELFAST – Gevolgd door een stoet van circa 40.000 Noordierse katholieken en onder aanvoering van een doedelzakspeler is IRA-man Bobby Sands gisteren in Belfast ten grave gedragen. Tijdens de uitvaartplechtigheid riep de priester op tot vrede in Noord-Ierland. Hij vroeg niet alleen te bidden voor Sands, maar ook voor de politieman die woensdagavond in Belfast vanuit een hinderlaag werd doodgeschoten, alsmede voor alle 2000 mensen die sinds 1969 in het Noordierse conflict zijn omgekomen.

Drie leden van de IRA vuurden saluutschoten af, toen de kist met Sands hun katholieke wijk passeerde. Velen die in de stoet meeliepen droegen paaslelies, symbool van de opstand tegen het Britse gezag in de Ierse Republiek in 1916.

Politie en militairen bleven buiten het gezichtsveld van de rouwenden om een confrontatie te voorkomen. Wel vlogen Britse legerhelikopters over. Tijdens de begrafenis deden zich geen incidenten voor. In heel Noord-Ierland kwam gisteren in de Katholieke wijken het openbare leven tot stilstand. Scholen en winkels bleven dicht. In Londonderry verzamelden 3000 mensen zich ter nagedachtenis van Sands op de plaatselijke begraafplaats. In Dublin namen 5000 mensen deel aan een wake.

Terwijl Bobby Sands ten grave werd gedragen waren op enkele kilometers afstand duizenden protestanten bijeengekomen voor een herdenkingsdienst voor „alle onschuldige slachtoffers in het Noordierse conflict". De dienst werd geleid door de militante dominee Ian Paisley.

CDA claimt onderwijs

WARNSVELD – De waarnemend CDA-fractievoorzitter Van Leijenhorst heeft gisteravond op een spreekbeurt van zijn partij in Warnsveld een voorschot genomen op de na de verkiezingen volgende kabinetsformatie en de daarbij behorende verdeling van ministersposten. Voor het CDA claimde hij het departement van Onderwijs en Wetenschappen.

„Het is hard nodig", aldus Van Leijenhorst, „dat er na een socialistische en een liberale minister straks weer een CDA-minister van onderwijs komt. „Het CDA staat daarop", zo gaf hij te kennen.

Kohl veroordeelt Begins aanval op Helmut Schmidt

Van onze correspondent

BONN – De Westduitse oppositieleider en CDU-voorzitter Helmut Kohl heeft de heftige persoonlijke aanvallen van de Israëlische premier Begin op bondskanselier Helmut Schmidt scherp afgewezen. Begin had Schmidt zondag uitgemaakt voor een „schijnheilige gierigaard", die voor de verkoop van dure wapens en de aankoop van goedkope olie bereid zou zijn de Duitse misdaden jegens het joodse volk te vergeten.

Helmut Kohl sprak gisteren in de bondsdag na een regeringsverklaring van Schmidt over zijn reis naar Saoedi-Arabië en de Verenigde Arabische Emiraten. Kohl verklaarde dat het uiteraard het persoonlijk recht van een ieder is om, ook 36 jaar na Hitler, te zeggen: „Ik weiger elke Duitser die aan de oorlog heeft deelgenomen, een hand te geven." Maar, zo vervolgde de oppositieleider, als een staatsman of een verantwoordelijk politicus zoiets zegt, moet hem gevraagd kunnen worden of dit de manier is om terwille van de vrede nader tot elkaar te komen. ‚nWant", aldus Kohl, „door deze zin wordt, tientallen jaren na Hitler, opnieuw een poging gedaan om een collectieve schuld voor ook die Duitsers te construeren die vanwege de historische feiten en vanwege de geschiedenis van ons volk niet houdbaar is."

De Westduitse regeringschef besteedde zelf slechts weinig aandacht aan de aanvallen van Begin. Schmidt wees erop dat hij uiteraard zeer goed weet dat er een door de geschiedenis bepaalde speciale verhouding tussen Israël en Duitsland bestaat, maar dat hij uit het diepst van zijn hart wenst dat Israëli's en Arabieren op een dag in vrede met elkaar kunnen leven.

Ook andere politici deden moeite om de zich op een dieptepunt bevindende betrekkingen tussen Israël en de Bondsrepubliek nog meer te verslechteren. In tegenstelling tot Begin, die zijn aanval van zondag later deze week nog eens krachtig heeft herhaald, is de bondskanselier vastbesloten „gelaten" te blijven. In Bonn wordt met alle middelen gepoogd een opkomende anti-Israëlstemming tegen te werken.

KRANTEN DUURDER

AMSTERDAM – De prijzen van dagbladabonnementen gaan met ingang van 1 juli met 30 cent per week omhoog. De losse-nummerprijzen zouden met ingang van dezelfde datum met vijf cent moeten worden verhoogd. Dit is gisteren besloten tijdens een vergadering van de Nederlandse Dagbladpers (NDP), de organisatie van krantenuitgevers, in Amsterdam. De minister van economische zaken heeft de prijsaanpassing goedgekeurd.

Volgens de NDP is de prijsverhoging nodig omdat de advertentievolumina in de dagbladen de laatste jaren sterk zijn gedaald. Dat heeft weer een erg negatieve invloed op de rendementen van de dagbladbedrijven, die vorig jaar met gemiddeld 40 procent achteruit gingen, aldus de NDP. Daarvan gaat een ernstige bedreiging uit voor de verscheidenheid van de dagbladpers in Nederland.

Zwaar vergif gestrooid in Maastricht

MAASTRICHT – In het gebied van de historische vestingwerken Hoge Fronten in Maastricht blijkt iemand het zeer gevaarlijke vergif strychnine te hebben gestrooid. Dierenartsen hebben de politie gealarmeerd, nadat zij geconfronteerd waren met honden die in de Hoge Fronten een strychnine-vergiftiging hadden opgelopen. Voorzover bekend is inmiddels één hond gedood.

Het vergif blijkt te zijn verstopt in gebakken ei en spek. Het innemen van slechts een geringe hoeveelheid strychnine, dat uitsluitend op recept van een arts verkrijgbaar is, kan dodelijk zijn voor mens en dier. In dat verband wijst de Maastrichtse gemeentepolitie, die een onderzoek heeft ingesteld, op het gevaar voor spelende kinderen in de Hoge Fronten. Twee jaar geleden werden in het gebied van de Maastrichtse wijk Oud-Caberg tal van honden het dodelijk slachtoffer van een strychninestrooier.

POSTZEGELS

onder redactie van George Taylor

Op maandag 18 mei as. in Treebeek

AFCENT-veiling met ruim 800 kavels

TREEBEEK – De AFCENT Stampclub-veiling op maandag 18 mei as., die we reeds aangekondigd hebben, zal in het voormalige Casino te Treebeek (nu NCO-club) van start gaan om acht uur des avonds. De meer dan 800 kavels kunnen bekeken worden op diezelfde maandagavond 18 mei van half zes tot half acht.

Men kan ook schriftelijk bieden. Die schriftelijke biedingen moeten uiterlijk 14 mei as. in het bezit zijn van Lt.Col. F. Hermans, Drossaertweide 31, 6438 HS Oirsbeek, die u ook gaarne inlichtingen geeft (tel. 04492-3530).

De veiling start met een 160-tal Belgische kavels, meest postfrisse series. Daarna is Groot-Brittannië aan de beurt en dat is waarlijk voor elck wat wils. Losse zegels, series, regionale series, boekjes, First DAYCOVERS. Voorts wat Jersey en Guernsey.

Bund telt ruim 50 kavels op deve veiling. Nederland onbreekt natuurlijk niet. Drie koninginnenseries ƒ 1,– tot ƒ 10,– (637-640) wordt ingezet op ƒ 150,–. Vanaf 1963 zeer veel postfris. Ook portzegels en een flink aantal boekjes ontbreken niet bij de rijk geschakeerde kavelaanbiedingen. De voormalige koloniale gebieden Ned. Indië, Ned. Antillen en Suriname tellen ongeveer 30 kavels. Daarbij Ned. Antillen en Suriname met een flink aantal complete jaargangen. Wat Israëlaanbod, gevolgd door Zwitserland gaan de Amerikaanse kavels voorraf. Tenslotte wat diversen: Australië, Oostenrijk, Hongarije, Spanje, Vatikaan. Een paar verzamelingen: Canada, België, Frankrijk en Denemarken (gebruikt van 1871-1970).

Inzet ƒ 400,–. Wat nagekomen Nederland sluit de rij. Een veiling, die diverse interessante kavels telt.

„Doorlopers"

Verschenen is de tweede editie van een Nederlandse „doorlopers" catalogus. In het voorwoord van deze catalogus wordt gesuggereerd dat de doorloperrage is uitgegroeid tot een erkend verzamelgebied. Tevens wordt uiteengezet wat men onder doorlopers verstaat. Er zijn beeld doorlopers, waarbij het zegelbeeld over de perforatie heenloopt. Bij de kleur doorlopers wordt de kleur van de zegel niet door een kader begrensd. Als die zegelkleur wit is en er is geen kaders of kaderlijnen aanwezig zijn noemt men het een wit doorloper.

De catalogus is uitgegeven door Philianca-Den Haag en kost in de postzegelhandel 9,50.

Tentoonstelling in Rotterdam

ROTTERDAM – Nog wat nieuws over de door ons reeds aangekondigde nationale postzegeltentoonstelling van de Rotterdamse Filatelistenvereniging op 29, 30 en 31 mei as. in het congresgebouw De Doelen in de Maasstad. De openingsuren zijn: vrijdag 13-22 uur; zaterdag 9.30-18 uur en zondag van 9.30 tot 17 uur.

Er zullen diverse studiegroepen aanwezig zijn waarvan men voorlichting kan krijgen over de betrokken verzamelgebieden. Er komt een tijdelijk filatelieloket met een bijzonder stempel. Er zijn ten slotte veel prijzen beschikbaar gesteld voor de tentoonstelling. Inlichtingen kunt u verkrijgen bij C.A. Crépin, Schiedamse Vest 99B, Rotterdam of via postbus 3012. (Tel. 010-126522.)

Michel-Bund catalogus

Feitelijk is de verschijning van nieuwe catalogi in de Bundesrepubliek iets doodgewoons. Er komen zoveel catalogi op de markt, dat men door de bomen het bos niet meer ziet. Het is dan ook feitelijk ondoenlijk om de aandacht te vestigen op al die producten. Maar een uitzondering willen we wel maken voor de Michel speciaal catalogus. Een fantastisch naslagwerk, dat niet goedkoop, maar wel goed is (44 DM). Deze Deutschland speciaal catalogus telt bijna 1200 bladzijden, 12.000 afbeeldingen en gaat zeer ver op het gebied van de specialisaties.

Aanbevolen, voor degenen, die meer doen, dan alleen maar „straight" Duitsland verzamelen.

Op 16 mei ruildag Ubach over Worms

UBACH OVER WORMS – De postzegelvereniging Waubach houdt – zoals we reeds gemeld hebben op zaterdag 16 mei as. van 11.00 tot 18.00 uur in het verenigingslokaal „t Stroatje", Eygelshovenerweg 4 te Ubach over Worms een internationale ruildag.

Men kan daarvoor tafels reserveren bij de heer Jongen (telefoon 045-351475).

Op de nummers van de entreebewijzen kan men enkele leuke (postzegel)-prijzen winnen bij een tijdens de ruildag te houden verlotinkje. Diezelfde avond (16 mei as. dus) is er voor de leden van deze postzegelvereniging Waubach een feestavond, die in het kader van Sri Lanka staat. De bekende dans- en trommelgroep uit dit land zal optreden. Voor leden is deze avond gratis. De betaalde entree van nietleden is voor Sri Lanka.

Zoals bekend is deze postzegelvereniging aangesloten bij de Nederlandse bond van Filatelistenverenigingen „Interphil".

Dit weekeinde vijf ruilbeurzen

FILATELISTISCHE DIENST PTT GRONINGEN — WIPA 1981 — WENEN 22-31 MEI 1981

Speciaal stempel

GRONINGEN – De filatelistische dienst van de Nederlandse PTT zal natuurlijk niet ontbreken op de wereldtentoonstelling WIPA'81, die van 22 tot en met 31 mei as. in Wenen wordt gehouden. Daar wordt een speciaal poststempel gebruikt. U kunt poststukken, om die te laten voorzien van dat stempel – als u zelf niet een bezoek brengt aan de WIPA – zenden naar de Filatelistische Dienst PTT, postbus 30051 te Groningen 9700 RN.

Dit weekeinde zijn er in het Limburgse vijf ruilbeurzen.

Zaterdag (morgen dus) resideert „De Verzamelaar" in het restaurant van sporthal **De Varenbeuk** in **Heerlerheide.** Openingstijden van 13-17 uur. Deze beurs wordt steeds drukker bezocht.

Voorts is „De Vriendenkring" present in **Susteren** in het **gemeenschapshuis** aan de Marialaan nr. 2. Eveneens van 13-17 uur.

De derde ruilbeurs vindt morgen plaats in het **gemeenschapshuis** aan de Kasteel Neubourgweg te **Maastricht:** „Nazareth" opent daar de poorten van 14 tot 16.30 uur.

EN ZONDAG

„De Verzamelaar" is zondagmiddag actief in **Venlo.** Daar wordt van 13-17 uur een ruilbeurs gehouden in café „De Hamel" aan de Tegelseweg nr. 2.

„Forum" heeft in **Brunssum** in **D'r Brikke-oave** haar vierwekelijkse ruilbeurs. Zeer druk bezocht, dus vroeg komen is gewenst. Openingsuren: 13.30-17.00 uur.

NIEUWE UITGIFTEN

Frankrijk: Op 1 juni as. komt Frankrijk met een postzegel van 2,20 Fr. (oplaag 7 miljoen) waarop de persvrijheid en andere publicaties worden „geëerd". Dat ter gelegenheid van het feit, dat het op 29 juli as. honderd jaar geleden is, dat die vrijheid in de wet werd vastgelegd.

IJsland: De Europazegels van IJsland (twee in getal) tonen afbeeldingen uit de wereld van de mythologie. De waarden zijn 180 en 220 aurar.

Spanje: Ook Spanje eert de pers wegens „zijn grote betekenis op kultureel gebied en in het sociale leven". Op de zegel van 12 peseta afbeeldingen van een krant, een fototoestel. Opschrift: „Homenage a la Prensa" (waardering voor de pers).

Zweden: Op 18 mei geeft Zweden opnieuwe een aantal zogenaamde „rabatzegels" uit. Voor intern gebruik. Ze worden uitgegeven in postzegelboekjes, waarin 20 zegels, met vier verschillende regionale wapenafbeeldingen. De zegels zijn driezijdig getand. Prijs per zegel 1,40 Zw. kr. (per boekje 28 Zw. kronor).

Luxemburg: In Luxemburg komen weer diverse postzegels aan de PTT-loketten ter verkoop. Een zegel t.g.v. het 50-jarig bestaan van de schaakbond. Op 4 mei waarde 4 L.fr. met afbeelding van 'n „paard" op een schaakbord. Voorts een zegel van 8 L.fr. t.g.v. 125 jaar bankbiljettencirculatie. Ook vanaf 4 mei. En voorts een zegel van 8 L.fr. t.g.v. 125 jaar spaarbank in Luxemburg.

Oostenrijk: Ter gelegenheid van het honderdjarige „bestaan" van de telefoondienst in dit land, wordt op 7 mei as. een postzegel uitgegeven van 4 shilling, waarop een telefoon prijkt uit 1900. Op dit ogenblik telt Oostenrijk drie miljoen telefoonaansluitingen.

Zwitserland: Op 27 mei aanstaande geeft Zwitserland weer zijn traditionele Pro Patriazegels uit. Vier in getal. Waarden: 20 + 10; 40 + 20; 70 + 30 en 80 + 40. Het zijn afbeeldingen van postale wapens van de steden Aarburg, Fribourg, Gordola en Splügen.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Verslechterd

Met verbijstering heb ik maandag 4 mei in het LD het relaas „Toestand R.K. Kerk snel verslechterd" gelezen en dat nota bene op de voorpagina. De jonge mensen, die toch in deze puur mechanische mortale tijd zo weinig houvast hebben en die zich niet eens de moeite en de tijd nemen 't artikel aandachtig te lezen, zijn nu nog afkeriger geworden van alles wat met gezag en leiding in de R.K. Kerk te maken heeft. In bedekte termen wordt er een felle aanval op de paus gedaan. Wat verwachtte kardinaal J. Willebrands van de synode in Rome? Dat de Poolse paus zich associeert met de gemakzucht, goedpraterij en vrijheid van de Nederlandse R.K. Kerk? Kardinaal W. noemt als hoofdoorzaak een hiërarchisch kerkbeeld, dat in strijd zou zijn met de inzichten van 't Tweede Vaticaans Concilie Wat heeft dit concilie ons dan gebracht? De mensen die vroeger in de biecht troost en bevrijding van hun problemen vonden moeten nu dure psychiaters opzoeken. Wat nu te signaleren valt is een beleving en geen waarneming in zuivere zin. En dan nog spreken over gebrek aan echte gemeenschap. In deze passages heb ik mij beperkt tot de individualiteit van een figuur als kardinaal Willebrands, die door de tijd is aangetast. Gelukkig hebben we nog een bisschop Gijsen.

Waar zijn de mensen die niet geldgierig zijn en die nog uitblinken door echte naastenliefde en offergeest waar Kerkrade vroeger zo rijk aan was? Waar is pater Benjamin, die vroeger hard van leer trok tegen de mentaliteit van sommige lieden tijdens de inmiddels lang afgeschafte vastenpreken? Onder 't motto van schijnexactheid werd hij verplaatst. Waar zijn de zusters van 't ziekenhuis toen nog voor gebeden werd en er ook aandacht aan de psyche van de zieke mens besteed werd. Kerkrade is arm geworden door de dood van dokter Kreijen en zuster Gerarda, die altijd te bereiken waren, ook 's zaterdags en 's zondags en iedere avond.

Als categorie van de tijd neemt 't verleden geen ruimtelijke plaats in. Het is dus nergens meer. De negatieve uitlatingen over de R.K. Kerk in uw krant van maandag zijn daarom voor gens mij een van de meest funeste ervaringen voor de veronzekerde jonge ren en de labiele mens. Het werd hoog tijd, dat er een tweede pastoor van Ars kwam in de persoon van onze Poolse paus. De wereld kan niet blijven bestaan als ze zijn raadgevingen vergeet. Hij ziet, dat de wereld de eeuw en de mensen te gronde gaan als een stuurloos schip in de storm. Wij zijn op de geraakt na een verkeerde koers te hebben gevolgd. Laten we blij zijn met enkelingen die ons nog de goede weg wijzen.

KERKRADE — Karin Reinders

● Vragenvuur 3

In „Vragenvuur" heeft men geen hoeveel pijn men een mens al dan bewust met een vraag kan aandoen. Het zal niet de eerste keer zijn weest, dat Hans Wiegel in tranen barstte om het verlies van zijn vrouw maar nu gebeurde het voor het aanzien van miljoenen TV-kijkers. kwam nogal wat kritiek los op emotionele reactie van Hans Wiegel. Meer menselijkheid zou beter op plaats zijn geweest dan deze kritiek ben het niet met Wiegels politieke lingname eens, maar ook een keihard politicus mag gewoon een mens met alle gevoelens, die bij dat mens zijn horen.

STEIN — Mevr. Hartman-Stijnen

● „Bevrijding"

Op 5 mei 1981 staat voor de Duitse grens al om zeven uur in de ochtend een file tot bij het benzinestation bij de overgang Bocholtz. De Nederlandse grenspendelaars worden alweer grondig gecontroleerd: uitreiscontrole door de Nederlandse Koninklijke Marechaussee. Aan de vlaggemast wappert de blauwe vlag met de gouden sterren: de Europese vlag. Een vreemde wereld ...

BOCHOLTZ — H. Herma

puzzel van de dag

licht in het hoofd		plaats in Zuid-Holland	lof	geste			gereed
bep. snoepje							kikvors
telwoord							
				lage kist			
				streling			
groot water							
				slag			
bijwoord			wandelplaats				
op die plaats			meisjesnaam				
						schuifbak	
					Fr. lidwoord		
bekoorlijk			boom				

oplossing van gisteren

- m - - r - - a
g i s t e r e n
- s e r m o e n
- t r a - e r a
g e p a s t - l
- l e n a - m i
- l n - r o o s
m a t - k a s t

de toffe tamboer

suske en wiske

PROFESSOR BARABAS GAAT ONMIDDELLIJK AKKOORD EN WIL SIDONIA MET SUSKE EN WISKE NAAR HET VERLEDEN OVERHEVELEN. DE JUISTE KOSTUUMS WORDEN AANGESCHAFT EN

DE VOLGENDE DAG

Hoe vind je ons als 17de eeuwse jagers?

En jij als herderin?

Belachelijk!

Breng ons maar in uw auto naar Barabas.

19

AAN DE DEUR VAN DE PROFESSOR

Ga je mee, Bikske?

Ben je gek! Ik doe aan die kome-die niet mee! 'k Blijf zitten!

Wij staan al in de cabine, professor. Begin maar!

Momentje! Ik ben nog niet klaar!

Ik ben het beu! 'k Ga dat zottekensspel stoppen!

20

panda en de operatie „ikarus"

AI-AI.... D-DE KIST MET VUURWERK!!!!

GROTE GRIEZELS... DIE ENGERD SPUWT VUURPIJLEN...D DIT WORDT ME TE ERG...

KETS

KWAAI-TONG!! DE ZEVENKLAPPER KEERT TERUG.... AI-AI!!

SSSSS

60153

recept

wina born

Asperges van Tante Marie

Halveer 500 g asperges, schil de bovenste helft (maar niet de kop) dun af en kook de helften in een bodempje water met een schepje suiker gaar. De onderste helft kunt u voor soep gebruiken. Snijd de gare helften in stukjes van 2 cm lang. Splits 4 eieren. Week 4 sneetjes witbrood zonder korst in 1 dl melk en de eierdooiers. Druk het brood fijn. Roer 50 g weke boter schuimig en meng er fijngemaakt brood en resterend vocht door, de eierdooiers, 4 eetlepels zure room en zout en peper naar smaak. Klop de eiwitten stijf. Schep als laatste door het broodmengsel de stukjes asperge en heel luchtig de eiwitten. Hierbij niet meer roeren dan strikt noodzakelijk is. Schep het mengsel in een hoge vuurvaste schaal en zet deze in een matig hete oven.

Verhoog de ovenhitte na een kwartier tot maximaal. Reken in totaal op ongeveer een half uur.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns

Hoofdredakteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw

Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen

Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881

Advertentieafdeling: telefoon 045-739886, giro: 1035100, bank: Paribas, Heerlen

HAVO en VWO: aardrijkskunde pittig

Van onze onderwijsredactie

Een nuchtere, profane examendag vol natuurkunde en aardsrijkskunde. Mavo, havo en vwo bogen zich gisteren, voorzover deze twee vakken in het pakket zaten, over deze allerminst eenvoudige vakken. Het lager beroepsonderwijs hield zich bezig met de open vragen Duits en de leerlingen van het lager technisch onderwijs deden natuurkunde. Aan twee leao-scholen in Nederland werd Japaans geëxamineerd en het lager middenstands onderwijs deed reclametheorie en -tekenen.

Havo- en vwo-leerlingen kregen donderdagmiddag bij aardrijkskunde 30 meer pittige opgaven. Bij beide kwam het er op aan dat zij naast de nodige kennis zeker ook over een behoorlijk inzicht beschikten.
De examenkandidaten Duits van het mbo hadden gisteren te maken met een tekst die ze volkomen konden begrijpen, al zullen ze er wel de nodige vraagtekens bij gezet hebben. Onder de titel „Machen wir es wirklich besser" lazen ze een aardig verhaal uit de Aachener Volkszeitung. De vragen die erover werden gesteld, waren minder gemakkelijk. De woorden „erklären Sie das" kwam daarin veelvuldig voor.

Geen antwoorden dus met behulp van zinnen uit de tekst, maar een eigen mening. „Het gekke", aldus de docent, „is dan weer dat iemand met een heel klein zinnetje als antwoord, maar dan foutloos, meer punten haalt dan iemand met veel meer zinnen, maar met enkele fouten. Maar is het niet een Duits gezegde dat in de beperking zich de meester toont?"
Van de 25 onderdelen op het havo natuurkunde-examen waren er, volgens een leraar „acht uitgesproken makkelijk, vijf uitgesproken moeilijk en de rest standaard". De leerlingen kregen vier opgaven, waarbij de nadruk sterk viel op de electriciteit. „Misschien wel een wat zware nadruk op dit onderdeel, maar daar staat tegenover dat de vragen niet echt moeilijk waren".



Ook de vwo natuurkunde-kandidaten waren donderdagmorgen drie uur met natuurkunde bezig. Zoals gewoonlijk weer vier opgaven, dit keer keurig verdeeld over de stof. De door de leerlingen te bestuderen stof is wat betreft de natuurkunde zeer strak omschreven. Jaarlijks zit er een keuze-onderwerp bij, en voor dit jaar was dat de moleculaire theorie van gassen en vloeistoffen. Over het algemeen werd daar dan ook een vraag over gesteld. Dit jaar was dat nic zo en dat was toch een verrassing.

● En de studenten zij ploeteren voort. Dit examenbeeld komt uit Roermond, waar de eindexamenkandidaten van het Bisschoppelijk College van Roermond-Maasniel nauwelijks aandacht voor de zon hadden.



De brief van de kardinaal

De brief van kardinaal Willebrands over de bijzonder synode van de Nederlandse bisschoppen in Rome onder de titel „Een jaar later" heeft ten dele geleid tot speculatieve conclusies. Verondersteld werd dat de gebruikte vergelijking „Wanneer een lid van het lichaam ziek is, lijdt het hele lichaam daaronder", sloeg op de bisschop van Roermond mgr. Gijsen. Een woordvoerder van het aartsbisdom Utrecht liet onmiddellijk weten dat kardinaal Willebrands met deze vergelijking de Nederlandse kerkprovincie als geheel op het oog had met als deel daarvan de bisschoppenconferentie. En uitgerekend in die bisschoppenconferentie zijn ook na de synode de tegenstellingen niet overbrugd kunnen worden. De bisschop van Rotterdam mgr. Simonis noemde het stuk van de kardinaal realistisch maar distantieerde zich uiteraard ook van de uitleg dat de kardinaal mgr. Gijsen op het oog had bij zijn vergelijking over het zieke lid van het lichaam.

De kardinaal zegt in zijn brief dat na de synode, die bij een meerderheid van de priesters, bij de pastorale werkers en vele andere leken die toegewijd en aktief zijn in de pastoraal, negatief ontvangen werd, toch de hoop leefde dat de bisschoppen blijk zouden geven van eensgezindheid in hun beleid. Hij laat daarbij voldoende ruimte als hij stelt dat zo'n eensgezindheid niet hetzelfde is als steeds dezelfde opvatting te hebben en hetzelfde oordeel over de toestand van de kerk of over bepaalde praktijken in de kerk. Eensgezindheid betekent voor de kardinaal nog niet een vorm van uniformiteit in alles. De kardinaal wijt een deel van de negatieve ontvangst aan de onvoldoende contacten met de media tijdens de synode. In de perscommuniqué's worden de tegenstellingen toegedekt. Bovendien kwam de kerk er als hiërarchie te sterk uit terwijl juist het pastorale zo in de problemen verkeert. Kardinaal Willebrands zet evenals mgr. Bluyssen, de bisschop van Den Bosch, vraagtekens bij de herindeling van de bisdommen. Vastenactie, herindeling en opleidingsinstituten voor priesters en pastorale werkers, vormen concrete scheidslijnen overdwars door de Nederlandse kerkprovincie. De brief van kardinaal Willebrands is een appel om de medewerkers van onderop met dankbaarheid te aanvaarden en niet in vrees af te weren. Dan kunnen basis en top bij elkaar komen.

B.R.

Tuijnman houdt voet bij stuk - Den Haag paste zich aan

Staking kan overslaan

DEN HAAG – De staking van de Haagse bus- en trambestuurders heeft geleid tot onrust bij andere bedrijven in het stads- en streekvervoer. Volgens een woordvoerder van de vervoersbonden FNV is het uitstralingseffect van de HTM-staking „aanzienlijk". Het rijdend personeel in het streekvervoer verkeert in dezelfde positie als de bestuurders in het stadsvervoer. De staking in Den Haag zou best kunnen leiden tot acties in het streekvervoer, aldus de woordvoerder.

Kern van het conflict is dat het rijdend personeel zes procent „ongemakken" toeslag kwijt dreigt te raken na inschaling in een hogere loongroep. Chauffeurs en bestuurders willen een hogere inschaling en behoud van de toeslag.
Het CNV sluit het overslaan van de staking evenmin uit. „Nu minister Tuijnman heeft laten weten op het eerste gezicht de zes procent ongemakkentoeslag voor het HTM-personeel niet haalbaar te achten, zijn de werknemers in het streekvervoer bang dat voor hen hetzelfde geldt", zo zei een hoofdbestuurder van het CNV. Hiermee reageerde hij op uitlatingen van de minister die gisteren tevens liet weten niet van plan te zijn voor 15 mei een definitieve beslissing te nemen over het behoud van de ongemakkentoeslag bij inschaling in een hogere loonklasse.
Ook bij het Rotterdamse vervoerbedrijf RET dreigen acties als de ongemakkentoeslag moet worden ingeleverd bij een hogere inschaling. Volgens de ambtenarenbond ABVA/KABO zou dat betekenen dat het personeel maandelijks enkele guldens minder krijgt in plaats van honderd gulden meer.

Een woordvoerder van de HTM deelde gisteravond mee dat het aantal werkwilligen in de loop van de eerste stakingsdag is afgenomen. Meldde zich 's morgens nog 15 procent van de werknemers aan als werkwillig, bij de middagploegen was dit percentage gedaald tot ongeveer 10.
Volgens de woordvoerder ziet het er dan ook niet naar uit dat de komende vijf dagen trams of bussen op straat verschijnen. Het is ook onzeker geworden of de staking beperkt blijft tot vijf dagen. Maandag, de laatste van de vijf aangekondigde stakingsdagen, gaan de vervoersbonden met hun leden praten over de resultaten van de actie. Heeft die niets opgeleverd, dan is het niet uitgesloten dat de staking wordt verlengd. Dit bleek gisteren uit de woorden van FNV- en CNV-bestuurders, die sterk afwijzend reageerden op een voorstel van B. en W. van Den Haag, die proberen de actie tot vijf dagen te beperken.

Voorstel

B. en W. gaan de gemeenteraad maandagavond voorstellen het rijdend HTM-personeel voor de maand mei een uitkering te geven van 68 gulden. Deze uitkering moet een voorschot zijn op de geëiste hogere inschaling. De vervoersbonden lieten zich negatief uit over dit voorstel en zeiden zelfs dat het de kans op verlenging van de actie alleen maar vergroot.
De politie van Den Haag heeft geen enkel moment met echte problemen in het verkeer te maken gehad. Weliswaar trad er tijdens de spitsuren hier en daar filevorming op, maar dit leidde niet tot echte verstoppingen, aldus een woordvoerder van de politie. Opvallend was dat het verkeersbeeld, ondanks de grotere intensiteit, duidelijk rustiger was door het ontbreken van de grote kolossen. Wel constateerde de politie duidelijk meer voetgangers en fietsers.



MINISTER TUIJNMAN ... been stijf ...

Brief aan paus over onbehagen kerksituatie

DEN BOSCH – Het beraad van priesters en pastorale werkers in het bisdom 's-Hertogenbosch laat de paus per brief weten dat er in dat bisdom groot ongenoegen heerst over de situatie van de kerk in ons land. Dit ongenoegen vindt een hoogtepunt in de dreigende opdeling van het bisdom.

Tot het sturen van de brief is met overgrote meerderheid beslist op een vergadering van het beraad in Den Bosch, in aanwezigheid van mgr. J. Bluyssen. Ter tafel lag het ontwerp van een groep uit het beraad. De brief aan „broeder Johannes Paulus" zal bekend gemaakt worden als de paus hem ontvangen heeft. De franse tekst zal worden afgegeven bij het secretariaat van de paus.
In de brief aan de paus willen de leden van het beraad van Den Bosch hun vertrouwen tot uiting laten komen in de ontwikkelingenen, welke na het Tweede Vaticaans Concilie op gebied van geloofsvernieuwing in ons land hebben plaatsgevonden. Verder wijzen zij erop dat bisschoppen bruggebouwers moeten zijn tussen verschillende groeperingen in de geloofsgemeenschap. Een bisschop mag geen uitgesproken figuur zijn van een bepaalde groep, zo werd opgemerkt.
Op een vorige vergadering van het beraad was al gezegd dat de grens van het onbehagen over de kerksituatie was bereikt. Nieuwe ontwikkelingen en visies in de kerk van Nederland zijn of worden afgeremd, verdacht gemaakt of hebben geen genade gevonden bij bepaalde groeperingen en instanties in Nederland en in Rome, aldus eerdere discussies in het beraad.

Weer kotter opgebracht

BÜSUM – Voor de westkust van de Westduitse deelstaat Sleeswijk-Holstein is gisteren weer een Nederlandse kotter opgebracht wegens het vissen in de twaalfmijlszone. De 215 ton metende Hoop op Zegen werd gedwongen de haven van Büsum binnen te lopen.

Binnen genoemde zone mogen vaartuigen met een pk van meer dan 1000 niet op schol en zeetong vissen. De aangehouden kotter bleek 1520 kilo zeetong en 800 kilo voornamelijk kabeljauw en schol aan boord te hebben. Met het oog op de boete die, naar verwacht wordt, zal worden opgelegd, werd een borgsom van 13.000 mark (ongeveer ƒ 14.000) vastgesteld. Aangezien de kotter al eerder op een dergelijke overtreding was betrapt, werden de netten in beslag genomen
Woordvoerder Ernst-Wilhelm Rabius van het ministerie van landbouw van Sleeswijk-Holstein verklaarde in Kiel dat „er een eind moet komen aan de piraterij voor onze kust".

GAK: alle sociale verzekeringen in één organisatie

UTRECHT – Het Gemeenschappelijk Administratie Kantoor (GAK) pleit voor een organisatie waarin alle in ons land bestaande volksverzekeringen en werknemersverzekeringen worden ondergebracht. Nu worden de volksverzekeringen en sociale verzekeringswetten uitgevoerd door tien zelf administrerende bedrijfsverenigingen, het GAK, de Gemeenschappelijke Medische Dienst, Ziekenfondsen, particuliere ziektekostenverzekeraars, sociale verzekeringsbank en Raden van Arbeid.

Het GAK wil daar de bezem door heen halen, zodat de verzekerden straks met een organisatie te maken hebben. Om het contact met het publiek te verbeteren wil het GAK een groot aantal lokale vestigingen in het leven roepen, waar de mensen met al hun vragen en problemen terecht kunnen. Ongeacht of het nu om een werkloosheidsuitkering gaat of om kinderbijslag.
De hoofddirectie van het GAK heeft haar visie op de toekomstige uitvoeringsorganisatie van de sociale verzekeringen neergelegd in een nota.

Tegemoetkoming aan minima ƒ 250 - ƒ 450

DEN HAAG – De eenmalige tegemoetkoming die het kabinet dit jaar voor de gezinnen met een minimuminkomen gaat geven, komt voor een gezin van twee personen neer op netto 250 gulden of 1,5 procent minder koopkrachtverlies. Voor gezinnen van drie personen ligt dit bedrag op 350 gulden (1,9 procent minder koopkrachtverlies) en voor gezinnen met vier personen op 450 gulden, 2.2 procent minder koopkrachtverlies.

Dat heeft minister Albeda van Sociale Zaken aan de Tweede Kamer geschreven. De kosten van deze operatie bedragen 100 miljoen gulden. Het kabinet heeft besloten de maatregel niet te beperken tot louter de minimuminkomens maar ook te laten gelden voor de inkomens juist boven dat minimum. Ook bij een „zeer bescheiden" extra besteedbaar inkomen boven het minimum zal de tegemoetkoming worden gegeven, aldus minister Albeda. Daarbij zal dan wel met dat extra inkomen rekening worden gehouden.
Het kabinet was aanvankelijk niet van plan het koopkrachtverlies voor de laagste inkomens dat dit jaar drie procent zal bedragen te beperken. Onder druk van de Tweede Kamer echter deed het vorige maand tijdens de behandeling van het bezuinigingspakket voor '81 de toezegging met een eenmalige uitkering te komen.

Vrouwen stalen als de raven

GELDROP – De Geldropse gemeentepolitie heeft drie vrouwen uit Tilburg van 21, 25 en 51 jaar aangehouden. Ze worden ervan verdacht voor meer dan 100.000 gulden aan kleding en schoeisel te hebben weggehaald in winkels.

De vrouwen werden aangehouden na winkeldiefstallen in drie boutiques in het centrum van Geldrop. In hun auto bleken japonnen en mantelpakjes te liggen ter waarde van 9000 gulden. Die spullen waren in Geldrop en Veldhoven gestolen. Tijdens huiszoekingen vond de politie nog partijen schoeisel en kleding ter waarde van ongeveer een ton.

Lubbers wil geen loyalisten meer in CDA-fractie

Van onze correspondent

BOLSWARD – „In alle nuchterheid moet je achteraf constateren dat zoiets natuurlijk niet werkt. Het geeft een voortdurende verhouding van verkramptheid. Ik ben er dan ook van overtuigd dat het loyalisme binnen de fractie niet voor herhaling vatbaar is".

Aldus Ruud Lubbers van het CDA tijdens een verkiezingsbijeenkomst van zijn partij in Bolsward. Hij voegde daaraan toe het chantage te vinden, wanneer een groep binnen zijn fractie volgens loyalist Jan Nico Scholten het veto zal uitspreken over het te vormen kabinet, wanneer die groep onoverkomenlijke bezwaren heeft tegen het regeerakkoord.
„Je bent gehouden tot een gezamenlijke besluitvorming te komen", hield Lubbers zijn gehoor voor. „Ik vind het onjuist de gedachte binnen te dragen die besluitvorming te blokkeren". Over de uitlating van voorzitter Zeevalking van D'66, die wel met een aantal dissidente CDA'ers in de regering wil, zei Lubbers dat de reacties daarop zowel van CDA-voorzitter Piet Bukman als van loyalist Hans de Boer duidepijk zijn geweest. „D'66 is kennelijk de laatste tijd aan het roeren en rommelen wat voor ontuchtige dingen ze nu weer willen doen".

Huiseigenaren moeten woningen opknappen

AMSTERDAM – De vice-president van de rechtbank in Amsterdam, mr. B. Asscher, heeft gisteren in vijf korte gedingen huiseigenaren bevolen achterstallig onderhoud aan hun woningen te verrichten. Asscher stelde hiermee de huurders van de panden die de gedingen hadden aangespannen in het gelijk.

Deze uitspraken zijn de laatste in een serie van in totaal 35 gedingen die sinds februari door afzonderlijke huurders, gecoördineerd door de rechtswinkel in Amsterdam, werden behandeld. De klachten van de huurders hadden alle te maken met onderhoud aan de woningen, zoals afbladerende verf, lekkages, wankele balcons en dergelijke, waarvoor zij de eigenaren aansprakelijk stelden. In totaal wonnen 18 huurders het geding. De overige rechtszaken werden of gewonnen door eigenaren of het kwam tot een schikking tussen beide partijen, zodat mr. Asscher – die in veel van de betrokken panden een kijkje nam – geen uitspraak hoefde te doen.

UIT

Katapults

De levensgevaarlijke katapults waarmee onder meer tijdens de krakersrellen in Nijmegen eind februari op de politie werd geschoten, zullen binnenkort vrijwel zeker worden verboden. De procureurs-generaal hebben justitie verzocht de katapult te plaatsen op de lijst van ongewenste handwapenen. ● De regering heeft geen bezwaar tegen de voorgenomen leverantie van radaruitrusting van de Hollandse Signaal Apparaten in Hengelo aan Argentinië. Deze apparatuur zal worden ingebouwd in zes fregatten die in West-Duitsland worden gebouwd. ● Luitenant-kolonel E. Tomasso (44) uit Apeldoorn wordt de nieuwe commandant van het Nederlandse Unifil-bataljon dat zich in Zuid-Libanon bevindt. Hij volgt op 20 mei de huidige commandant, luitenant-kolonel Van den Heuvel op, die dan zijn halfjaarlijkse periode erop heeft zitten.

Zwendel

In Leeuwarden zijn de projectontwikkelaar J.K. (36) en de makelaar H.W. uit Drachten aangehouden. Beide mannen zijn betrokken bij een miljoenenzwendel. De grond van de aanhouding is valsheid in akten. Volgens de officier van justitie. mr. De Hoogh kunnen er meer arrestaties volgen. ● Op 21 november 1980 schoot de Bossenaar H.B. (41) in een Nijmeegse sexclub de 22-jarige J.T. een kogel door haar hoofd. De vrouw werd toen levensgevaarlijk gewond. H. kreeg hiervoor gisteren zes jaar gevangenisstraf. ● „Holland-Live" heet een rijdende expositie van Nederlandse landbouw- en tuinbouwprodukten, die in de vorm van een dorpje met 18 oud-Hollandse huisjes, de komende drie jaar vrijwel alle grote steden van West-Duitsland zal aandoen. Momenteel is Düsseldorf aan de beurt. Daarna volgen Duisburg en Essen.

Kritiek

De Tsjechoslowaakse massamedia hebben kritiek geleverd op de legalisering van de boerenvakbond in Polen. Radio-Praag: alleen volkomen naieve mensen kunnen geloven dat de bond zich niet zal ontwikkelen tot een politieke macht". ● Bij een botsing tussen een trein en een bus op een spoorwegkruispunt in de buurt van Solo (Midden-Java), zijn gisteren 31 mensen omgekomen en 20 gewond.

Tien weken cel geëist tegen vier krakers

ARNHEM – De officier van Justitie bij de rechtbank in Arnhem, mr. H. Lauwaars, heeft tien weken gevangenisstraf, waarvan zes voorwaardelijk geëist tegen vier jongeren die na de massale ontruiming van de kraakpanden aan de Piersonstraat in Nijmegen, stenen zouden hebben gegooid naar de Mobiele Eenheid.

Een van de jongeren, een 21-jarige Amsterdammer, heeft dat toegegeven. De drie andere verdachten (uit Amsterdam, Nijmegen en Wageningen) ontkennen met stenen te hebben gegooid. Twee van hen gaven vorige week vrijdag tegenover de rechtbank wel toe met verfzakjes te hebben geworpen.
Mr. Lauwaars achtte echter bewezen dat alle verdachten met stenen of wel delen van stoeptegels gooiden. Hij noemde dat poging tot zware mishandeling.

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Aannemersbedr. K. Baburek, kan nog opdrachten aanvaarden o.a. VERBOUWINGEN, ruwbouw en sleutelklaarbouwen. Rozestraat 29, Heerlen, tel. 219987.

Uw zitmeubels als nieuw gestoffeerd door MEUBELSTOFFEERDERIJ Decoration, Adri Harreman, Sittarderweg 21, Heerlen, tel. 045-723082 of 724810.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel + 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,– met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte, 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Let op. Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42 Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

SCHILDERS kunnen nog enkele buitenwerkzaamheden aannemen, tel. 045-210020.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borgans & Zn. DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken; tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk, tel. 045-457961.

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf, voor al uw werkzaamheden, tel. 045-222621.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, Heerlen, 045-224459 of Hoensbroek, 045-215005.

Alle soorten TEGELWERK gevr. tel. 045-219954.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips BV, tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, spanten, DAKKAPELLEN, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

SCHILDERWERKEN. Wij geven u geheel vrijblijvende prijsopgave op al uw schilder- en behangwerken. Schildersbedrijf Odekerken, tel. 045-316599 b.g.g. 320550.

ELEKTRICIEN kan nog werk aannemen. Tel. 045-724846.

Voor STEENSTRIPS, schrootjes, tegelvloeren en metselwerk, bel. 045-216722.

Geen zelf GEKNOEI voor tuinaanleg, oprit, terras, afrastering en metselwerk. Bel even 045-216722.

Voor NIEUWBOUW en verbouwingen vrijblijvende offerte. H. Habets-Heuts, inl. tel. 043-622588.

Aannemersbedrijf kan nog nieuwbouw en VERBOUWINGEN aannemen. Tel. 045-226107.

Voor al uw aansl. en rep. aan gas- en watertoest., incl. c.v., luchtverw., vloerverw. en SANITAIR, tel. 045-213605.

WONINGSTOFF. kan nog werk aann. v. geh. woninginr. o.a. trapbekl. Tel. 045-420705.

Aannemersbedrijf H. Habets-Heuts, maakt van uw KRUIPRUIMTEN de mooiste kamers, vrijblijvende offerte, inl. 043-622588.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

ORGANIST/ACCORDEONIST zkt. aansl. bij orkest. Br.ond.nr. GE 414 LD Geleen, 6161 GE.

OPRITTEN in sierbestrating of klinkers met of zonder grondwerk. bel 045-220703.

Man heeft tijd voor WERKZAAMHEDEN in en om uw huis. Tel. 045-321590.

Erkend bouwkundig TIMMERMAN kan nog aannemen: verbouwingen, timmerwerk en reparatiewerkzaamh. in zeer concurrende prijzen. Tel. 045-413861.

Gedipl. DIERENARTSASSISTENTE met ervaring zkt. werk in Maastricht en omg. Tel. 043-628850.

Dakdekkersbedrijf DAKKORUBO voor al uw reparaties en vernieuwingen van dak- en zinkwerken, tel. 045-310741.

Kl. bouwbedr. kan ook tegelw., dakw. en TIMMERWERKZAAMHEDEN en alle andere werkz.h. verrichten. Tel. 045-721850.

Vrouw 48 jr. zkt. zo spoedig mog. WERK voor halve dagen, liefst in huish. Tel. 250438.

Te koop aangeboden

Totale verkoop van SCHOENEN en laarzen. Alles goedkoop. v. Gehlen, Kampstraat 178 Heerlerheide.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

WEEGSCHALEN - Kasregisters Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel Nuth tel. 04447-2880 b.g.g. 04498-52454.

25 % korting op AANHANGWAGENS, tevens te huur en inruil mog. Wij maken ze ook op bestelling voor u, ook kaalframewerken. Alle losse onderdelen verkrijgbaar. B.A. van Rooijen, Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

Totale UITVERKOOP met geweldige kortingen bij Haltronic in Hoensbroek.

Alle soorten trappen en WENTELTRAPPEN compleet met hard-houten treden en siersmeedijzeren leuningen, geheel door ons uit voorraad op maat geplaatst of uitgevoerd als bouwpakket, reeds vanaf ƒ 1398,–. Trapenspecialist Zelissen. Dorpsstraat 25, Broeksittard. Tel. 04490-19970. Kom eens kijken naar onze verschillende modellen.

BIELSEN, ronde houten paaltjes, grindtegels, patioblokken, bandjes, div. soorten klinkers, alles aan konkurrerende prijzen. Bezoek ons showterrein, doorlopend open, gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

GRASZODEN, Fa. Steine, Rijksweg Centrum 28, Geleen. Tel. 04494-44215.

Welke FOTO/FILM? Nieuwe camera, projector? Lees eerst de Welke-gids Foto/Film 1981. Boordevol produktinformatie. ƒ 4,95 bij uw tijdschriftenwinkel.

TREKHAKEN: uitlaten, schokbrekers, gratis montage of 30% korting, banden tot 50% korting, automaterialen zoals windschermen enz. 30% Garage W. Ettena, Spekhouwerstr. 10a, Voerendaal.

FIETSEN! Fietsen! Een nieuwe fiets dan met vakhandelservice. Grote sortering van Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel enz. In tour-, sport-, trimen race, kinder- en crossfietsen. Peugeot racefietsen vanaf ƒ 459,–. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

Te k. VIDEO en banden, Poyckstr. 87, Kerkrade.

Prachtige VELOURSGORDIJNSTOF winkelprijs ƒ 35,–. Nu v.a. ƒ 21,95. Ook vitrage vakkundig opmeten. Prijs naaister ƒ 12,– p.baan. Velourshop Nobelstr. 32C, Heerlen, tel. 045-714161.

ZONNEHEMELS en zonnebanken! De grootste sortering vindt u bij Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek.

WASMACHINEONDERDELEN. Zeer grote sortering vindt u bij Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek.

KLEURENTELEVISIE? Bij ons slaagt u altijd. Philips, Erres, Blaupunkt, Nordmende, Seleco, ook voor video en Hi-fi. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, eigen servicedienst.

KOELKASTEN, diepvriezers, gasfornuizen, wasmachines en alle andere electr. huishoudelijke artikelen. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek. Geen vervoer? Wij halen u op en brengen u thuis.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel + 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,– met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

POOTAARDAPPELEN. Het goedkoopste adres, alle soorten door heel Limburg. H. Akkermans, Beek, 04402-1287.

OPENHAARDEN ongekende kwaliteit, 10 jaar garantie 35% korting. Ook alle onderdelen afzonderlijk verkrijgbaar. Openhaarden Info Center, Kluis 28 Geleen tel. 04494-40785. PS: donderdag tot 21 u. open.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS, rotan- en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. Tegen cash en carryprijzen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis sinds 1980, Wilhelminastr. 39-41, Nieuwenhagen, tel. 045-311039, ruime parkeergelegenheid.

Bij aankoop van een Bra... SCHEERAPPARAAT ƒ... terug voor uw oude app... Vlaar Molenbeekstr. 12, ...tard.

Electro Vlaar groothande... verlichting. Nu speciale V... LICHTINGSACTIE prijze... 50% korting. Enorme k... kroon van ƒ 60,– tot ƒ 80... Molenbeekstr. 12, Sittard, Horn.

KLEURENTELEVISIE, Philips, Blaupunkt, ... ƒ 295,-, zwart/wit vanaf ƒ... Radio TV Frank, Bokstra... Heerlerheide, tel. 045-213...

Te k. eiken BANKSTEL, ... schommelstoel, camping... machine, theekastje - o... tijd. Reeweg 115, Abdis... bosch-Ubach over Worms...

RADIATOREN te k. a. ... korting. Sandersweg 49, M... Tel. 043-10808.

BADKUIPEN t.k.a. ƒ ... p.st. Div. kleuren/maten. ... dersweg 49, M'str. Tel. ... 10808.

RIJWIEL Cash & Carry. ... wielen al vanaf ƒ 179, 3 v... ƒ 249; Holl. merkrijwiel ... de laagste prijs met volle... fabrieksgarantie. Koopa... geopend. Akerstr. 182, Ho... broek, tel. 045-217687.

ZUURVLEES en runder... let ƒ 7,95 p. kg. Verse ham... af ƒ 8,95 p. kg. Slag. Kre... Rumpenerstr. 149, Bruns...

PLEXIGLAS platen op ... gezaagd, gebogen of verl... Daemen Kunststoffen. ... Eyckstr. 14a, Berg a/d ... 04495-6315.

Te k. i.g.st. Bravilor KOF... APPARAAT, 4 loketaut... ten (3 warme, 1 koude), sch... machine. Tel. 04406-13380...

Aangeb. betrekkingen

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Wij vragen representatieve VROUW voor leidinggevende funktie in een goedlopende privéclub. Ervaring is geen vereiste, wel goede omgangsvormen. Inlichtingen te verkrijgen bij Stationsstraat 116 te Hoensbroek. Tel. 045-215876.

Leuke jonge meisjes gevr. voor div. PRIVÉHUIZEN, garantieloon, aanmelden, Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Fa. WEPAC vraagt voor de verkoop van onderhoudsprod. in België VERTEGENWOORDIGERS(STERS) 30% prov., vak.geld, einde jaarspremie in Belgisch verz. gratis verv. Er. niet vereist enkel doorzettingsverm. Ook voor part-time en vak.werk. Aanm. tus. 18-20 uur. Weyenbergstr. 458 H'broek. Tel. 045-217310.

Leuk BARMEISJE gevr. voor Palomina bar, Kouvenderstr. 205, Hoensbroek. Bellen 04446-1960, na 20.00 uur, tel. 045-222748, woensdag en zondag vrij.

MEISJES gevraagd club Belvédère. Strabeek 11, Valkenburg, tel. 04406-40905.

Gevr. STRATENMAKERS voor Oostelijke Mijnstreek, melden fa. Suoss en zoon, Palembergstr. 41, Heerlen.

Verkooporganisatie Beta kan nog enkele goede VERKOPERS/STERS gebruiken voor onze afd. onderhoudsprodukten tev. erv. ploegleiders gevr. Verdiensten 30% over de verkoop. Alle soc. lasten voor de werkgever, geen rayonverplichtingen, verkoop in geheel Vlaams-België. Aanm. Bellikstr. 24, Lanklaar België, of na 18 uur tel. 045-215622.

BAR LA BRASSERIE vraagt nog enkele nette, goed uitz. barmeisjes. Intern mogelijk, hoog gar. loon. Tunnelweg 28, Terwinselen-Kerkrade, tel. 045-416882.

Leuke BARMEISJES kunnen bij ons goed geld verdienen, garantie en vervoer vrij is bij ons vanzelfsprekend. Bel eens 045-317032 v.a. 14 uur, ook 's zaterdags.

ORKEST zkt. gitarist-zanger. Tel. 0949-2454-1719.

HORECAPAPIEREN aangeb. m. of zonder evt. medewerking. Br.ond.nr. SB 146 LD 6371 GV Schaesberg.

Gevraagd HULP-KOK of iemand die daarvoor opgeleid kan worden, minimumleeftijd 18 jr., tel. 04406-13261.

WERKSTER gevr. v. 3 halve dgn. p. week. Aanm. mevr. Slangen, Heiberg 42, Amstenrade.

BARDAMES gevr. Angie-bar in Aken, inl. maandag tot vrijdag v. 16.00 u. en zaterdag v. 19.00 u., tel. 09-49241505538.

Gevr. erv. part-timer v. mangelen en HEMDENPERS. Afeent, tel. 045-253212.

Gevr. ISOLEERDERS en isolatieplaatwerkers. Isolatiebedrijf Ubachs, tel. 04498-54553.

Dringend geocht MEISJES voor nieuw te openen exclusief privéhuis. Tel. 04494-50903.

Voor direct gevr. LOODGIETERS. Fa. S. Cloodt, Beitel 112 Heerlen tel. 045-421941.

Wij vragen met spoed een aktieve JONGEMAN lft. plm. 18 jr. voor diverse afdelingen. Aanmelden bij Spar Supermarkt Bruls Remigiusstr. 4, 6333 CZ Schimmert tel. 04404-1245.

Wij vragen voor plm. 15 mei een leerling-kok of gevorderde kok voor een nieuw te openen BISTRO in het centrum van Kerkrade. Hij moet ong. 20 jr zijn en samen met ons een leuke zaak willen opbouwen. Tel afspr. 045-457188.

Gevraagd: ELECTRONICA-MONTEUR in bezit van diploma MTS electronica en rijbewijs voor onderhoud en service van caféspeelautomaten. Schrift. soll. te richten aan Netavo Den Hoekstraat 16, 6171 VZ Stein (L).

Gevr. ZANGER/GITARIST voor aansl. bij bekend trio. Br.ond.nr. Ge 413 LD Geleen, 6161 GE.

WERKSTER gevr. voor de vrijd.morgen. Palenbergstr. 8, Heerlen, tel. 723174.

DISC-JOCKEY gevr. voor donderd., vrijd., en zaterdag. Melden na 20 uur. Ober Bayern, Akerstr. 150, Hoensbroek.

Uitzendorganisatie Tempo-Team vraagt gerout. TYPISTES. Inl. Rosmolenstr. 8, tel. 04490-14222, Sittard.

Uitzendorganisatie Tempo-team vraagt erv. of leerling STEIGERBOUWERS. Inl. Rosmolenstr. 8, Sittard, tel. 04490-14222.

Met spoed gevr. enkele PIJPLASSERS electr. en autogeen (event.) rechts. Tel. 04490-15634.

Gevr. part-time VERKOOPSTER m. erv. kaas en vleeswaren voor max. 2 dag. i.d. week. Tel. afspr. 454760.

Bar-dancing in 't centrum van Heerlen zoekt met spoed een nette BARKEEPER, tel. 045-712466.

Bar-dancing in 't centrum van Heerlen vraagt met spoed nette MAN/VROUW voor in de garderobe, tel. 045-712466.

Part-time WEEKEND-CHAUFFEURS gevr. Pers. mld. Hompertsweg 12, Schaesberg.

JONGEN gevr. voor enkele halve dagen per wk. op de markt bij de kaasspecialist van Limburg. Mld. na 18.00 uur, tel. 045-312318.

VERKOOPSTER gevr., gehuwd geen bezw. voor enkele halve dagen per wk. op de markt bij de kaasspecialist van Limburg. Mld. na 18.00 uur, tel. 045-312318.

Part-time en WEEKEND-CHAUFFEURS gevr. Microtaxi Vos, tel. 045-318898 Ubach o. Worms.

VERKOOPSTER gevr. v. slagerij v/d hele week. Slagerij Van den Eertwegh, tel. 045-312356.

METSELAARS en handlangers gevr. Aann.bedr. Geurts, Daalstr. 21, 6181 JP Elsloo.

Uitzendorganisatie Tempo-Team vraagt voor 1 à 2 weken bewakings- en BEVEILIGINGSPERSONEEL, leeftijd 20 tot 25 jaar, voor Sittard en omgeving. Inl. Rosmolenstr. 8, Sittard, tel. 04490-14222.

Grote discotheek zoekt KELNER voor de weekends, tel. 045-259564.

Uitzendorganisatie Tempoteam vr. DRAAIERS met erv. Inl. Vrijthof 33 tel. 043-17137 Maastricht.

Uitzendorganisatie vr. BEWAKER met afgerichte politiehond voor continuedienst. Inl. Vrijthof 33 tel. 043-17137 Mstr.

Uitzendorganisatie Tempoteam vr. MODINETTES lft. 18-21 jr. Inl. Vrijthof 33 tel. 043-17137 Mstr.

Uitzendorganisatie Tempoteam vr. BETONTEKENAAR op MTS-niveau. Inl. Vrijthof 33 tel. 043-17137 Mstr.

Uitzendorganisatie Tempoteam vr. FREEZERS met erv. Inl. Vrijthof 33, tel. 043-17137 Mstr.

Uitzendorganisatie Tempoteam vr. erv. TYPISTES. Inl. Vrijthof 33, tel. 043-17137 Mstr.

IJSHOCKEYSPELERS gevr.: enige ervaring gewenst. Wij bieden min. 5 uur training p. wk. Deskundige begeleiding. Inl. St. Maastrichtse IJshockey Club, Postbus 4503, 6202 SB M'str.

Voor de avonduren DAMES voor de afwas. Hotel Neerlandia, Plenkertstr. 1-3, Valkenburg, tel. 04406-12435.

300,- à 500,- netto p.w. v. ECHTPAREN i.b.v. auto, min. 15 uur p.w. Inl. dag. tussen 19 en 20 uur, tel. 045-457078.

NIEUW! Privé-adres vraagt leuk, net meisje. Tel. 04754-3791.

HEIZUNGSMONTEURE und Installateure gegen gute Bezahlung für sofort gesucht. Tel. 09-4924183415.

Bar Mi Amore vraagt leuke betrouwbare BUFFETJUFFROUW, voor de avonduren, v.a. 20.00-03.00 uur, tel. 04490-19534.

Schildersbedrijf Ritzen vraagt BEHANGERS voor nieuwbouw. Tel. 045-210926.

Bicky's privéclub vraagt nog leuke MEISJES, prettige sfeer. Tel. 045-421879.

Gevr. betrekkingen

Voor OPRIT, terras, sierbestrating, metselwerk. Ferdi bestrating met garantie. Bel ons uw voordeel 04494-50399.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, isolatie daken, zinkwerken, vernieuwingen pannendaken, shinghle's daken en reparaties. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, deskundig advies, schriftelijke garantie en geheel vrijblijvende offerte, bereikbaar tot 20.00 uur, 045-216151.

Kleine AANNEMER kan nog opdrachten aannemen, ook kleine klusjes. 04494-43098.

Voor alle behang- en SCHILDERWERKZAAMHEDEN 045-714924 en 045-415348.

STUCADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpleisterwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



Nieuwe elpee wordt vandaag ten doop gehouden

Sjef Diederen met liedjes van gisteren en vandaag



HOENSBROEK/BLERICK – Goed nieuws voor de liefhebbers van goede Limburgse liedjes. Vandaag (vrijdag) wordt in „De Staay" in Blerick de nieuwe elpee – inmiddels de vijfde – van de Limburgse troubadour SJEF DIEDEREN ten doop gehouden. Het gaat om liedjes van gisteren en vandaag oftewel zoals de Limburgse titel van deze zwarte schijf onthuld: „Leedjes van gistere en vandaag". In eigen beheer verschenen als eerder van Sjef de elpees Leedjes in mien mooderstaal (1978), Leedje mit Sjef Diederen (1978), Leedjes veur jong en auwd (1980).

Het genre van de liedjes van gisteren en vandaag beantwoordt aan de stijl waarin in het verleden de platen van de in Hoensbroek woonachtige troubadour zijn verschenen. Op de A-kant humoristische nummers, op de B-kant humoristische liedjes. Tot de zeven humoristische nummers behoren „Maak van edere daag get biezondersj", het lied van broeder Carolus die met bidden alle ziektes laat verdwijnen", „de pechtango", „Truu trêk de deur toe", „Advertenties" (Sjef leest in de krant alle advertenties van links naar rechts), „Anoesj-ka" (volgens Diederen de klapper van de plaat). Het is een liedje naar een Russische melodie waarin de laatste woorden van elke zin eindigen op een A-klank waardoor het Russisch nog meer kracht wordt bijgezet. Ten slotte op de A-kant „Ich bön euveral gewaes". Een biografie van Sjef waarin hij alle Limburgse plaatsnamen had willen opsommen. Het liedje werd toen te lang en het werd ingekort. Nu zingt hij in alfabetische volgorde van elke letter in het alfabet een Limburgse plaatsnaam.

● **SJEF DIEDEREN**

... met een nieuwe elpee met liedjes van gisteren en vandaag ...

Luisterliedjes

Tegenover de zeven nummers op de A-zijde staan er zes in het serieuze genre op de B-kant met bijvoorbeeld „è sjtökske Limburg" (speciaal voor immigranten), „'t Is neet alles goud wat blink", „Tössje de keu en de vèrke", „Kleine kinger, kleine zörge", „De hèng" (de handen en wat je er allemaal mee kunt doen) en „Aafsjieet nummer".

De elpee, die vanaf zaterdag in iedere platenzaak verkrijgbaar is (over enkele weken ook op muziekcassette) bevat verder een overzichtelijk dubbelvel karton met alle teksten.

Jan Theelen, in wiens studio De Karelhoeve in Munstergeleen de plaat werd opgenomen onder het label „Troubadour nr. 311074", is op de plaat verder van de partij met een orkest en achtergrondkoortje. Vanavond wordt de plaat voorgesteld in het ROZ-programma.



● **Circus Square Jazz Band**

... van de partij op het elfde internationale oude stijljazzfestival in Breda ...

Circus Square Jazzband op internationaal jazzfestival in Breda

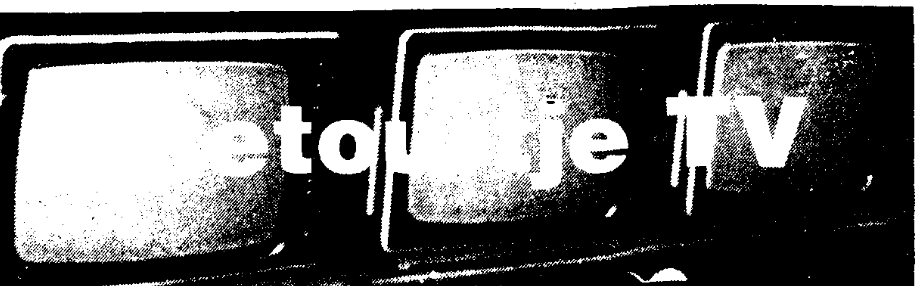
BREDA/SCHAESBERG – Kwaliteit viert hoogtij bij de Limburgse Circus Square Jazzband onder leiding van Paul Zelders. Nadat men vorig jaar tijdens het internationaal jazzconcours in Breda als tweede van vele deelnemende jazzformaties wist te eindigen, hebben de organisatoren van het elfde internationale jazzfestival in Breda de musici uit het Limburgse voor liefst vier concerten gecontracteerd.

Met jazz oude stijl, dixieland en happy jazz is de Circus Square Jazzband in de periode van donderdag 28 mei (Hemelvaartsdag) tot en met zondag 31 mei in Breda op het elfde internationale oude stijljazzfestival van de partij.

WAT IS ER ZOAL te doen? Dagelijks vinden op de grote markt en op de Havermarkt in Breda tien openluchtconcerten plaats. Er zijn jazz- en kindermatinees, jazzmarkten, concoursen, sessions, straatparades, kroegentochten en avondconcerten.

In het Turfschip en ongeveer 25 etablissementen in de Bredase binnenstad treden ongeveer 65 orkesten op. Het spektakel begint iedere dag om 11 uur en eindigt 's nachts omstreeks 2 uur. Enkele grote namen van deelnemende orkesten zijn Turk Murphy's Jazzband (USA), Pee Wee Erwin and his Jazz giants (USA), Swing Band Ferdinand Havlika (CSSR), Abbi Hubner and his Low down wizards (DDR), en The Temperance Seven (Engeland). De openluchtconcerten zijn gratis, specials vijf gulden, jazzmatinees en concours ƒ 7,50 (kinderen ƒ 2,50), jazzkroegentocht (20 orkesten) vijftien gulden, Van de ville show vijf gulden.

VOOR INLICHTINGEN en vragen over het festival kan men vanaf vandaag bellen Breda 076-614422 of in Schaesberg Paul Zelders 045-313003.



Meningen van kijkers over TV-programma's

ANNA RADEMAKERS (74) uit HOENSBROEK wil ondanks haar handicap dat ze bijna blind is, toch even reageren op de programma's van televisie en radio. „Door mijn handicap ben ik niet in de gelegenheid de uitzendingen van de diverse omroepen te volgen, maar ik luister altijd ontzettend goed. Mijn man leest mij voor uit de krant wat er die avond uitgezonden wordt en als er programma's bij zijn die interessant lijken, dan wordt de televisie zeker aangezet en luister ik aandachtig waar het over gaat.

Veel programma's boeien me echt. De actualiteitenrubrieken en het journaal wil ik zeker niet missen. Ook de radio betekent veel in mijn leven. Door mijn leeftijd heb ik veel tijd om het gevarieerde pakket uit het Hilversumse goed te volgen en dat doe ik ook. Muziek vind ik erg fijn en dat geeft veel vreugde in mijn leven".

PIET VAN ALPEN (33) automonteur uit BUNDE: „De film van woensdagavond [illegible] Veronica om 20.32 uur uitzond was zeker het bekijken waard. De hele maatschappij is gericht op glamour, glitter en vrouwen. Maar duidelijk in deze film kwam naar voren dat mister Shampoo met al zijn avontuurtjes een zielig figuur was. Een man zonder karakter en dat was een duidelijk voorbeeld van veel figuren in de huidige maatschappij. Een sensationele film met toch een goede inhoud. Verder kijk ik graag naar filmrubrieken omdat nieuwtjes op filmgebied me interesseren".

WILLEM NIJSSE (48) gepensioneerde uit HEERLEN: „Televisie kijken vind ik eerlijk gezegd niet zo belangrijk. Ik richt me speciaal op de actualiteitenrubrieken en het journaal en verder heb ik zoveel hobby's dat de televisie vaak niet wordt aangezet. Ik schilder graag en nodig vaak schaakvrienden uit, zodoende kan ik geen juiste visie geven van de aangeboden tv-programma's".

MIA WOLTERS (59), huisvrouw uit KERKRADE: „Wat mijn man op de televisie wil zien wordt ook bekeken. Ik hou me veel bezig met handwerken en volg dan de programma's op de achtergrond. Niet dat ik televisie niet leuk vind, „Televisiekijken maar wat de kijker allemaal voorgeschoteld wordt, vind ik amusant. De actualiteitenrubrieken volg ik zeker, omdat de situatie er in Nederland niet zo rooskleurig uitziet. De bezuiniging moet van alle kanten komen, maar je vraagt je wel af of het allemaal verantwoord is."

RIET VERSTAPPEN (28), verpleegster uit OBBICHT: „Het tv-aanbod in Nederland en de omliggende grenslanden vind ik fantastisch. Door mijn beroep ervaar ik dat veel zieke mensen van de buis genieten. Het is een imposante bezigheid voor iedereen. Zijn er programma's voor bepaalde mensen die minder interessant lijken, dan kan de knop ingedrukt worden. Dat is een slotsom die ik vaker verkondig. Niemand is verplicht om te kijken. Kranten en tv-bladen informeren de kijkers volop om gericht te kunnen kijken. Dat is toch geweldig. Neen, voor mij mag er nog meer zendtijd komen".

● *Thijs van Leer*

Thijs luistert mis op

BRUGGE – Ex-Focus-toetsenman, zanger en fluitist Thijs van Leer is momenteel bezig met het instuderen van een mis die voor het eerst zal worden uitgevoerd in de kathedraal van Brugge op donderdag 28 mei. De mis „Dona nobis pacem" zal in het Latijn worden gezongen. Van Leer speelt fluit, piano, orgel en synthesizer en krijgt daarbij hulp van twee Chilenen aan de bas en de perkussie, en een Japanner aan de gitaar. Beide Chilenen en Van Leer verzorgen de zangpartijen. Het geheel zal ruim een uur duren. Het ligt overigens in de bedoeling van Van Leer om na de Brugse première met dit werkstuk op tournee te gaan.

programma's van vandaag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.45 - 12.00 Schooltelevisie. 10.45 Journaal voor de scholen. 11.00 School-tv-actueel. 11.30 Rechten, geen gunsten. God zal het u lonen.
13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.25 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.30 Jeugdjournaal. Presentatie: Leontien Ceulemans.
18.36 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Paspoort. Informatie voor Spanjaarden.
19.00 NCRV/Stedenspel waarin de finalisten Amersfoort en Lopik het tegen elkaar opnemen. Presentatie: Judith Bosch, Tanja Koen en Dick Passchier.
20.40 U zij de glorie. Muziekprogramma. Presentatie: Leni Couvee. Deze laatste aflevering komt vanuit de bloemenveiling in Rijnsburg.
21.37 Journaal.
21.55 Zendtijd LN.
22.05 Ander Nieuws. Informatie rubriek over geloof en samenleving. Aandacht voor het denken en doen van de grote politieke partijen. De kleine partijen komen nauwelijks aan bod.
22.45 Herinneringen aan Amsterdam. De schrijver Jan de Hartog haalt herinneringen op aan zijn jeugd in Amsterdam.
23.05 Je kunt er ook over meepraten, als je op een middag in het Tropenmuseum bent geweest. Informatieve drieluik. De voedings- en energieproblematiek in de ontwikkelingslanden en het rijke westen.
23.40 Journaal.
23.45 Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.57 Journaal.
18.59 Doctor Snuggles. Tekenfilm.
19.05 Avro's Toppop. Ad Visser presenteert de top dertig.
20.00 Journaal.
20.27 Dallas. „Overleven." Tv-serie. In een hevig noodweer komt het vliegtuigje, waarmee Bobby en J.R. een zakenreis maken, in een moeras terecht. Hun echtgenoten proberen het ongeluk geheim te houden voor Jock, die herstellende is van een hartoperatie.
21.15 Overmorgen moederdag. Programma waarin moeders van bekende Nederlanders met en over hun kinderen praten. Aan het woord komen de moeders van Lenny Kuhr, Thérèse Steinmetz, Marjon Lambriks, Pim Jacobs en Willem Duys.
22.05 Actueel en informatief. 22.05 - Televizier Magazine. Actualiteitenrubriek. 22.45 De toestand in de wereld. Besproken door mr. G.B.J. Hiltermann.
22.50 Tsjongejonge. „Nog een borrel." Tv-serie.
23.15 Zendtijd PPR.
23.30 Journaal.
23.35 Journaal voor doven/slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal. Thema's van de dag.
10.23 Stippvisiten.
11.10 Verstehen Sie Spass?
11.40 Terugblik
11.55 Im Brennpunkt.
12.55 Persoverzicht.
13.00 - 13.15 Journaal.
16.15 Journaal.
16.20 Pestalozzi. „De oude en de nieuwe." Tv-serie.
17.05 Country-Music. Gunter Gabriel en zijn Western Union Band uit Berlijn presenteren een aantal nieuwe songs. Gasten: Country Squires en Mountain Dew.
17.50 Journaal.
18.00 WWF-Club. Gevarieerd magazine.
18.30 Truc im half zeven. Nick Knatterton. Miezen, Macher und Moneten.
18.40 WWF-Club. Tv-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.00 Journaal.
20.15 ■ Die Mörder sind unter uns. Duitse speelfilm uit 1946. Met Hildegard Knef, Ernst Wilhelm Bochert, Arno Paulsen en anderen. Susanne Wallner komt in het voorjaar van 1945 terug uit een concentratiekamp naar het verwoeste Berlijn. In haar zwaar gehavende woning treft zij een onbekende man aan. Het is dr. Mertens. Al gauw merkt zij zijn cynisch gedrag op. Ze probeert hem te helpen. Op een dag staat Mertens oog in oog met de fabrikant Ferdinand Brückner. Brückner was in de oorlog zijn kapitein. Wat Mertens niet heeft kunnen vergeten schijnt Brückner in het minst niet te drukken...
21.40 Arbeit macht das Leben süss. „Over het recht op luiheid." Documentaire over het verleggen van de grens van werk naar vrije tijd en het doorzetten van de tendens tot arbeidsverkorting.
22.30 Thema's van de dag. Bericht uit Bonn.
23.00 Tatort. „Der King." Politieserie.
0.35 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

9.15 - 9.45 Rappelkiste. Voor de kinderen.
10.00 - 13.15 Zie programma's Duitsland 1.
13.25 Sport Aktuell. Tennis om de Nationscup in Düsseldorf.
16.45 Journaal.
16.55 Scholieren-expres. Journaal voor de jeugd.
17.40 De Draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Louis Lasarte.
18.20 Western van gisteren. „De zwarte zweep van Zorro." Westernavontuur.
19.00 Journaal.
19.30 Buitenlandjournaal.
20.15 Die Falle des monsieur Cabrol. „Uit een andere wereld." Misdaadserie.
21.44 Overmorgen is het moederdag. Zeven korte verhalen over het thema „moederdag", met in de hoofdrol Inge Meysel.
22.00 Journaal.
22.20 Aspecten. Cultureel magazine.
22.50 Sport op vrijdag. 1. De tennisstrijd om de Nationscup in Düsseldorf. 2. De Europese bokskampioenschappen voor amateurs in Finland. 3. Voetballen.
0.20 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 De vuurrode speelgoedauto. Voor de kinderen.
18.30 Telelcollege. Gezondheidsleer.
19.00 Eff-Eff. Vrijetijdsmagazine.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Raumordnung am Wendepunkt. „Vlucht naar de stad." TV-serie.
21.00 Reporter. Nieuws uit Duitsland.
21.30 God en de wereld.
22.00 Wie es Gott gefällt. Tv-film in acht delen.
23.00 Der böse Wolf. Een mythe en zijn gevolgen.
23.45 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Rebecca. De dood van Mira." Voor de kinderen.
18.30 Telecollege. „Gezondheidsleer." Tv-serie.
19.00 Unsereins. Goed en kwaad uit het dagelijks leven.
20.00 Unser gemeinsamer Freund. Engelse tv-film.
20.50 Wissenschaft ind Forschung heute: Problemen met haar.
21.35 Markt. Economische cocktail. Live geserveerd door Manfred Trebess, Wilf-Dieter Ebersbach en anderen.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 Knikkie. Tekenfilm.
18.15 Klein, klein, kleutertje. Voor de kinderen.
18.30 Pierre Fabien & Co. Georges heeft problemen." Voor de kinderen.
18.55 See. Korte film over het leven onder water.
19.07 Uitzending door derden. De Katholieke Televisie- en radio-omroep.
19.37 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Valstrik van de hartstocht. Amerikaanse musicalfilm uit 1955 met Doris Day, James Cagney, Robert Keith en anderen. Bij haar eerste optreden in een danstent trekt Ruth de aandacht van de kruimeldief Marty. Ze wordt een radioster, maakt grammofoonplaten en belandt in Hollywood. En nu wil ze Marty weleens kwijt. Ze is verliefd op de pianist Johnny. Marty is jaloers en schiet Johnny neer.
22.10 Curriculum. Programma over Jeanne Brabants, directrice van het Ballet van Vlaanderen.
23.00 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 Wij heren van Zichem. „'t Wierd gezeid dat Munte groot was." Tv-serie.
21.05 De Vlaamse heiligen. Documentaire over de heiligenverering in Vlaanderen, die tot de oudste populaire traditie behoort.
21.50 Dag aan dag. Culturele actualiteiten.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.30 Mededelingen.
17.45 La boîte aux images. Films voor de jeugd.
18.15 Zigzag. Spelprogramma.
18.30 Le temps d'un livre. Literaire rubriek.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Actie 48.81.00.
20.05 A suivre. Informatief programma.
21.25 A toi, ma charmante. Amerikaanse musicalfilm met Fred Astaire, Rita Hayworth, Adolphe Menjou en anderen.
23.00 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

17.30 Zie programma's België Frans 1.
18.30 Cheri-Bibi. Tekenfilm.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
20.05 Maîtres et valets. Tv-serie over de familie Bellamy.
20.55 Vendredi-sports.
22.05 Voor Spanjaarden in België.
22.35 Arts-Magazine.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Van zessen klaar wakker (7.03 en 8.03 Echo. 8.30 Pastoor A.C. Raadschelders). 9.03 De Vensterbank. 12.03 Van uur tot uur. 13.03 Echo. 13.15 Kruis of munt. 14.02 The Complet. 16.02 Op de valreep. 17.57 Marktberichten i.s.m. KNBTB. 18.11 Echo. 18.21 Punt Uit. 19.55 Overweging. 20.03 Country time. 21.02 Nine o'Clock Jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Caribbean Night. Muziekcruise langs een aantal eilanden in het Caribisch gebied. 6.02-7.00 Ochtendwijding.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Radionieuwsdienst VPRO. 9.00 Gymnastiek v.d. vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Expres-VPRO. 10.30 Schoolradio. 10.45 Werkbank. 10.55 Schoolradio. 11.20 Week in, week uit. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Meer over minder. 14.45 Schoolradio. 15.00 't Kan van nut zijn. 15.30 Van onze redaktie. 17.00 Info-radio. 17.24 Mededelingen. 18.00 De Grote Verwarring. 18.40 De Nederlandse Antillen. 18.50 Zendtijd Rechtse Volks Partij. 19.00 Veronica Sport. 20.00 Europees Concertpodium: moderne en hedendaagse orkestwerken. 22.40 NOS-Cultuur-magazine. 22.30-23.55 Horizon.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 Gospelprogramma. 8.02 EO Metterdaad-Memo. 8.05 Tijdsein. 9.02 Verzoekplatenprogramma. 10.03 Muziek motief. 10.45 Programma voor Joegoslavische werknemers. 11.03 Popmuziek. 12.03 Goeiemiddag. (Van 12.00-13.00 Amerika special). 14.03 Tipparade. 15.20 Popjournaal. 15.30 Top-40. 18.03 Zendtijd Centrum Partij. 18.13 De Avondspits. 19.02 De Rock en Roll Methode. 20.02 Ook zo. 20.03 Rub-a-dub. 22.02-24.00 VPRO-Radiotheater.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00, en 17.30

7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de middeleeuwen en renaissance. 9.40 Carintischer Sommer 1980: A salone Punito (1667), melodramma spirituale voor Pietro Andrea Ziani. 11.00 Muziek voor miljoenen. Lichte klassieke muziek. 12.02 Muziek voor miljoenen, met om 12.02 muziekquiz. 12.10 Muziek uit de klassieke Top-10 en 12.30 Nieuwe populaire klassieken. 13.00 Klassieke klankjuwelen. 14.02 Theologische verkenningen. 14.20 Klassiek concert. 15.00 De Radiola Improvisatie Salon. 17.00 Gedragstherapie. Les 3. 17.36-18.00 Agressie (9).

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. Lichte muziek en de juiste tijd. Presentatie: René Gysemberg. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Happening.

Antwerpen: 10.05 Platenpoets. Presentatie: Lutgart Simoens. (12.00 Splinternieuws). 12.10 Showbizz. Presentatie: Paul de Meulder.

West-Vlaanderen: 14.00 West-Wezen. 15.30 De zonnewijzer. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Zilverdraden tussen goud.

Limburg: 17.00 Focus. 17.15 Made in Germany. Moderne schlagermuziek uit Duitsland. Presentatie: Harrie Cremers. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Limburg. 19.05 Hit-riders in the sky. Amusementsmuziek uit de periode 1940-1960. Presentatie: Marc Brillouet. 19.53 Onderweg. Katholieke levensbeschouwelijke uitzending.

West-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. Nederlandstalige levensliedjes, gepresenteerd door Eddy Wally. 20.30 Sportekort. (21.00 Splinternieuws). 22.10-23.40 Nocturne. Avondlijke sfeermuziek.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t/m 16.30 op elk half uur, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker I. 6.30 Der fröhliche Wecker II. 8.30 Das Radiopaar ist da, Helga & Rolf. Zu Gast: Max Inzinger. 10.30 Dacapo. Rainer. 12.00 RTL-12 Uhr mittags. 14.00 Hits bei RTL. Dave-Christian-Show.

15.00 Die blaue Stunde. Alle gegen Rolf. 16.00 Die schlaue Stunde. 17.00 RTL-Radiotelex. 19.00 RTL Young. Felix - Progressive Musik für junge Leute. Rock'n Roll ins Wochenende. 20.00 Scharade. Haidy's musikalisches Buchstabenraten. 21.00 Der Freitagabend, Achim. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter. Die „Rocky-Horror-Radio-Show", Björn.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Aktueel. 18.10-19.00 Speulentere. Kinderen uit Blerick laten horen welke moeilijkheden zij ondervinden in het stadsverkeer. Verder een gesprek met een Javaanse broeder van de Beijart die even in Nederland is. Verder de presentatie van een nieuwe elpee van Sjef Diederen uit Hoensbroek.

'T KAN!

Colt en Lancer: Mitsubishi's waarmee u de autokosten extra gemakkelijk in de hand kunt houden

In een tijd waarin de benzineprijs doet wat-ie wil, zou je bijna vergeten dat er meer nodig is dan zuinigheid alleen om de autokosten in de hand te houden.

Daarom heeft Mitsubishi het begrip Totale Ekonomie geïntroduceerd: de kombinatie van alle faktoren die de autokosten bepalen. In de eerste plaats de aanschafprijs. In de tweede plaats het verbruik. In de derde plaats het onderhoud. In de vierde plaats de betrouwbaarheid. En in de vijfde plaats de inruilprijs.

De Colt en de Lancer zijn mooie en in alle opzichten betaalbare Mitsubishi's. U hebt al een volbloed Colt voor nog geen 13 mille. En de voor zijn klasse zeer royaal uitgevallen Lancer kost in zijn luxueuze basisuitvoering net vijftien mille.

Zowel de Colt als de Lancer zijn door hun efficiënte motoren zuinig. We geven de verbruikscijfers.

benzineverbruik in liters per 100 km	90 km/u	120 km/u	in de stad
Colt 1200 cc	5,9	8,2	7,5
Lancer 1400 cc	6,8	10,4	9,6

Beide hebben, net als alle Mitsubishi's aan één beurt in de 20.000 km voldoende. Rijdt u het gemiddelde aantal kilometers dan is dat één keer per jaar.

Uit praktijkonderzoeken over langere perioden, gehouden door verscheidene konsumentenorganisaties binnen de E.E.G., komen Mitsubishi's uit de bus als de minst pech-gevoelige auto's. Ook dat scheelt in de kosten.

En u hoeft de kolommen van gebruikte-wagen advertenties maar na te kijken om te zien wat een Mitsubishi na zijn eerste eigenaar nog steeds waard is.

Kortom: 't kan. U kunt de autokosten gemakkelijker in de hand houden met een Mitsubishi. En zelfs extra gemakkelijk met een Colt of met een Lancer. Omdat het nu eenmaal in alle opzichten betaalbare Mitsubishi's zijn. Beide staan in tal van uitvoeringen in 182 showrooms te kijk. Ideetje voor aanstaande zaterdag? Prijzen inkl. B.T.W. af Sassenheim. Wijzigingen voorbehouden.



Imp. Hart Nibbrig & Greeve B.V. Sassenheim.

Mitsubishi. De Gestaalde Perfektie.



Beek/Genhout Automobielbedrijf N. Gelissen, Hubertusstraat 49, tel. 04402 - 10 54
Heerlen Auto Kleijnen, Passartweg 35a, tel. 045 -21 20 35
Kerkrade Auto Kleijnen, Locht 193, tel. 045 - 41 15 61
Maastricht/Amby Autobedrijf Jacob, Bergerstraat 11-13-15, tel. 043 - 62 69 70
Roermond Jabé Roermond B.V., Wilhelminalaan 5, tel. 04750 - 2 93 46
Schinnen Autobedrijf W. Kees, Dorpsstraat 64, tel. 04493 - 17 21
Sittard Jabé Sittard B.V., Industriestraat 25, tel. 04490 - 1 96 64
Stramproy Automobielbedrijf Vanda B.V., Wilhelminastraat 29a, tel. 04956 - 17 86

---

profijtprijs 9.95 nu 5 gulden in prijs verlaagd!

verras moeder met een fijne muil

modieus damesmuiltje met beklede sleehak. Kleuren wit, zwart en beige maten 36 - 41

Berwoets
Heerlen : Saroleastraat 38 – winkelcentrum Het Loon
Geleen : Gravenhof 4

GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Bedrag:
Alle mogelijke bedragen tussen ƒ 1 000,- en ƒ 100 000,-
Rente:
Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd
Aflossing:
Versnelde aflossing is altijd mogelijk zonder kosten en boetes
Kosten:
Alle bedragen netto in handen, dus geen kosten als afsluitkosten, bemiddelingskosten, bezoekkosten, notariskosten, verzekeringskosten etc. etc.
Kwijtschelding bij overlijden (P.L. en C.C.)
Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden
De kans van slagen is bij ons zeer groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.
Uiteraard worden goedbetaalde, elders lopende leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.
Vraag vrijblijvend naar de condities van onze P.L. t.m. 96 mnd. en 2e hypotheken t.m. 240 mnd.

Voorbeelden:

Persoonlijke lening:
ƒ 7 500,- mnd. afl. ƒ 138,-
ƒ 12 550,- mnd. afl. ƒ 223,-
ƒ 17 500,– mnd. afl. ƒ 306,–

Doorlopend krediet:
ƒ 5 000,- mnd. afl. ƒ 100,-
ƒ 10 000,- mnd. afl. ƒ 200,-
ƒ 15 000,- mnd. afl. ƒ 300,-

Tweede hypotheek:
ƒ 12 500,- mnd. afl. 240 x ƒ 147,–
ƒ 17 500,- mnd. afl. 240 x ƒ 210,–
ƒ 22 500,- mnd. afl. 240 x ƒ 268,–
ƒ 32 500,- mnd. afl. 240 x ƒ 399,–
ƒ 42 500,- mnd. afl. 240 x ƒ 524,–

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24 – Hoensbroek – Tel. 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

SUZUKI. EEN RAAAZEND KNAP KARRETJE.

SUZUKI

Vanaf ƒ 10.999,- incl. BTW af Heinenoord

De Suzuki Alto, de meest Japanse Japanner, staat voor u startklaar bij:

SUZUKI

Uit voorraad leverbaar bij:
AUTOBEDRIJF BOS HEERLEN BV
Showroom Grasbroekerweg 9, 6412 BE Heerlen
tel. 720800/724545

Te koop aangeboden

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-212866.

ORGELS - ACCORDEONS en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occasions. Koop vertrouwd met service en garantie. Koop bij Stalmeier Music b.v., Hoofdstr. 32 Hoensbroek tel. 045-214253.

Weg. omstandigh. enkele stuks antiek en grootmoeders spullen o.a. antiek SPINNEWIEL. Caumerweg 45, Heerlerbaan. Tel. 045-422171.

Te k. dikke BLOEDSINAASAPPELS 20 v. ƒ 4,50. Bloemkool ƒ 1,50 p. stuk. Komkommers en sla 3 v. ƒ 1,25, Holl. tomaten ƒ 3,50 p.kg. Appels en peren 3 kg v. ƒ 2,–, glaskoolrabi 6 voor ƒ 2,50, witlof ƒ 2,50 p.kg. Spinazie en rabarber en prei ƒ 6,50 p. kist. 3 doosjes aardbeien ƒ 3,50. Aardappelen 25 cent. Violen 35 cent per stuk. Geraniums 10 stuks v. ƒ 17,50. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. weg. omst. 4 gelijksluitende ASSA sloten met cilinders, schilden en krukken alles nieuw. V. ƒ 565,– v. ƒ 425,–. Tel. 045-312287.

POLYESTER-GLASVEZEL-PRODUCTEN (o.a. hars, plamuur, PU-schuim), voor DHZ'ers en bedrijf. Fabrikage van prod. uit gew. polyester, tel. 045-213605.

Zoekt u een dakbekleding uit een stuk met 10 jaar fabr. garantie die u event. ook zelf kunt monteren? Nou, wij hebben hem, bel 045-213605.

KLEERKASTEN 1-, 2-, 3- en 4-drs., ledikanten, toilettafels, nachtk., matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k.a. H.H. merk SPIJKERBROEKEN, dosen van 50 st. ƒ 12,50, ribcortbroeken dozen van 50 st., ƒ 15,–, tel. 04970-5182.

Te k. MOEDERDAGMENU ƒ 25,–, rest. Heekerhöfke, tussen Klimmen en Valkenburg. Tel. 04405-1542.

Koop goedkoop Ratje Toe Geleenstr. 47 Hrl. BOEKEN, strips, encyclopedieën, films op super 8 en video. Iedere dag in- en verkoop.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL, ± 3 mnd. oud. Nw.pr. ƒ 4200,-, voor ƒ 2100,-, tev. zwaar eiken eethoek. Nw.pr. ƒ 3300,- voor ƒ 1650,-, tel. 04490-24643.

Goedkoop bruin worden ZONNEHEMELS v.a. ƒ 1580,-. H. Brouwers, Raadhuisplein 15, Cadier en Keer, tel. 04407-1554.

MUNTHANDEL Gebrook: stunt postz. FDC v.a. 65%. Akerstr. 208, Hoensbroek, na 16 uur, zaterdag gehele dag.

SPOTKOOPJES. Het adres voor matrassen en sierporselein is Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen-Lindenheuvel.

De hele zomer bloemen. DAHLIAKNOLLEN ƒ 1,- p.st., 12 st. verschill., ƒ 8,-. As. woensdag 6 mei, Oldenzaalstr. 14, Heerlen, alleen van 17 tot 20 uur. As. donderdag 7 mei Europastr. 31, Schaesberg, alleen van 17 tot 20 uur, as. vrijdag 8 mei St.-Barbarastr. 58, Heerlen, alleen van 17 tot 20 uur. Later alleen op schriftelijke bestelling.

Te k. antieke koperen POMP en paardehamen, tel. 04498-54002.

Te k. 1 VERREKIJKER 7x50, 1 kinderfiets groei 4-10 jr. en shopper. Te bevr. Bongaardstr. 98, Hoensbroek, tel. 045-212080.

Te k. uit nieuwste collectie, race- en TRIMFIETSEN vanaf ƒ 499,-, tevens nog enkele gebruikte racefietsen. Rens Janssen, Ganzeweide 54-56, Heerlen, tel. 045-211486.

CROSSFIETSEN v.a. ƒ 275,–; merkracefietsen v.a. ƒ 595,–, kinderfietsen v.a. ƒ 149,–, Unionfietsen met gratis verzekering, garantie en gratis vakhandelservice, alle maten banden, grote sortering wielrenkleding, valhelmen enz. Rijwielhandel fa. Typhoon, Stationsplein 8, Geleen-Oost. (Bij Oranjelaan).

Te k. wit WANDMEUBEL 3-delig, 3.00 m breed, 2.20 m hoog. Prijs n.o.t.k. Parallelweg 59, Valkenburg, tel. 04406-15737.

Te k. LANGZ.WASSER, ƒ 50, Philips draaitop stofz., ƒ 45. Tel. 045-270635.

Te k. Indesit de L., WASAUTOMAAT, ƒ 175. Tel. 045-270635.

Te k. goed onderh. halfvrijst. WOONHUIS, in Schinveld, zo goed als nieuw. Eerste verd. woonk., keuken, hal, toilet en bergr. Tweede verd. 2 grote en 2 middelgr. slaapk., badk. met ligb. en 2e toilet. Zolder boven de geh. woning. Garage met aangeb. hondeh., c.v., voor- en achtertuin. Geheel gest. Koopprijs ƒ 145.000,– k.k. Tel. 045-

BRUIDSJURK te k. mt. 38. Tunnelweg 60, Kerkrade-West.

Te k. gehele INBOEDEL snackbar, i.z.g.st. Tel. 01155-2443.

Te k. 2 STACARAVANS. Inl. camping De Watertoren, Ubach over Worms, 045-351900.

Te k. ZANGINSTALLATIE, eindtrap Yamaha 2x100 Watt, mengpaneel Yamaha, 8 kan. echo, mini-dynacord, 2 zangboxen 100 Watt, pr.st. Vr.pr. ƒ 3000,–, monitorbox vr.pr. ƒ 400,–, merk Lem, pianoaccordeon 120 bass Hohner, z.g.a.nw. Vr.pr. ƒ 1250,–. Pr. Hendriklaan 15, Ubach over Worms.

Te k. Ampeg V4B BASVERSTERKER en box, Diamond baspedalen en div. kabels. Fender Jazzbas (maple neck). Vr.pr. ƒ 3000. Tel. 045-257727.

Vier alum. SPORTVELGEN en kachel voor caravan te k. Tel. 045-411559.

Te k. 4-pans oven met afzuiginstall. Perfecta, 3 m lang KOELVITRINE Smeva, snijmachine Pelevite, schrapmachine Stilmaster, kassa Sweda, sigarettenautom. Bitri, 3 tafels en 12 krukken, luifel v. boven vitrine. Pr. ƒ 15.000. Tel. 04494-41635.

Grote partij raam- en DEURKOZIJNEN, tegen lage prijs te koop. Tel. 04450-1970.

AANBOUWKEUKENS, rechtstreeks van de fabriek met 40% korting. Bel voor vrijblijvend offerte. Tel. 04450-1970.

DAKISOLATIE ƒ 13,50 p.m^2 incl. BTW. Tel. 04450-1970.

Te k. ZANDSTROOIER inhoud 3 kub, met motoraandrijf 12 volt. Frankenstr. 173, Maastricht, tel. 043-627120.

Draagbare PLATENSPELER te k., Philips. Te bevr. Esdoornstr. 5, Geleen.

Akai TAPEDECK GX 210 D en Akai cassettedeck CS 34.D, 2 boxen 45 w., Duitse gokautomaat. Nic. Beetstr. 104, Heerlen, tel. 045-422231 na 18 uur.

Te k. CONVECTORPUT, roosters oprolbaar, diverse houtsoorten op maat tegen fabrieksprijzen, tel. 045-453566 tussen 18 en 19 uur.

Te k. INDUSTRIENAAIMACHINE, boven en ondertransporter. Tel. 045-452135.

Te k. BARKRUKKEN, terrasstoelen, 2 pick-ups, 1 versterker, t.e.a.b. Tel. 04406-15396.

In eigen ketels geïmpergneerde TUINPALEN (goudbruin en groen), v.a. 30 t/m 600 cm. Imperg, In de Cramer 104, 04446-1687, Heerlen.

Te k. AANHANGWAGEN, i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 045-315775.

Te k. TIENERBED en kast, kl. groen, z.g.a.n., pr. 350,-. Tel. 045-315775.

Te k. OOSTENRIJKER, 4 rijen stackl. met koffer, t.e.a.b. Lichtenbergerstr. 38, Schaesberg.

Te k. div. AANHANGWAGENS. Hereweg 182, Nieuwenhagen.

Te k. aangeb. massief eiken KEUKENKAST afm. br. 2.20 m x hoogte 2.40 m, diep 0.58 m, met ingeb. ijstkast en afwasmach. Potgieterstr. 35, Molenberg-Heerlen.

Te k. klassiek leren BANKSTEL, kristallen kroonlamp en enkele Perzische tapijten (als nw. Tel. 04750-18902.

Te k. CASSETTES, enkele showmodellen (verzilverd) voor spec. prijs. Leon Jansen, Promenade-Kerkstr. 298 Brunssum.

OLIEVERFSCHILDERIJEN en enkele stukjes antiek, weg. verh. goedk. aangeb. Geerstr. 29, Bingelrade.

Te k. 3 zakken GIPS, ƒ 10,-; douchecabine, aquarium 80-x35x30, compl. ƒ 75,-. Emmastr. 108, Hoensbroek, tel. 045-225257.

Te k. 2 RACEFIETSEN, Gazelle AA-frame Mondial 58 cm en Raleigh Competion 57 cm. Pater Vaessenstr. 28, Hoensbroek, tel. 045-225669.

Te k. 2 BOXEN à 200 watt, 1 bromf. merk Thomas, als nieuw. Tel. 045-258945.

Zeer mooie KAST te k. mass. eiken, h. 2.20 br. 2.00. Koningsgraven 18 Wijnandsrade.

BUNGALOWTENT 4- à 5-pers. i.g.st. met alle bijbehorende kampeerspullen weg. omst. te k. voor ƒ 400,–. Tel. 045-713013.

Te k. aangeb. eiken BALKEN voor restauratie en afwerken van open haarden, alles te zagen aan door u op te geven maten. Houtindustrie Pelzer BV, Rijksweg 36, Wahlwiller-Wittem, tel. 04451-1218.

Te k. MIJNLAMP, telefoon, eiken commode, blokken ketel, weegschaal enz. Brauers, Nolenstr. 10, Vaals.

Te k. GERANIUMS ƒ 1,75 per st. en alle soorten perkplanten, kwekerij Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen, tegenover forellenkwekerij.

Te k. WEEGSCHAAL met prijsuitlezing, 10 kg + groenterekken, tel. 045-458706.

Mod. EETHOEK + uittr. t., ƒ 125,-; salont. + minit. ƒ 100,-; hanglamp ƒ 35,-. Alles chroom, 2 cv-rad ƒ 75,- st. Tel. 043-74195.

Te k. zwaar massief eiken BANKSTEL, 3-1-1 en zwaar massief eiken eethoek (rond), samen ƒ 3000,-, ook apart te k., tel. 04490-22139.

Te k. antiek 3-dl. KLOKKENSTEL. Te bevr. Tooropstr. 9, Sittard-Stadbroek.

Opa- en OMAFIETS, dames- en herenfietsen met en zonder versn. 045-257371.

Te k. nieuw akoestische GITAAR en koffer, prijs norm., ƒ 660, nu ƒ 525. Tel. 04492-3607.

Te k. d.- en H-FIETS BsA, 3 versn., i.z.g.st., h.-trimfiets 10 versnell., jong.- en meisjesfiets v. 8 tot 12 jr., z.g.a.n. en Vespa Ciao. Maanstr. 1, Treebeek Heerlen.

Te k. 2-pers. BINNENTENT en campinggasstel, gashaard huisjesmodel. Vaesrade 88, Vaesrade.

Cement SCHUIFPLATEN interniet golfplaten plm. 30 stuks. Te bevr. tel. 04498-54855.

Te k. GASBOILER, merk Rheem, inhoud 115 ltr. compleet met inlaatstuk, vr.pr. ƒ 150. Te bevr. Marijkestr. 9, Nieuwenhagen, tel. 045-317540.

Te k. nieuwe ijzeren POORTJES, geheel compl. Maanstr. 1, Treebeek-Heerlen, tel. 225886.

Te k. nieuwe A.H.WAGENS. spotgoedkoop. Aanbet. en inruil mog. S.v.p. na 17 uur. Caumerweg 84, Hrl. Tel. 045-414253.

Te k. RENFIETS, 10 versn., Toupsbergstr. 66, Kerkrade, pr. ƒ 200,–.

Te k. AANHANGWAGEN 2 mx1.10 m, Schaesbergerstr. 90, Kerkrade-West.

Te k. Flokati KARPET 2× mtr. ƒ 75,-, 1 pers. ledikant, ijzer ƒ 25,-, oude 2 drs. kast. Terschurenweg 67, H.broek.

Voor BLOEMENGROND en potgrond, ƒ 35,- p.m^3, tel. 045-310273.

Org. mijn- en KARBIETLAMPEN te k. Kampstr. 27, Kerkrade-West.

Te k. BRUIDSJURK met sluier mt. 36-38, pr. ƒ 300,-. Tussen 19 en 20 uur tel. 045-440610.

Te k. TWEELINGWAGEN, z.g.a.n., pr. ƒ 300,-. Tel. 259181.

Te k. MORRIS Marina, juli '76, met LPG. Eggelaan 17, Brunssum, tel. 045-255965..

Te k. wegens plaatsgebrek strijkmachine, NIEUW!! Inl. na 17.30 uur, 04494-51086.

Te k. BRUIDSJAPON met toebeh., maar 40/42, tel. 04492-1699. Na 17.00 uur.

Ja, wij geven nu grote kortingen op MEUBELEN, kom kijken, 10 tot 25% korting krijgt u als u nu uw bankstel, eiken kast of eiken eethoek, slaapkamer, tienerkamer, moderne zithoek koopt. Ja, wij hebben het alle ruim in voorraad. 2 zaken vol met allerlei meubelen in Hoensbroek en Brunssum kort bij u in de buurt, wij bieden u nu zeer lage prijzen, kom uitzoeken: zeer mooi eiken bankstel met echte velours kussens, prijs nu ƒ 2195,-, 10% korting nu ƒ 1995,-; machtig mooie slaapkamer met spiegeldeuren, zeer apart, prijs ƒ 1495,-, korting 20% nu ƒ 975,-; eiken wandmeubel, zeer apart, 2.50 mtr. l. ƒ 2295,-, korting 25% nu ƒ 1795,-; eiken eethoek, tafel en 4 Windsor-stoelen nu ƒ 1295,-, korting 22% nu ƒ 895,-; moderne zithoek, zeer apart, ƒ 1395,-, korting 25% nu ƒ 975,-. Verder te veel om op te noemen, RTV-kasten nu halve prijs. Kom kijken, als u ook niet koopt dit moet u zien. Deze reclames duren slechts 14 dagen, weest erop tijd bij. Wij bezorgen gratis aan huis, levering direct uit voorraad, neem de advertentie mee, het brengt u een mooi kadootje op. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstr. 306-312, tel. 252739. Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstr. 248-250, tel. 222870.

Te k. zwaar eiken EETKAMER z.g.a.n. nw.pr. ƒ 3500,- voor ƒ 1650,- tevens zwaar eiken bankstel, nw.pr. ƒ 4200,- voor ƒ 2000,– tel. 04490-24411.

Ja, ons magazijn staat weer vol met allerlei inruilmeubels, zoals BANKSTELLEN, eiken kasten, tafels en stoelen, geen troep maar bruikbare meubels, welke wij voor een zacht prijsje van de hand doen. Hebt u niet veel geld, kom kijken. Het loont de moeite, verder bezorgen wij gratis aan huis. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstr. 306-312. Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstr. 248-250.

Te k. KINDERWAGEN, z.g.a.n. Tel. 045-254558.

Te k. weg. overcompl. moderne EETHOEK, Ailbertuslaan 249, Kerkrade, tus. 17–19 u.

Grote partij prima VELDBRANDSTENEN, afbraakmetselstenen, balken, keepers enz. Tel. 045-724728 of 715477.

Acto MOTORMAAIER en wals 14 en 17 inch tuinfrees b+s 5 pk. Pr. Hendrikstr. 33, Ubach over Worms.

Te k. rieten KINDERWAGENS i.z.g.st. Te bevr. Heesbergstr. 41, Heerlerbaan 045-421440.

Te k. BANDRECORDER Aristona + snorfiets. Kievitstr. 34, Heerlen-Heksenberg.

Te k. enkele showroom BADKAMERS in div. kleuren, uitsl. 1e keus Sphinx sanitair, kortingen tot 50%. Fa. v. Geffen, Parallelstr. 37a, Amstenrade, tel. 04492-3131.

WEEKKNALLER een prima zware bromf.band 21 x 275 ƒ 24,50; 21 x 2 ƒ 17,50. Rijwielbeurs Stationstr. 48 Heerlen.

WEEKKNALLER 1 zware voetpomp compl. op plank. Een tientje. Rijwielbeurs, Stationstr. 48 Heerlen.

WEEKKNALLER 1 prima Para buitenband plus binnenband 26 x 1⅜. Ee tientje. Rijwielbeurs, Stationstr. 48 Heerlen.

Te k. DIEPVRIESKIST 460 liter. Ten Esschen 34a, Ten Esschen-Voerendaal.

Te k. PAINO, merk Hausmann, kl. matzwart, pracht klank en perfecte st. Vr.pr. ƒ 2450,-, 04490-11742.

Te k. a. ZONNEBANK i.z.g.st. Pr. ƒ 800,-. Te bevr. tel. 04494-43293.

Te k. antieke JACHTTAFEL + 4 stoelen. Vrieheidepark 95, Hrl. na 6 uur.

Te k. 12 Eternit GOLFPLAAT ƒ 75,-, compressor 380 vt. ƒ 45,- damesfiets ƒ 15,-, 3 skate boards. Tel. 045-216373.

WEEKKNALLER 1 compl. fiets - dynamo - lamp met kop. Een tientje. Rijwielbeurs, Stationstr. 48 Heerlen.

Te k. MILITAIRE JASSEN en broeken, tanklaarsen, truien, koppels, emblemen, patroontassen, werkschoenen enz. Dumpstore Wijzenbeek armysurplus, Corneliuslaan 24, Heerlen-Heerlerheide, tel. 045-220769. Donderdag koopavond.

Te k. hard. VOORDEUR met 2 glaspan., br. buspl. en deurkn., zonder h + sl.w. Te bevr. Nachtorchis 5, K'rade-W. Tel. 045-417432.

Enkele rollen geplastif. HARMONICAGAAS tus. 14-19 uur. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. HERASPOORT 2 m hoog, 4 m br. Hoeverveldweg 3, Schinnen, tel. 04493-2337.

Te k. RACEFIETS Peugeot, z.g.a.n., nw.pr. ƒ 1200,-, voor ƒ 650,-. Rumpenerstr. 78, Brunssum (v.d. Klashorst).

Te k. eiken WANDMEUBEL 2.50 m lang, eiken kast 1.45 lang, i.z.g.st., tel. 04405-1573.

Te k. aangeg. verz. oude MUNTEN van Ned. en buitenland. Tel. 04750-26305.

Ook uw BANKSTEL, stoelen, kussens enz. binnen 1 week als nw. bekleed, met event. vern. schuimrubber, per kussen ƒ 35,–, prachtige coll. meubelbekl. in alle prijzen. Stoff. Kloprogge en Zn., Akerstr. 70, Kerkrade-West. Tel. 045-412735.

Te k. exclusief BANKSTEL zeer zwaar uitgesneden. (iets aparts) Tel. 045-721759.

Te k. prachtige BRUIDSJURK maat 38/40 kl. wit. Pr. n.o.t.k. Te k. eiken kastje handgemaakt. Pr. n.o.t.k. T.v. zw/w pr. ƒ 200,–. Toilettafel ƒ 150,–. Tel. o45-223613.

Te k. eiken WANDMEUBEL, 2.70 m, pr. ƒ 800,-. Tel. 045-312109.

Te k. aangeb. mooi WINKEL/WOONHUIS met show- en magazijnruimte, gel. aan drukke Rijksweg te Geleen. Tel. van 10 tot 18 uur 04494-49872, na 18 uur 04490-11967.

Te k. aangeb. mooi vrijstaand LANDHUIS, gelegen aan rand van stad, ;6 2000 m^2 tuin, groot zwembad met tuinhuis, tel. van 10 tot 18 uur 04494-48972 na 18 uur 04490-11967.

Te k. CROSSBROEK m. Condor mt. 48, crosslaarzen m. Look mt. 39. Wilhelminastr. 141, Hoensbroek, tel. 045-215971.

Te k. Oostenrijkse HARMONIKA, stemming b-es-as-des (nieuw), Doornkampstr. 5, Nieuwenhagen.

Te k. BANKSTEL 3-2-1-zits + hoektafel en salontafel, modern. T.e.a.b. Graafstr. 11, Schaesberg.

1 electrisch ORGEL, te k. 6 mnd. oud, m. garantie. Tel. 454995, Kerkrade.

Te k. noten t.v.-kast, noten SALONTAFEL en 3 barkrukken, tel. 045-222643, of 045-714220.

DRUMSTEL ƒ 600,–, te k. Tel. 045-225951 of 353370.

Te k. wegens plaatsgebr. z.g.a.n. zwaar eiken TAFEL 2 m. lang en 6 stoelen. L. Delruellestr. 18, Sittard, tel. 15077.

Te k. electr. TREIN merk Lima, 20 treinen ± 60 wagons, draaischijf ± 50 m rail en toebeh. en kinderbox, tel. 317455.

BANKSTEL te k. skai, ƒ 250,– v. 19-20 uur, geen handelaren, Ailbertuslaan 135, Kerkrade.

Antiek: Luxemb. BOERENKAST ƒ 995,-, bidstoelen ƒ 75,-, eik. halsspiegel v.a. ƒ 75,-, boeren eeth. ƒ 350,-, eik. kleerk. v.a. ƒ 650,-, eik. commode ƒ 350,-, weegschalen v.a. ƒ 150,-, koffiemolen ƒ 45,-, oma-buffet-kast ƒ 695,-. Koopje! theekastje ƒ 150,-, boekenkast eik. ƒ 950,- enz. Ruitersstr. 15, Schaesberg, tel. 045-316681.

Te k. electr. ORGEL Sol... Eminent m. garantie, 6 m... oud, type B417 2 man. + rit... veel registers, ƒ 1500,–, on... nw.pr. Tel. 045-256733.

2 wollen VLOERKLEDEN, Brabantse kachel, 1 ant. ke... kenkastje. Tel. 46631, Pieter... 15, Geleen.

Te k. weg. verhuiz. anti... PIANO, merk Pleyel, ƒ 60... Tel. 045-250344 na 16 uur.

Koopje. Weg. omst. JVC-ST... REO-EQUALIZER type S... 70, nog nw. in doos. Ned... landlaan 53, Heerlen, tel. 04... 217547.

Stenen GEBOUW in centr. v... Schaesberg, ± 7x6 m^2, i.z.g.s... spouwmuren, geïsoleerd m... kruipruimte voor alle doelei... den geschikt, grondst. 177 m... ƒ 20.000,- k.k. Stenen gebou... in Melick bij Roermond, 8x... m^2, i.pr.st., geïsoleerd e... spouwmuren, geh. onderk... derd voor alle doeleinden g... schikt, pr. ƒ 27.500,- k.k. Te... 211348.

In- en verkoop GOUD en zilv... ren munten en voorwerpen, b... aankoop per 100 zilveren g... dens à ƒ 4,70 p.st. zolang d... voorr. strekt. Tel. 045-22610...

KAMERKAST eiken fine... kinderstoeltje en baby-sla... kamer. Tel. 045-723482.

Te k. wegens verhuizing MA... KIES zonnescherm 4½ ... breed, geiser, boiler, antenne, gashaarden en 1 verwarmin... lampje. Tel. 045-715380.

Na- en vooroorlogse POSTZ... GELS te k. Elandstr. 93, He... senberg Hrl.

Nu wegens COLLECTIEV... RANDERING 10, 20 of 30... korting op gobelins, sfeer, ve... lichting en exclusieve meub... len. Boetiek Klassiek, Voo... stad 5, Sittard.

Te k. electr. ORGEL merk R... ha-Largo met ritmic-box, te... Queen Anne bankstel. Harm... niestr, 10, H.broek, 045-21543...

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 7 mei 1981: kassla poly. aanvoer 8.800 kolli: A23 49,70, A21 49,90, A19 50,90, A17 41,40, A15 31,60, A13 25,40, B23 44,40, B21 43,70, B19 42,80, B17 42,40, B15 37,10, B13 32,20 B 12 20,00. Kassla krat vak., aanvoer 3.000 kolli: A23 38,80, A21 40,20, A19 38,90, A17 34,40, A15 27,40, B17 28,40, B13 28,60. Kassla krat, aanvoer 6.000 kolli: A23 40,90, A21 41,30, A19 37,70, A17 32,90, A15 31,20, A13 26,20, B25 39,40, B23 40,30, B21 40,40, B19 37,80, B17 32,70, B15 31,40, B12 18,10. Koolrabi glas, aanvoer 90.000 stuks: 10+ 87,10, 9-10 87,60, 8-9 72,40, 7-8 63,70, 6-7 44,20. Tomaten rood, aanvoer 1.300 p.b.: A1 19,74, B1 19,77, C1 18,63. Tomaten groen, aanvoer 500 p.b.: A1 18,85, B1 19,03, C1 17,23. Tomaten vlezig, aanvoer 1.500 p.b.: BB1 22,68, BBB1 24,61. Asperges 10 kg: AA1 wit 15,52, AA1 13,50, A1 wit 15,62, A1 12,83, B1 wit 11,99, B1 11,49, 3 grof 7,73. Glasaardbeien: 200 gr. A1 1,71-2,08. Veense snijbonen 1 8,55, Veense snijbonen 2 6,12, peulen 1 16.30-18,00. Komkommers klasse 1: 75-90 123,00, 60-75 119,00, 50-60 97,20, 40-50 86,90, 35-40 66,00, 30-35 54,50, krom 2 127,00, stek middel 49,00. Komkommers klasse 2: 75-90 100,00, 60-75 105,00, 50-60 67,60, 40-50 60,60, 35-40 51,20, 30-35 35,40. Aanvoer klasse 1 en 2 189.000 stuks. Prei: A1 wit 2/4 zak 85,00, A1 wit 2/4 a.k. 83,80, A3 wit 2/4 57,70, A3 40,00. Rabarber: 1 40+ 51,00, 1 38,10. Nummerprodukten: andijvie 1 1,63-1,81, witte kool 1,13-1,20, radijs 20 per bos 0,63-0,85, rettich: 1 70-90 0,44-0,60, 1 55-70 0,40-0,41, spinazie 1,55-2,09, uien 1,20-1,26.

Champignonveiling d.d. 6 mei 1981: (dozen) 1 fijn 3,98, 1 fijn c 3,77, 1 m 4,09, 1 m c 3,47, 1 x fijn 3,42, 1 x grof 3,44. (4 kg-bakken) 1 x grof 3,26, 2 3,24, 3 a 2,18, 3 b 1,64.

BLOEMENVEILING d.d. 7 mei 1981. Middenprijzen en hoogste prijzen: alstroemeria 56,51-84,00; amaryllis 34,62-40,00; am. anjer 58,39-83,00; trosanjer 50,33-70,00; anthurium andreanum 188,51-390,00; asparagus 19,02-30,00; chrys. tros jrrnd. 96,08-121,00; dianthus barbarus 188,52-235,00; freesia dubbel fantasy 37,30-43,00; freesia enkel 39,51-51,00; gerbera 69,93-104,00; gladiolen nanus 49,86-60,00; gypsophila 70,13-83,00; iris ideaal 27,13-30,00; iris prof. blauw 43,64-45,00; leliekelk 84,00; lelie tak enchantmnet 69,18-78,00; elietak harmonie 57,95-69,00; or. cymbidium 96,23-200,00; or. phalenopsis 82,27-95,00; roos gr. ilona 87,58-122,00; roos gr. red. succes 114,73-140,00; roos gr. Sonia 67,45-116,00; roos kl. coron 29,72-41,00; roos kl. evergold 49,94-73,00; roos kl. evergold 35,13-37,00; roos kl. Mercedes 82,01-104,00; roos kl. Motrea 42,36-70,00; roos gr. cocktail 54,46-102,00; strelitzia 359,73-410,00; violier 68,51-75,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de groenteveiling Venlo VGV dd 7 mei 1981: radijs kas 1 74-80; prei A1 52-86; B1 64; koolrabi kas 8/9 73; 7/8 56-68; 6/7 43-55.

Uitbetalingsprijzen: asperges AA1 wit 13,50; AA1 10,600; A1 wit 12,440; A1 9,300; B1 wit 7,200; B1 5,900; grof 3 6,300; fijn 3 4,500; uitschot 3 3,300; B2 0,800; E2 1,800; prei, per kg A1 0,600; A3 0,350; A afwijkend 0,280; B3 0,380; A3 wit 0,465; B1 0,640; rabarber, per kg 5,400;

Tomaten rood per bak A1 19,744; B1 18,400; C1 17,300; CC1 15,300; A2 16,800; tomaten per bak, licht gekl. A1 18,200; C1 16,400; tomaten vlezige, per bak: BBBB1 20,100; BBB1 23,585; BB1 23,683; B1 21,400; tomaten, vlezig, per bak, licht gekl. BBBB1 19,200; BBB1 22,282; BB1 22,148; B1 19,800; kassla, per stuk (kratten) A12 0,184; A15 0,213; A71 0,322; A19 0,402; A21 0,429; A23 0,412; A25 0,442; A33 0,494; B12 0,120; B17 0,322; B19 0,372; B21 0,375; B23 0,404; B29 0,429 12 kg 0,090, kassla per stuk (kisten) A33 0,364; 25 kg 2 0,171; C2 0,040; kassla, poly per stuk (dozen) A17 0,379; A19 0,407; A21 0,398; sla, natuur, per stuk (Kratten A30 0,394; B23 0,365; B27 0,381; B30 0,352.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de veiling Gronsveld Coöp. d.d. 7 mei 1981: rode kool A2 94-1,08; peen kl. 2 1,60-1,68; witte uien 1'. 2 92-1,12; prei A2 38-51; witlof B2 0,78-1,22; A2 1,12; B1 74-72; knolselderij B2 1,56-1,96; bos uien kl. 1 22-29.

Paardenmarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer 357 stuks. Prijzen in guldens per stuk: luxe paarden 1950-3825, volgjarige 1750-2900, luxe 2-jarige merries 155-2650, luxe 2-jarige hengsten 1550-2600, luxe 1-jarige merries 1000-1900, luxe 1-jarige hengsten 900-1900, veulens merries 600-1550, veulens hengsten 600-1300, hitten 650-1550, Shetlandse pony's (ruins) 300-550, Shetlandse pony's (merries) 300-650. Prijzen in guldens per kg: gewone slachtpaarden 5,85-6,95, oude slachtpaarden 5,75-6,85. De handel was in het begin matig, aflopend traag.

Veemarkt Utrecht

UTRECHT – Aanvoer 5164, weekaanvoer 5473, runderen 1229, graskalveren 143, nuchtere kalveren 830, schapen 1578, lammeren 450, varkens boven 100 kg 672, biggen 244, bokken en geiten 18, slachtrunderen 950. Prijzen in guldens per kg: slachtkoeien extra kwal. gew. 7,40-8,50; 1e kwal. 6,40-7,40; 2e kwal. 5,90-6,45; 3e kwal. 5,25-5,90, stieren, geel. gew. 7,25-8,55, worstkoeien, gew. 6,50-6,80, slachtzeugen extra kwal. lev. gew. 2,62-2,67; 1e kwal. 2,57-2,62; 2e kwal. 2,52-2,57; 3e kwal. 2,47-2,52. Prijzen in guldens per stuk: melk- en kalfkoeien 1575-2600, kalfvaarzen 1525-2250, vare koeien 1425-2100, pinken 850-1400, graskalveren 560-900, nuchtere kalveren voor fok- en mesterij zwartbonte 240-350, roodbonte 360-480, vette schapen 190-255, vette lammeren 250-325, weidelammeren 130-155, zuiglammeren per kg gesl. gew. 10,00-11,50, schrammen 115-130, biggen 95-110, geiten 30-100. Overzicht, resp. handel en prijzen: slachtrunderen kalm-lager, melk- en kalfkoeien redelijk-prijshoudend, jongvee rustig-prijshoudend, nuchtere kalveren voor fok en mesterij, vlot-hoger, schapen en lammeren vlug-stabiel, varkens redelijk-even lager, schrammen en biggen rustig-prijshoudend, geiten idem.

Eierprijzen Barneveld

COOP. VELUWSE EIERVEILING: aanvoer 4.052.730 stuks, stemming kalm. Prijzen in guldens per 100 stuks: eieren van 50-51 gram 13,70; 55-56 gram 14,10; 60-61 gram 15,30-15,20; 65-66 gram 16,64-16,75.

EIERVEILING: aanvoer 1.068.873 stuks, stemming redelijk. Prijzen in guldens per 100 stuks, eieren van 51-52 gram 13,70; 56-57 gram 14,35-14,25; 61-62 gram 15,25-15,40; 66-67 gram 16,65-16,85.

EIERMARKT: aanvoer ca. 1.050.000 stuks, handel redelijk. Prijzen in guldens: eieren van 48-54 gram 13,50-14,60 per 100 stuks; 2,81-2,70 per kg; 57-58 gram 15,10-16,80 per 100 stuks, 2,65-2,75 per kg; 64-67 gram 17,50-18,00 per 100 stuks, 2,73-2,85 per kg.

Vandaag ook feestelijke opening nieuw bedrijfspand

Dubislav Pompen-Techniek viert 25-jarig bestaan

● *Directeur Pierre Dubislav*

MAASTRICHT – Bij Dubislav Pompen-Techniek B.V. aan de Karveelweg in de Beatrixhaven in Maastricht gaat vandaag de vlag in top. Het zilveren bestaansfeest van deze onderneming wordt gevierd en tegelijk vindt de officiële opening plaats van het nieuwe bedrijfspand. Ter ere van beide feestelijkheden wordt vanmiddag van 14 tot 17 uur open huis gehouden.

Pompen-Techniek Dubislav heeft zich in de 25 jaar van zijn bestaan ontwikkeld tot een toonaangevend, hooggespecialiseerd bedrijf in zijn branche. Pierre Dubislav begon in 1956 in Maastricht met één technisch medewerker, de huidige bedrijfsleider Jules P.M. Hochstenbach, en één kantoorjuffrouw in een pand van nog geen 500 m². Vijf jaar later, het bedrijf had toen al 10 medewerkers, bouwde hij aan de Carl Smuldersingel een nieuw bedrijfspand. In de jaren daarna moesten de werkplaats en de magazijnruimten van dit pand herhaaldelijk worden uitgebreid. De gestadige expansie maakte vervolgens de ingebruikname van een extra pand noodzakelijk.

In 1980 kon aan de Karveelweg, op het dynamische Maastrichtse industrieterrein Beatrixhaven, een nieuwbouw worden gerealiseerd, die definitief een einde maakte aan alle huisvestingsproblemen. Pompen-Techniek Dubislav B.V. beschikt daar thans over een eigentijdse efficiënte accommodatie van maar liefst 2.250 m² bedrijfsruimte, waarin meer dan 40 medewerkers hun werkzaamheden optimaal kunnen verrichten.

De aktiviteiten van Pompen-Techniek Dubislav zijn veelomvattend. Naast de import van diverse soorten pompen vervaardigt het bedrijf – in licentie – onderwaterpompen. Met inschakeling van het eigen ontwikkelingsbureau en de eigen installatieafdeling kan Dubislav zorgdragen voor een compleet dienstenpakket, aangepast aan de wensen van de kliënten. De buitendienstorganisatie van Dubislav – een team van gespecialiseerde medewerkers – realiseert de complete montage en opbouw van een installatie en zorgt nadien voor onderhoud en reparatie. In de modern geoutilleerde werkplaatsen worden alle voorkomende werkzaamheden uitgevoerd, die niet door de buitendienst kunnen worden verricht.

Onderwaterpompen, riool- en afvalwaterpompen van Dubislav zijn in Nederland een begrip als het gaat om capaciteit, bedrijfszekerheid en kwaliteit. Want Dubislav stelt daaraan de hoogste eisen.

Pompen

In de loop van de jaren leverde en installeerde Dubislav vele duizenden pompen ten behoeve van een nog steeds groeiende klantenkring. Vele provinciale en gemeentelijke waterleidingsbedrijven en grote industriële bedrijven hebben inmiddels de hooggekwalificeerde onderwaterpompen en de daarbij behorende service van Dubislav leren kennen. Grondboorbedrijven bijvoorbeeld wenden zich tot Dubislav als er problemen zijn op te lossen bij bemalingswerken. Bij diverse grote kanalisatie- en tunnelwerken worden eveneens pompen van Dubislav gebruikt.

● *Het nieuwe bedrijfspand van Pompen-Techniek Dubislav in de Beatrixhaven te Maastricht.*

In het kader van de Deltawerken heeft Dubislav zijn „pompje" bijgedragen. Ten behoeve van de gedeeltelijke afsluiting van de Oosterschelde zijn dagelijks honderden onderwaterpompen van Dubislav in bedrijf. Bij een groot aantal gemeentelijke, regionale en provinciale waterzuiveringsinstallaties zijn pompen van Dubislav geïnstalleerd. Steeds meer grote industriële bedrijven met eigen installaties kiezen voor riool- en afvalwaterpompen van Dubislav. Pompen-Techniek Dubislav B.V. geniet als pompenspecialist een vermaardheid tot ver over onze landsgrenzen heen.

Amro Bank: 12,25 pct kapitaalobligaties

AMSTERDAM – De Amro Bank gaat *f* 100 mln kapitaalobligaties 1981 per 1992-96 uitgeven tegen 12,25 pct. De uitgiftekoers wordt 11 mei voorbeurs bekendgemaakt. De inschrijvingsdatum is 12 mei.

Registratie vacatures:

Veel meer banen dan officieel bekend is

DEN HAAG – Er is voor veel meer mensen in Nederland een baan dan uit de cijfers van de arbeidsbureaus blijkt. In Den Haag bleken bij een onderzoek acht keer zoveel vacatures te bestaan dan de 2000 waarvan het arbeidsbureau kennis droeg. Over heel Nederland werd eind maart via de arbeidsbureaus om een nabij 23.000 man personeel gevraagd. In werkelijkheid moet de „openstaande vraag" een veelvoud van die 23.000 zijn.

Bij het onderzoek in Den Haag heeft arbeidsmarktonderzoeker J.F. de Wit gedurende een maand alle personeelsadvertenties in dag- en weekbladen en tijdschriften nagevlooid voor vacatures. Hij is daarbij niet alleen nagegaan, of er een mede gevraagd werd in het gebied van het Gewestelijk Arbeidsbureau Den Haag. Hij moest concluderen dat slechts één op de acht vacatures bij het arbeidsbureau was gemeld.

Wel moest hij enkele keren ook constateren dat in sommige gevallen de geadverteerde vacature helemaal niet bestond en de advertentie slechts was opgezet om indruk te maken op de concurrentie. Het is niet onmogelijk dat de Reclame Code Commissie op dat soort praktijken attent wordt gemaakt.

Volgens De Wit zal het waarschijnlijk niet in het hele land opgaan dat het aantal werkelijke vacatures acht keer hoger ligt dan de officiële cijfers aangeven. Het komt hem voor dat zeker in het noorden en zuiden het verschil tussen het werkelijke en het bij arbeidsbureaus vastgelegde cijfer kleiner zal zijn dan in Den Haag. In de Randstad zou de verhouding van één geregistreerde op acht werkelijke vacatures echter wel kunnen opgaan. Op de arbeidsbureaus ontbreekt het echter doorgaans aan mensen om soortgelijk onderzoek te doen als in Den Haag. Werkelijke cijfers zijn daardoor niet voorhanden.

Voorzitter Eijkelenburg NCW:

CAO'S NIET MEER CENTRAAL REGELEN

UTRECHT – Het centraal overleg tussen regering, werknemers en werkgevers moet er vooral toe dienen de ontwikkeling van de loonsom zo gematigd mogelijk te houden. Dit overleg moet gaan over de manier waarop de beschikbare ruimte wordt verdeeld over de particuliere en de collectieve sector en over de lastenontwikkeling voor het bedrijfsleven.

Onderhandelingen over een centraal akkoord inzake lonen en arbeidsvoorwaarden voor het volgende jaar hoeven op de agenda niet voor te komen. Dat zei voorzitter S.J. van Eijkelenburg van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond (NCW) donderdag tijdens de openbare ledenvergadering van zijn organisatie in Utrecht. De loon- en arbeidsvoorwaarden moeten decentraal in de CAO's worden geregeld, zo meende van Eijkelenburg. Wie, aldus de werkgeversvoorman, de collectieve sector voorop stelt komt automatisch terecht bij een zware rol voor het centrale niveau en met name voor de overheid, zeg maar bij een geleide loonpolitiek. Wie, zoals wij, van mening is dat het loonbeleid moet staan in functie van de markt, wie vindt dat het loonbeleid een essentiële rol moet spelen in een mobiliserend structuurbeleid, komt tot een meer decentrale aanpak, aldus de NCW-voorzitter.

Afbrokkeling

Beursoverzicht

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs kende gisteren een paar duidelijke verliezers. De gehele effectenmarkt zag de prijzen overigens wat afbrokkelen. De handel was niet bijzonder geanimeerd. Duidelijke stimulansen uit Amerika bleven achterwege.

Bij de internationals lag Unilever bij het begin van de handel om onduidelijke redenen aangeboden. Het fonds kwam *f* 1,70 lager uit op *f* 145,30. Koninklijke Olie raakte *f* 1,20 kwijt op *f* 92,20, terwijl KLM *f* 2 moest afstaan op *f* 118,20. De andere internationale waarden wisten de schade tot enkele dubbeltjes te beperken.

Rond het middaguur lag ook AMRO zwak. De bank liet maar liefst *f* 1,50 liggen op *f* 55,50. Ook de andere banken zagen de prijzen wat dalen. De hypotheekbanken konden zich echter wonderwel handhaven, zij het op een wat lager koersniveau.

De verzekeraars zetten de lijn van de afgelopen dagen door en verloren opnieuw terrein. Verder is de eerste opwinding over de order van Volker Stevin blijkbaar behoorlijk geluwd. De koers viel terug tot *f* 28,50, een achteruitgang van *f* 1,20. De andere bouwers maakten pas op de plaats. Ook in de rest van de markt werden verliezen geleden. Zo ging Heineken *f* 1,30 omlaag naar *f* 53,50 en Gist Brochades *f* 0,40 op *f* 60,70. De obligatiemarkt hield zich goed. Per saldo waren de staatsfondsen fractioneel hoger. Tijdens beurstijd kwam in veel fondsen op de actieve markt meer aanbod los, wat de koersen omlaag drukte. Nationale Nederlanden zakte zodoende tot *f* 116, wat een uiteindelijk verlies van *f* 3,20 betekende. De slechte gang van zaken op de beurs werd weerspiegeld in de tussentijdse ANP-CBS index algemeen, die van 92,4 naar 91,5 daalde. Ook de obligatiesector kwam tijdens beurstijd onder druk te staan. De markt brokkelde langzaam maar zeker af.

Lokaal

Op de lokale markt was donderdag eveneens weinig plezier te behalen. Over de gehele linie daalden de koersen met hier en daar zelfs forse sprongen.

RSV duikelde bijvoorbeeld maar liefst *f* 2,50 naar beneden op *f* 41, in het kielzog gevolgd door Vmf met een daling van *f* 1,80 op *f* 40. **Fokker verloor *f* 1,60 op *f* 54.** Bergoss dook niet minder dan *f* 7,80 omlaag naar *f* 36, waarbij nog aanbod in de markt overbleef. Cindu Key en Kramer liet een gulden liggen op *f* 19. Verlies van tussen de *f* 1 en *f* 2 was er verder voor Gamma Holding, Ballast-Nedam, Kluwer, Audet, Deli, Bols en ACF. In de min zaten voorts Emba, Van der Giessen-de Nood, Vereenigde Glas en Van Dorp. Slechts een enkel fonds wist zich aan de malaise te onttrekken. KBB trok *f* 1,50 aan op weer *f* 50,50 en Oce-Van der Grinten *f* 1,30 op *f* 112,30. Slavenburg ten slotte won *f* 2,50 op *f* 126,50.

Op de Europese optiebeurs was het erg rustig en op het middaguur bedroeg de omzet slechts 787 contracten. De call-opties gingen over een breed front naar beneden.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijzen voor goud en zilver, verstrekt door de Fa. Drijfhout, Amsterdam, op datum van gisteren.

GOUD: onbew. 38280-38980; vorige 38500-39200. Bew. 36360-40540; vorige 36570-40770.
ZILVER: onbew. 815-918, vorige 820-923, bew. 770-960, vorige 770-960.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.46	2.56
Engelse pond	5.18	5.48
Belgische frank (100)	6.43	6.73
Duitse mark (100)	109.50	112.50
Italiaanse lire (10.000)	21,00	24,00
Portugese escudo (100)	3.95	4.55
Canadese dollar	2.06	2.16
Franse franc (100)	45.50	48.50
Zwitserse franc (100)	120.50	123.50
Zweedse kroon (100)	50,00	53.00
Noorse kroon (100)	43.25	46.25
Deense kroon (100)	33.75	36.75
Oostenr. schilling (100)	15.57	15.87
Spaanse peseta (100)	2.63	2.93
Griekse drachme (100)	4.30	5.10
Finse mark (100)	57.25	60.25
Joegoslav. dinar (100)	6.15	7.55
Ierse pond	3.92	4.22

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond sterling	5,3055-3105
Amerikaanse dollar	2,51875-2125
Canadese dollar	2,09625-875
Franse franc	46,805-855
Belgische frank	6,8115-8165
Duitse mark	110,925-975
Zweedse kroon	51,755-805
Zwitserse franc	121,555-605
Italiaanse lire	22,305-355
Deense kroon	35,195-245
Noorse kroon	45,025-075
Oostenrijkse schilling	15,6870-970
Japanse yen	115,92-6.02
Spaanse peseta	2,63-2,93

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	92,40	91,50
Algemeen-lokaal	96,80	95,70
Internationals	87,70	87,00
Industrie	71,80	71,00
Scheep- en luchtvaart	167,70	164,30
Banken	222,50	221,40
Verzekering	182,00	179,90
Handel	88,20	87,30
CBS-oblig.index	81,50	81,50
Rendem.staatslening	11,75	11,73
waarvan 3-5 jaar	11,78	11,75
5-8 jaar	11,71	11,68
8 jaar en langer	11,80	11,81
nieuwste drie	11,81	11,82
rend. BNG-leningen	11,85	11,83
rend. bankleningen	11,99	11,83
rend. spaarbrieven	12,42	12,46

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 22.70 (22.70)
Kon. Olie 92.80-93.30gl (92.70)
Philips 21.20gb-21.30gl (21.30)
Unilever 145.30 (145.30)
KLM 117.00gb-117.80 (118.00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	972.17	413.13	104.54	374.74
Hoogst	981.99	419.07	106.14	379.34
Laagst	969.29	410.22	103.99	373.01
Slot	978.39	416.77	105.45	377.56
Winst/ verlies	+5.05	+3.64	+0.62	+2.43

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

	Slot	Winst/verlies
400 industr.	149.47	+1.03
20 transp.	24.26	+0.20
40 nutsbedr.	49.38	+0.23
40 banken	14.17	+0.10
Te zamen:	131.67	+0.89

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	70,00	69,50e
Akzo	22,80	22,70
ABN	281,50	280,50
ABN (div. 81)	—	—
Amev	90,50e	90,20
Amro-bank	56,60e	55,30
Bos Kalis Westm.	83,80	83,70
Dordtsche Pr.	234,50	232,00
Dordt. Petr. pref.	228,50	226,00
Elsevier-NDU	138,20e	137,30
Ennia	144,50e	144,20
FGH	56,10	55,80
Gist Brocades	61,10	60,50
Gist Broc. (div. 81)	59,00	58,10
Heineken	54,60	53,10
Heineken Hld.	46,80	45,10
Holl. Betongroep	77,00	76,00e
Hoogovens	17,60	17,50
KLM	120,00	117,80
Kon. Olie	92,90	92,40
Nat. Ned.	119,30e	115,80
Nedlloyd groep	131,50	129,60
Nedlloyd (div. 81)	122,30	121,00
NMB	160,00	159,50
Ogem Holding	8,30f	8,10
Pakhoed Hold.	45,70	45,70
Pakhoed (cert.)	41,80	41,60
Philips	21,30e	21,10e
Philips (div. 81)	20,50	20,20
Robeco	229,80	229,00
Rodamco	118,30	118,30
Rolinco	245,90	245,00
Rorento	128,00	127,70e
Unilever	147,10	145,20
Ver Bezit VNU	71,70	70,00
Volker Stevin	29,70	28,60
Westland U.H.	170,50	168,50

Binnenlandse obligaties

12.00 Ned. 81-91	101,10	100,90
11.50 id. 80	98,80	98,80
11.50 id. 81	99,20	99,20
10.75 id. 80	93,90	93,90
10.75 id. 81	95,10	94,90
10.50 id. 74	99,10	99,10
10.50 id. 80	91,40	91,00
10.25 id. 80–90	94,40	94,50
10.25 id. 80–87	95,50	95,70
10.00 id. 80	91,20	91,00
9.75 id. 74	90,50	90,30
9.50 id. 76-1	96,00	96,20
9.50 id. 76-2	92,20	92,00
9.50 id. 80-95	87,50	87,50
9.25 id. 79-89	88,70	88,50
9.00 id. 75-1	85,80	85,50
9.00 id. 79-94	85,80	85,40
8.75 id. 75-1	90,30	90,40
8.75 id. 75-2	89,40	89,50
8.75 id. 76-96	86,00	86,00
8.75 id. 79-94	87,10	87,00
8.75 id. 79-89	87,00	87,00
8.50 id. 75-1	89,40	89,20
8.50 id. 75-2	88,30	88,20
8.50 id. 78-93	84,10	83,90
8.50 id. 78-89	89,80	89,80
8.50 id. 79-89	89,60	89,60
8.25 id. 76-96	83,60	83,40
8.25 id. 77-92	86,60	86,40
8.25 id. 77-93	86,10	86,00
8.25 id. 79-89	85,70	85,80
8.00 id. 69	83,90	83,90
8.00 id. 70-95	83,50	83,40
8.00 id. 71-96	81,90	81,70
8.00 id. 70-1	94,00	94,30
8.00 id. 70-2	93,20	93,50
8.00 id. 70-3	92,40	92,80
8.00 id. 76-91	86,20	86,40
8.00 id. 77-97	82,80	82,70
8.00 id. 77-87	91,20	91,30
8.00 id. 78-88	85,40	85,50
7.75 id. 71-96	80,40	80,20
7.75 id. 73-98	78,00	77,80
7.75 id. 77-97	80,90	80,90
7.75 id. 77-92	84,70	84,70
7.50 id. 69-94	82,50	82,50
7.50 id. 71-96	80,30	80,50
7.50 id. 72-97	77,90	78,00
7.50 id. 78-93	83,00	82,80
7.50 id. 78-88	84,70	84,40
7.50 id. 78-88-2	84,00	83,80
7.50 id. 71-81	97,80	98,10
7.20 id. 72-97	78,10	78,10
7.00 id. 66-1-91	83,70	83,50
7.00 id. 66-2	82,60	82,80
7.00 id. 69-94	80,50	80,50
6.75 id. 78-98	77,30	77,30
6.50 id. 68-1-93	79,00	79,20
6.50 id. 68-2	79,80	80,10
6.50 id. 68-4	78,40	78,40
6.25 id. 66-91	82,20	81,70
6.25 id. 67-92	80,00	79,80
6.00 id. 67-92	80,00	80,50
5.75 id. 65-1-90	83,00	83,00
5.75 id. 65-2	83,80	83,80
5.25 id. 64-1-89	85,10	84,90
5.25 id. 64-2	84,80	84,80
5.00 id. 64-94	76,50	76,50
4.50 id. 58-83	93,40	93,40
4.50 id. 59-89	83,60	83,60
4.50 id. 60-1-85	90,10	90,50
4.50 id. 60-2	82,60	82,60
4.50 id. 63-93	76,20	76,20
4.25 id. 59-84	93,20	92,90
4.25 id. 60-90	81,50	81,50
4.25 id. 61-91	79,50	79,70
4.25 id. 63-1	77,50	77,50
4.25 id. 63-2	79,20	79,20
4.00 id. 61-86	90,00	90,00
4.00 id. 62-92	78,00	78,00
3.75 id. 53-93	79,30	79,00
3.50 id. st. 47	77,80	77,50
3.50 id. 53-83	94,50	94,50
3.50 id. 56-86	91,00	91,00
3.25 id. 48-98	71,00	71,00
3.25 id. 50-90	81,30	81,00
3.25 id. 54-94	74,30	74,00
3.25 id. 55-95	72,80	72,80
3.25 id. 55-85	91,20	91,20
3.00 id. 37-81	99,00	99,00
3.00 id. Grb 46	96,00	96,00
11.00 BNG 74-81	100,10	100,20
11.00 id. 74-84	99,30	99,20
10.50 id. 1974	—	99,90
9.50 id. 74-82	99,00	99,00
9.50 id. 74-99	88,70	88,60
9.50 id. 75-85	96,60	96,30
9.50 id. 76-01	84,30	84,30
9.00 id. 75-00	85,10	85,10
8.75 id. 70-90	—	90,10
8.75 id. 70-95	86,30	86,00
8.75 id. 75-00	83,90	83,90
8.75 id. 77-02	83,40	83,40
8.50 id. 70-85	93,40	93,30
8.50 id. 70-95	84,90	84,60
8.50 id. 73-98	81,00	81,00
8.25 id. 70-85	93,20	93,20
8.25 id. 70-96	83,50	83,10
8.25 id. 76-01	78,90	78,70
8.00 id. 69-94	83,50	83,30
8.00 id. 71-96	81,40	81,40
8.00 id. 72-97	80,80	80,40
8.00 id. 73-79	96,60	97,00
8.00 id. 75-00	76,40	76,50
7.60 id. 73-98	77,40	77,40
7.50 id. 72-97	77,70	77,50
7.25 id. 73-98	75,90	76,00
7.00 id. 66I-91	—	82,20
7.00 id. 66-II	83,20	83,30
7.00 id. 66IV	82,10	82,10
7.00 id. 72-97	76,70	76,70
7.00 id. 73-83	96,00	96,00
6.75 id. 67-92	81,20	81,10
6.75 id. 68-93	80,20	80,20
6.75 id. 72-82	96,70	96,40
6.50 id. 67-92	80,00	80,00
6.25 id. 67-92	—	79,10
6.00 id. 57-82	95,70	95,60
6.00 id. 65I-90	84,00	83,90
6.00 id. 65II	82,40	82,40
5.75 id. 65II	83,00	82,70
5.50 id. 65-90	82,30	81,80
5.25 id. 64-89	85,20	85,20
5.25 id. 65-90	84,70	84,70
5.00 id. 58-88	85,60	85,00
5.00 id. 64-89	85,20	85,30
4.75 id. 58-88	86,00	86,00
4.50 id. 58-89	84,10	84,00
4.50 id. 59-84	91,80	91,30
4.50 id. 60-85	91,00	90,10
4.50 id. 62-92	77,20	76,90
4.50 id. 62-93	77,20	76,70

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	78,00	77,00
8.75 ABN	101,50	101,50
6.75 Amro 73	85,70	85,70
5.50 Amro 8.25	188,00	185,00
8.50 Westm.	92,70	92,00
6.25 Buhr T	94,50	94,50
4.00 Elaion	93,50	92,50
8.75 Elsev.-NDU	68,70	68,70
7.25 Furn. 73	81,20	80,50
5.75 Gist-Br.	93,00	93,00
5.25 Hoogovens	—	77,00
7.25 Kappa 73	81,50	81,50
8.75 KNSM	87,20	87,00
8.75 KBB	86,00	—
7.75 K.N. Pap.	79,60	79,50
7.25 M'intosh	82,10	82,10
9.00 Meneba	85,00	85,00
7.00 NBM-B	76,50	76,50
7.25 Nederh.	1,15	1,15
7.75 Nutricia	75,50	75,80
8.00 Nijverd.	85,00b	85,00
6.50 Océ-Gr.	92,00b	94,00e
4.75 Philips	89,25	88,50
10.00 Pont	87,40	87,40
7.50 Proost B.	87,70	87,70
6.50 Rolinco	61,30	61,30
6.50 id. 1000	61,20e	61,20e
8.00 Sanders	89,00	89,00
8.75 Schuitema	—	87,00
7.00 Slav. Bk.	86,00	85,00
8.75 Stev. Gr.	74,00b	74,00b
9.00 VMF-St.	63,50	64,00
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	61,40	60,00
7.00 W'have	97,00	97,00
7.00 W'sanen	86,00	86,30
8.75 W.U. Hyp.	86,00	85,50

Binnenlandse aandelen

ACF	84,00	81,50
ADM-Beheer	165,00	165,00
Amfas	102,20	102,30
Asd. Rubber	4,20	4,45
Asd. Rijtuig	137,00	136,00
Ant. Brouw.	190,00b	185,00b
Ant. Verf.	191,00	190,00b
Asselberg	22,50	22,50
Ass. St. R'dam	70,00a	70,00e
Audet	86,00	85,00
Aut. Ind. Rt.	870,00	852,00
Ballast-N.	87,50	87,30
Bam	32,10	32,10
Batenburg	370,00	370,00
Beek van	53,00	56,00
Beers	95,00	95,00
Begemann	47,00a	45,00
Belindo	259,00	259,00
Bergoss	43,80	38,00a
Berkl.P	50,00e	51,90
Blydenst. C.	302,00	300,00a
Boer Druk	126,00	125,00
Bols	54,10	52,80
Borsumij W.	230,50	230,00
Braat Bouw	153,00	153,00
Bredero VG	—	160,70
id. cert.	160,70	160,70
Bredero VB	217,50	214,00
id. cert.	217,00	215,50
Buhrm. Tett.	60,50	60,20
Cal. hold. NV	34,50	34,50
Calvé-D. cert.	208,00	205,20
id. 6 pct. cert.	1321,00	1325,00
Centr. Suik.	64,00	63,50
id. cert.	64,00	63,30
Ceteco	162,50e	163,00
id. cert.	164,00e	164,00
Chamotte	14,90	14,50
Cindu-Key	20,00	19,20e
Claimindo	255,00	255,00
Deli mij.	82,00	79,00
Dessaux	44,30	43,50a
Dikkers	—	3,00f
Dorp en co.	129,00	126,00
Duiker App.	3,90	3,60
Econosto	35,30	35,00
Emba	150,00e	141,00
Eriks	75,00	75,10
Fokker	55,60	53,50
Ford Auto	150,00	152,00
Furness	30,50	30,20
Gamma H.	36,50	35,50
id. 5 pct.	14,20	14,30
Gel. Delft c.	425,00a	420,00e
Gelder cert.	7,20	7,20
Gerofabr.	46,50	47,20
Giessen	147,00	150,00
Goudsmit	70,00	72,50
Grasso	77,00	76,00
Hagemeijer	45,20	45,00
Hoek's Mach.	67,80	67,20
NV Holdoh.	235,00	235,00
Holec	75,00	75,90
HAL Trust	181,00	180,80
Holl. Kloos	130,00	125,20
Hunter Douglas	11,90	11,90
HVA Mijen crt.	58,50	60,00e
ICU	77,50	77,50
Ind. Maatsch.	262,00	258,00
IBB Kondor	99,00	98,50
Internat. M.	20,50	20,20
Inventum	1150,00b	1150,00
Kempen B.	60,50	61,00
Klene S.	283,00	275,00
Kluwer	94,00	92,70
KBB	43,00	45,00e
id. cert.	42,00	43,50
id. 6 cum.	10,10	—
KNP	23,20	23,00
Krasnap.	93,00	93,00
Kwatta	8,60	8,50a
Landre Gl.	135,00a	133,00
Leids Wol.	127,50	126,20
Macintosh	36,50	37,50
Maxw. Petr.	215,00	212,00
Meneba	43,20	43,50
Metaverpa	1200,00	1200,00
MHV A'dam	19,90	20,00a
Moeara En.	371,50	366,00
id. 1-10	4730,00	4650,00
id. 1-4	1020,00	1000,00
Mulder	700,00a	700,00a
Mijnb. W.	510,00b	500,00
Naarden	20,90	20,30
Naeff	94,00	94,00
Nagron	24,70	24,10
NBM-Bouw	8,40	8,50
Nedap	132,00	130,00
Ned. Crediet	44,50	44,50e
NEFIT	1140,00	1150,00
Ned. SHB	217,00	217,00
Ned. Springst.	4360,00	4360,00
Nierstrasz	1050,00	1050,00
Norit	52,50e	51,20
Nutricia GB	40,30	40,00
Nijverdal	31,30	31,00f
Océ-Gr.	111,00	112,00
van Ommeren	35,10	34,20
Orenstein	174,00	168,00
Otra	56,00	54,50
Palembang	115,00	114,00
Palthe	24,50	24,00
Pont Hout	78,00	78,00
Porcel Fles	188,00	189,00
Proost en Br.	104,90	104,00
Rademakers	178,00	175,00
Ravast NV	14,00	13,60
Reesink	196,00	197,00
Riva	291,00	290,00
id. cert.	286,00	284,00
Rohte en Jisk	93,00e	92,00
Rommenholl.	314,00	310,00
Rijn-Schelde	43,50	40,00
Sanders	91,30	91,50
Sarakreek	79,00	79,00
Schev. Expl.	1,45	1,47
Schlumberger	1247,00	1225,00
Schokbeton	330,00b	331,00
Schuitema	65,50	65,20
Schuppen	112,00	111,00
Schuttersv.	47,00a	46,50
Slavenb. Bnk.	124,00e	128,00
Smit Intern.	43,00	43,50
Telegraaf	65,00	65,50
Textiel Tw.	39,50	39,50
Tilb. Hyp.bk.	115,50	114,90
Tw. Kabel h.	225,00	224,00
Twynstra en G.	42,00	41,70
Ubbink	85,50	88,00e
Unikap	103,00	104,00
Ver. Glasf.	110,00	107,50
VMF-Stork	41,80	40,00
Verto cert.	26,30	25,90
Vihamij Butt	21,60	21,00
VRG Gem. Bez.	40,00	39,00
Wegener cert.	50,80	50,00
Wessanen	56,80	56,20
Wyers	16,00	16,10
Wijk en Her	150,00	149,00

Beleggingsinstellingen

Alg. Fondsenb.	115,00	115,50
Alrenta	97,30	97,50
Alvamy	127,50	126,00
America Fnd	190,50	192,50
Asd. Belegg. D	160,10	160,00
Binn. Belf. VG	149,00	149,00
B.O.G.	146,00	144,50
Eur. Pr. Inv.	139,50	140,00
Goldmines	1225,00	1235,00
Holland F	110,00	108,50
IKA Belegg.	183,50	183,50
Interbonds	480,00	482,00
Leveraged	282,00	281,00
Obem	87,90	86,80
Sumabel	43,00	42,50
Tokyo PH(S)	170,00	168,00
Tokyo PH	235,00	234,50
Uni-Invest	105,50	106,00
Viking	145,00e	147,60
Wereldhav.	111,80	111,00
Concentra	180,00	180,00
Unifonds	344,00	344,00
Chemical F	23,10	23,30
Col. Growth	18,50	18,60
Japan Fund	26,00	26,50
Lehman Corp	40,00b	40,00b
Madison F	—	—
Technology F	30,30	30,50
Vance, Sand.	23,10	23,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	13,20	13,00
Am. express	42,20	41,50
Am. Motors	4,15	4,20
Am. Tel.&Tel.	53,70f	53,70
Asarco	41,60	42,20
Atl. Richf.	50,45	50,50
Beth. Steel	28,10	27,50
Boeing Comp.	33,40	33,20
Burroughs	45,40	45,90
Citicorp.	24,20	24,10
Cities Serv.	43,70	45,00
Colgate	17,00	16,80
Control Data	75,40	74,00
Down Chemical	33,60	34,00
Du Pont	47,80	48,00
Eastman Kodak	75,90	74,00
Exxon Corp.	68,20	67,75
Fluor Corp.	41,50	42,00
Ford Motor	21,45	21,75
General Electr.	64,05	64,00
General Motors	52,05	52,00e
Getty Oil	70,90	72,60
Gillette	31,00	31,00
Gulf Oil	33,50	33,50
IBM	58,25	57,30d
Intern. Flavor	21,00	21,10
Intern. Paper	45,30	45,00
Intern. Tel&Tel	32,90	32,70
Kennecott	58,10	58,60
Litton Ind.	71,40	71,80
Lockh. Aircraft	30,00	30,60
LTV Corp.	22,05	21,90
Mobil Oil	—	—
North Am. Phil.	49,70	50,30
Occ. Petr. Corp.	29,20	29,30
Pepsico	33,50	33,75
Philip Morris	50,10	49,80
Philips Petrol.	42,00	42,50
Polaroid Corp.	26,35	26,00
Quaker Oats	—	—
RCA	25,40	25,60
Rep. Steel	30,00	29,80
Schlumberger	100,20	99,10
Sears Roebuck	18,80	18,80
Shell Oil	43,30	45,00
Sperry Corp.	52,00	52,80
Stand. Oil of Cal.	42,20	—
Tandy	63,35	64,30
Texaco	36,80d	36,40
Texas Instruments	110,40	110,30
Union Carbids	53,50	54,00
Union Pacific	58,60	58,80
U.S. Steel	31,60	31,50
Warner Lambert	22,30	22,60
Westingh. El.	30,80	31,10
Woolworth	24,15	24,00
Xerox Corp.	58,30	57,10

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	381,50	370,00
Br. Petrol	830,00	820,00
Gevaert Ph.	90,00	88,60
Hoechst	133,00	134,00
Hoesch	28,00	28,00
Imp. Chem.	—	150,00h
Petrofina	—	295,00
Solvay	145,00	145,00
Un. Miniere	460,00	460,00
Alcan	85,80	84,10
Am. Cyanam	—	83,00
Am. Standard	91.80	92,20
Bell Teleph.	37,00	37,00
Can. Pacific	94,00	94,50
CBS	145,00	143,00
Celanese	152,80	154,00
Chrysler	14,50	15,90
Columb. Gas	84,70	85,50
Cons. Edison	66,20	67,30
Curtiss W.	96,00	96,00
East Airl.	23,00	22,70
Gen. Foods	80,50	81,00
Goodrich	60,00	63,00
Goodyear	44,40	44,10
Husky Oil	32,20	33,90
Imperial Oil	65,40	67,70
Inco	48,50	49,00
Mc. Donnell	92,50	92,00
Merck Co.	221,10d	218,70
Minnesota	148,00	148,00
National Can.	50,50	48,80
Nat. Dist & C.	—	63,80
NCR Corp.	—	167,50
Procter & C.	175,00	175,50
Reynolds I	115,00	115,00
Shell Can.	53,00	53,30
Standard Br.	70,00	67,00
Sterling Dr.	57,00	56,50
Sun Oil C.	88,50b	90,50
Transam C.	49,50	51,40
U. Brands.	32,50	33,50
Dai-Ichi K.	530,00	530,00
Nippon Elec.	1675,00	—
Pioneer El.	400,00	405,00
Sanyo Electr.	355,00	351,00
Sony Corp.	960,00	950,00

Te koop aangeboden

Te k. klasse LICHTZAAGMACHINE, nieuw en eenmalig koopje. Graverstr. 123, Spek-'heide, tel. 045-416253.

Te k. HERENFIETS 3 versnellingen, i.z.g.st. Koekoekstr. 26, Hoensbroek.

GRASZODEN 1e kwal. ƒ 3,75 per m². Vanaf 10 m² gratis thuisbezorgen. Tel. 045-713357.

Te k. houten JEUGD-ZEILBOOT lang 3,40 mtr. compl. i.g.st. vr.pr. ƒ 750,- tel. 045-721978.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, TV-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. MEISJESFIETS v. 8-12 jr., z.g.a.n., tevens allum. en houten ramen, compl. met glas en sluiting, l. 136x66. Rozenstr. 113, Schinveld, tel. 045-258057.

Te k. aangeb. HAARDROOGKAPPEN voor aan de wand, merk Indola, pr. n.o.t.k. Tel. 04459-2475.

Te k. nieuwe uitgebr. AUTORACEBAAN merk Carrera. Tel. 04405-2708.

GRATIS af te halen paardemest. Provincialeweg-Zuid 144, Oirsbeek, tel. 04492-1260.

Te k. rechte beuken TRAP, 10 treden, hoogte ± 2.50 meter, ƒ 250,-. Koperen gashaard, ƒ 175,-. Tel. 045-720878.

Te k. antieke Brabantse FORNUIS, veel chroom, Vogelzankweg 206, Ubach over Worms.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S vanaf ƒ 25,– tot ƒ 1000,– Tel. 04446-2814.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785, en wij komen hem ophalen.

Wij betalen een leuke prijs voor u super 8 projektor en of -films. Wij ruilen evt. in tegen VIDEOBANDEN. Geleenstr. 47 Hrl. Kopen, verkopen, ruilen.

Te k. gevr. alleen van winkeliers, winkelopruimingen en restanten, vele branches, ook TEXTIEL en kleding, gordijnstoffen enz. Schrijf of bel aan Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 04494-42760.

GOUD. Jacmunt zegt: „Wij adverteren niet met hoge prijzen, wij betalen ze." Informatie geh. vrijbl. iedere dag. Spoorstr. 76, Geleen, tel. 04494-48457.

Beslist hoogste prijs v. al uw GOUDEN en zilveren sieraden. Op donderd., vrijdag en zaterd. tussen 14 en 19 uur, Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. gevr. BROEDMACHINE. Tel. 04459-1958.

GOUD en zilver te k. gevr. tegen de hoogste prijzen, oud of kapot geen bezwaar. Sieraden in goede staat boven de goudprijs. Bel nu 04490-21472.

Te k. gevr. GEVELKACHEL, tel. 045-456352.

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

ƒ 1,50 betalen wij voor SUSKE en Wiske, Kuifje, Asterix etc., ƒ 1000 voor Larousse encyclopedie, ƒ 700 voor Spectrum. De hoogste prijs voor goede boeken, literatuur en wetenschappelijk, oude weekbladen, Kath. Illustratie, De Prins etc., oude ansichtkaarten. Geleenstr. 47, Hrl., 045-714757.

POSTZEGELS, postfris, Nederland en Duitsland. Br.ond.nr. VA 614 LD 6301 GG Valkenburg.

Te k. gevr. open en gesloten AANHANGWAGENS, defect geen bezwaar. Tel. 045-312189.

Gevr. AUTOG.LASSET compl. met 10m³ eigendomsflessen. Tel. 04498-51853.

Te huur aangeboden

KAMERS m. volledig pension te Hoensbroek, tel. 045-214804.

Te huur per uur, per dag, per week „Dassen" AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardentrailers en kipers, tevens bagagewagens, Stationsstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Te h. APPARTEMENT te Houthem en te Geulle. Bellen tussen 17 en 19 u. Tel. 04406-40229.

Ter overname aangeb. CAFÉ te Palemig. Papieren en enig. kap. vereist. Tel. 04493-2626.

Te huur APPARTEMENT gelegen in de Margrietstraat te Beek. Inrichtingen: De Bruijn Assur. en Bem. in Onr. Goed Geleen BV, Nachtegaalstraat 91 te Geleen, tel. 04494-40955.

Te h. tafels, stoelen, porselein en glasservies. CARAVANVERHUUR S. Degenkamp, tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

Te h. WINKELPAND of kantoorruimte in centrum v. Hrl. Direkt te aanv. Tel. 045-724690.

1-pers. gem. KAMER te h. m. gebr. v. c.v., keuken, douche, te Kerkrade, tel. 452128.

Te h. gemeubileerd APPARTEMENT te Kerkrade-West, tel. 045-413960.

Te h. in SITTARD gem. bovenverdieping, inl. 04498-54002.

Gr. KAMERS te h. in Schaesberg, Noord-Ooststr. 14, Inl. tussen 18 en 20 uur. 211948.

Te h. 2 KAMERS: slp.-zitk. omg. Hrl. gez. gebruik van keuken, badk. en tuin. Tel. 045-723351.

APPARTEMENT, 2 km van Slenaken prachtige ligging, gemeub. aparte keuken en badk. 40 m², pr. ƒ 435,–, incl. inl. 04457-1629 v. 18-19 uur.

Te h. in geh. gerenoveerd PAND te Heerlen, Kloosterkoolhof 15, 2 mooie etagewon., elk best. uit: woon-zitkam., slpk., keuken, badk. m. douche, wastafel + toil. Pr. all-in per etage ƒ 800,– p. mnd. Borgsom ƒ 500,–, 1 mooie ruime kamer m. keuken, badk. en toil. Pr. all-in ƒ 475,– p. mnd. Borgsom ƒ 475,–. Alles gestoff. en gemeub. Etage ook apart p. kam. te huren ad ƒ 425,– en ƒ 475,– p. kam. Inl. tel. 04493-1916 of 1307 of 045-725732.

VAALS, 2 kamers, samen 41 m² te huur, ƒ 700,- p.mnd. Inl. 045-254478.

APPARTEMENT te huur: keuken, zit-slaapkamer, badk. etc., geh. gemeub., ƒ 640,- p.mnd. Bez. tussen 19 en 20 uur, Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade-West.

Gemeubileerde KAMER m. gebruik v. bad, keuken en wc te Nieuwenhagen, tel. 045-317215.

Te huur te Maastricht, rustig gel. op plm. 200 meter van station, zeer luxe APPARTEMENTEN en kamers geheel luxe gestoffeerd, met c.v., tel. en centrale antenne, ƒ 775,– p. maand en ƒ 425,– per maand. All-in. Tel. 043-622588.

KERKRADE kamers te hr., ƒ 350,- p.mnd. met gebruik keuken, badk., terras. Inl. 045-254478.

2 kmrs. te h., bad, wc, keuken in KERKRADE, huur pr. mnd. ƒ 430,-, Borgstort. ƒ 1000,-, tel. 09.49.241.162574 of Kohlbergsgr. 60, tel. 451418, vraag naar Fathoullah.

WINKELRUIMTE 3× 18 mtr. te huur in het centrum van Sittard aan promenade. Br.o.nr. S 139 L.D. 6131 EG Sittard.

Te h. KAMER in flat te centrum Heerlen v. stud. of werkman of vrouw tussen 20 en 30 jr. Tel. 045-315639.

KAMERS te h. Bellen na 5 uur, tel. 045-725649.

KAMERS te h., Industriestraat 46, Kerkrade-West.

Te h. in VAALS grote gem. kamers, gebr. v. keuken, douche, tel. 045-441981, na 19 uur.

Te h. gemeub. APPARTEMENTEN in Kerkrade, tel. 045-455149.

KAMER te h., Streperplein 1, Schaesberg, tel. 04405-2560.

Te h. 2 KAMERS, keuken, bad, w.c., c.v., gem., incl. ƒ 550,- p.mnd. Heerlen-Locht. Br.ond.nr. SH 500 LD Heerlen.

Te h. MAGAZIJN, c.v., stalling plm. 60 m², goed geïsoleerd, nieuwbouw. Hoogte 3 m, voorzien van licht. Omg. Hrl., 045-720654.

Te huur voor jong stel, gemeub. ZIT-SLAAPKAMER en keuken in Heerlen, voorzien van alle comfort. Inl. 04492-1900.

KAMERS te huur in boerenhoeve, Beitel 90, Heerlen, aanmelden na 20.00 uur, tel. 045-417890.

Te h. 1-pers. gemeub. ZIT-SLAAPKAM. te Brunssum, per 1/6 2-pers. gemeub. zitslaapkam. m. comf., eigen douche en toilet. Te bevr. Rumpenerstr. 78, Brunssum v. 14-19 u. Tel. 045-255810 of 250468.

Te h. gemeub. KAMER met aparte slp.k., nabij centrum Heerlen voor 1 pers., liefst dame. Te bevr. 045-420821.

Te h. gemeub. KAMER met c.v. Tel. 045-352729, Haanrade, Meuserstr. 62.

Te h. ZIT-SLAAPKAMER met eigen kookgelegenh., ƒ 70 p. wk. Tel. 045-353671. Na 14 tot 22 u.

Te h. BOVENWONING in Kerkrade, tel. 451789.

1-pers. goed gem. KAMER m. c.v., douche, keuken. Pannesheiderstr. 1 en 19, Bleijerheide.

NIEUWENHAGEN, gezellige kamer alle comfort, wasmachine, ect. aanwezig, tel. 045-315191.

Te huur aangeb. CAFÉ-DANCING centr. Hrl. Huurpr. ƒ 1000,– p.mnd. Pap. vereist. Br.o.nr. SH 502 LD Heerlen 6411 EM.

Gemeub. KAMERS te huur in Treebeek-Brunssum, inl. tel. 045-214428, na 19 uur 220064.

HOENSBROEK te huur kamer met kookgelegenheid, aparte douche en wc. en c.v. Tel. 045-225514.

KAMER te h. gemeub. kookgel., douche, w.c. Pappersjans 40, Heerlen.

Te h. SITTARD div. kamers met gemeensch. keuken, douche en toilet, in centrum, v.a. ƒ 375,- incl. p.m. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Gemeub. 1- en 2-pers. KAMERS te h., 045-458329.

Te h. grote KAMER in bungalow m. vaste wastafel en gez. gebr. v. keuken en badgel. Verl. Klinkertstr. 28, Hoensbroek. Tel. 045-222049.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. WONING voor een gezin met 2 kinderen in Heerlen of directe omgeving aanvaardbare huur ± ƒ 750,– per mnd. Br.o.nr. 2091 LD Heerlen.

WINKELRUIMTE te huur gevr. op goede ligging. Hoge huur geen bezwaar, tel. 045-221762.

SLAGERIJ met inventaris, zonder woning te huur gevr., tel. 045-221762.

Uw koophuis staat leeg? Wij, echtpaar zoeken op korte termijn in GELEEN of omg. voor enige maanden woonruimte te huur. Tel. 04494-42152.

Student Pedac, zkt. KAMERS in Sittard of Geleen, m.i.v. 1-8-'81, inl. Pijpersstr. 112, Geleen, tel. 04494-40399.

5 hotelschoolstudenten zoeken WOONRUIMTE in Maastr. Tel. 05450-2936.

Werkend paar zkt. ETAGE, flat, huis te huur of te koop in Sittard, tel. 04490-20019.

Te h. gevr. een gemeub. KAMER met keuken in omg. Maastricht met gebr. van douche en toilet. Br.ond.nr. MA 127 Maastricht, 6121 BN.

Te huur gevr. MAGAZIJNRUIMTE in Geleen of omg. 150 m². Bestemd voor meubelopslag. Lendfers excl. interieurs, Markt 89, Geleen, tel. 04494-49393, na 6 uur 045-212801.

Ruilen

Te ruil KOOPWONING te Kerkrade-W. Burg. Franssenstr. 36 (gunstige prijs) tegen huurwon. Tel. 045-423068. Na 19 u.

Te ruil FLAT 3 slpks., te Treebeek tegen eengezinswon., tel. 045-223152.

FLAT, Hertogenlaan, Kerkrade, te r. tegen eengezinswoning Tulpenstr. of de Knip. Br.ond.nr. KE 140 LD 6461 ED Kerkrade.

1 gr. KAMERFLAT beg. gr. met tuin, kelder, berghok in Heerlen op goede stand tegen flat of woning op goede stand, onverschillig waar. Hoge huur geen bezwaar, tel. 045-418206.

4-slaapk.woning te ruil aangeb. te Gracht-Kerkrade-W. tegen HUIS met 4 slpk., en gr. tuin omstr., Zuid-Limburg, tel. 045-422425.

WONINGRUIL. Zoek kleine eengezinswoning of flat te Heerlen, tegen flat centrum Stein. Postbus 2594, 6401 DB - Heerlen.

Grote woning, GELEEN, huur ƒ 210,- te ruil tegen woonruimte Valkenburg of omg. Tel. 04494-50146.

Gr. flat te MAASTRICHT m. woonkamer, 3 slaapk., gr. keuken, helemaal opgekn., te r. tegen dito flat of eengezinsw. in de gem. Kerkrade, tel. 045-459123.

Te ruil BEJAARDENFLAT tegen kleine woning m. 2 of 3 kamers (geen bovenwoning), omg. Schaesberg, Hoofdstr. 50, Schaesberg. Mag ook oudere woning zijn.

Te r. FLAT in Kerkrade-centrum m. 3 slpk, teg. eengezinswoning m. 4 slpk., liefst hoekwon. in Kerkrade, br.o.nr. KE 146, L.D. 6461 ED Kerkrade.

Te ruil APPARTEMENT, Promenade Brunssum tegen 2-slaapkamerflat te Brunssum, tel. 258018, na 19 uur.

Onroerend goed

Wij vragen voor div. relaties WONINGEN en bungalows, in o.a. Schaesberg, Heerlen en omgeving. Inl. B.O.C. Op het Broek 6, Spaubeek, tel. 04493-1996.

KERKRADE-VINK gr. vrijst. woonhuis m. opr. en garage, c.v. en tuin enz. Dir. te aanv. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-451827.

ENERGIE BESPAREN lijkt eenvoudig. Maar hoge besparingen bereikt u alleen d.m.v. een computergesteund totaalonderzoek van het gebouw, de verwarming en andere installaties. Voor bedrijven en particulieren. Inl. Energie Adviesburo Dr.ir. G.M.A.J. Luchtman, Ruys de Beerenbroucklaan 40, Heerlen, tel. 045-713657.

HOENSBROEK: te k. luxe appartem., vrij uitz., 2 slpks., 1 gr. 1 kl. badk. m. ligb., gr. woonk., berging, open eiken keuken. Pr. n.o.t.k., tel. 045-216799.

RANSDAAL, gemeente Klimmen, te k. halfvrijst. woonh. m. gr. garage. Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonk. 45 m2 met parketvl., open eiken keuken, kelder, 3 slpks., badk., berging, c.v.-gas. Hele huis kunststoframen met dubb. begl., goed geïsoleerd, gr. achtertuin m. aanpl. Dichtbij goede verbindingen. Prijs ƒ 150.000,- k.k. Rootveldstr. 8, Ransdaal.

Te k. gevr. voor medew. De Weverziekenhuis WOONHUIS type herenhuis ten Z van de spoorlijn Heerlen/Schaesberg tot ƒ 200.000,–. ABAZ, de Doom 23, 6419 CW Heerlen, tel. 045-713222.

Weg. omstandigh. een groot vrijst. geh. verbouwd HUIS gesch. om ruim met 2 families in te wonen, ƒ 125.000,-. Slakstr. 29, Kerkrade. Inl. 045-721336.

Moet weg. Halfvrijst. WOONHUIS, ind. kamer, erker, kanokeuken, serre, 4 slpk., stortbad, zolder, kelder, wasr., berging, 2 garages, rustig gelegen aan bos 300 m uit centr., tuin 1050 m², pr.i.o. Hubertusstr. 31, Eygelshoven, 045-351654.

Te koop HOEKHUIS met tuin te Munstergeleen. Tel. 04490-12684.

Voerendaal, ruim halfvrijst. HUIS met c.v. te k. garage met berging, 3 slpks, badkam. m. ligbad, kamer 6 45 m², parketvloer, tel. 045-750206.

Te k. in centrum SCHINNEN halfvrijst. woonh. met gr. garage, serre, 2 kelders, zolder, 3 gr. slpks., badk. enz. Dir. te aanv. teg. redel. bod. v.o.n., tel. 04493-3131 of 2988.

KERKRADE/HAANRADE: te k. ruim woonh. m. c.v., gar. en tuin, bj. '77, opp. 316 m², ind. o.a.: hal, woonk. met plav., 3 slaapk., badk., pr. n.o.t.k. Tel. 045-459435.

Te k. WINKELPAND plm. 100 m² met bovenwoning in hartje Sittard. Direkt te aanv. Tel. 045-724690.

Te k. SCHINNEN: bungalow, perc. opp. ± 700 m2, met blijvend vrije ligging. Ind.: ruime entree, living ± 43 m2, moderne keuken, badk., 3 slaapk., garage en provisiekelder, hardhouten kozijnen, geh. voorzien van rolluiken, mooi aangel. tuin. Aanv. op korte termijn. Vr.pr. ƒ 322.000,- k.k. Inl. 04494-42152.

Nuth, luxe BUNGALOW ƒ 275.000,– ABAZ, 045-713222.

Te k. goedlopende SNACK-BAR/FRITURE en woonhuis in. Een inruil op eigen huis is mogelijk. Br. o. no. HK 142 LD 6411 RS Hrl.

BRUNSSUM: vrijst. woonh. uitst. ligging m. gar., c.v. en aangel. tuin, opp. ± 450 m2, woonk. m. parket en open haard, 4 slpks., douche, gr. balkon, ruime keuken en bijkeuken, ruime hal, kelder en zolder. Vrpr. ƒ 225.000,- k.k. Inl. tel. 045-254580 tussen 18-20 uur.

HEERLEN: woonhuis met tuin. Ind.: hal, woonk., keuken, bijkeuken, toilet, kelder. 1e verd.: 2 slp.k., badk. met ligb., vaste trap n. zold. en 1 slp.k. Koopprijs ƒ 95.000,- k.k., tel. 045-721959.

NUTH Valkenburgerweg te k. riant gel. halfvrijst. woonhuis m. magazijn en gar. v. velerlei doeleind. gesch. Vrij te aanv. Inl. 04492-1794.

Kerkrade-West BUNGALOW ƒ 235.000,– ABAZ, 045-713222.

Te k. woning te Langeb... BRUNSSUM pr. ƒ 95.0... mits huurwon. aanw. in Bru... sum, br.o.no. BR 130 ... 6443 CB Brunssum.

BRUNSSUM Akerstraat ... ruim woonh. m. cv., gar., ... ging, kelder en zolder met ... te trap. Mooie ligg. t.o. zw... bad en Brunss. heide, ind. ... grond: woonk. m. open ha... open keuken, bijkeuken, ... toil., verd.: 4 slpks., toil., ba... m. douche en ligb. ƒ 134.00...

Heerlen-Treebeek, WO... HUIS ƒ 117.500,– ABAZ, 0... 713222.

Heerlen-Ganzeweide WO... HUIS met gar. ƒ 129.50... ABAZ, 045-713222.

Heerlen-Welten DRIVE... WONING ƒ 129.500,– AB... 045-713222.

HEKSENBERG weg. omst... digh. aang. woonhuis, zeer ... verbouwd, tuin 25 m ... plaats v. garage, vaste ... ƒ 117.000,–, tel. 045-422425.

Onroerend goed

Gevr. per 1 augustus LANDHUIS, villa of herenhuis in Heerlen of dir. omg. tot 500.000,– ABAZ, de Doom 23, 6419 CW Heerlen tel. 045-713222.

Te k. aangeb. landelijk, rust. gelegen vrijst. BUNGALOW te Voerendaal (?) Heustenrade, gem. Klimmen. C.v. (gas), dubb. gar., berg. 10,5-6,5 m, 745 m² grond, mooi aangel. tuin. Ind.: bung. hal, toilet, gr. woonk. m. parketvloer, open haard, ruim open keuken, 2 ruime plus een 1 kl. slaapk., badk., prov. waskelder, f 198.000,–. Te bezichtigen na tel. afspr. Tel. 04446-2615.

Te k. BOUWGROND te Eygelshoven, 550 m². pr.n.o.t.k. Tel. 045-716085.

GELEEN. Leukgesitueerde hoekwoning met tuin. Ind.: b.g. hal, toilet, woonkamer, keuken, berging. Kelder. Verd.: 3 kamers. Pand is goed onderhouden. Prijs f 92.500,– k.k. Inl.: LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

AALBEEK-HULSBERG. Te verbouwen woonhuis met garage en ongeveer 1000 m² wei- [illegible] mer, keuken. Verd. 2 kamers. Zolder. Prijs f 102.000,– k.k. Inl.: LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

VIJLEN/VAALS. Bouwgrond in centr. gelegen. Groot 820 m². Incl. vergunning en tekeningen voor 2 halfvrijstaande herenhuizen met gar. Vraagprijs f 90.000,– k.k. Inl.: LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

NEERBEEK. Tussengelegen woonhuis met berging en tuin. Ind.: b.g.; hal, toilet, woonkamer, keuken, kelder. Verdieping: 3 ruime slaapkamers en een badkamer met ligbad en v.w. Vaste trap naar zolderverdieping, alwaar 4e slaapkamer en een zolder, c.v. Koopprijs f 117.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

NIEUWSTADT. Patio-bungalow. Met binnenplaats, garage en tuin. (435 m²) Ind.: woonkamer met open keuken, voorzien van open haard en tegelvloer. 3 kleine slaapkamers, waarvan 2 met vaste wastafel en 1 grote slaapkamer, badkamer, c.v. Prijs slechts f 185.000,– k.k.Inl.: LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

KERKRADE. Tussengelegen woonhuis met berging en tuin. Ind.: b.g. keuken, woonkamer, toilet. Verd.: 3 slaapkamers. Prijs: f 79.000,– k.k. Inl. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

PUTH Geleenstr. 39, vrijst. huis grondopp. 600 m², dubb. beglazing. Pr. f 250.000,-. k.k.

[illegible] cc, bj. '77, kl. groen, vr.pr. n.o.t.k. Haembuckerstr. 32, Simpelveld, tel. 045-440363.

Te k. te KERKRADE-WEST, halfvrijst. woonhuis met c.v., gar. + tuin, bwj. '78, ind.: hal, w.c., woonk. m. open keuken, plavuizen m. vloerverw., 3 slaapk., badk. m. ligb., vaste trap naar zolder. Vr.pr. f 150.000,– k.k. 045-410291, na 13.00 uur.

SCHAESBERG. Rustig gel. vrijstaand woonhuis met gar., c.v., hal, woonkam., keuken, 4 slpks., badkam. met ligbad, 2e toilet. Onder voorz. v. rolluiken. f 169.000,– Br.o.nr. HK 147 LD 6411 RS Heerlen.

BRUNSSUM: Vogelwikke, tussengelegen woonhuis met garage en c.v. Ind.: hal, wc., zit-eetkamer, keuken. Verdie- [illegible] Pr. n.o.t.k. Inl. De Vries, tel. 045-220075.

HOENSBROEK: te k. in woonerf bij centr. geschakelde woning, bwj. '76 met carport en berging, 4 slpks., luxe badk., voor- en a.tuin. Voorzien van rolluiken, pr. f 138.000,- k.k., tel. 045-212349.

Hoensbroek, WOONHUIS met gar. f 159.000,– ABAZ, 045-713222.

HEERLEN. Goedgesitueerd luxueus woonhuis (bwjr. 1976). Ind.: b.gr.; garage, hal (parket), toilet, tuinkamer. 1e verd.; L-vormige woonkamer met open keuken (parket), balkon. 2e verd.; 3 ruime slaapkamers en een douche, toilet. 3e verd.; een vierde slaapkamer en bergruimten. Het geheel is goed onderhouden en ged. voorzien van thermopane beglazing. Vraagprijs f 168.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Te k. WOONHUIS te Bocholtz m. garage en c.v., incl. therm. en rolluik., 3 slpk., badk. m. ligb., tel. 045-442714.

Goedlopende FRITURE met bovenwoning te koop in Heerlen. Br.ond.nr. HK 150 LD 6411 RS Heerlen.

NUTH te k. riant vrijstaande bungalow. Inl. tel. 045-713222.

Te koop halfvrijst. WONING. Groenstr. 19, Born, tel. 04498-53650.

Te k. mooie gelegen HERENHUIS te Axel, Zeestr. 23, Zeeuws-Vlaanderen, ind. beg. grond, woonk. 45 m² met open haard, open keuken (eiken) met balken plafonds 15 m², hal, toillet 12 m² ind. 1e verd. 3 slpk., alle 20 m² met balken plafonds, badk., 2e toil. 20 m², overloop 16 m², terras 16 m², 2e verd. zolderruimte, event. voor 3 slpk., terras, 17 m², geheel onderkelderd met tegelvloer en kleine keuken, raamwerk glas in lood, electra en gasleidingen, geheel nieuw. Aanvaarding in zeer korte termijn, geen makelaarsprovisie, tel. 01155-2443.

WOONHUIS met kantoorruimte te k. te Holtum-Born. Woonkamer, luxe keuken, kelder, 4 slaapk., douche, voor- en achtertuin. Gunstig gelegen. Vr.pr. f 149.000,-. Te bevr. tel. 04490-13070. Na 19.00 u., 04498-51248.

Ruim vrijstaand WOONHUIS met grote tuin. Perc.opp.: 1383 m². Zeer geschikt voor snackbar, cafétaria e.d. Dir. te aanv. Vr.pr. f 119.000,-, Mostard Vastgoed BV Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

GREVENBICHT: te k. goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Woonkamer, keuken, bijkeuken, 3 slaapk., douche, zolder, kelder. Dir. te aanv. Prijs f 99.000,-. Mostard Vastgoed BV Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

SITTARD: h. vrijst. huis, Mgr. Claessenstr. 54, alleen tel. 04490-15037, na 18.00 uur.

TERWINSELEN, riant herenhuis te k. op goede stand. Prijs n.o.t.k. St.-Hubertuslaan 55.

Te k. te Hulsberg WOONHUIS, bestaande uit: parterre, dubbele garage met bergpl., terras te bereiken via schuifdeuren, kamer, woonkamer met open keuken. 1e verd.: grote slaapkamer met balkon, badkamer, 3 slaapk., prijs f 350.000,– k.k. Aanvaarding in overleg. Inl. J.W. Offermans, makelaardij o.g. B.V., Scharnerweg 104, Maastricht, tel. 043-624200.

DOENRADE: te k. geh. vrijst. woning m. c.v., hal, gr. woonkam., keuken, douche, wc., 4 slpk., gar. Veel berging en gr. tuin. Te bevr. 045-257850.

GEULLE Moorveld: leuk vrijst. woonhuis, 3 slpk., bad, zolder, kamer, kelder, keuken, bijkeuk., wc., werkplaats, overdekte ruimte, c.v., 2 garages, rustige ligging, v.- en a.-tuin. Vr.pr. f 150.000. W. Pijls, Luipertstr. 4, Geulle.

Te k. gr. woonh. te BLEIJERHEIDE, ind.: beg. gr. 3 ruime vertrek., 1e et. woonk. 10x5 m², badk., aanb. keuken, slaapk., 2e et. 2 slaapk., binnenpl. apart, gr. opslagruimte, 2 verd. garage gesch. v. div. doeleind., tel. 045-452361 na 18 uur.

KERKRADE-TERWINSELEN: tussen gel. woonhuis met berging en tuin. Ind.: woonkam., keuken, toilet, kelder. Verd.: 3 slpks., pr. slechts f 72.000,– k.k. Inl. 04402-1855, na 18.00 uur.

HOENSBROEK te k. op g. st. gel. halfvrijst. goed onderh. woning m. oprit, v.- en achtertuin, 250 m², ind.: kelder, hal, keuken, eetk., berg., L-woonk. m. open haard, boven 3 slaapk. en badk. m. ligbad en 2e wc., zolder via vaste trap, geh. m. c.v. en wateronth.-inst., vr.pr. f 175.000,- k.k. Inl. tussen 18 en 20 uur tel. 045-225115.

SCHAESBERG: aan draf- en renbaan goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met c.v., mooie tuin, uitgeb. keuken etc. Vr.pr. f 132.500,- (geen court./103). Bovass BV Mak. O.G., tel. 045-414242/318182.

KERKRADE-WEST: halfvrijst. winkelwoonhuis evt. met bouwpl. en ruime bovenw., kelder, mag., c.v. en diepe tuin. Aanv. terstond. Vr.pr. f 148.000,- (geen court./088). Bovass BV Mak. O.G., tel. 045-414242/318182.

Hoensbroek, WOONHUIS met gar. f 235.000,– ABAZ, 045-713222.

Eygelshoven WOONHUIS met gar. f 129.500,– ABAZ, 045-713222.

Heerlen-Welten, DRIVE-IN-WONING f 135.000,– ABAZ, 045-713222.

Halverwege HEERLEN-Hoensbroek. Te k. ijzersterk halfvrijstaand ouder woonhuis (1938). Grote tuin, c.v. en garage. Ruimer type! Huis is reeds gemoderniseerd en verbouwd. Verfwerk achterstallig. Binnen 3 weken vrij, f 98.500 k.k. (Enig eigen geld vereist). Inl. 045-314804 (20-22 uur).

HOENSBROEK: te k. halfvrijst. woning met gar. en tuin. Vraagpr. f 150.000 k.k. Inl. Van Oost Ass. BV, Juliana-Bernhardlaan 8, tel. 045-217490, b.g.g. 045-314070.

VALKENBURG: te koop groot boeren/herenhuis met schuur, erf en aangelegde tuin met veel privacy en blijvend vrij uitzicht op het Limburgse heuvelland. Indeling: hal, keuken, bijkeuken, eetkamer, salon met open haard en toegang tot terras. Verd.: 4 ruime slaapkamers en badkamer. De schuur (opp. 145 m²) biedt mogelijkheden van verbouw tot kantoorruimte of vakantieappartementen. Koopprijs f 485.000 k.k. Nadere inlichtingen: Van Oost Assurantiën BV, Juliana Bernhardlaan 8, 6432 GW Hoensbroek, tel. 045-214490 b.g.g. 045-218062.

Luxe 3-KAMERFLAT in voetgangersdomein Kerkrade, hoekflat 4e etage. Prijs f 150.000,- k.k. Eventueel huur, per maand f 750,-. Tel. 045-419404.

STEIN. Halfvrijst. woonhuis, gar. met smeerput, grote serre, aanb. keuken, in eik. woonk., hal, kelder, 3 slaapk., badk. m. ligbad, kl. zolder. Opp. 400 m². Tel. inl. tussen 5 en 6 uur tel. 04495-5389.

Te k. gevr. omg. Brunssum/Ubach o. Worms, WOONHUIS, tot f 150.000,–, tel. 045-256125.

HOENSBROEK: te k. fraai gerenoveerde woning met gar. Vraagpr. f 140.000 k.k. Aanv. op korte termijn. Inl. Van Oost Ass. BV, Juliana Bernhardlaan 8, 6432 GW Hoensbroek, tel. 045-214790 b.g.g. 045-218062.

Te SCHINNEN te k. woonhuis. Koopprijs f 128.000,– k.k. Tel. 04493-2319.

HAANRADE: moderne bungalow met c.v., geheel onderkelderd (gar. en hobbykelder), 3 slaapk., pand ligt zeer gunstig. Vr.pr. f 188.000,- geen court. (094). Bovass BV Mak. O.G., tel. 045-414242 of 318182.

SCHAESBERG: pracht. halfvrijst. herenh. met gar., c.v., paardenboxen en wei. Ruime hal, L-woonk. met luxe op. keuken, bijkeuken, 3 slaapk., mooie badk. en zolder, perc. 824 m². Aanv. spoedig. Vr.pr. f 170.000,- k.k. (087), geen court. Bovass BV Mak. O.G., tel. 045-414242/318182.

BRUNSSUM, vrijst. riant herenhuis, bj. '78, luxe uitv., dir. te aanv. Pr. n.o.t.k. Tel. 258625.

BRUNSSUM: vrijst. woonh., bj. '73, m. gar., vrij uitz., luxe uitv., pr. n.o.t.k. Tel. 257042.

Ter overname aangeboden goedlopende FRITURE/SNACKBAR met woning in de omgeving van Beek/Valkenburg. Inl. Van Oost Assurantiën b.v., Juliana-Bernhardlaan 8, 6432 GW Hoensbroek, tel. 045-217490 b.g.g. 045-218062.

HOENSBROEK, centrum. Te k. halfvrijstaande woning met garage en ruime tuin. Koopprijs f 140.000,- k.k. Inl. Van Oost Assurantiën BV, Juliana-Bernhardlaan 8, Hoensbroek, 6432 GW, tel. 045-217490 b.g.g. 045-218062.

Wie kan zakenman helpen aan een goed renderend

HORECABEDRIJF

Brieven met uitvoerige informatie omtrent ligging, aanvaarding en bouwkundige voorzieningen onder nr. VA 612 LD, 6301 GG Valkenburg.

Onroerend goed

Hoensbroek, WOONHUIS met gar. f 189.500,- ABAZ, 045-713222.

Hoensbroek, WOONHUIS met gar. f 189.500,- ABAZ, 045-713222.

Te NUTH, te k. vakwerkboerderij met veel grond. Koopprr. f 375.000,-. Inl. Van Oost Assurantiën BV, Juliana-Bernhardlaan 8, 6432 GW Hoensbroek, tel. 045-217490 b.g.g. 04447-2895.

Te HOENSBROEK: te k. op goede stand gelegen halfvrijst. woning met dubbele garage (waarvan één met smeerput) en tuin. Totale grondopp. 300 m². Aanvaarding direct, koopprijs f 135.000,- k.k. Inl. Van Oost Ass. BV, Juliana-Bernhardlaan 8, 6432 GW Hoensbroek, tel. 045-217490 b.g.g. 045-218062.

Bouwvak

BAKSTEENSTRIPPEN aanbieding: diverse restanten uit eigen baksteenzagerij. Geel f 10 per m², geelbrons f 12,50, rood-blauw f 15, geel-zalm f 15, rood f 15, breuk f 20. Prijzen per m² uit voorraad leverbaar. Veldbrandstrippen, handvorm, rood, geel, grijs, blauw gesmoord en diverse andere soorten, v. Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach o. Worms, tel. 045-310511.

C.V.-RADIATOREN te k., zeer gunstige prijs, inl. 04494-48180, na 17.00 uur, 45880.

Te k. enkele showroom BADKAMERS in div. kleuren uitsl. te keus Sphinx sanitair, kortingen tot BADKAMERS Fa. v. Geffen, Parallelstr. 37a, Amstenrade. Tel. 04492-3131.

Vloer- en WANDTEGELS, div. soorten vloer- en wandtegels, wandtegels van f 8 p. m², tevens verschillende restanten tegen sterk gereduceerde prijzen. v. Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Te k. CONVECTORPUT, roosters oprolbaar, diverse houtsoorten op maat tegen fabrieksprijzen. Tel. 045-453566 tussen 18 en 19 uur.

Rustieke BOUWMATERIALEN uit voorraad leverbaar div. soorten natuursteen o.a. Kunradersteen, voor terrassen open haarden, tuin- en keermuurtjes, kinderkopjes, flagstones, veldbrandstenen, oud holl. pannen, leien, eiken balken. Q&Q expl. mij, Bergseweg, Voerendaal, tel. 04446-3684.

Voor het op maat zagen van alle soorten STENEN. Q& expl. mij, Bergseweg, Voerendaal, tel. 04446-3684.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Dassen AANGANGWAGENS te koop en te huur, Dassen, Sationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

BADKUIPEN, t. k. aangeb. f 125,- p.st. Div. kleuren/maten. Sandersweg 49, Maastricht, tel. 043-10808.

RADIOTOREN te k.a., 50% korting, Sandersweg 49, M'str., tel. 043-10808.

Te k. eiken BALKJES 300 x 12. Diverse handwerkmachines, oude tegels, diverse soorten. Bellen 's morgens van 10 tot 12 en 's-avonds. Tel. 04754-2742.

KOZIJNEN kunststof, rolluiken alum., vrijbl. prijsopg. Tel. 04494-43098.

Uw adres voor ISOLATIEMATERIALEN, voorzetramen, isolerende zonbeschermingsfolie. Tel. 045-213605.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES en dwergpincertjes v.a. f 225,– Kennel Oos-Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Te k. weg. verh. 2 gr. Molukken KAKATOES paardje, te bevr. ma. t/m vr. v. 18-21 u. + weekend Brunssummerstr. 36, Schinveld.

Te k. jonge FOKSTIEREN, Dr. Melkvee, Kelderweg 11, Eys.

Te k. mooie jonge DUITSE HERDER, tel. 04451-1280 na 20.00 uur.

Te k. 2 Mechelse HERDERS 2½ jr. + een 7 mnd., tel. 045-224395.

Voor vakkundig TRIMMEN en verzorgen van uw hond. Mevrouw Willems-de Jong aan de markt Nieuwenhagen, tel. 045-314282.

Te k. prachtige YORKSHIRE TERRIERTJES geënt en ontwormd met stamboom. Kampioensafstamming. Heerstr.-Zuid 4, Stein, tel. 04495-3594.

Zeldz. mooie BOUVIER, rughoogte 80 cm, gesch. v. alles 2 jr. met nachthok, na 17 uur f 500,–. Van Gemert, Dukaatruwe 60, M'str.

Te k. mooie zwarte RIJPAARDMERRIE, 2 jr. V:Doruto, (Trakehner). 045-270805, na 18 u.

Te k. jonge BOUVIERS. Tel. 045-253330.

Te k. BUITENVOLIÈRE (verplaatsbaar) f 200,-. Papegaaienkooi f 100,-. i.z.g.st. Van der Scheurstr. 115, Hrl.

Te k. wegens omst. mooie Duitse HERDER 10 mnd. oud met stamb. goed voor africhting. Heesbergstr. 71, Heerlen.

Koopje YORKSHIRE-TERRIER, zeer klein, 1 jr., iets aparts. Rijksweg-Noord 256, Geleen.

Te k. YORKSHIRE TERRIERTJES div. kleuren dwergpoedeltjes en dwerginschertjes. Kennel OOS HEIM, Langstr. 50, Schimmert.

Te k. DWERGPOEDEL met stamboom, pr. f 150,-. Tel. 045-722272, na 18 uur.

Te k. prachtige Ierse SETTERPUPS, van uitmuntende ouders. Dr. Ariensstr. 16, Geleen, tel. 04494-44779.

Te k. Breton PUPPIES met pap. Pr. Willemstr. 59, Hoensbroek. Voor afspr. bellen na 14 uur. 045-715948.

Te k. Arabische HALFBOED, ruin, 5 jr., schofthoogte 1.47. J. Habets, Nutherweg 6, Schinnen.

Te k. langharig DWERGTECKELTJES, reutje, 14 wk., m. stamb. Tel. 04493-1438.

Te k. weg. omst.h. Perzische kittens en POEZEN. Kerkstr. 32, Merkelbeek.

Te k. mooie langharige TEKKELS, 9 wk., geënt en ontwormt met stamb. Heideveldweg 26, Heksenberg, tel. 045-222809.

Te k. POLITIEHOND m. h. reu, 3 jr., Certificaat met lof, stelt boef en burger. Br.o.nr. SI 142 LD 6131 EG Sittard.

RIJZADELS, tuigen en koets te k. Tel. 045-216441.

Te k. 3 SCHAPEN, met elk een lam, Dorpsstr. 51, Nieuwenhagen.

KANARIES wit te k. en broedkooien. Tel. 045-319628.

AMAZONEPAPEGAAIEN, gr. parkieten, colly's, zingende mankanaries, kwartels, langharige cavia's, hamsters, dwergkonijnen. Het juiste adres v.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

Grote sortering luxe VOGELKOOIEN, kooistandaards, tafeltjes, papegaaien- en beokooien, tropische vissen, planten, aquaria lichtkappen, goudvissen en alle aanverwante artikelen bij V.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

Auto's en motoren

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oud metalen, koper, enz. Autosloperijtakelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

RUILMOTOREN Merc. †»»D - 220D - 240D Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. BV Mech. Ind. Habets, Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

AUTOSCHADE De Vries, erkend Focwabedrijf een begrip voor goed en betrouwbaar vakmanschap. Onze uitgebreide goed ingerichte werkplaats staat voor een uitstekende service garant. Grasbroekerweg 7 én 28 (overkant) Heerlen. Tel. 045-722463.

Wij betalen 25 à 100 gld. voor uw oude AUTO, bel. 04446-1399, tevens gratis afhalen.

Te k. PEUGEOT 504 GL bwjr. '78. Inr. kleinere auto mog. Parkstr. 34 Voerendaal.

Te k. OPEL Rek. bwjr. '73 met LPG te k. of te r. tegen bus of bestelwagen. De Ruyterstr. 29 Brunssum tel. 045-250542.

Te k. MAZDA 1000 bwjr. 73, Burg. Wilemsstr. 32 Hoensbroek tel. 045-219272.

Te k. HONDA Civic autom. 5-drs., 9 mnd. oud f 3000,– ond. nw.pr. Opbraakstr. 5 Hoensbroek na 17 u.

Wij bieden aan: CHRYSLER 1308 GLS Swing oranje 1979 f 11.000,–; Chrysler Horizon 1.3 LS rood 1979 f 10.500,–; Chrysler Horizon GLS rood 1978 f 9.750,–; Chrysler Horizon GLS metallicbruin 1978 f 10.000,–; Simca 1100 GLS Automatique met.beige 1978 f 6.500,–; Simca 1100 Spec. metallicbeige 1977 f 5.000,–; Simca 1100 ES metallicgroen 1976 f 3.500,–; Simca 1100 GLS groen 1976 f 3.250,–; Simca 1100 Spec. oranje 1974 f 2.250,–; Simca 1100 met lichte schade 1974 f 1.250,–; Chrysler 1609 metallicbruin 1978 f 6.000,–; Sunbeam 1.3 LS rood 1979 f 6.750,–; Sunbeam Avenger 1.6 GL Stationcar metallicgroen 1978 f 8.000,–; BMW 2500 rood 1971 f 1.500,–; Mercedez 208 vrachtwagen, open bak met huif 43.000 km 1978 f 15.000,–; Chrysler 160 automaat metallicgroen 1974 f 1250,–. Aankopen boven f 10.000,– zes maanden garantie. Aankopen boven f 3.000,–; drie maanden garantie. Autobedrijf W. Steins en zn. Kerkraderweg 15 tel. 045-714717 en 710503. Molenberg-Heerlen.

VOLVO inruilauto's 242-244 DL met Bovaggarantiebewijs en Volvo paspoort, J. Kallen BV, Oud Geleen, tel. 04494-42719.

Te k. PEUGEOT 304 GL Break, mei '78, km 65.000, f 6200,-. Brederostr. 21, Brunssum, tel. 255022.

Te k. HONDA SS 50 6 mnd. oud. Te bevr. Laurierstr. 453, Heerlen. Tel. 045-418712.

OPEL Rekord stationcar autom. 5-drs. i.z.g.st. 2½ jr. oud, door part. te k. aangeb. Vrp. f 15.000,– tel. 045-414754.

Volvo inruilauto's 343-345 DL met Bovaggarantiebewijs en Volvo paspoort, J. Kallen BV, Oud-Geleen, tel. 04494-42719.

Volvo automaat 242 DL 1977 343 DL 1977 met Bovaggarantieewijs, J. Kallen BV, past. Vonckenstr. 7, Geleen, tel. 04494-42719.

Talbot-dealer Rob van Ham auto's, de Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: TALBOT Solara SX (automaat) '80; Talbot 1510 GLS '80; Talbot 1510 GL '80; Simca 1308 GT '79, '78 en '76; Simca 1308 S '79; Simca 1308 GLS '79, '78, '77 en '76; Horizon LS '80; Horizon 1.3 GL '79 en '78; Simca 1100 LX '77; Simca 1100 GLS '76; Simca 1100 LS '75; Simca 1301 Spec. '72; Chrysler 180 '76; Toyota Corolla automaat '77; Toyota Celica 1600 ST '72; Mazda 1300 '77; Mitsubishi Celeste 1600 '77; Opel Ascona 1900 '77; Renault R15 TL '75; Peugeot 504 GL '76; Mini 100 Spec. '78; Simca 1100 bestel '75; Matra-Rancho '81 en '80. Inr. en fin. mog. 's zaterdags gehele dag geopend.

Demonstratiewagen MAZDA E 1600 pick-up m. huif, half jaar oud ± 8000 km gelop. Automobielbedrijf A. Caubo BV Langheckweg 2, industrieterrein Dentgenbach, Kerkrade. Tel. 045-457976.

MERCEDES bestelbus te k. gesloten model met zijdeur, bwj. '76, laadverm. 1150 kg, inh. 13 m3, ho. 1.75 mtr., l. laadr. 4 mtr. br. 1.90 mtr. Inl. voor 19 uur 045-226010, na 19 uur 045-216043.

Te k. HONDA 500 zwart 4 in 1 dubbelremschijf, vrpr. f 1750,-. Nic. Beetstr. 60, Heerlen, na 17 uur.

Te k. van part. zeldzaam mooie en goed onderh. FORD Grand Torino, inruil mog. Tel. 045-725017.

Te k. PEUGEOT 504 GL, i.z.g.st., bj. eind '78, nw. banden, vr.pr. f 8750,-. Inl. tel. 045-314760.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs, gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tei. 04446-1807.

Te k. z.g.a.n. 6 cyl. BEDFORT-DIESELMOTOR. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 04446-1807.

Te k. R 6 met trekh., radiocassette, bj. '75, 1e eig. Nic. Beetsstr. 194, Heerlen.

Te k. SIMCA Chrysler 1308 GT, bj. '76, i.z.g.st., pr. n.o.t.k.; Volkswagen Scirocco LS metall. blauw, bj. '76, pr. n.o.t.k. Keizerstr. 4, Heerlen, tel. 045-713021.

Te k. FORD Taunus 1600 S... pe '77, met LPG, vr.pr. f 4... tel. 04490-24134 na 5 uur.

Zeer mooie FORD Ta... 1600, 4-drs., bj. '73 met L... tel. 045-210535.

Te k. VW Golf LS met lpg, ... roof dak enz. Pr. f ... Heemskerkstr. 66, Hrl.

MAZDA 323, 78. Datsun ... ny 79, stationcar. Simca ... GLS m. gas 76. Renault ... GTL m. gas, 79. Simca ... beam 1.6 TI, 80. Mazda 626 ... Audi 80 LS, 77. Peugeot ... 76. Automobielbedrijf A. C... bo BV, Langheckweg 2, In... strieterrein Dentgenb... Kerkrade, tel. 045-457976.

GEZELLIG UIT

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739333

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 8 mei 1981 ● Pagina 13

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Huisvlijt



● Een groepje van vijftien tot wintig bewoners van de Cityflat n Heerlen heeft gistermiddag, geeel spontaan, een expositietje inericht met materiaal dat zij zelf ebben gemaakt tijdens de wekeijkse handwerkmiddag. De tenoonstelling werd „In 't Heukske" ehouden, de ontmoetingsruimte an de Cityflat. De handwerkers n handwerksters waren zo trots p hun produkten, dat zij besloten ia een huisvlijttentoonstelling er neer publiciteit aan te geven. Zoloende.

Bami

● Net had ik mijn neus in de damende kippesoep gestoken toen wee heren het Chinees restaurant innenkwamen. Eén van hen verponde in uiterlijk en spraak een prekende gelijkenis met de vroeere minister van binnenlandse aken, die (zoals dat ook hoort) ok Antilliaanse zaken beheerde, le heer De Gaay Fortman. De ander ging met de rug naar mij toe itten, dus of die op een vroegere ninister leek weet ik niet. „Wij ladden graag een bami pangang" zei de rug en zijn tafelgeoot knikte en voegde er aan toe plus twee pilsjes". „Met rijst of net nassi?" vroeg de ober in riendelijk Nederlands met Chiese tongval. „Nee" zei de rug willen bami pangang". De ober eek even een beetje moeilijk naar kwam na een tijdje aanloen met bami en babi pangang, lus de twee pilsjes. Een staaltje an praktische Chinese wijsheid.

Oranje

● „Oranje boven" hoorden wij aatst nog iemand roepen (niet in le woestijn). Maar het oranje van Marjo dat zit misschien toch wel heel erg ver boven. Wij bedoelen, het oranje kanariepietje dat woensdagmorgen de kans waarnam en door een openstaande deur de „vleugels" nam. Nu wonen Marjo en haar man pas enkele weken in de wijk Aan de Baan in Schaesberg, dus het is erg onwaarschijnlijk dat de kanarie de weg terug weet te vinden. Mocht echter iemand in of rond Aan de Baan de kanarie te pakken hebben gekregen, dan kan het beestje terug bezorgd worden in de Pijler 42. O, ja dit moet u ook nog even weten: de kanarie luistert naar de naam Piet en soms zegt hij zijn eigen naam ook........

Moederdag.

● In de Koopstraat Rumpen, ook wel de winkelierstraat genoemd met aan het hoofd de familie Vroon schijnen toch nog mensen te wonen die het hart op de goede plaats hebben zitten. Verschillende bewoners uit de Koopstraat trekken zondag op moederdag gezamelijk naar het St.-Gregoriusziekenhuis en naar de verpleegkliniek Schuttershof. Het zal een heel gesjouw worden, want zij zullen aan de zieken en hulpbehoevenden een boeketje bloemen gaan aanbieden. Daarmee zullen zij het gezegde „Zeg het met bloemen" gestalte geven en mensen die het toch al moeilijk hebben even blij maken. In deze dynamische eeuw waarin wij leven en waarin mensen niet veel tijd meer voor elkaar hebben een vermeldingswaardig gebeuren.

Kussentjes

● Het jaarlijks ziekentriduüm in Kerkrade-West begint dinsdag 21 mei en duurt drie dagen. De 150 zieken behoeven zich geen zorgen te maken over een minder gemakkelijke zit tijdens de ziekendagen. De leerlingen van de HNO „Spekholzerheide" hebben voor dit doel meer dan honderd zitkussentjes in mekaar geknutseld. De zieken kunnen het gebeuren nu zo comfortabel mogelijk gadeslaan. Het Verenigingsgebouw Spekholzerheide is de plaats waar zich alles afspeelt. Het is overigens niet de eerste maal dat deze school de zieken van Kerkrade-West een warme hand toesteekt.

Heer Meijers wil zijn grote keuken behouden

Renovatie-perikelen in Hoensbroekse wijk

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – „Renovatie is goed, maar ik accepteer niet, dat de keuken die ik nu heb wordt afgebroken en dat ik er een kleinere voor in de plaats krijg. Ze mogen alles afbreken en verbouwen maar die keuken moeten ze laten staan". En als Mathieu Meijers uit de Emmastraat in de Hoensbroekse wijk Mariarade dat eenmaal besloten heeft, dan krijg je hem niet zo makkelijk op andere gedachten. Dat heeft de woningvereniging Hoensbroek ook gemerkt. De woningvereniging is uiteindelijk naar de rechter gestapt om de heer Meijers uit de woning te krijgen. Die procedure loopt nog, vandaag zal de president van de rechtbank uitspraak doen.

De kwestie gaat dus over de keuken die in 1969 door de vorige bewoners van het pand Emmastraat 32, werd gebouwd. Een prachtige royale keuken van vier bij vier meter. „Toen mijn vrouw en ik hier kwamen wonen in 1976, heeft de woningvereniging niets over die keuken gezegd. We konden die zó accepteren. Maar nu moet er gerenoveerd worden en wat willen ze nu doen: die mooie grote keuken plus de badkamer met ligbad afbreken en er een klein prutskeukentje voor neerzetten met een douche. Ik heb toen geweigerd dit huis te verlaten".



● „Zo'n stuk gaat er af na de renovatie", zegt de heer Meijers, die één en ander echter niet zomaar heeft geaccepteerd

Oproep

Inderdaad gaf de heer Meijers geen gehoor aan de oproep om het huis te ontruimen. Deels vanwege het feit dat hij steeds met die keukenaffaire in zijn maag zat, deels echter ook omdat het vanwege de paasdagen niet uitkwam. De woningvereniging Hoensbroek stapte naar de rechter met als gevolg dat de deurwaarder kwam en de heer Meijers uitnodigde voor het hekje te verschijnen om zich te verdedigen in een kort geding. „En dat terwijl mensen van de provinciale dienst van volkshuisvesting reeds hadden laten weten, dat die keuken mocht blijven staan", meldt Meijers. Die provinciale amtenaren kwamen bij de heer Meijers op bezoek, omdat de Hoensbroekenaar diverse brieven had geschreven naar de minister van Volkshuisvesting in Den Haag.

Brief

Eergisteren heeft de heer Meijers nog een brief gestuurd. „Maar nu naar de minister-president meneer Van Agt en ik heb in die brief geschreven dat dit de laatste brief is, ik wil nu een antwoord". Dat antwoord krijgt de heer Meijers dus vandaag, maar niet van de minister-president maar via zijn advocaat van de rechter te Maastricht.

Overigens was bij de woningvereniging Hoensbroek gisteren niemand aanwezig die over de kwestie Meijers iets zinnigs kon zeggen. „De enige persoon die er iets vanaf weet heb ik vandaag nog niet gezien en of hij nog komt weet ik niet", aldus een woordvoerder van de woningvereniging.

Dutten in de zon



SIMPELVELD – „En eindelijk, daar was ze dan, de zon", zingt Gerard Cox. Eindelijk voorjaar, eindelijk warm weer. De terrasjes weer vol. De zomerjurkjes weer aan. De korte broeken weer uit de kast. Iedereen genoot. Ook deze al wat bejaarde man in Simpelveld, die na met smaak een glaasje bier gedronken te hebben, even wegdutte in de warme voorjaarszon. Het opschrift boven zijn hoofd zal niet voor hem bestemd zijn ...

Acht verenigingen contra de carnavalsvereniging

Verenigingsoorlog in Passart/Wieër

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een achttal verenigingen, die gehuisvest zijn in het gemeenschapscentrum „De Laurier" in Passart/Wieër, heeft het stichtingsbestuur van dit centrum gevraagd, de carnavalsvereniging van de wijk in de toekomst alle toegang tot het gebouw „De Laurier" te ontzeggen. De acht verenigingen vinden, dat de carnavalsvereniging (en vooral de daaronder vallende jeugdvereniging Passart/Wieër) zich zodanig misdragen heeft, dat van enigerlei samenwerking geen sprake meer kan zijn.

De betreffende verenigingen, de peuterspeelzaal „'t Ukje", de creatieve judovereniging, de creatieve tafeltennisvereniging, de vrouwenvereniging Pawieda, de jeugdvereniging Passart/Wieër, de fanfare St.-Hubertus, de zaalvoetbalvereniging EHZVC'75 en de „Alles is anders"-club, zijn woensdagavond in vergadering bijeen geweest en hebben de levensgrote controverse tussen het stichtingsbestuur en de carnavalsvereniging besproken. Aanleiding tot die vergadering was het feit dat in de krant (zie LD woensdag 6 mei jl.) aamdacht was besteed aan het feit dat de jeugdvereniging van de carnavalsverniging de toegang tot De Laurier was geweigerd.

Het blijkt trouwens dat er een spraakverwarring heeft geheerst omtrent het jeugdwerk in de Passart. De jeugdvereniging die niet meer binnen mocht was de jeugdvereniging van de carnavalsvereniging. Die jeugdvereniging wordt door de carnavalsvereniging als een aparte vereniging gezien en „jeugdvereniging Passart/Wieër" genoemd. Nu blijkt er nog een jeugdvereniging Passart/Wieër te bestaan. Die jeugdvereniging voelt zich nu danig in de wiek geschoten vanwege het bericht dat in de krant gestaan heeft. Als onderscheid tussen beide jeugdverenigingen wordt de club van de carnavalsvereniging in een reactie de „jeugdvereniging Groot Passart/Wieër" genoemd, omdat de carnavalsvereniging ook „Groot Passart/Wieër" heet.

Drugbezitter aangehouden

HEERLEN – In de nacht van woensdag op donderdag werd in de Stationstraat een man aangehouden die in het bezit was van een strip cocaïne en een strip heroïne. De man zag kans de benen te nemen maar werd later achterhaald en ingerekend.

Vijf inbraken opgelost

Twee daders aangehouden

BRUNSSUM – De politie van Brunssum heeft woensdagnacht twee jonge inbrekers aangehouden toen zij een deur van een optiekzaak in het centrum van Brunssum wilden openbreken. De daders gingen er met een bromfiets vandoor, maar werden even later door de politie in de kraag gegrepen.

Tijdens een nader onderzoek bleken de jongemannen, de 17-jarige W.A. en de 18-jarige R.C., beiden uit Treebeek, in de afgelopen drie weken een vijftal inbraken te hebben gepleegd. Het betrof hier de inbraken in een boekhandel in Brunssum, friturezaak in Amstenrade, Openbare school in Treebeek, woning van een Afcent-militair in Amstenrade en een drogisterij in Brunssum-Noord. Bovendien hadden de daders joy-riding gepleegd.

Vandaag zullen zij aan de officier van justitie in Maastricht worden voorgeleid.

Dievegges aangehouden

HEERLEN – Gistermiddag omstreeks kwart voor een werden in een winkel aan de Promenade te Heerlen twee Duitse vrouwen aangehouden. De dames hadden in drie winkels kledingstukken en een armband gestolen. Na verhoor werden zij weer in vrijheid gesteld.

Rijverbod opgelegd

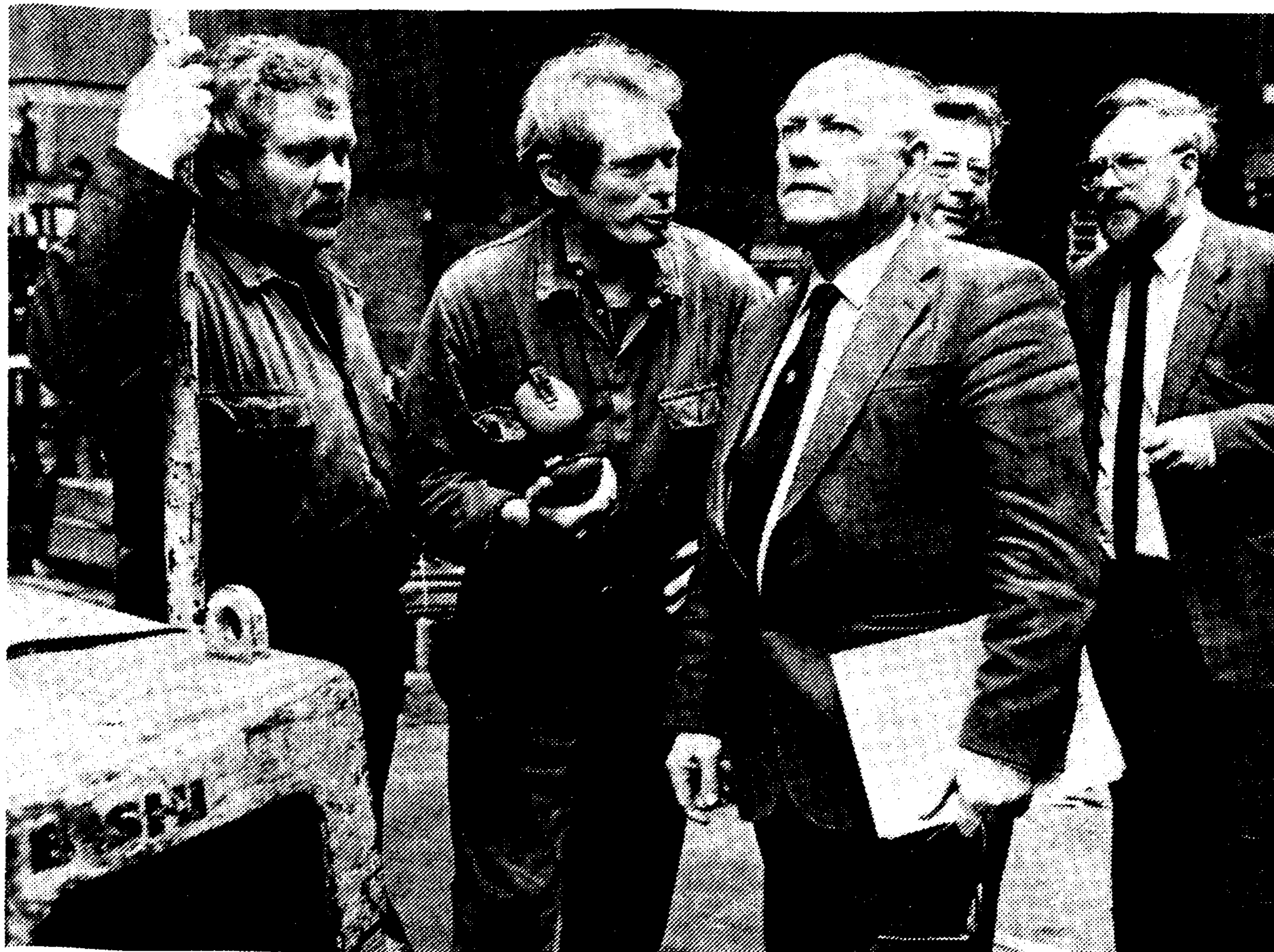
HEERLEN – In de nacht van woensdag op donderdag moest de politie van Heerlen in acht gevallen overgaan tot het opleggen van een rijverbod. Dit gebeurde bij zeven mannen en een vrouw die onder invloed van drank toch een auto wilden besturen.

Bejaarde bestolen

HEERLEN – Een inwoonster van een bejaardentehuis in Heerlen werd door een snode daad 500 gulden armer. De vrouw had het geld opgeborgen in een onafgesloten kast op haar kamer. Tijdens haar ziekte is het geld uit de kast gehaald.

Racefiets gestolen

KERKRADE – Uit een kelder van een flatgebouw aan de Zonstraat in Kerkrade werd afgelopen weekeinde een racefiets gestolen. De deur van de kelder werd geforceerd. De schade bedraagt 800 gulden.



● *Joop Den Uyl in gesprek met enkele metaalwerkers bij Laura Metaal. Geheel rechts PvdA-Tweede-Kamerlid Kamerlid Thijs Wöltgens.*

Bliksembezoek PvdA-delegatie

EYGELSHOVEN – Een PvdA-delegatie, onder aanvoering van lijsttrekker Joop Den Uyl, maakte gisteren een verkiezingstoernee door Zuid-Limburg. Het gezelschap bracht in de ochtenduren een bezoek aan Laura Metaal BV in Eygelshoven. Tijdens een kort gesprek met de ondernemingsraad kwam onder andere aan de orde een mogelijke materiaal-toelevering aan de wagonfabriek Talbot in Aken (D) en compensatie-orders voor legeronderdelen. Vervolgens werd de delegatie ontvangen door het college van burgemeesters en wethouders in Kerkrade en daarna ging men richting Sittard.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
The hunter, 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur: za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
Close encounters of the third kind, 3e week, a.l., dag. 15.30 en 20 uur. za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur.
De verloren planeet, a.l., za. , zo. en wo. 13.30 uur.
Villa rides, 16 jr., vr. en za. 24 uur.

H5
The nighthawks, 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.
De spiegel barstte, 2e week, a.l., dag. 16 en 20 uur.
Smokey and the bandit, deel 2, 3e week, a.l., dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Kom met je waldhoorn tussen mijn elpen, 16 jr., 2e week, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Karate knock out, 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Mickey Mouse, a.l., za., zo. en wo. 14 uur.
The kentucky fried movie, 16 jr., 11e week, do. t.m. zo. 22.45 uur.
De wraak van de Hell's Angels, 16 jr., do. t.m. zo. 22.30 uur.

UBACH o. WORMS

Grand-theater
De vrolijke Tiroler sex-kliniek, 16 jr., za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders
Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10-14 uur.

Galerie Zef Clement
Bekkerweg 64
Pentekeningen, olieverven en gouaches van Kees van Ekelenburg. Open dag. 15-20 uur, ma. en di. gesloten. Tot 20 mei.

Thermenmuseum
Nieuwe geologische kaarten. Open di. t.m. za. 10-17 uur. Op zon- en feestdagen van 14-17 uur. Tot 10 mei.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Open dag. 10-12 en 13.30-17.30 uur.
Fotogalerie 68
Foto's van Willem Diepraam. Open dag. 10-12 en 13.30-17 uur, za. en zo. 13.30-17 uur. Tot en met 28 mei.

Bibliotheek
Pentekeningen van bestaande Zuidlimburgse windmolens. Open ma. t.m. vr. 10-18 uur. Tot 31 mei.

UBACH o. WORMS

Galerie Binnenhof
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag van 10-22 uur.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t.m. vr. 13-16.30 uur, elke maand de tweede zaterdag van 13-16.30 uur.

SIMPELVELD

Atelier Jan This
Foto's van Theo Thissen. Open elke zaterdag en zondag van 11-17 uur.

HEERLERHEIDE

Woninginterieur Hermans
Grafiek van Jan van Helden. Open di. t.m. za. 9-17 uur. Tot eind mei.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff
Schilderijen, gouaches en tekeningen van Nico Molenkamp. Open do. t.m. zo. 14–18 uur. Tot 29 mei.

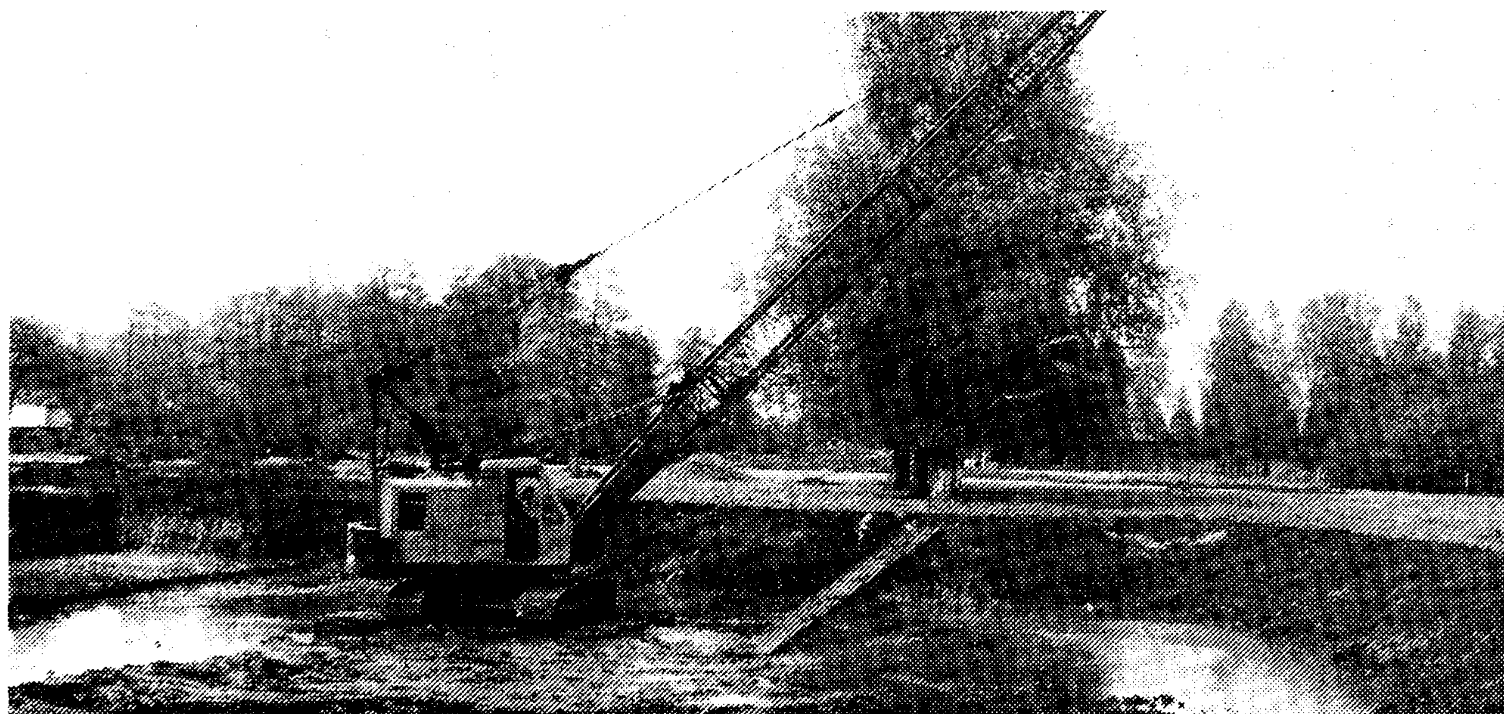


ROYAL

„**THE HUNTER**": een ietwat vlakke Amerikaanse actiefilm uit 1980. Het meest opmerkelijke aan deze film is dat de wereldberoemde acteur Steve McQueen er zijn laatste rol in speelde. De opnamen werden vlak voor de dood van de vijftig jaar geworden filmster beëindigd. In de hoofdrollen: **Steve McQueen, Eli Wallach, Kathryn Garrold, LeVar Burton.** Regie: **Buzz Kulik.** Steve McQueen speelt hierin een premiejager, die ontsnapte misdadigers aan de justitie overlevert. Door zijn succesvolle acties wordt hij zelf bedreigd, juist in een tijd dat hij met zijn zwangere vriendin in een conflictsituatie steekt. Hij weet niet goed raad met zichzelf en met zijn werk. Hij stort zich evenwel op een levensgevaarlijke opdracht, maar dan wordt zijn vriendin ontvoerd. 12 jaar.

RIVOLI

„**VILLA RIDES**": een harde Amerikaanse western uit 1968. In de hoofdrollen: **Yul Brynner, Robert Mitchum, Grazia Buccella.** Regie: **Buzz Kulik.** De centrale figuur is Pancho Villa, een bendeleider, die een belangrijke rol speelt in de Mexicaanse vrijheidsoorlog van 1911-1913. Hij treedt fel op tegen de contra-revolutionairen. Zijn vijand is generaal Huerto. Het komt tot bloedige gevechten en gruwelijke moordpartijen, waarna Villa als overwinnaar Mexico-city binnentrekt. 16 jaar.



● *Langzaam maar zeker worden de contouren van de Rimburgse visvijver zichtbaar.*

Werkzaamheden duren tien weken

Aanleg visvijver Rimburg gestart

Van onze correspondent

RIMBURG – Deze week is gestart met de aanleg van de visvijver in Rimburg. Lange tijd was het niet zeker of het plan om in Rimburg een visvijver aan te leggen uitvoerbaar was. Het probleem was dat er onvoldoende financiële middelen ter beschikking stonden. Dit probleem is nu opgelost doordat men subsidies heeft weten los te krijgen van de directie van Visserijen en van Staatsbosbeheer. Verder gaat de hengelsportvereniging Zuid-Oosthoek, die straks de vijver gaat huren, flink helpen bij de aanleg van het complex en ten slotte wist de gemeente het probleem van de grondverwerking op een zeer bevredigende manier op te lossen.

Bij het ontwerpen van de vijver heeft men gezocht naar een combinatie van de belangen van de sportvisserij en het recreatieve/educatieve element. Deze belangen dienden te worden ingepast in het fraaie gebied van het Wormdal.

Het terrein van de visvijver is bereikbaar via de Molenweg. Er komen wandelpaden voor dagrecreatie, er worden zwak-glooiende hellingen opgeworpen, die beplant worden met gras en wilde-floramengsel en hier en daar komen bomen en struiken. Gazonnen, paden en beplanting beslaan 1,5 ha. De vijver krijgt een wateroppervlak van 1 ha en wordt maximaal 4½ meter diep. Verwacht wordt dat het viswater op peil wordt gehouden door een natuurlijke doorstroming van het aanwezige grond- en koelwater. In de vijver is een eiland gesitueerd en daarvóór een moerasgebiedje, bedoeld als paaiplaats voor de vissen en voor de ontwikkeling van flora en fauna.

Het plan wordt uitgevoerd door de Heidemij Roermond. Er moet 37.500 m^3 grond worden verzet. Van deze grond wordt 12.000 m^3 in de geplande heuvelpartijen verwerkt, de rest moet worden afgevoerd. Aanvankelijk was het de vraag waar men met de uitgegraven leem en het grind naar toe moest. Toen kwam men op het idee om het zand te verkopen, in het ontstane gat de leem te storten en hiervan weer weidegrond te maken. Voor het grind dat uit de vijver in wording komt, heeft men ook een koper gevonden. De uitvoering van de werkzaamheden gaat 10 weken in beslag nemen. Vóór de bouwvakvakantie zal de vijver gereed zijn. De beplanting wordt in oktober uitgevoerd en mogelijk kan de vijver in 1982 door de hengelsportvereniging Zuid-Oosthoek in gebruik genomen worden.

Rapport projectgroep: „Wat heet Arbeid?"

Kleine bedrijven de moeite waard

KERKRADE – „Het realiseren van kleinschalige, alternatieve bedrijfjes in Limburg is beslist de moeite waard om over na te denken. De bedrijfjes, die al geruime tijd bestaan, hebben bewezen dat het allemaal kan." Een vijftal medewerkers en vrijwilligers van het project Mensen Zonder Werk in Kerkrade heeft hierover een rapport uitgebracht, getiteld: „Wat heet Arbeid?" In het rapport wordt een aantal situaties beschreven, waarin mensen niet langer werkloos zijn blijven toezien, maar met succes een kleinschalig bedrijf hebben opgericht. Bovendien bevat het rapport een inventaris van een zeventigtal mens- en milieuvriendelijke bedrijfjes in Limburg.

Het rapport is in eerste instantie bedoeld voor mensen, die niet bij de pakken blijven neerzitten, maar hun energie en creativiteit willen gebruiken om een bedrijfje te stichten. Winkels, waarin biologische voedingsprodukten worden verkocht. Restaurantjes met natuurvoeding. Timmerbedrijven, drukkerijen, bakkerijen en winkels, die recyclingprodukten verwerken en verkopen, zijn goede voorbeelden. Het project MZW houdt zich sinds kort niet alleen bezig met werkwinkels, zoals kleding- en meubelbeurs, maar gaat het oprichten van kleine bedrijven stimuleren. „Binnen de stuurgroep heeft een herstructurering plaatsgevonden", zegt projectvoorzitter Vallie Claessen. „Vroeger waren het allemaal welzijnswerkers, maar nu worden mensen benaderd uit het bedrijfsleven en de vakbonden. Naast het dagelijks bestuur zijn er drie functionele groepen met afzonderlijke opdrachten waaronder belangen, werk en vorming."

Het is duidelijk dat de projectgroep zich niet alleen maar bezighoudt met het probleem werkloosheid, maar steeds meer de aandacht gaat vestigen op werkgelegenheid. „De mensen moeten nadenken over arbeid", meent projectleider Jos Reinders. „Dit onderzoek kan hier een steentje toe bijdragen."

De samenstellers van het rapport doen vijf voorstellen op welke wijze de belangenpositie van mensen zonder werk, zoals die zich in de maatschappij ontwikkelt, verbeterd kan worden. Een van de belangrijkste voorstellen is de ontheffing van belemmerende bepalingen binnen de sociale verzekeringswetten en een uitkeringsgarantie voor een bepaalde termijn. Initiatieven, die leiden tot het afstand nemen van een werkloosheidsuitkering, worden eerder tegengewerkt dan gestimuleerd. In Limburg voeren alleen Maastricht en Weert een positief beleid in deze. De wetgeving en subsidies vormen ook vaak een groot struikelblok. Het boekwerkje „Wat heet Arbeid?" is verkrijgbaar bij het project Mensen Zonder Werk, K-3 Centrum aan de Zonstraat in Kerkrade. De eerste oplage bedraagt 800 stuks.

„Ritchie and the Loosers" in Schaesberg

SCHAESBERG – De bekende groep Ritchie and the Loosers geeft zaterdag 16 mei om 21 uur een concert in het jongerencentrum Mainstraat aan de Hoofdstraat te Schaesberg.

De entree voor deze muziekavond bedraagt ƒ 2,50.

Zaterdag vanaf VVV-kantoor

Heerlen startplaats Nationale Fietsdag

HEERLEN – Ook Heerlen is dit jaar weer een van de startplaatsen van de achtste Nationale Fietsdag van de ANWB, die zaterdag 9 mei wordt gehouden. De deelnemers, en dat zullen er dit jaar weer vele honderden zijn, kunnen vanuit Heerlen kiezen uit twee routes: 30 of 41 kilometer lang. Dit jaar zijn die route uitgestippeld in de richting Simpelveld, Ubachsberg, Mechelen, Epen en Vijlen. Door een mooi stukje Limburg dus, met flink wat hoogteverschillen.

Zaterdag om 9 uur zal Sjef Diederen, voorzitter van het Heerlens Streektheater, het startsein geven voor deze nationale fietsdag. Dat gebeurt bij het VVV-kantoor tegenover het station in Heerlen. Bij dit VVV-kantoor kan men ook inschrijven voor deelname aan deze fietstocht (kosten ƒ 2,50). Het Streektheater is bij de fietsmanifestatie betrokken omdat het dit jaar het derde lustrum viert. Ongetwijfeld zullen de HST-spelers er een ludieke happening van maken. Starten voor deze fietsdag kan men in Heerlen tussen 9 en 13 uur. Voor vijf uur 's avonds moet men weer terug zijn in Heerlen om in aanmerking te komen voor de speld met jaarhanger, die de deelnemers krijgen. De deelnemers kunnen ook nog meedoen met een prijsvraag, waarvan de oplossing 's avonds via de TROS-radio bekend wort gemaakt. Vorig jaar deden meer dan 1300 fietsenthousiasten vanuit Heerlen mee aan de 7e Nationale Fietsdag. „Wanneer het weer dit jaar goed is zullen dat er vast nog meer zijn", zegt de Heerlense VVV-directeur Jan Huntjens, die mede-organisator van het gebeuren is.



Gouden bruiloft echtpaar Vaessen

Feest op hoeve „Oberhausen"

BOCHOLTZ – „Wie op Godt betrout, heeft wel gebouwt." Een van de spreuken op de monumentale poort van hoeve „Oberhausen", volgens de overlevering van een jachtslot van Karel de Grote, historisch van bijzondere waarde en woonplaats van het meest bekende echtpaar van Bocholtz, de heer en mevrouw Gerard Vaessen en Victorine Packbier, die zaterdag hun gouden huwelijksfeest vieren. Een eucharistieviering in de parochiekerk van Bocholtz om 11 uur en een receptie van 18 tot 20 uur in hotel „Gerardushoeve" Julianastraat 23 te Epen, zijn de feestelijkheden voor het gouden paar, de negen kinderen en zeventien kleinkinderen.

Gerard Vaessen is de meest onderscheiden man van Bocholtz. Hij is ereburger van zijn geboorteplaats, drager van Pro Ecclesia et Pontifice, heeft de eremedaille in goud behorende bij de orde van Oranje-Nassau en is Keiridder 1981. Op verenigings- en organisatiegebied heeft hij een enorme staat van dienst. Onder zijn voorzitterschap bouwde het schoolbestuur het miljoenenproject kleuter- en basisschool „Op jen Bies."

Hij was vele jaren bestuurslid en later voorzitter van de fanfare St.-Caecilia, voorzitter van de bejaardensoos St.-Josef, 30 jaar kerkmeester, thans erekerkmeester, 25 jaar raadslid, lid Raad van Toezicht Rabobank, 30 jaar bestuurslid en medeoprichter van de buurtvereniging Paum-Emmastraat, bestuurslid van de LLTB Bocholtz, Coöp Melkinrichting „De Mijnstreek", Eerste zwarte bonte K.I. Limburg, Coöp Slachtveecentrale, Tractorhoudersbond Limburg en voorzitter van de plaatselijke fok- en controlevereniging en onderling ruilverkavelingsplan „De Berg." Als jongeman studeerde hij op Rolduc, waarna hij bij zijn vader kwam werken om het bedrijf als 28-jarige over te nemen.

Mevrouw Vaessen-Packbier, bijna vier jaar jonger dan haar man, werd geboren in Hoensbroek en groeide op de boerderij van haar ouders in Hulsberg op. Zij wilde muziek en schilderen studeren, maar haar vader zei: „Nu moet gewerkt worden, later mag je in een gouden koets rijden." Naast de zorg voor haar gezin en de 8 knechten op het bedrijf vond zij nog tijd voor het verenigingsleven. Zij was vele jaren voorzitster van de Limburgse Vrouwenbeweging en het R.K. Vrouwengilde. Zij is de beschermvrouwe van de supportersvereniging fanfare en in de bejaardenvereniging aktief in gym- en dansclub.

Opvolger van de SPS

Nieuwe groepering voor groot-Schinnen

SCHINNEN – De SPS, de fractie die door het verlies van haar wethouder in het Schinnense college, J. Limpens, in de oppositie is gedrongen, zal nog vóór de komende gemeenteraadsverkiezingen in oktober worden ontbonden. Dit zal gebeuren met het oog op de oprichting van een nieuwe politieke groepering die – met de SPS-uitgangspunten als basis – deel gaat nemen aan de verkiezingen.

Daartoe heeft de SPS al verkiezingspamfletten verspreid in Amstenrade, Oirsbeek en Doenrade, die bij de herindeling bij Schinnen zijn gevoegd. In de pamfletten wordt in het kort de politieke geschiedenis van de SPS uit de doeken gedaan vanaf 1974, het jaar van de oprichting. „Het is onze bedoeling om vanuit dezelfde gedachten voor de nieuwe heringedeelde gemeente Schinnen te komen tot de oprichting van een nieuwe politieke groepering op het niveau van gemeentepolitiek. Naar onze mening hoeft men op het niveau van de politiek van een gemeente, zoals de onze gaat worden, niet georganiseerd te zijn op basis van uitgangspunten van landelijke partijen. De eensgezindheid op het niveau van onze gemeentepolitiek overschrijdt de grenzen van de verschillende partijen op het niveau van de landelijke politiek", zo staat in het pamflet te lezen.

Open huis bieb Nuth

NUTH – De Openbare Bibliotheek Nuth houdt op zaterdag 16 mei een open huis. Het open huis vindt plaats ter gelegenheid van het in gebruik nemen van het nieuwe gebouw aan de Burg. Beckersstraat 10. De opening van het nieuwe gebouw vindt al op 15 mei plaats, om 17 uur. Dan verricht schrijver Fons Erens de officiële openingshandeling. Zaterdag is iedere belangstellende tussen 14 en 17 uur van harte welkom.

Regio kort

HEERLEN

● Ook dit jaar vieren de bewoners en het personeel van het St.-Josephrustoord aan de Gasthuisstraat zondag en dinsdag onder het motto "Internationaal jaar van de gehandicapten" de dag van de verpleging. Zo is er zondag om 10 uur in de huiskapel een eucharistieviering, vocaal omlijst door het Heerlens Dameskoor. Voor dinsdag staat een maaltijd en een kienavond op het programma. Verder is er een tentoonstelling ingericht.

● Door de Reformatorische Partij wordt vandaag om 20 uur in het Pancratiushoes aan de Nobelstraat een bijeenkomst gehouden. Lijsttrekker Meindert Leerling zal dan spreken over de doelstelling van de partij.

HEERLERHEIDE

● De speeltuin Rennemig aan de Schroetenstraat is weer voor de jeugd geopend. Een gezinsabonnement kost 10 gulden per jaar en de prijs van een losse entree is 50 cent. Voor een abonnement kan men terecht op het adres Litscherboord 50 en voor de kinderen uit de wijk Beersdal is dit aan de v.d. Scheurstraat 40. Er is ook nog plaats voor een oppasser. Liefhebbers kunnen contact opnemen via de telefoonnummers 723025 en 723093.

TREEBEEK

● De prijzen van de 73 trekking van de loterij gehouden door de tennisvereniging Ativu zijn gevallen op de lotnummers 971, 634, 367, 811, 391 en 271.

MERKELBEEK

● In verband met de verkiezing voor de Tweede Kamer zijn in de gemeente drie aanplakborden geplaatst. Deze staan aan het plantsoen Haagstraat, op de parkeerplaats tegenover de kerk en op de hoek Mannensstraat/Raadhuisstraat.

● **MERKELBEEK**

Op 28 mei wordt in samenwerking tussen de jeugdcommissie van de voetbalvereniging RKDFC uit Merkelbeek en de kring Brunssum het jaarlijks jeugd-poliotoernooi voor B- en C-elftallen gehouden op het sportcomplex De Steenakker te Merkelbeek. De opbrengst van dit toernooi komt ten goede aan het Prinses Beatrixfonds, welk fonds zich inzet voor poliopatiënten. De C-elftallen beginnen om 10 uur en de B-elftallen om 14 uur. Veertien verenigingen nemen deel waaronder drie Engelse teams.

KERKRADE

● Door de Diabetesvereniging Nederland wordt zaterdag vanaf 14 uur in de bezoekerszaal van het St.-Jozefziekenhuis een voorlichtingsbijeenkomst gehouden. Men krijgt dan voorlichting hoe men het beste verantwoorde afwisseling kan aanbrengen in het diabetesdieet. Vooraf is er voor de leden om 13.30 uur een korte vergadering.

BOCHOLTZ

● De toneelvereniging Ons Toneel houdt geen verkoop van donateurskaarten. In plaats hiervan wordt zaterdag een bliksemloterij gehouden, waarvan de loten deur aan deur worden verkocht. De trekking vindt plaats op 1 juni om 20 uur in zaal Broekmans.

● De afdeling volleybal van de KPJ speelt zaterdag om 13 uur in de sporthal een wedstrijd tegen een douaneteam van de K.A.H.A.

SCHAESBERG

● In verband met de viering van het eerste lustrum houdt de tafeltennisvereniging Smash een receptie. Deze vindt plaats van 19 tot 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet. Tijdens de receptie worden de kampioenen van het eerste lustrum gehuldigd. Na afloop is er een feestavond.

● In verband met de zomervakantie zijn de gemeentelijke gymnastiekzaal en de sporthal Baneberg van 11 juli tot en met 9 augustus gesloten. Hiermee dient men rekening te houden voor de geplande activiteiten.

● De in februari samengestelde trimclub Hopel te Schaesberg en gesponsord door de firma Rekers uit Brunssum, hield op zaterdag 11 april jl. haar eerste ledenvergadering. De trimclub Hopel telt thans 12 leden waarvan 1 dame. Liefhebbers en liefhebsters kunnen zich nog opgeven bij: dhr. Knesak, Koelmoer 32, Schaesberg, tel. 045-315658.

RANSDAAL

● De ballonwedstrijd die gehouden werd ter gelegenheid van de opening van de nieuwe bibliotheek, is gewonnen door Eric Curfs, Ivo Jeurissen en Maurice Vanderlinden. De ballonnen kwamen terecht in de plaats Ebsdorfergrund in de deelstaat Hessen (Dld.).

● In het kader van moederdag zal het jongerenkoor zondag om 10 uur in de parochiekerk een eucharistieviering opluisteren.

HOENSBROEK

● Door het jongerenkoor van Hoensbroek-Zuid wordt zondag op het schoolplein van de Christus Koningschool vanaf 10 uur een rommelmarkt met een fancy-fair gehouden. De opbrengst is bestemd voor het kamp in Luxemburg.

● In het gebouw van de Pinkstergemeente aan de Heisterberg wordt zaterdag om 20 uur een filmavond gehouden. Vertoond wordt de film Crossfire . Belangstellenden zijn welkom.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagd sten beginnen op vrijdagavond e digen de volgende week vrijdag 8.30 uur.
Heerlen: apotheek Heerlerbaan, merboord 31, tel. 412647. Apot Heerlerheide, Corneliusplein 2, 211377.
Heerlerheide: apotheek Ganzew hoek Willem Barentzweg-Sta straat. Zaterdag van 11 tot 14 uur. spoedgevallen tel. 210772 of 7150
Nuth, Hoensbroek: apotheek Mar Hoofdstraat 87, Hoensbroek, 212214.
Hoensbroek: apotheek Janssen, venderstraat 87, Hoensbroek, 225677. Zaterdag van 10 tot 16 uu zondag van 11 tot 12 en van 18 to uur.
Nieuwenhagen, Schaesberg: theek Nieuwenhagen, Kerkstraat tel. 312294. Zaterdag van 9.30 to uur en zondag van 11 tot 12 en va tot 19 uur.
Kerkrade, Eygelshoven: apoth Van Wersch, hoofdstraat 41, 452010.
Simpelveld, Bocholtz: apot Vончken, Dr. Ottenstraat 9, Sim veld, tel. 441219. Zaterdag van 12 t uur en zondag van 13.30 tot 15 uu van 22.30 tot 23 uur.
Ubach over Worms: apotheek Me Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterda zondag van 11 tot 13 uur en van 2 21 uur.

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen e huisarts bellen, b.g.g. 712411.
Hoensbroek, Brunssum: voor sp gevallen eigen huisarts bellen.
Hoensbroek: patiënten gezondhe centrum Hoensbroek-Noord kun dag en nacht bellen, tel. 214821.
Kerkrade-West: voor spoedgeva eigen huisarts bellen.
Schaesberg: dokter J. Ypma, S manstraat 14, tel. 313323. Tot zater 12 uur eigen huisarts.
Voerendaal, Ubachsberg: dokter huysen, Raadhuisplein 2, tel. 1322
Simpelveld, Bocholtz: dokter Vij Panneslagerstraat 3, Simpelveld, 441470.
Kerkrade-Oost: tot zaterdag 12 uu gen huisarts, daarna tot zondag 10 dokter Van Dam, Zonstraat 65, 452879.
Dokter Vluggen, Bleijerheidestraa tel. 452913, van zondag 10 tot maa 8 uur.

TANDARTS

Heerlen, Hulsberg, Voerendaal: t arts Quaedvlieg, Pappersjans 56, H lerheide, tel. 212928. Spreekuur za dag en zondag van 11 tot 12 uur.
Brunssum, Schinveld, Hoensbro Nuth: tandarts Kortenbach, A ge ter 20, Schinveld, tel. 250313. Spr uur zaterdag en zondag van 11.30 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
Simpelveld, Bocholtz: tandarts C born, De Lange Akker 170A, Vaals, 04454-1734. Spreekuur zaterdag zondag van 12.30 tot 13 uur.
Kerkrade, Eygelshoven, Ubach o Worms, Nieuwenhagen, Schaesb tandarts Reinders, Akerstraat Kerkrade-West, tel. 417700. Spreek zaterdag en zondag van 11.30 to uur en van 17 tot 17.30 uur.

SOS-HULPDIENST

SOS Hulpdienst
SOS-telefonische hulpdienst dag nacht bereikbaar, tel. 716666.

Hulppost Welterhof
Heerlen: acute hulppost Welterhof uur bereikbaar, tel. 718180.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoe vallen op zaterdag en zondag, 713712.
Bocholtz: voor spoedgevallen in w verpleging zaterdag en zondag, 04442-1500.
Simpelveld: voor spoedgevallen wijkverpleging zaterdag en zon tel. 441587.
Kerkrade-Oost: wachtdienst v spoedgevallen op zaterdag en zon zuster Blasilla, tel. 450911 of 04 1841, b.g.g. 452095. Telefonisch ber baar tussen 6.30 en 7 uur, tussen 13 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur
Kerkrade-West: wachtdienst v spoedgevallen op zaterdag en zon zuster Vos, tel. 454566, b.g.g. 452 Telefonisch bereikbaar tussen 6.30 7 uur, tussen 13 en 14 uur en tuss 18.30 en 19 uur.

Kienagenda

Heerlen: 19.45 uur in café The Co door de spaarclub. 20 uur in het meenschapshuis Schaesbergerw door harmonie Flos Carmelie. 20 in het Krotje Passart en de Wieër. 19 uur in zaal Hermans Schaesbergerw door het Schalmeienkorps.
Kerkrade: 19.45 uur in club 208 d v.v. Rolduckerveld. 19.45 uur in z v.d. Heiden Chèvremont door SCC uur in het gemeenschapshuis Sp holzerheide door de gezamenlijke v enigingen. 20 uur in zaal Reulin door de gezamenlijke verenigingen.
Voerendaal: 20 uur in het Kunderh door gymnastiekvereniging Furent la.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veene daal door tamboerkorps Wilhelmin
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall d de Palermo Boys.
Schaesberg: 20 uur in het hobbycl gebouw door het jeugdwerk.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal E gen door fanfare Eendracht.
Brunssum: 20 uur in zaal Oberye d de gezamenlijke verenigingen. 19 uur in het gemeenschapshuis In 't V door de bejaardenbond Langeberg. uur in het Hofke door feestcomité Leeuw. 14 uur in het Irenehuis d Algemene Bond voor Ouderen.
Hoensbroek: 19.15 uur in zaal Sch fers door de ouderenbond.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Vare beuk door scouting St.-Jozef.



Ir. Lardinois

Ir. P.J. Lardinois commissaris DSM

HEERLEN – De minister van economische zaken heeft met ingang van 1 mei ir. P.J. Lardinois te Den Dolder in Utrecht benoemd tot lid van de raad van commissarissen van de naamloze vennootschap DSM.

De heer Lardinois, die in Nederland minister van landbouw en in Europees verband EG-commissaris voor landbouw is geweest, is momenteel president-directeur van de Rabobank te Eindhoven. De benoeming tot commissaris van DSM is geschied ter voorziening in de vacature, die is ontstaan door het op eigen verzoek terugtreden als commissaris van DSM van dr. W.F. Duisenberg in verband met diens benoeming tot directeur van de Nederlandse Bank.

Kandidaten voor Eerste Kamer vandaag bekend

MAASTRICHT – Vandaag vindt de kandidaatstelling plaats voor de verkiezing van de Eerste Kamer op maandag 1 juni aanstaande. In Limburg gebeurt dit in het gouvernementsgebouw te Maastricht.

Een en ander houdt verband met de voorgenomen ontbinding van de beide Kamers der Staten-Generaal, hetgeen nodig is vanwege een op handen zijnde grondwetsherziening. Indiening van de kandidatenlijsten dient te geschieden door leden van Provinciale Staten, welk college ook is geroepen op 1 juni de nieuwe senatoren te kiezen.

LD-map over 36 fietsroutes in Zuid-Limburg

HEERLEN – In samenwerking met de Heerlense Sportstichting heeft het Limburgs Dagblad een map samengesteld, waarin 36 fietsroutes in Zuid-Limburg beneden de lijn Susteren-Roosteren zijn opgenomen. Tijdens een informele bijeenkomst in het gebouw van de sportstichting heeft LD-functionaris Jo Cox, de coördinator van het project, het eerste exemplaar ervan uitgereikt (of beter omgehangen) aan de heer Otto Vandeberg, directeur van de sportstichting.

De heer Vandeberg had zoveel waardering voor het project, dat hij twee van zijn mensen, de heren Jos à Campo en Hans Janssen in de gelegenheid stelde, eraan mee te werken. Beiden hebben dat met veel inzet en grote deskundigheid gedaan. Ook voor hen was er dus een exemplaar. Het vierde exemplaar was voor de heer Thei van Bergen, vice-voorzitter van de sportstichting, die op persoonlijke titel als vermaard recreatief fietser aan het project meewerkte en er de sportstichting bij wist te betrekken. Namens de directie van het Limburgs Dagblad bood de heer Aljo Tossaint een bedrag van duizend gulden aan als dank voor de medewerking. Otto Vandeberg deelde mede, dat dit bedrag ten goede zal komen aan de commissie recreatiesport, die daar enkele fijne dingen mee kan doen.

Het fietsroutesplan is voor ƒ 14,75 verkrijgbaar bij alle VVV-kantoren en de kantoren van het Limburgs Dagblad. Het is een handige map, die men om de hals kan hangen zodat men onderweg gemakkelijk de routebeschrijving en de bijbehorende (stevige) kaartjes kan raadplegen. De 36 fietsroutes variëren in lengte van 11 tot 37,5 kilometer. De totale lengte bedraagt 879,5 km en daar zitten alle mooie plekjes in Limburg wel ongeveer in.



● *Jo Cox hangt Otto Vandeberg de fietskaart om terwijl de heren Thei van Bergen en Hans Janssen toekijken. De heer Jos à Campo ontbreekt wegens verplichtingen elders op de foto.*

LD-puzzelactie steunt actie stichting

Silicosepatiënten gratis op vakantie

door martin huppertz

HEERLEN – Zeven dagen met een luxe boot op Rijn en Moezel. Gratis en geheel verzorgd. Zo'n reis gaan ruim veertig ex-mijnwerkers, allen ernstig silicosepatiënt, met hun begeleiders vanaf volgende week zaterdag maken met het Rijnschip Dynphina II. Deze vakantie is mogelijk dank zij de vorig jaar in het leven geroepen stichting Vakantiereizen Silicosepatiënten, die zich tot doel heeft gesteld in de komende jaren meer van dergelijke vakantiereizen voor door stoflongen geplaagde ex-mijnwerkers te organiseren.

„Het is allemaal begonnen met de 'Actie Kwartetspel', waarmee de Juniorkamer 'Land van Herle' in 1979 is gestart", zegt Joost Paré, lid van die Juniorkamer en secretaris van de nieuwe stichting. „Doel van die actie was vanaf het begin iets doen voor de mensen, die als silicosepatiënt iedere dag nog herinnerd worden aan hun werk in de mijnen. Dat doel was wel mooi, maar de realisatie niet eenvoudig. Eind vorig jaar had de Juniorkamer met die kwartetspelen ruim 50.000 gulden bijeen gekregen, maar de besteding van dat geld bleek erg moeilijk. Nergens konden wij te weten komen hoeveel silicosepatiënten er zijn, waar ze wonen en hoe ernstig hun handicap is. Deze mensen staan nergens geregistreerd. Dank zij het initiatief van Jan Finger, directeur van het Mijnmuseum Rolduc, en met de hulp van huisartsen, wijkverpleegsters en andere medische instellingen zijn wij aan adressen gekomen van silicoselijders, die in aanmerking komen voor het doel wat ons voor ogen stond".

Joost Paré en Jan Finger riepen vorig jaar de stichting Vakantiereizen Silicosepatiënten in het leven, waarbij de arts J. Sampermans uit Heerlen bereid werd gevonden het voorzitterschap op zich te nemen. Andere leden van het stichtingsbestuur zijn, naast de heren Paré en Finger, de huisarts D. van Geel uit Brunssum, de longarts J. Roelfsema uit Meerssen, kandidaat-notaris H. Joosten uit Voerendaal en de heer H. Jongen, districtsvoorzitter van het Rode Kruis, uit Gulpen.

De eerste activiteit van de nieuwe stichting wordt de organisatie van de bootreis voor 76 personen tussen 16 en 22 mei. Zaterdag 16 mei wordt uit Nijmegen vertrokken, nadat de deelnemers met twee bussen in Zuid-Limburg zijn opgehaald. Vanuit Nijmegen gaat men via de Rijn naar het Ruhrgebied, Keulen, Königswinter, over de Moezel naar Zell, en via de Rijn weer terug via Keulen en Xanten naar Nijmegen.

Onderweg worden allerlei uitstapjes georganiseerd. Daarbij heeft men de hulp gekregen van Juniorkamers in Duitsland, waarmee het internationale dienstverlenende karakter van de wereldwijde organisatie van Juniorkamers wordt benadrukt.

Puzzel

Maar de stichting Vakantiereizen voor Silicosepatiënten wil het beslist niet bij deze ene reis laten. Joost Paré daarover: „Voor volgend jaar denken we aan drie reizen, waarbij een met het hospitaalschip Henri Dunant van het Rode Kruis. Daarmee kunnen ook mensen een weekje op stap gaan, die aan het bed gekluisterd zijn. Die reizen kosten natuurlijk veel geld.

Maar we hebben het Limburgs Dagblad bereid gevonden om haar nieuwe puzzelactie, die in september van start gaat, voor dit doel te bestemmen. We verwachten dat die actie zo'n 130.000 gulden zal opbrengen en dat geeft onze stichting een goede financiële grondslag. Daar kunnen we heel wat mee doen voor de silicosepatiënten".

Uiteraard hoopt de stichting ook op andere inkomsten dan alleen de LD-puzzelactie en daarvoor heeft zij een rekening geopend. Gironummer 42.42.32 staat open voor giften van derden.

PvdA-karavaan holde door onze provincie

'Fokker grote kans voor Zuid-Limburg'

MAASTRICHT – De PvdA was gisteren nadrukkelijk in Zuid-Limburg. Compleet met lijsttrekker Joop den Uyl, kamerleden Thijs Wöltgens, Van den Doef en Max van den Berg. „Het was, „zo zei een duidelijk vermoeide Den Uyl gisteravond in Maastricht, „hollen door mooi Limburg bij mooi weer. Praten in grote openheid met vele mensen. Aanbellen aan deuren en weer praten. Vragen „Gaat u stemmen". Kortom een inzicht krijgen van al wat er leeft. Luisteren naar mensen, die zeiden, dat ze niet geloofden, dat er nog wat aan gedaan kon worden, Dat toch alles omlaag moest. Dat het allemaal niet meer kon. Dat we met zijn allen naar de „verdommenis" gaan. Kijk, „zei Den Uyl „dat is nu het dagelijkse vergif, dat door „rechts" wordt uitgestrooid, en dat de mensen moedeloos maakt. Wij laten niks uithollen. We laten niet verloren gaan, wat we na jaren strijd hebben bereikt".



● *In Lindenheuvel ging Joop den Uyl applaudisserend voor. De jeugd vindt het allemaal geweldig interessant. En niet alleen de jeugd.*

De PvdA verspreidde gisteren op grote schaal haar inbreng in deze verkiezingsstrijd. „Weerwerk" is het devies van de PvdA en speciaal voor Zuid-Limburg was er een apart plan.

In dat verkiezingsmanifest zegt de PvdA dat ze in Zuid-Limburg niet zal berusten in de troosteloze situatie, waarin men daar nu verkeert. De PvdA kiest voor een gerichte propaganda. Voor een gerichte aanpak van de problemen. Voor handhaving van het levenspeil van de laagstbetaalden. Ze zal ook vechten voor meer werk in Zuid-Limburg.

Fokker

En Joop den Uyl mikte een plan op tafel om in Zuid-Limburg een fabriek van Fokker neer te laten zetten. Duizenden banen.... In Sittard, noemde Den Uyl de Westelijke Mijnstreek als plaats van vestiging; in Brunssum was het de Oostelijke Mijnstreek en in Maastricht tijdens een persbijeenkomst was het Zuid-Limburg.

Maar duidelijk was wel, dat Den Uyl de vraag over de vestiging van een Fokkerfabriek serieus neemt. „Daarop had men in Limburg meteen moeten inspringen" zei hij gisteren. „Ik was", vervolgde hij, „zeer geïrriteerd over de advertenties, waarin Fokker in de Randstad banen aanbood aan Limburgers. Waarom niet met de fabriek naar dat deel van ons land, waar men zit te snakken naar werk". Het Industrieschap en het LIOF, hadden hier meteen op moeten inspringen. Fokker is een potentiële motor voor werkgelegenheid in de jaren tachtig en negentig. Onze overheid heeft al vele miljoenen in dat F-29 project gestopt. Een grote kans voor Zuid-Limburg...."

Andere mogelijkheden

De verkiezingskaravaan van de PvdA trok door heel Zuid-Limburg gisteren. Eygelshoven (Laura)... gesproken over een fabriek van rollend materieel voor de spoorwegen. Kerkrade, Sittard, Geleen..... praten met stadsbestuurders en mensen op straat. Brunssum bezoekt aan Poriso. Gisteravond druk bezette verkiezingsavond in Maastricht in het Staargebouw.

Oproepingen tot meer activiteiten bij de Limburgers. Kamerlid Konings: „We moeten veel meer op de barricades hier in Limburg. We moeten gewoon niet alles meer pikken. Elders in het land worden successen geboekt met deze methoden.

Samengevat voor Zuid-Limburg wil de PvdA 25000 nieuwe banen scheppen tot en met 1985.

Men wil „een grote prioriteit scheppen voor Zuid-Limburg op alle gebied. 7½ procent van de „Weerwerk"-banen moet naar deze provincie. Naast een „fabriek voor rollend spoorwegmateriel" dient de geplande staatsenergiemaatschappij er op korte termijn te komen. De NEOM in Sittard moet fors worden uitgebreid. In de collectieve (overheids) sector zullen 5700 nieuwe banen moeten worden gecreëerd". Het geld? Wel dat dient te komen uit een herziening van de besteding van de aardgasbaten, uit het beheersen van de kapitaalstroom van de institutionele beleggers en meer gerichte investeringen in het bedrijfsleven te begeleiden.

Den Uyl vindt voorts dat CDA-lijsttrekker Van Agt „klare wijn moet schenken" over de plaatsing van nieuwe kernwapens in Nederland. Den Uyl heeft dit al eerder in de verkiezingscampagne gezegd, dat het CDA geëist, maar vindt dat de christen-democraten zich niet langer in mist moeten hullen, nu de Nederlandse regering op de recente NAVO-ministerraad in Rome „heeft ingestemd met de versterkte noodzaak van modernisering van de kernwapens in Europa".

Hij kondigde aan dit punt zaterdag ter sprake te brengen tijdens het Rooie Haan-debat met Van Agt. PvdA-voorzitter Van den Bergh hield zijn Limburgse aanhang voor dat de PvdA een flink aantal zal opeisen van de 19 burgemeestersposten die er per 1 januari volgend jaar in de provincie te verdelen zijn in verband met de gemeentelijke herindeling.

Gezien het stemmenaantal dat de PvdA in 1977 in Limburg behaalde heeft de PvdA volgens Van den Bergh recht op een kwart van de 104 burgemeestersposten in Limburg. Momenteel zijn er echter slechts twee PvdA-burgemeesters tegen 90 voor het CDA.

Parijse rechter weigert toestemming

Lieke van P. mag man niet bezoeken

Van onze verslaggever

BRUNSSUM/PARIJS – De Brunssumse Lieke van P. heeft van de Parijse rechter van instructie Claude Hanoteau geen toestemming gekregen haar man te bezoeken, die al ruim zeven maanden in de Parijse Santégevangenis zit opgesloten. Lieke van P. heeft haar man in die zeven maanden slechts één keer gezien. Dat was op 9 maart, toen zij voor verhoor naar Parijs was ontboden en in het Paleis van Justitie in bijzijn van anderen met haar echtgenoot werd geconfronteerd.

Deze week, diende Lieke van P. via de advocate in Parijs, die de verdediging van Rob van P. voert, een verzoek in om een bezoek aan haar man te mogen brengen.

„Ik had alles al geregeld. Vervoer naar Parijs, een oppas voor de kinderen, vrienden die meegingen om me te helpen. Dat is nu allemaal tevergeefs. Rechter van instructie Hanoteau blijkt een keiharde man, zonder menselijk gevoel", zei een erg teleurgestelde Lieke van P.

Op 4 oktober van vorig jaar verloor zij haar beide benen toen in Parijs een bom in haar auto ontplofte op het moment dat zij de contactsleutel omdraaide. Haar echtgenoot werd na verhoor ingesloten als verdachte van deze aanslag. Lieke van P. is vanaf begin dit jaar in het Revalidatiecentrum Hoensbroek bezig weer te leren lopen. Een revalidatieproces, dat tot goede resultaten leidt, al zal het nog geruime tijd duren voordat zij weer zal kunnen lopen. Voor haar bezoek aan Parijs had zij, omdat zij nog altijd afhankelijk is van haar rolstoel, hulp van derden ingeschakeld. Dat blijkt nu niet nodig om dat zij haar man niet mag bezoeken.

Prins Bernhard legt krans in Valkenburg

VALKENBURG – Vanmiddag om 16.00 uur zal prins Bernard een krans leggen bij het monument voor de gevallenen op de Cauberg in Valkenburg. De prins is in Zuid-Limburg in het kader van een ontmoeting tussen voormalige verzetsstrijders uit Rotterdam en uit Limburg. Het is voor prins Bernard een informeel bezoek.

Met grote blijdschap geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje en zusje

Maud

Frank en Ghislaine van Banning-Ramakers en Marcel

Beek, 7 mei 1981
Fattenbergstraat 24

Dankbetuiging

Het twintigjarig jubileum van dameskoor Christus Koning uit Hoensbroek-Zuid is uitstekend verlopen. Het was een fijn feest! Bestuur, dirigent en leden danken bij deze iedereen die ertoe bijgedragen heeft om deze dag tot een onvergetelijke te maken.

HARTELIJK DANK.

†

Met groot verdriet geven wij u kennis van het plotseling overlijden van

Cornelia Theresia Gerardus Hagenaars

echtgenote van

Marinus de Haas

in de leeftijd van 53 jaar.

M. de Haas
Conny en Henry
Wim en Juul
Rinus en Colette
Chris
Bas
Geert
Familie Hagenaars
Familie de Haas

Heerlen, 7 mei 1981
Kapelweg 78

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 9 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade.

Vrijdagavond 8 mei om 19.00 uur zal een avondwake gehouden worden voor de overledene in bovengenoemde kerk.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met droefheid geven wij u kennis, dat plotseling uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Lucas Eleveld

echtgenoot van

Margje Buisman

in de leeftijd van 60 jaar.

Ubach over Worms: **M. Eleveld-Buisman**
Nieuwenhagen: **Lucas en Sientje Eleveld-Veldkamp en kinderen**
Ubach over Worms: **Alie en Piet Hellebrand-Eleveld en kinderen**
Familie Eleveld
Familie Buisman

Ubach over Worms, 6 mei 1981
Brunssummerweg 146a, Subkamp

De plechtige uitvaartdienst geleid door ds. L.C. Vogelaar zal plaatsvinden op zaterdag 9 mei as. om 11.00 uur in de Sionskerk te Heerlerheide (Kampstraat), waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Bezoekuren mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 85 jaren, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Elisabeth Jeuken-Leines

echtgenote van

Heinrich Theodor Jeuken

H.Th. Jeuken
Meerssen: **Hein en Lies Jeuken-Lahaye**
Schaesberg: **Wiel en Willy Jeuken-Vissers**
Meerssen: **Maria en Marcel v. Dieten-Jeuken**
Schaesberg: **Jo en Wilma Jeuken-Frank**
Warmond: **Liesbeth en André Langenhoff-Jeuken**
Echt: **Rien en Jan Weijs-Jeuken**
Schaesberg: **Anny en Heinz Juchem-Jeuken**
Pickerington: (USA) **Leny en Frits Selder-Jeuken**
Ulestraten: **Christa en Jo Rutten-Jeuken**
St.-Geertruid: **Fieny en Arnold Heussen-Jeuken**
Sunbury (USA): **Marga en May Baltus-Jeuken**
haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Leines
Familie Jeuken

Geulle, 7 mei 1981
Huize Ave Maria
Corr.adres: 6231 CP Meerssen, Montfortlaan 17

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal gehouden worden op maandag 11 mei as. om 11.00 uur in de kerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Waalsen, Geulle. Vanaf 10.45 uur is er in de kerk gelegenheid tot condoleren.

Op zaterdagavond om 18.30 uur gedenken wij haar in een avondmis in de kapel van Huize Ave Maria te Geulle.

Zij die de gebruikelijke kennisgeving niet mochten ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Auto's en motoren

Voor een nieuwe FORD, een betrouwbare occasion. Compleet auto-onderhoud voor alle merken en inbouw van Landi Hartog-LPG-installatie. Autobedrijf W. Vonken occasions. Opel Ascona 19 L. 4 D. met LPG '79, Peugeot 304 EL met LPG '77, Rover 2600 '79, Mini Erbony '78, Honda Civic L. '77, Allegro 1100 L. '76, Renault 5 TL '75, Opel Ascona 16 S. automatic '73, Opel Kadett L. automatic '73, Nieuwstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-212459.

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten na een arbeidzaam leven in Gods vrede is overleden, in de gezegende leeftijd van 88 jaar, mijn dierbare man, onze broer, zwager, oom en neef

Antoon Dons

echtgenoot van

Maria van Loon

Amstenrade: **L.M. Dons-van Loon**
Familie Dons
Familie van Loon

Amstenrade, 7 mei 1981
Bejaardencentrum Elvira
De Gijzelaar 10.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op maandag 11 mei as. om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Bijeenkomst in het crematorium om 14.15 uur.

Het rozenkransgebed ter intentie van de overledene wordt gebeden op zondag 10 mei om 19.00 uur in de kapel van het Bejaardencentrum Elvira, De Gijzelaar 10 te Amstenrade.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Jacob Schins

erekerkmeester van de parochie St.-Paulus te Epen

echtgenoot van

Maria Hubertina De La Rosette

Hij werd 85 jaar.

Epen: **M.H. Schins-De La Rosette**
Epen: **Marcel Schins**
Leny Schins-Mohr
Peter en Fieny
Ron
Party-Wittem: **Emma Simon-Schins**
Harry Simon
Marjo en verloofde
Rob en verloofde
Ryckholt: **Antoine Schins**
Epen: **Hubert Schins**
Bonny Schins-Fernhout
Dominique, Alexandra
Canada: **Trees Hendricks-Schins**
Theo Hendricks
Isabel, Eric
Heeze: **Jo Schins**
Corry Schins-van Engelen
Carman, Nicole
Epen: **Berty Parren-Schins**
Peter Parren
Melanie

6285 AM Epen (L), 6 mei 1981
Heimansstraat 18

Wij nodigen u uit met ons de h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, hij te wonen op maandag 11 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Paulus te Epen.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

In de avondmis van zaterdag om 19.30 uur, zal vader herdacht worden, in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel Sjalom, Hilleshagerweg 11 te Mechelen.

Bezoek dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

†

In Paderborn (Dld.) overleed in de leeftijd van 48 jaar, onze innige geliefde dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mary Steyns

echtgenote van

Herbert Kristof

Uit aller naam
J. Steyns-Beckers

Schlangen, 5 mei 1981
Ulpianusstraat 42 Heerlen

De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 8 mei as. om 14.00 uur te Schlangen Duitsland.

In de overlijdensadvertentie van

Wim Haagmans

echtgenoot van

Hubertina Hendriks

in de krant van 7 mei stond bij de bedroefde familie Haagmans uit Ulestraten Breur en Mariëtta. Dit moet zijn Breur en Marriëtte.

†

Vandaag moesten wij plotseling afscheid nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Henricus Erkelens

echtgenoot van

Trees Andriessen

Hij bereikte de leeftijd van 56 jaar.

Geleen: **Th. Erkelens-Andriessen**
Tilburg: **Marjan en Joost Ankie**
Geleen: **Frans**
Amersfoort: **Angelique**
Heerlen: **Jan**
Geleen: **Vincent**
Geleen: **Joep**
Familie Erkelens
Familie Andriessen

6164 HG Geleen, 6 mei 1981
Spaubeeklaan 59

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 9 mei as. om 12.00 uur in de parochiekerk Christus Koning (Kluis) te Geleen waarna de begrafenis op de begraafplaats Vouersveld. Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 8 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard, alwaar bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Aan ons toevertrouwd,
Van ons terug gevraagd

Robbie

* 5 september 1971
† 7 mei 1981

Loek Voncken,
Marie-José Voncken-Ortmans

6305 AT Schin op Geul, 7 mei 1981
Hanewei 29

Wij nemen afscheid van Robbie op zaterdag 9 mei voormiddag om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.

Hedenavond bereiden wij ons voor in de eucharistieviering om 19.00 uur, in voornoemde kerk.

†

Heden overleed in de leeftijd van 80 jaar onze vader, schoonvader en opa

Hennes Simons

weduwnaar van

Maria Tobben

Uit aller naam:
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, 5 mei 1981

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 9 mei as. om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk op de Egge te Brunssum.

Wegens de zeer grote belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader en opa

Johan Debie

is het ons niet mogelijk iedereen schriftelijk te bedanken.

Langs deze weg moge een ieder van u zich persoonlijk aangesproken voelen. Wij zullen onze weg nu verder alleen moeten gaan. Bedankt, in uw hand, in uw bloem, in uw woord, in uw traan.

Tiny Debie-Laurijsen
Kinderen en kleinkinderen.

Heerlen, mei 1981
Servatiusstraat 9.

De zeswekendienst is zondag 10 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Cornelius te Heerlerheide.

Dankbetuiging

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoleances, bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze lieve vader en opa

Jan Hubert Kleykers

Kinderen en kleinkinderen

Mei 1981, Heerlen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 9 mei om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlen-Heerlerheide.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Hubert Martinus Bemelmans

willen wij u allen hartelijk dankzeggen voor de vele condoléances, bloemen en h.h. missen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

R. Bemelmans-Blom
Kinderen en kleinkinderen.

Schin op Geul, mei 1981
Walem 8.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden zondag 10 mei om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Klaas Dijkstra

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. Dijkstra-Nefkens
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, mei 1981

De vele blijken van belangstelling en medeleven bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve man, vader, schoonvader en opa

Joseph Hubertus Brouwers

waren voor ons een grote steun.
Hiervoor zeggen wij allen hartelijk dank.

Amby: **mevr. F. Brouwers-Lemmens**
Oirsbeek: **fam. L. Cuijpers-Brouwers**

Mei 1981
Provincialeweg-Zuid 86

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 10 mei as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenote en moeder

Maria America-Boshouwers

zal gehouden worden op zondag 10 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Callistus te Neerbeek.

Jacques America
en kinderen

Wegens de zeer grote belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Maria Anna Kochen-Bothmer

is het ons niet mogelijk iedereen schriftelijk te bedanken. Langs deze weg moge een ieder van u zich persoonlijk aangesproken voelen.
Wij zullen onze weg nu verder alleen moeten gaan.

Kinderen Kochen

Kerkrade, mei 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 10 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont.

De tijd gaat snel en het is dan ook een jaar geleden, dat wij afscheid namen van onze broer, oom, neef, zwager en zoon

Ricky Bijl

Te zijner nagedachtenis zal op zondag 10 mei as. om 11.00 uur in de kerk van de Heilige Geest te Brunssum-Noord de jaardienst zijn, waartoe wij u allen uitnodigen.

Familie Bijl

Brunssum, mei 1981.

Op 9 mei is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die wij zo liefhadden

Wiel Goossens

Nog steeds is het moeilijk zijn heengaan en de leegte die hij achterliet te accepteren. Nog iedere dag is hij in onze gedachten.

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden zondag 10 mei om 9.30 uur in de St.-Remigiuskerk te Schimmert.

Auto's en motoren

Een greep uit onze voorraad: MAZDA 626 80, 1e eigen. 8 mnd oud i.nw.st. ƒ 12000,-, Rover 3500 S '80, 1e eigen. kl. groen ƒ 19.500,-, Rover 3500 S 80, 1e eigen. kl. grijs, ƒ 12000,-, Audi 100 GLS '78, kl. groen i.z.g.st. ƒ 8750,-, Peugeot 504 Familiale '78, 1e eig. kl. groen ƒ 9750,-, Citroën CX 2400 Pallas '78, kl. grijs ƒ 9000,-, Mercedes 250 '76, kl. groen, zeer mooi, ƒ 10.000,-, Fiat 131 Mirafiori '79, kl. blauw 30.000 km ƒ 7250,-, Polonez 1500 '79, kl. groen ƒ 7000,-, Saab 99 GL combi coupé '77, gas kl. blauw ƒ 7500,-, Ford Taunus 76, 77, 78, 79, v.a. ƒ 4000,-, Ford Capri 1600 GL. 77, kl. rood ƒ 6750,-, Porsche Carrera 74, kl. bruin ƒ 17.500,-, Mazda 929 S. coupé 77 kl. bruin ƒ 5750,-, Ford Taunus stationcar 76, kl. rood ƒ 4500,-, Opel Manta 19 S '76, kl. rood ƒ 6250,-, Lada 1500 S 78, kl. blauw ƒ 4250,-, Mazda 323 77 kl. goud ƒ 6250,-, VW Golf 75, 76, 77 v.a. ƒ 4250,-, Renault 14 TL 78, kl. wit ƒ 7250,-, VW Derby 79, kl. bruin 27000 km ƒ 8750,-, Chevette City 76 kl. wit ƒ 3750,-, Lada Niva 80 gas kl. rood ƒ 15000,-, Opel Commodore Berlina autom. 75, gas ƒ 5500,-, Mazda 929 coupé 75, gas kl. rood ƒ 3500,-, Talbot Horizon GL '80 kl. goud ƒ 9250,-, BMW 2002 '75 kl. blauw ƒ 4750,-, Ford Escort 1300 '77, gas ƒ 5500,-, Ford Granada 2300 combi '77, gas, autom. ƒ 6500,-, BMW 318 78, kl. blauw ƒ 11250,-, Opel Ascona combi 75, kl. bruin ƒ 3500,-, BMW 2002 72, kl. wit ƒ 1250,-, VW 1302 72, kl. rood zeer mooi ƒ 1250,-, Diverse goedkope inruilauto's v.a. ƒ 750,-. Inruil en directe financ. mogl. Autocentrum Sittard Heerlenerweg 39, Sittard, Provincialeweg Sittard-Heerlen onder aan de Windrakerberg. Tel. 04490-24697. Tevens Tim-oil station met 6 cent korting op benzine.

Automobielbedrijf Schuijren Ton Quadvlieg BV, Rötscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-313588. FORD Mustang 30 Ghia, 8 cyl., automatiek, veel extra's, nieuw; Ford Faiamont stationcar, 6 cyl. automatiek, spaakwielen, luxe bagagarek enz., nieuw; Pontiac Esprit 6 cyl., autom., '79, zeer mooi; Ford Mustang, 2-drs., '81, 4 cyl., schakel, kl. bruin met leren dak, spaakwielen enz. Garantie Bovag, inr. en financ. mog. Wegens wegwerkzaamheden alleen te bereiken via Groenstraat.

Automobielbedrijf Schuijren Ton Quadvlieg BV, Rötscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-313588. VW GOLF, '80, zilvermet., km.st. 9000, veel extra's; Honda Civic, 5-drs., '80, kl. roodmet., km.st. 19.000; Honda Accord, 4-drs., '79, met gasinst., kl. groen, zeer mooi; Honda Accord, 4-drs., '78, kl. wit; Honda Accord, 3-drs., '78, kl. beige; Honda Civic RS, '79, kl. groen, zeer sportief; Honda Civic 3D luxe, kl. goud, '78; Honda Civic, 3D luxe, kl. goud, '77; Fiat 132 2000, '79, km.st. 18.000, kl. zilvermet.; Opel Manta 2.0 N, '79, kl. zilvergrijs; Manta Cavalier GL, '78, kl. oranje; Toyota Corolla Sportwagon, '78, kl. blauw; Mini Special 1100, '78, kl. grijs en leren dak; Ford 1600 L, '77, kl. beige; Volvo 242 L, '75, m. gasinst., kl. oranje; VW kleine bus, '74, zeer mooi, ƒ 2950,-; Ford Escort 1.3 L, '78, kl. goudmet.; Datsun FII coupé, '77, kl. goudmet.; Renault R4 TL, '77, kl. blauw; Toyota Corona 2000, '77, kl. blauw; Mazda 818 de luxe, '75, kl. geel, zeer mooi; VW Kever, '72, kl. geel. Garantie Bovag, inr. en financ. mog. Wegens wegwerkzaamheden alleen te bereiken via Groenstraat.

Te k. BMW 316 metallicgroen. Hoogstr. 127, Nieuwenhagen, tel. 045-317621.

Te k. HONDA 4 cyl. 400 four super sport is in st.v.nw., bj. '79, vr.pr. ƒ 3250,-. Tel. 045-320937.

Te k. FORD Taunus 1600 Coupé, bj. '76, kl. geel, met leren dak, auto is i.st.v.nw., km.st. 61.000, vr.pr. ƒ 4800,-. Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg-Kakert.

Te k. Amerik. uitv. FORD Capri II 1600 GT, bj. '77, m. lichtmetal. velgen, leren dak, achterruitjalozieën, zeer mooi en snel, pr. ƒ 5900,-. Pancratiusstr. 23, Bleijerheide.

Te k. MINI 1000 special uitvoering, bj. eind '75, vr.pr. ƒ 2500,-, tel. 04490-22602.

Te k. voor liefh. BMW 2002 TII met afsluitb. sportvelgen, pr. ƒ 4950,-. Gladiolenstr. 97, Kerkrade-West.

Te koop mooie Opel MANTA, bouwjaar 1974, vraagprijs ƒ 2.500. Goselingstraat 176, Schaesbergerveld.

Te k. FORD Taunus 1600 Ghia automatic, bj. '77, kl. zilvermetallic, m. gasinst. en leren dak, mag. velgen, trekh., enz., vr.pr. ƒ 7250,-. Sleinadastr. 71, Achter de Haesen, Schaesberg.

Te k. DATSUN 100 A luxe, bj. '74, vr.pr. ƒ 1750,-. Irenestr. 35, Schaesberg-Kakert, na 16 uur.

Te k. OPEL Rekord 1700, bj. '76, m. leren dak, trekh., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4600,-. Schroederstr. 10, Schaesberg.

Te k. mooie PASSAT Variant L, bj. '74, i.z.g.st., cass., ƒ 2250,-. Akerstr. 104a, Kerkrade-West.

Te k. OPEL Kadett City, bj. 77. Boerhavestraat 8, Heerlen (omg. rotonde Schelsberg).

Te k. ASCONA 12 S, nov. i.pr.st. sportwielen. B Mannenstr. 6, Vaesrade.

Te k. mooie VW KEVER '73, vr.pr. ƒ 1650,– Zonne 15, Treebeek-Heerlen.

Autocentrum COLLARIS Kouvenderstraat 135- Hoensbroek, 045-213636, h voor u een groot aantal be onberispelijke occasions Peugeot 104 GL6 1979, ƒ 9 Opel Kadett combi 1979 3 km ƒ 9500,-, Opel Manta Berlinetta 12500 km ƒ 19 Peugeot 304 break SL ƒ 8750,-, Ford Taunus 2,3 1980 ƒ 16750,-, Peugeot 504 1978 ƒ 11750,-, Volkswa Golf Diesel 1980 24000 ƒ 14500,– Peugeot 505 GR gasinstallatie 1981 ƒ 240 Peugeot 504 Familiale (7 zi 1978 ƒ 13750,-, Peugeot 604 1978 ƒ 16500,-. Verder heb we momenteel verschille goede en voordelige inruil gens, zoals Peugeot 504 gasinstallatie ƒ 4950,-, Peu 604 SL (met gasinst.) ƒ 6 Fiat 127 ƒ 1500,-, BMW (met gas) ƒ 4500,-, Ook z dags geopend!

Te k. OPEL Ascona 1.9 '77, km.st. 35000 in st. v. tel. 04492-3468.

Autobedrijf G. SIMONS b te koop aan o.a. Opel Ka 1.3 N groenmetall. 1980, 2 uitv. Kadett luxe groen Kadett luxe signaal oranje Kadett City signaal geel Ascona 1.6 N rood '75, Fiësta 1.1 luxe goud '80; F 1.1 luxe bruin '79; Fiësta Ghia-uitv. groen '78; Ford cort 1.3 brons '78; Mini bruin '79 km. stand 22000; nault R5 GTL groen '78; nault R5 GTL geel '77; Si Matra Bageerha S zilver Toyota Corolla 30 luxe zwart. Inr. en fin. mog. E servicedienst. Garantie. A bedrijf G. Simons, Nieuw 127, Hoensbroek.

Te k. CITROËN DS super '73 met trekhaak i. ƒ 1950,-. Van Sonsbeeck 32, Beek, tel. 1982.

Te k. FIAT 131 Mirafiori met LPG gasinstall. bj. ƒ 4100,-, Anjelierstr. 34, tard.

Te k. TAUNUS 2000 GXL pé '75, met lpg. Bosbeek Geleen.

Te k. OPEL Ascona bj. i.z.g.st. ƒ 800,-. Mgr. Feron 238, Hoensbroek.

Te k. mooie VOLVO 144 bj. '70, met gas (etc.), ƒ 18 Akerstraat 104a, Kerkr West.

Officiële mededelingen

GEMEENTE HOENSBROEK
BEKENDMAKING

no. 81-2432

Bestemmingsplan „Rennemig (O.N. III)"

De burgemeester van Hoensbroek maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van maandag 11 mei 1981 gedurende één maand ter gemeentesecretarie afdeling algemene zaken, voor een ieder ter inzage ligt het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 31 maart 1981, 1e afdeling nummer Bj 16173, alsmede het bestemmingsplan „Rennemig (O.N. III)", vastgesteld bij raadsbesluit van 8 mei 1980 nummer 79 14333, welk plan werd goedgekeurd met uitzondering van het woord „openbare c.q. openbaar" in het renvooi op de plankaart ten aanzien van de bestemmingen „openbare weg, openbaar voetpad, parkeerstrook, groenstrook en rijwielpad" en „openbare waterloop". Tevens werd goedkeuring onthouden aan: artikel 2, lid 2; artikel 7, titel, en lid 1, het woord „openbare" c.q. „openbaar" alsmede lid 3, sub b; artikel 8, lid 3; artikel 9, titel, en de leden 1 en 2 het woord „openbare"; artikel 9, lid 3; artikel 9, alsmede de woorden „lid 3, sub a en" in lid 5; artikel 10, lid 1; artikel 11, lid 2 de zinsnede „mits het karakter van het plan niet wezenlijk wordt aangetast", van de bij dit plan behorende gebruiksvoorschriften.

Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten heeft gewend beroep instellen bij de Kroon. Gelijke bevoegdheid komt toe aan degenen, die tijdig op grond van artikel 27, tweede lid, bij Gedeputeerde Staten bezwaar hebben ingediend tegen wijzigingen, welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht, en aan een ieder die bezwaar heeft tegen de onthouding van goedkeuring door Gedeputeerde Staten.

Bovendien kunnen de inspecteur van de ruimtelijke ordening alsmede de gemeenteraad gedurende bovenvermelde termijn beroep instellen bij de Kroon. Beroepschriften dienen te worden gericht aan H.M. de Koningin en, zo mogelijk in tweevoud, worden ingediend bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, te 's-Gravenhage.

Hoensbroek, 8 mei 1981.

De burgemeester voornoemd,
W. Bos,
loco-burgemeester.

GEMEENTE HOENSBROEK
BEKENDMAKING

Nummer 81-1021.

Burgemeester en wethouders van Hoensbroek maken ingevolge het bepaalde in artikel 12 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bekend, dat op 17 januari 1981 bij hen is ingekomen de aanvraag van de heer G. Bemelmans, Julianastraat 114 te Hoensbroek, voor een vergunning ingevolge de Hinderwet tot het oprichten, het in werking brengen en het in werking houden van een levensmiddelenbedrijf in het perceel plaatselijk bekend als Julianastraat 114 te Hoensbroek.

De aanvraag en de andere ter zake zijnde stukken liggen ter gemeentesecretarie, kamer 6, vanaf heden ter inzage en wel tot 9 juni 1981, elke werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur en elke zaterdag van 10.00 tot 13.00 uur; na deze datum tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikkingen op de aanvragen, elke werkdag van 10.00 tot 12.00 uur. Desgewenst kan aldaar mondeling toelichting op de stukken worden verkregen..

Gemotiveerde bezwaren kunnen bovengenoemde datum schriftelijk ons college worden ingediend. Deg die een bezwaarschrift indient, verzoeken zijn persoonlijke gegev niet bekend te maken. Eveneens k nen mondelinge bezwaren worden gebracht tegen de aanvraag, tijd een openbare zitting op 25 mei 1 om 10.00 uur ten gemeentehuize, mer 6.

Tijdens deze zitting zal tevens ge genheid worden gegeven tot een dachtenwisseling over de aanvra tussen de namens het college opt dende en als zodanig aangewez ambtenaren, aanvrager en ove aanwezigen.

Wij vestigen er ten slotte de aanda op dat degenen die bezwaren hebb ingediend op de wijze als boven o schreven en een ieder die aantoont hij daartoe redelijkerwijs niet in st is geweest, in gelegenheid zullen w den gesteld bezwaren tegen de o werpbeschikking in te dienen.

Hoensbroek, 8 mei 1981.

Burgemeester en wethouders
van Hoensbroek
de secretaris,
J.H.P. Hendrix
de burgemeester,
W. Bos l.b.

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM
OPENBARE BEKENDMAKING

De bugemeester van de gemeente V kenburg-Houthem brengt, ter vold ning van het bepaalde in artikel 28 6 en artikel 23 lid 2 van de Wet op Ruimtelijke Ordening, ter openb kennis, dat vanaf 11 mei 1981 ter meentesecretarie, afdeling adminis tie gemeentewerken:

a. gedurende één maand voor een der ter inzage is neegelegd het sluit van Gedeputeerde Saten v Limburg van 3 februari 1981 goedkeuring van het bij besluit v de Raad van 22 augustus vastges de plan tot wijziging van het stemmingsplan „St.-Gerlach" een onderdeel;
b. ter inzage liggen het besluit van Raad van 27 april 1981 waarbij verklaard dat een bestemmin plan wordt voorbereid voor het Walem gelegen perceel kadastr bekend gemeente Schin op Ge sectie B, nummer 1095 alsmede daarbij behorende situatiete ning.

Op grond van het feit dat noch bij gemeenteraad noch bij het college v Gedeputeerde Staten bezwaren zi kenbaar gemaakt tegen het onder genoemde plan is de in artikel 29 li van de Wet op de Ruimtelijke Or ning aangegeven beroepsmogeli heid bij de Kroon uitgesloten.

Valkenburg-Houthem, 8 mei 1981.

De Burgemeester, voornoem
Gilissen.

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM
OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van V kenburg-Houthem brengen ter v doening aan het bepaalde in de arti len 200 en 203 van de Gemeentewet openbare kennis dat vanaf 11 mei 1 op de Afdeling Administratie G meentewerken ter gemeentesecreta gedurende drie maanden voor een der ter lezing is neergelegd, de door gemeenteraad bij besluit van 8 janu 1981 vastgestelde Afvalstoffenver dening, zijnde een verordening teg overtreding waarvan straf is bedrei Genoemde verordening treedt in w king op 11 mei 1981.

Valkenburg-Houthem, 8 mei 1981.

Burgemeester en Wethoude
van Valkenburg Houthem,
De Burgemeester, wnd.
H.W.H. van Kempen.
De secretaris, wnd.
M. Soutberg.

Raad Maastricht in debat over ontruiming kraakpand

Burgemeester Baeten: 'M.E. was wél snel ter plaatse!'

MAASTRICHT – De M.E., was tien minuten na de eigenmachtige ontruiming door een twintigtal jongeren van het kraakpand aan de Annalaan op zaterdag 25 april ter plekke om het publiek te verwijderen. In het pand werd niemand meer aangetroffen. Aanhouding van de daders was niet mogelijk omdat zij waren opgegaan in de menigte. Ook voorafgaand aan de ontruiming is de M.E. tot tweemaal toe aanwezig geweest om een einde te maken aan het gooien met stenen en bierflessen naar en vanuit het kraakpand. Een ander bedreigd kraakpand is terstond door de politie beschermd.

Zo luidde een aantal kernpunten uit het verslag van burgemeester mr. A. Baeten gisteravond tijdens de raadsvergadering van de rellerige en tot kamervragen geleide gang van zaken rond de ontruiming van het kraakpand, daarmee weersprekend dat de Maastrichtse gemeentepolitie door een passieve houding een soort volksgericht zou hebben gesanctioneerd en de daders als ware vrije aftocht zou hebben verleend.

De raadsvoorzitter gaf deze verklaring in antwoord op een interpellatie van de raadsleden G. Bijnen PvdA en G. Peters PPR, die nadrukkelijk stelden daarmee uitsluitend te beogen zeer ongewenste ontwikkelingen te signaleren en maatregelen te bevorderen om dergelijke escalaties voortaan te voorkomen. Volgens de interpellanten arriveerde de M.E. pas een na een telefonisch melding over de ontruiming en waren nog enkele onruststokers na aankomst van de politie in het pand aanwezig. Volgens de heer Bijnen heeft de politie een afzijdige houding aangenomen en daarmee de ontruimers een zeker gevoel van legitimatie gegeven. Hij noemde het een sterk staaltje om in tijd van tien minuten een kraakpand te ontruimen, barricades te verwijderen en er vervolgens ongezien er tussenuit te knijpen.

Op de vraag van de interpellanten over maatregelen ter voorkoming van dergelijke gebeurtenissen antwoordde de raadsvoorzitter dat „net zo min als het mogelijk is te garanderen dat geen kraakacties meer plaatsvinden, mogelijk is om afkeurenswaardige reacties zoals thans hebben plaatsgevonden, te voorkomen."

Na de zakelijke beantwoording van de interpellanten ging burgemeester Baeten uitvoerig in over de gevolgen en verschijnselen van het negeren van de rechtsorde. Daarbij stelde hij onder meer zeer nadrukkelijk dat het daadwerkelijk in eigen hand nemen van het recht volstrekt afkeurenswaardig is dat iedereen – ook zij die zelf het recht negeren – toch evenzeer aanspraak kunnen maken op de bescherming die het recht hun biedt. Dit is, aldus mr. Baeten, ook het uitgangspunt van het Maastrichtse politiebeleid.

Emotioneel

De burgemeester wilde verder kwijt ervan overtuigd te zijn dat, indien de op zich afkeurenswaardige ontruiming niet zou hebben plaatsgevonden, een rechtmatige ontruiming krachtens rechterlijk vonnis heel wat meer geweld zou hebben afgeworpen, gezien onder meer het feit dat in het pand stro en jerriecans met benzine zijn aangetroffen. In de soms emotioneel hoog oplaaiende discussie die op de interpellatie volgde kon de raad zich slechts unaniem vinden in het standpunt dat eigenrechtig optreden door wie dan ook te veroordelen is. CDA-fractievoorzitter B. Kerckhoffs haalde fel uit naar de frakties van de PvdA en PPR, die hij een selectieve verontrusting en sympathie voor een bepaalde groepering verweet. „Waarom hebben we dan geen interpellatie hunnerzijds gehad toen normale burgers werden geprovoceerd en bedreigd, een monumentaal pand werd dichtgemetseld en op verschillende plaatsen vernielingen werden aangericht", aldus de heer Kerckhoffs, die naar voren bracht dat door het sanctioneren van dergelijke toestanden door de betreffende frakties een situatie ontstaat dat de bevolking al gauw gaat redeneren van „nu moeten we het zelf maar oplossen". Fraktievoorzitter A. Knols van de VVD meende te weten dat krakers en ontruimers vooraf hebben zitten te borrelen en vervolgens een copy van aan de televisie afgekeken rellen in Amsterdam hebben gemaakt. Hij betreurde het in hoge mate dat de Maastrichtse politie in discrediet is gebracht door degenen die de Nedelandse gemeenschap reeds voor miljoenen schade heeft berokkend. PvdA-fractievoorzitter J. Aarts keerde zich tegen de verwijten van de CDA-fraktie en benadrukte dat de interpellatie vooral bedoeld is om gevaarlijke tendenzen van de vooroorlogse jaren van het recht in eigen hand nemen te onderkennen. De heer G. Peters PPR betreurde het dat de raadsdiscussie niet geleid heeft tot een bezinning op de signaalfunkties van burgerlijke ongehoorzaamheid.

Volgend jaar bij R.L. in Maastricht

Eerstegraads lerarenopleiding gezondheidszorg

DEN HAAG/MAASTRICHT – Er komt een eerstegraads lerarenopleiding voor beroepsgerichte vakken in de gezondheidszorg. Dit heeft minister Pais bekendgemaakt in een beleidsnotitie, die hij gisteren aan de Tweede Kamer heeft aangeboden. De opleiding zal de vakken fysiotherapie, verpleegkunde, logopedie, diëtetiek en ergotherapie omvatten.

De opleiding wordt gevestigd aan de Rijksuniversiteit Limburg, die zal gaan samenwerken met een aantal instellingen van hoger beroepsonderwijs, die opleidingen in de gezondheidszorg verzorgen.

Tot nu toe was er geen eerstegraads lerarenopleiding voor de centrale vakken in de gezondheidszorg. De nieuwe Wet Tweefasenstructuur biedt mogelijkheden in deze leemte te voorzien, aldus het ministerie van onderwijs en wetenschappen in een toelichting. De Wet Tweefasenstructuur maakt een lerarenopleiding in de tweede fase mogelijk, die ook toegankelijk is voor afgestudeerden uit het hoger beroepsonderwijs. De opzet van de nieuwe opleiding maakt het verder mogelijk dat zittende docenten via een gerichte beroepsopleiding een eerstegraads bevoegdheid halen.

De nieuwe opleiding zal uiterlijk 1 september 1982 van start gaan, zo blijkt uit een mededeling van Pais' ministerie. De cursusduur zal een half jaar zijn.

OESO-delegatie op oriëntatie in Zuid-Limburg

MAASTRICHT – Na een tweedaags bezoek aan Noord-Nederland is een delegatie van de Europese Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) thans twee dagen in Maastricht om zich daar op de hoogte te stellen van de aard en voortgang van het herstructureringsbeleid.

Gisteravond werd het internationale gezelschap in het gouvernementsgebouw ontvangen door dr. J. Kremers, die eerst het Europese karakter van de stad Maastricht belichtte en daarna zeer uitvoerig inging op de ontwikkelingen in het licht van de perspectievennota: „The Limburg prospects memorandum". Daarbij benadrukte hij de inbreng van centrale overheid en provinciaal bestuur. Sprekend over de doelstellingen en verwachtingen voor de tweede PNL-periode, die van 1981 tot en met 1985, schetste de gouverneur zijn gehoor het beeld van 9000 extra arbeidsplaatsen, tenminste 2250 in elk periodejaar.

Vandaag doorkruist het OESO-gezelschap het Oostelijk Mijngebied, waar het onder meer bezoeken zal brengen aan voormalige mijnterreinen en nieuwe industriecomplexen, de overgang van zwart naar groen en projekten van stadsvernieuwing in ogenschouw zal nemen, de draf- en renbaan gaat bekijken en in het Thermenmuseum een film krijgt voorgeschoteld.

Symposium over sportgeneeskunde

MAASTRICHT – In de aula van de RL te Maastricht wordt vandaag (vrijdag) van 14.00 tot 17.00 uur een symposium gehouden over „De plaats van de sportgeneeskunde in de gezondheidszorg". Het symposium gaat vooraf aan een receptie die wordt gegeven bij gelegenheid van het vijfjarig bestaan van het Instituut Sportgeneeskunde Limburg. Het ISL heeft veel bijgedragen aan de totstandkoming van de twee SMA's in Limburg.

Bij brand in Vaals

Bewoners via dak gered

VAALS – Door snel en kordaat ingrijpen van rijkspolitie-wachtmeester Planken en de mannen Dreschen en Ubachs van de Koninklijke Marechaussee in Vaals zijn drie bewoners, waarbij een 73-jarige dame, gered uit het in brand staande huis aan de Grensstraat 2 in Vaals. Toen de marechaussees gistermorgen even na negen uur op de brand werden geattendeerd zagen zij onmiddellijk dat er zich nog drie mensen op de eerste en tweede verdieping van de brandende woning bevonden. Met behulp van enkele ladders – die in de tuin en het huis zelf werden gevonden – werd in vliegende haast een reddende luchtbrug gebouwd tussen het bewuste huis en een plat dak van een bijgebouw naast de woning.

Via deze vluchtweg en met de letterlijke steun van de sterke arm werden de bewoners naar de vier meter lager gelegen veilige begane grond gebracht. Op dezelfde wijze werden ook twee honden gered. De redders hadden niet bepaald een gemakkelijke taak, vooral door de enorme rookontwikkeling. Maar niemand heeft letsel opgelopen.

De brand brak uit in de benedenverdieping van het gebouw. Hierin bevindt zich de keuken van het ernaast gelegen café Petra, op de hoek Grensstraat-Maastrichterlaan. Door het blaffen van de hond werd de eigenaresse op de vlammen geattendeerd en zij waarschuwde direct de Koninklijke Marechaussee die in het grenskantoor aan de overkant van de straat zetelt. Kort na de brandmelding sloegen de vlammen al naar buiten.

De brandweer van Vaals was binnen enkele minuten ter plaatse en voorkwam dat het vuur zich naar de bovenverdiepingen uitbreidde. Naar de oorzaak van de brand is een onderzoek gaande. De schade is groot.

Nieuwstadt pakt alsnog laatste strohalm

NIEUWSTADT – De gemeenteraad van Nieuwstadt wil alsnog proberen de opheffing van Nieuwstadt te voorkomen. Vandaag nog gaat er een ijltelegram naar de fracties in de Eerste Kamer die op 16 mei de beslissing over de herindeling moeten nemen. „Een gesprek kan wellicht nog helpen", denken de gemeenteraadsleden in Nieuwstadt.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

De voorzitter van de raadscommissie voor financiële en economische aangelegenheden, bedrijven en eigendommen maakt hiermede bekend dat op maandag 11 mei 1981 te 18.00 uur ten raadhuize een openbare vergadering van die commissie zal worden gehouden.

Kerkrade, 6 mei 1981

De voorzitter, J. Eenens

AGENDA:
1. votering van een krediet in verband met verliezen bij openbare verkoop van woningen;
2. hetgeen verder ter tafel komt.

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

De voorzitter van de raadscommissie voor onderwijs, kultuur, rekreatie en sport maakt hiermede bekend dat op dinsdag 12 mei 1981 te 18.30 uur ten raadhuize een openbare vergadering van die commissie zal worden gehouden.

Kerkrade, 6 mei 1981

De voorzitter, C.J.M. Schroeder

AGENDA:
1. voorstel van burgemeester en wethouders inzake het verlenen van medewerking aan de uitvoering van het nog toe te kennen project introductie Open School-werkwijze;
2. idem inzake voorziening in een vacature in het bestuur van de Stichting Cultureel Centrum;
3. idem betreffende toepassing van artikel 72 der Lageronderwijswet 1920, jo. artikel 183 van het besluit buitengewoon onderwijs 1967, voor het aanschaffen van materialen t.b.v. de MLK-school, Schoolstraat 1.

GEMEENTE MEERSSEN

BESTEMMINGSPLAN

De burgemeester van Meerssen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van 11 mei 1981, gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „Nieuwe algemene begraafplaats" omvattende – globaal aangegeven – het gebied gelegen ten zuiden van de woningen Tussen de Bruggen 21 t/m 65, dat begrensd wordt door de Geuldalweg en de Kampweg. Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen het ontwerpplan.

Meerssen, 8 mei 1981.

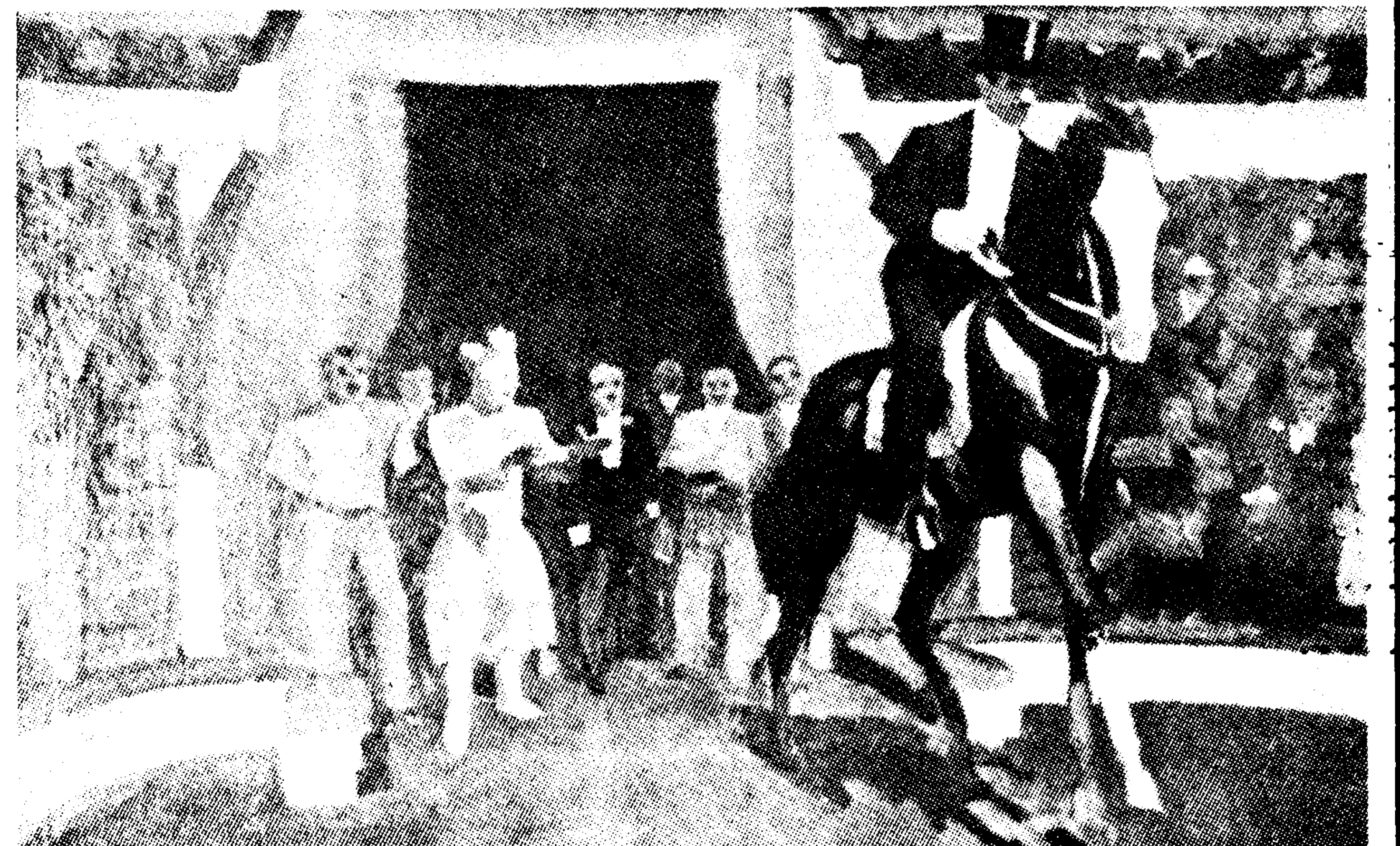
De burgemeester voornoemd,
mr. L.J.M. Corten

Geschil over inspraak Muziekhuis opgelost

MAASTRICHT – Wat als een vivace met veel fortissimo's was ingezet bij de behandeling van de kwestie van de inspraak over het Muziekhuis is gisteravond tijdens de Maastrichtse raadsvergadering geëindigd als een andante cantabile.

Maestro mr. A. Baeten wist het aanvankelijk hevige getrompetter van een reeks raadsleden terug te brengen tot een gedempte toonvorming en de staccato's van de vroedvaderlijke snaren tot een zoetgevooisd strijkje. De patstelling, die was ontstaan doordat de inspraakcommissie vasthield aan een inspraakprocedure in ruimer verband over het Muziekhuis en B. en W. onwrikbaar op het standpunt bleven staan dat de inspraak uitsluitend betrekking dient te hebben op het ontwerpplan voor een Muziekhuis aan het Vrijthof, werd na een uitvoerige uiteenzetting van de raadsvoorzitter opgelost.

Burgemeester Baeten voerde aan dat er sprake is van een ernstig misverstand en allerminst van een op de spits-drijverij. Daarbij zette hij uiteen dat B. en W. op grond van een raadsbesluit allereerst de mogelijkheid van het realiseren van een Muziekhuis in het generaalshuis door de raad getoetst willen zien. Na behandeling van het betreffende plan krijgt de inspraak – ongeacht hoe de raad tegen het plan zal aankijken – een royale kans bij de vraagstelling omtrent noodzaak, opzet en totstandkoming van een Muziekhuis, hetzij aan het Vrijthof, hetzij elders in de stad. Uitgangspunt is primair om het thans leegstaande Generaalshuis een nieuwe bestemming te geven.



● „De Hogeschoolrijder" van Kees Maks, dat zich al sinds 1956 in de kunstcollectie van de gemeente Heerlen bevindt.

Kees Maks in stadhuis te Heerlen

HEERLEN – In het stadhuis van Heerlen worden van 10 mei tot en met 10 juni schilderijen van de kunstschilder Kees Maks tentoongesteld. Kees Maks leefde van 1867 tot 1967. Hij woonde en werkte in Amsterdam. Hij verbleef jarenlang in Parijs, Spanje en Italië. Maks is bekend geworden als schilder van portretten. stadsgezichten, tuinen en scènes van het circus en het cabaret. In 1946 kreeg hij een eretentoonstelling in het Stedelijk Museum te Amsterdam. In 1976 vond er een herdenkingstentoonstelling plaats in het Van Goghmuseum te Amsterdam.

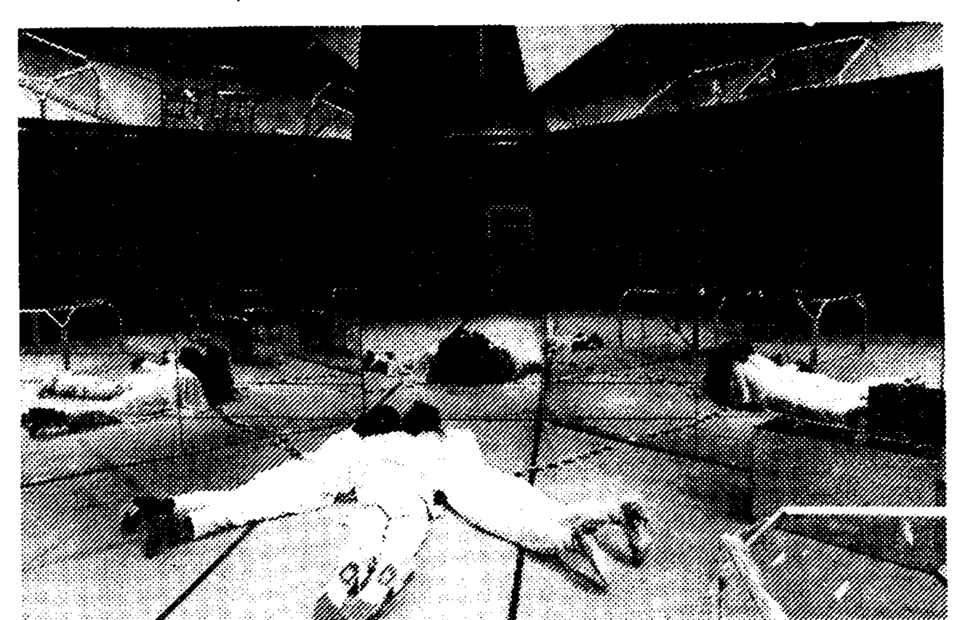
De werken die in Heerlen geëxposeerd worden zijn in bruikleen afgestaan door het Rijk en door de stedelijke musea van Amsterdam. Eindhoven en Deurne. In de kunstcollectie van de gemeente Heerlen bevindt zich al sinds 1956 het schilderije „De Hogeschoolrijder" van Kees Maks.

De tentoonstelling wordt 10 mei om 11.30 uur geopend met een voorbezichtiging. Aansluitend om 12 uur geeft de zangeres Cecile Schouten een liederenrecital. Zij wordt daarbij aan de piano begeleid door Maria Philipsen. De expositie is dagelijks geopend van 9-17 uur en op zaterdag en zondag van 14-17 uur.

Bij alternatief concours

Wedstrijdelement naar achtergrond

HEERLEN – Het symposium, dat afgelopen weekend door de Bond van Orkestdirigenten in het Muziek Ontmoetingscentrum te Vught werd gehouden mag als geslaagd worden beschouwd, wanneer we althans afgaan op de eerste reactie van de heer J. v. Beek, secretaris van genoemde bond: „Het was bijzonder prettig te vernemen, dat het merendeel van de Nederlandse Muziekbonden positief stond t.a.v. ons voorstel tot vernieuwing van de concoursstructuur. Het ligt aan de bonden, of deze nieuwe opzet gerealiseerd zal worden. Wij hebben op dit symposium de ideeën, die de dirigenten hieromtrent hebben, aan hen voorgelegd." De belangrijkste elementen van deze nieuwe concoursstructuur zijn: 1. Het deelnemende orkest moet een beperkt concertprogramma uitvoeren; 2. Het deelnemende orkest moet proeven van bekwaamheid afleggen op specifieke, technische onderdelen zoals dynamiek, articulatie, frasering, prima-vista-spel enz. Het competitie-element zal bij dit alternatief concours op de achtergrond komen, waarbij meer aandacht zal worden besteed aan educatieve doelstellingen. Over het slagen van dit voorstel zal veel afhangen van de gesprekken, die de bonden en sub-bonden in de komende maanden met hun leden zullen gaan voeren. „En dat zal wel het grootste probleem worden", aldus de heer Van Beek, „gezien de grote onenigheid tussen de bonden, intern en onderling". Wij zijn echter erg gelukkig, dat de KNF (de Koninklijke Nederlandse Federatie) heeft toegezegd, een alternatief bondsconcours te zullen houden. Want alleen in de praktijk kan de levensvatbaarheid van deze vernieuwing getoetst worden."



● Een scène uit „Het glazen huis"

„Glazen huis" vier keer in Dominikanerkerk

Mime in spiegelruimte

MAASTRICHT – Vier avonden achtereen geeft het Grifteater een voorstelling van het „Glazen huis" in de Dominikanerkerk te Maastricht. „Het glazen huis" is een mimografie van Hans Bosch. Dit is een spel van mime, licht en geluid, geplaatst in een grote spiegelruimte. De ruimte is in dit gegeven heel belangrijk. „Het glazen huis" werd gisteren de eerste keer gespeeld en vervolgens vandaag, vrijdag 8, zaterdag 9 en zondag 10 mei, telkens om 21 uur. Het spel wordt uitgevoerd door Klaske Bruinsma, Hanninka Luitwieler en Frits Vogels.

Opera Limburg naar „Der Rosenkavalier"

MAASTRICHT – De stichting Opera Limburg heeft voor belangstellenden weer een aantal plaatsen gereserveerd voor de uitvoering van „Der Rosenkavalier" van Richard Strauss op zondag 17 mei in de Muntschouwburg te Brussel. Dit is een galavoorstelling, die om 15 uur begint. Het uitzonderlijke aan deze productie is het feit, dat hij geregisseerd is door de wereldberoemde operazangeres Elisabeth Schwarzkopf. De speciale operabus vertrekt om 12 uur vanaf het station in Heerlen en om 12.30 uur vanaf het station in Maastricht. Operaliefhebbers, die deze voorstelling willen bijwonen, kunnen bij het secretariaat van de stichting Opera Limburg in Maastricht, tel. 043-78184, plaatsen reserveren.



● De beroemde zangeres Elisabeth Schwarzkopf regisseerde „Der Rosenkavalier".

M'46 strijdt om de hoogste landelijke eer

Zes finalisten in eindronde Landjuweel....

HAARLEM – Van 9 tot 17 mei wordt in Haarlem de grootste landelijke manifestatie van het Nederlands amateurtoneel gehouden: de eindronde van het Nationaal Landjuweel. Zoals gemeld heeft de Maastrichtse toneelvereniging M'46 deze eindronde gehaald met het stuk „Vrijdag" van Hugo Claus. In het gehele land hebben 122 verenigingen aan de voorronden deelgenomen. Er zijn zes finalisten uit de bus gekomen. De concurrenten van de Maastrichtse toneelgroep zijn TOG uit Leeuwarden met „Alles voor de tuin" van Edward Albee, Dosto uit Amsterdam met „De bakker, de bakkersvrouw en het bakkersjong" van Jean Anouilh, de Zoetermeerse Komedie met „Koning Lear" van Shakespeare. J. Cremer uit Haarlem met „Berevel" van Paul Willems en de Nieuwe Toneelgroep uit Rotterdam met „De linkshandige vrouw" van Peter Handke. M'46 heeft het Nationaal Landjuweel al eens gewonnen met „Bruid in de morgen", ook een stuk van Hugo Claus.

Jaarlijkse toneeldag in Kerkrade

KERKRADE – De jaarlijkse toneeldag van de Limburgse amateurtoneelspelers wordt door de Limburgse Federatie van Amateurtoneelverenigingen (LFA) gehouden op zondag 17 mei in Kerkrade. Er zijn diverse evenementen, zoals wagenspelen, een theatermarkt en de uitreiking van de amateurtoneelonderscheiding „De schaduw". De activiteiten spelen zich voor een deel af in de Rodahal en voor een deel in het stadswandelpark.

De deelnemers aan deze toneeldag worden om 10.30 uur in de Burgerzaal van het Kerkraadse gemeentehuis ontvangen. Daar zullen welkomstwoorden gesproken worden door het gemeentebestuur van Kerkrade en door voorzitster Carla Dijkstra van het LFA. De wagenspelen en uitvoeringen van eenacters beginnen om 14 uur in de Rodahal en het stadswandelpark en duren tot ongeveer 17.30 uur. Omstreeks 21.30 uur zal „De schaduw" voor de derde keer uitgereikt worden aan een amateur die zich voor het Limburgs amateurtoneel verdienstelijk heeft gemaakt.

Poëzieprijs voor debutanten

HEERLEN – Het Lavki-comité te Hasselt heeft voor dichters die nog geen 25 jaar zijn en niet al een dichtbundel hebben gepubliceerd een prijsvraag uitgeschreven. De prijs die genoemd is naar de stichter Gerard Michiels, zal in het voorjaar 1982 worden uitgereikt. Het bekroonde gedicht wordt gehonoreerd met 500 B. frs. Deelname staat open voor dichters uit Belgisch en Nederlands Limburg. De jury bestaat uit Maurice Trippas, Hasselt; Erik Heidbuchel, Hasselt; en Paul Haimon, Mheer. De inzendingen, onder kernspreuk, in viervoud getypt, moeten voor 30 september 1981 zijn verzonden aan Elfriede Hendrix, Markt 14, B 3680 te Maaseik. Deelnemers moeten drie onuitgegeven gedichten inzenden om voor beoordeling in aanmerking te komen.

Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of hét adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

Iedere dag show van ± 100 gebruikte en nieuwe automobielen. Auto's van f 500,– tot f 50.000,– onder volle garantie. Inruil en financiering mogelijk. Off. PEUGEOT dealer. Autobedrijf Jasper BV, Windraak 29, Munstergeleen. Tel. 04490-21944.

Auto rijden DUUR? Spaar op energie thuis met zonnekollektors! Vlek Verwarming 045-212057 ook hoog rend. ketels.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Autohandel CORRECT biedt aan: een collectie goede gebruikte auto's tegen scherpe lage prijzen. Wij geven 6 maanden schriftelijke garantie. Financiering binnen 2 uur geregeld, f 200,– contant. Wij ruilen alles in, ook motoren en bromfietsen. Ook inkoop! Lincoln continental automatic, gasinstall. radiocassette '76, f 6500,–; Mercedes 230 '74, f 2700,–; Chevrolet Monza Town Coupé '77, f 6700,–; Chrysler 2.0 automatic. gasinstall. '77, f 3900,–; Simca 1100 GLS 5-drs., '78, f 4500,–; Opel Kadett '75, f 3500,–; Vauxhall Chevette 3-drs. '76, f 3500,–; Opel Ascona 16 S gasinstall. '78, f 6900,–; Ford Taunus 1300 XL '78, f 6400,–; Ford Taunus 1300 XL '76, f 3400,–; Ford Capri 1600 GT '74, f 2700,–; Ford Escort '76, f 4500,–; Ford Consul Granada 2000 L Coupé '74, f 2700,–; Mazda 1000 '75, f 2200,–; Toyota Cressida Hardtop Coupé '78, f 5900,–; Toyota Corolla '73, f 1700,–; Lada 1500 '77, f 2900,–; Volvo 142 '73, f 2900,–; Citroën GS Club Comfort combi '75, f 2700,–; VW Kever '75, f 2700,–; Austin Allegro '76, f 2500,–; Morris Marina Coupé '76, f 2500,–; Vauxhall Viva '74, f 1750,–; Landrover 88 '74, f 4500,–; motor Yamaha '78, f 2700,–. Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms bij Heerlen. Tel. 045-315024.

Te k. REKORD Caravan bwj. '72, vaste pr. f 450,–. Grachterstr. 85, Kerkrade-W.

Te k. DATSUN 260 Z bwj. '78. Mazda 929 bwj. '78, Ford Fiesta bwj. '77, Lada 1200 bwj. '79, Renault 5 bwj. '76, Renault 4 bwj. '75, Mercedes 240D bwj. '75, VW 1200 autom. bwj. '75, Mini jubil. bwj. '75, Suzuki 550, bwj. '78. inr., fin. mog. O.L. Vrouwestr. 57, Kerkrade.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tev. onderdelen te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

FORD Escort 1.3 L, bj. '76, zeer mooi; Mazda 818, 4-drs., LPG, '74, i.z.g.st., zuinig, financ. mog. Dir. Cortenstr. 170, Kerkrade.

Te k. PEUGEOT 604 automaat, gasinst., electr. schuifd. en ramen, bj. '76, pr. f 4700,–. Rembrantstr. 3, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. zeldzaam mooie VOLVO 142, bj. '73, met gas, pr. f 3500,–. Vrijherenberg 51, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-216464 na 17 uur.

Te k. OPEL Kadett spec., type '75, zeldzaam mooi, vr.pr. f 3500,–, Inr. mog. Kerkraderweg 224 bij voetbalstadion Kaldeborn, t.o.v. Philips Heerlen.

Te k. diverse onderdelen v. SIMCA Rally-motor, 57.000 km. tel. 045-351637 na 6 uur b.g.g. 045-723160.

Te k. VW PASSAT Variant, km.st.: 70.000, bj. '78, met trekh., tel. 045-414875.

Te k. OPEL Ascona 1600 S, bj. '78, met LPG-inst., km.st. 56.000, i.z.g.st., tel. 04490-18930. Na 19.00 uur.

Te k. VOLVO 242 L met LPG, bj. '76, zeer mooi, vr.pr. f 6750,–. inr. mog. Kerkraderweg 222 bij voetbalstadion Kaldenborn, t.o.v. Philips Heerlen.

Te k. van part. LADA 1200, 1½ jr. pr. f 6500,–. Te bevr. Kissel 29, Hrl. tel. 045-725102.

Te k. VOLVO 142 DL, LPG, te bevr. Den Boschstr. 19, Hrl. tel. 045-722277.

Te k. MINI 1100 spec. i.z.g.st. groen metall. '78, na 17.00 uur, tel. 045-410371.

Te k. SIMCA 1301 spec. bwj. eind '72. tel. 045-413573. pr.n.o.t.k. met LPG en trekh.

ALFASUD groen, eind '76, 5 versn. 63.000 km. goed onderhouden. Bautscherweg 70, Hrl.

Te k. voor liefhebber AMI S, bwj. '74, f 1250,–. te bevr. Herlongln. 27, Nieuwenhagen.

AUTO's te k. gevr., betaal beslist de hoogste prijs, ook schadeauto's. Tel. 045-452144.

Let op, let op, inruilers van zeer gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk. MERCEDES 280 SE automaat, '74, f 7950,–; Peugeot 604 SL op gas, '77, f 5950,–; Mazda 818 stationcar, '77, f 3850,–; Ford Granada 2,3 L, '76, f 3250,–; Opel Ascona GSE coupé, '76, f 4500,–; Toyota Carina op gas, '74, f 2250,–; Mitsubishi Lancer, '77, f 3450,–; Peugeot 204, '77, Break, f 2950,–; Pontiac Firebird Transam 8 cyl., autom. op gas, '75, f 4750,–; Datsun 120 Y, '76, f 2650,–; Daf 66, '74, op gas, f 2350,–; Renault 15 TS, '75, f 2750,–; Peugeot 304, '76, break, f 2750,–; Fiat 128 Break, '74, f 950,–; Ford Capri 2300 GTXL, '73, op gas, f 2450,–; Volvo 142, f 950,–; Ford Capri 2300, '72, f 750,–. Inruil mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade-W. (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. OPEL Kadett automaat, '79; Volvo 343 automaat, '76; Opel Ascona 1600, '76; Mini 1000, '78; Opel Manta 1600 S, '76; Simca 1000 GLS, '78, f 3500,–; Toyota Celica 1600 ST, '77; Ford Capri 1600 GL, '76; Mini 1000 Estate, '76, f 3000,–; Opel Kadett, '72, Mazda 818, '77; Opel Ascona 1600, '74, f 2500,–; Sunbeam 1250, '74, f 1000,–; Opel Rekord, '73, f 1000,–; Fiat 128, '74, f 500,–; Auto Weber, Brugstr. 38, bij markt, Schaesberg, tel. 045-314175, inruil, financiering en garantie.

Te k. MAZDA 323, 1 jr. oud, 18.000 km. St.-Martinusstr. 8, Kerkrade-West.

Wij kopen en halen uw oude AUTO en alle schadewagens, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Te k. CADILLAC, bj. 1948, i.st.v.nw., taxibedr. Knops-Slangen, Heiberg 42, Amstenrade.

Te k. directieauto TOYOTA Celica XT 2000, bj. '79, luxe uitv., m. sportwiel., vr.pr. f 12.500,–. H.D.P. Langheckweg 6, Kerkrade, tel. 045-458900, tussen 9 en 17 uur.

BMW 1602, bj. okt. '74, donkerblauw, pr.n.o.t.k. Tel. 045-423176 bgg 453046.

FIAT 127 special '76 f 2950,–, Fiat 131 '75 met gas, f 2800,–, Kadett special '75 f 4500,–, Toyota Corolla 30 '75 f 3200,–, Toyota Celica '74 f 2200,–, Simca 1000 Spring special '76 f 2500,–, Fiat coupé '75 f 2300,–, Ford Escort 1300 Ghia '75 f 4600,–, Taunus 1600 XL '74 f 3400,–, Capri 1700 GTXL '72 f 1500,–, Datsun 160 J coupé '75 f 2900,–, Peugeot 504 GL '76 f 4900,–, Peugeot 504 '73 automaat f 2500,–, Simca 1100 '73 f 950,–, Simca 1301 f 750,–. Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg). Tel. 311078.

Te k. weg. ruimtegebrek V.W. BUGGY Abapaljet samengesteld 1980, vaste pr. f 3000,–. Te bevr. 045-421440.

Te k. FORD Taunus bwj. '75, pr. f 3000,–. Ford Consul, bwj. '73. Brunssummerweg 141, Ubach o. Worms.

Te k. FORD Taunus 1,6 l bwj. 9-11-'78 kmst. ± 33.000. Pr. f 7500,–. Rubensstr. 15, Spaubeek, tel. 3266.

Te k. VW-BUS met imperial en verzekering tot dec. '81. Bwj. 1970 f 600,–. Tel. 045-219346.

Te k. mooie EEND bwj. '72 f 650,–. Quabeekstr. 5, Jabeek, 04492-2636.

Te k. HONDA Civic type '75 f 2350,–; Ford Escort '74 f 1200,–. Te bevr. Wiegelraderstr. 12, Bingelrade, tel. 2196.

Te k. DAF 66 Marathon bwj. '75, 59.000 km m. trekh., radio, vrpr f 3000,–. Tel. 045-453651. Hammolenweg 20, Kerkrade-West.

FORD Escort 1300 L bwj. '76 i.z.g.st. do.-vr. na 18.30 u. Za. hele dag. St.-Martinusstr. 22, Kerkrade-West.

BMW 1602 L bwj. '75 i.z.g.st. do.-vr. na 17 u. Za. de hele dag. St.-Martinusstr. 26, Kerkrade-West.

Te k. OPEL Record 1900 coupé bwj. '72 kl. rood i.z.g.st. Vraagpr. f 800,– Kookerstr. 53 Heerlerbaan tel. 415078.

Voor liefhebber te k. VOLKSWAGEN Kever bwj. '57, i.g.st. Inl. Eyserweg 36a, Trintelen bij molen Vrouwehei Ubachsberg, na 17 uur.

Te k. TOYOTA Corolla 1200, bwj. '72, i.g.st., pr. f 850,-, tel. 04450-2922.

Te k. MONTESA Cota 348 met kenteken bwj. '76. Te bevr. Kerkraderweg 84 te Heerlen.

Te k. OPEL Kadett spec. bwj. '77, f 5800,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. TOYOTA Corolla coupé, bwj. '76, zeer mooi, f 3700,-, Rennemigstr. 29, Heerlen.

Te k. HONDA 500 cc met kuip bwj. 4-8-77 i.z.g.st. Pr. f 2500,– O.L. Vrouwestr. 147 Kerkrade.

Te k. van 1e eigenaar ALFETTA 2000 2,0 L bwj. '78, met radio stereo cass.-recorder, tel. 045-722715.

Te k. FORD Taunus 1600 L, '77, pr. f 6000,-. Merwedestr. 31, Stein.

Te k. HONDA CB 450 i.z.g.st. met koffers, windscherm. Vr.pr. f 1500,-. Margrietstr. 1, Beek.

Te k. HONDA 750 F 2, 1 jr. oud met acc. z.g.a.n. met half jr. verzekering, tel. 045-219936.

Te k. VOLVO 343 GL bj. mei 1980, kleur rood, koper met schuifdak en veel acc. Deumens Parallelweg 69, Hrl.

Te k. zeer excl. FORD CAPRI autom. kl. wit, bwj. '76, incl. met stereoinstal. en boxen, met schuifdak. Vr.pr. f 6500,-. Joost v. Vondelstr. 69, Hrl.

Te k. CX 2400 PALLAS '77 m. gasinstall. en veel acc. inr. kl. bestelwagen mog. Tel. 045-216573.

Te k. DYANA 6 '73, Fabritiusstr. 28, Kerkrade, tel. 454750.

Te k. oranje VOLVO-station 245 GL m. trekh. bj. juni '75, i.pr.st. Vogelzankweg 230, Ubach o. Worms, tel. 045-317217.

Te k. BMW R 75/6, bj. '74, i.z.g.st., km.st. 32.000. Te bevr. na 17 uur Maastrichterstr. 26, Brunssum.

Te k. MERCEDES 200 D, f 4500,-. Kluisstr. 23. Kerkrade. tussen 18 en 19 uur.

Te k. FORD Transit D, nw. mot., event. rek. en pap. v. nw. motor; Ford Transit, gas, m. open bak, aanhanger Henra, 1050 kg laadvermogen, dubb. lucht., aanhw. enkel-lucht 1000 kg. Voorstr. 22, Brunssum.

Te k. TOYOTA Hi-ace Commercial, bj. '75 m. alarminst., radio, nw. banden. Rdr. Cortenbachstr. 21, Brunssum.

Te k. SUZUKI 250 X7, bj. '79. Leenheerstr. 133, Brunssum, na 19 uur.

Te k. weg. omsth. TALBOT Chrysler, bj. '79, km.st. 24.000. Hazenkampstr. 109, Brunssum, tel. 045-250609.

Te k. R4 TL, apart, mooi, vr.pr. f 1500,-; VW Passat, i.z.g.st., geel, vr.pr. f 1500,-. Viennahof 29, Maastricht (Daalhof).

Te k. TOYOTA Corolla 1200 luxe, bwj. '75, vr.pr. f 2000,–, De Ruyterstr. 2, Brunssum. Tel. 253460.

Te koop aangeboden HONDA 650 Shopper, 8 mnd. oud. 4000 km gelopen. Zo goed als nieuw. Nieuwprijs f 6500,– nu slechts f 4750. Garage Hensgens, Nieuwstadt. Tel. 04498-53055.

Te k. SIMCA Spec. 1100 te bez. na 18 uur. Tel. 045-713653.

Te k. AUDI 100 weinig gelopen bj. '77 op gas f 7800,–. Trichterstr. 7a, Schimmert.

Te k. aangeb. exclusieve uitgebouwde OPEL GT kleur zilvermet. bouwj. 1974. Bandenmaat 215/60, achter 235/60. Halderstr. 1, Sittard. Tel. 04490-18728.

Te k. MERCEDES 200D '76 oud model, kmst. 78.000 i.z.g.st. Kl. beige. Thornsestr. 15, Ubach o. Worms. Tel. 045-318646.

Te k. MAZDA 323 ES 1300 cc bj. 9-'77, 44000 km, m. trekh. Molenweg 81, Eygelshoven.

Te k. Wolfpar BUGGY (org.) veel acc., event. inruil mogelijk. Tel. 045-412369.

Weg. omstandigh. te k. aang. FORD Granada 2300 GL met gas, bwj. nov. '78, vr.pr. f 12.500,–, Bernadettestr. 49, Kerkrade-W.

Te k. DAF 55, bwj. '70, met keuringspapier. Te bevr. Stationsweg 4, Wijlre, tel. 04450-2840.

Te k. SIMCA 1100 GLS bj. 75, i.st.v.nw. f 1675,–. Dorpstr. 27, Buchten-Born na 17.00 uur.

Te k. RENAULT 5 L type 75, i.pr.st. km.st. 73.000, f 2250,– na 17.00 uur. Havenweg 40a, Buchten-Born.

Te k. RENAULT R12 TL, stationcar, bj. '77, km.st. 55.000. Te bevr. Grachtstr. 3, Simpelveld, tel. 045-443940.

Te k. ALFASUD TI, bj. '77, i.z.g.st. Nieuwstr. 23, Heerlen, na 18 uur.

Te k. PEUGEOT 505 GR, bj. '80, met gasinst., electr. schuifd., trekh. enz., wegens dringende omstandigh. Tel. 045-413119.

Te k. BUGGY, vr.pr. f 1500,-. Tel. 04490-11156.

AANHANGWAGENTJE, z.g.a.n., 110x110 m. huif, f 275,-; 110x150, f 550,-. Palenbergerweg 1, U. o. Worms-Rimburg, tel. 045-351324.

Te k. SUZUKI GS 550 E, bj. '79, kl. zwart. Wilhelminastr. 141, Hoensbroek, tel. 045-215971.

Te k. mooie RENAULT 5, bj. '76. Tel. 045-220034.

Te k. Amerikaan FORD Torino, bj. '72, i.g.st., t.e.a.b. Paadweg 51a, Hoensbroek, M.-rade.

Te k. OPEL Ascona 12 S, bj. '78, tel. 045-452579.

Te k. HYUNDIA Pony DLX, bj. juli '79, vr.pr. f 7000,-. Achter het Klooster 11, Nieuwenhagen, te bevr. na 18 uur.

Te k. OPEL Record, bwj. '76, op gas, Chrysler Simca 1307, bwj. '76, Mazda 929, bwj. '75, Lijsterstr. 16, Vrieheide.

Te k. OPEL Ascona SR, bwj. '77, Opel Kadett 16 S, bwj. '77, Laurierstr. 491, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett 12 S export, bijna '79, i.st.v.nw. km.st. 48.000, vr.pr. f 7400,–, tel. 04490-10480.

Te k. OPEL Ascona, bwj. '75, Popelierenlaan 13, Oirsbeek, tel. 04492-2962.

Een veel te mooie EEND voor veel te weinig geld, eind 1976, Kerkplein 29, Voerendaal, tel. 045-750029.

Te k. met garantie KADETT Spec., bj. '79 en '78; Fiat 127 1050 cl, '79; Ford Capri 1600 L automaat, '77; Citroën GS Pallas 1220, '77; Allegro, '78; Ascona 16, '74; Simca 1100, '76; Simca 1301, '75, f 1250,-. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 13, Voerendaal, tel. 1501.

Te k. ALFA Romeo GTV, bj. '74, type 1750, nadere inl. na 18.30 uur te Sittard, Tunnelstr. 35, tel. 04490-23213.

Te k. SURBURBAN, bwj. mrt. '78, pr. f 25.000,–, incl. 3e bank, LPG, trekhaak, sunroof, 4 winterbanden, alarm scanner radiocassette van part. Tel. 045-312221, na 19.00 uur.

Te k. zeer zuinige 4-drs. PEUGEOT 104, 100% in orde, bwj. '75, pr. f 3000,–, Kasperenstr. 60, Kerkrade-West.

Aangeb. door partic. MERCEDES 350 SEL, 1978, alle denkbaar access. in perfecte staat, grijsmetal., velours, autom., air.cond., tempomat., electr. schuifd., kopl.wissers, diefst. beveil., electr. raamopeners, vier boxen, alum. velgen, inl. tel.: 045-412041.

Te k. VW-Kever 1302, type '72, i.z.g.st. Koestr. 15, Kerkrade.

Te k. FIAT 128, sport SL, coupé, bwj. '74, zeer mooi, Kampstr. 138, Kerkrade-W.

Te k. VW-Scirocco TS, bwj. '74, inr. mogel. Gladiolenstr. 154, Kerkrade-W.

Te k. TALBOT 1510 GLS, zilv. metal., type '81, 4550 km, gel. f 3000,– onder nw. pr. Tel. 045-259857.

Te k. AUTOMOBIELEN, Opel Kadett '81, kl. rood als nieuw, Opel Manta 1900 S '78, kl. blauw, Mercedes 190 SL '61 met hardtop, zilvermet., Mercedes 280S '77, kl. blauw, Mercedes 220S coupé, 1954, iets aparts, Datsun Laura 1980 als nieuw, VW Golf, 1978, kl. groen, '76, kl. rood, R14 TL 1978, kl. wit, Jaguar XJ6, '77, '76, 2 stuks, R30TS '77, kl. grijs, Chèvrolet Malibu 1977, met gas, Fiat 131 met gas '77, Simca 1000 GLS '78, kl. groen, BMW 320 '77, kl. groen, BMW 2500 kl. bruin, '76, BMW 525 '77, kl. rood, Peugeot 604 met gas, '77, '76, 2 stuks, Fiat-bus, pers. vervoer '78, Opel-oplegger voor autotransport, 3,5 ton, '77, kl. geel, Datsun 240 GT coupé, '77, VW 1303 kl. groen, '75, VW 1300, kl. rood, '74, Simca Chrysler '78, kl. rood Citroën DS '74, f 3500,–, Opel GT '71, kl. rood, Triumph spitfire MK 4, '76, kl. rood, inruil auto's van f 750,–, tot f 3000,–, motors Honda CB 900 F 80, Honda CB 900 F 81 met windscherm, Honda 750 F 79, Honda 550 FOR '78, Suzuki 850 GSE, '80, Suzuki 350 voor racing '81, model nieuwpr. f 35.000,– nu voor f 6000,–, Suzuki 750 GT '78, Jos Sparla automobielen, Kaalheidersteenweg 76, Kerkrade, tel. 045-411874, financ. mogelijk.

Ons nieuw adres! Auto RODA, Langheckweg 36, industrieterrein Dentgenbach-Kerkrade, Opel Kadet, automatic, f 4500,–, Mazda 1300 T '78, f 3750,–, Mazda 818, bruinmet., '77 f 3750,–, Opel Rekord, nw. model f 9950,–, 6 mnd. oude Suzuki coupé, roodmetal., f 9750,–, zeer goede BMW 1602, f 3700,–, Ford Taunus 1600 L 1e eig., '77 f 6950,–, Citroën GS break '76, f 4500,–, Austin Allegro Combi '77, Mazda Legato met spuitwerk, automatic, bwj. 1979, f 7950,–, diverse inruilers, vanaf f 400,–, steeds wisselende voorraad, unieke garantie enz.

Te k. CHEVROLET Malibu Classic Station, bj. '74, 8 cyl., autom., LPG, elect. ruiten en voorbank, kl. schade r. voorspatbord. Vaste pr. f 2250,-. Paardestr. 23, Sittard, tel. 04490-12415.

Te k. RENAULT 4 TL, bj. '75, pr. n.o.t.k. Tel. 04493-3249, tussen 18 en 19.30 uur.

Te k. MAZDA 616 autom., bj. '75, pr. n.o.t.k. Struverstr. 52, Kerkrade-West.

Moto-shop Theo Luyten levert alle typen en merken motoren uit voorraad, o.a. HONDA, Suzuki, Yamaha, BMW, Harley. Voor uw eigen motor geven wij een goede prijs terug. Inr. fin. mog. Moto-shop Theo Luyten, Rijksweg 59, Gulpen. Tel. 04450-2451.

Te k. DAF 55, bwj. '71, in z.g.st. met wisseldelen. Pr. f 1300,-. Daelenlaan 14, Nieuwenhagen.

Te k. RENAULT R4 TL, type '76, vr.pr. f 2350,-. Lindestr. 11, Schaesberg.

Te k. MINI 1000, bj. '72, f 900,-. Zien is kopen. Tel. 045-722349.

Te k. TOYOTA Celica Liftback, bj. '79, 4 nieuwe Goodyear-banden, 25.000 km gel., z.g.a.n., vr.pr. f 13.000,-. Inl. tel. 04492-2044.

Te k. PEUGEOT 305 GL, bj. mei '79, km.st. 28.000, tel. 04447-2058.

AUTOMATIEK Honda Accord, bj. '78, kl. met.blauw. A. Tasmanstr. 51, Heerlen (Wieër), inr. mog.

Te k. CITROËN G Spec. Combi, '77, i.g.st., nieuwe uitl., accu en remmen, f 4275,-. Meezenbroekerweg 95, Heerlen-Palemig.

Te k. BMW 750, bj. nov. '77, MV, acc., km.st. 25.000. Leunissen, Agaatstr. 30, Heerlen, tel. 720556.

Te k. PONTIAC, bj. '78 en Alfa, bj. '76, z.g.a.n. P. Snijders, Egtstr. 64, Heerlerbaan-Heerlen.

Te k. FORD Escort de L, bj. '76, br.metall., radio-cassetterecorder, nw. motor, vr.pr. f 4900,-. Borenburgstr. 8, Voerendaal.

Te k. HONDA 750 KZ, bj. 79, kmst. 22.000, vr.pr. n.o.t.k. Tel. 04494-40172, na 17 uur.

Betrouwbare occasions met volledige garantie. LADA Jeep, bj 79, nieuw. Escort 2000 RS, bj. 77 met accesoires, Escort 1600 Ghie 76, metall.blauw. Escort 1300 L, 76. Allegro 1300 speciaal type 80. Opel Kadett Stationcar 77. Honda Civic 1200 Luxe 78 en 74. Daf 66 marathon 76. Ascona 16 N 76. Ascona 12 S 76. Fiesta 1100 L 76, zeer mooi. Renault 5TL, 76, kmst. 33.000. BMW 1502 75. Golf S, bj. 76. Golf LS, bj. 74. Volvo 144 L, 74. Datsun Cherry 76. Daf 33 74, kmst. 23.000. Mini 1000, 74. Skoda 105 L 77. Opel Ranger 73. Elke keuring evt. toegestaan. G.G. Auto's Heerenweg 286, Heerlen, tel. 224172.

TOYOTA Starlet DL 80, Ascona 19N de L., 78, Renault R 5 TL 78. Kadett Spec. 79. Fiesta 1100 de L, 78. Fiat 127 CL, 78. Toyota 30, 75. Escort 1300 GL 76 automatiek. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

TOYOTA Liftback ST, 78 jeep. Ford Ghia 2000, 78. Audi 100 LS 78 en 77. Opel Manta 1600, 76. Ford Escort 1300 L, 78, rood. Ford 1600 L, 78 en 76. Vauxhall Chavelier 1300, 77. Mancona 77. Simca Talbot 1308 GLS, 79. VW Scirocco GT 76, 30.000 km, als nieuw. Mitsubishi Galant GL 77. Morris Marina Coupé, 74, f 1250. Inruil en financieren. Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. van Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, **tel. 311729.**

Te k. VOLVO 264 DL, bj. sept. '77, gasinstal. stereo. Weg. omst. Grote Straat 93, Meers-Elsloo, tel. 04495-6606.

Weg. omst. te k. TALBOT Solara met LPG, 10 mnd oud, vele extra's, inruil mog. Tel. 04498-54474.

Te k. B.M.W. 320 (6 cyl) grijs met., mei 78, tel. 04490-11107 na 18.00 uur.

Te koop FIAT 132 GL bwj. '75, i.pr. cond. Vr.pr. f 2500,-. Tel. 045-221217.

Te k. TOYOTA Corolla 30 de luxe '76, km.st. 49000, pr. f 4500,-. Patersweg 13, Hoensbroek-A'rade.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: BMW 316 met LPG '79 shera beige, BMW 316 bruin met LPG '79; 316 metallicblauw, okt. '78, BMW 1602 okt. '74 met sportw.; Honda Prelude sept. '79, automatic metallicrood; Datsun Cherry 100 A luxe '76; Opel Kadett 1200 4-drs. blauwmetallic '79; Ford Escort 1300 '78. Inruil garantie, financiering mogelijk. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. RENAULT 4 de luxe, bj. '77, kl. groen, stoffen bekl. i.z.g.st. f 3900,-. Seipgensstr. 24, Geleen.

Te k. mooie YAMAHA XT 500 bwj. '80, 1300 km., pr.n.o.t.k. Mentenlaan 1, Nieuwenhagen na 18 uur.

Te k. weg. omst. i.z.g.st. HONDA XL 500 off the road, bwjr. sept. '79. Vr.pr. f 3150,-. Lindbergstr. 7, Heerlen.

BMW 316 '76, Simca 1000 LS '75. Garage Kousen, Dom. Mijnstraat 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

RENAULT 5 GTL '77, Renault 18 TS met gas en trekhaak '79. Garage Kousen, Dom. Mijnstraat 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

RENAULT 12 TL met gas '78; VW Passat '76; garage Kousen, Dom. Mijnstraat 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

RENAULT-DEALER Auto Dirks biedt de volgende occasions te koop aan met Bovaggarantie. Diverse type R4 en R5 van '77 t/m '80. R5 Rally MC '78. R12 TL '77. R16 TX '77. R18 TS GTL '79. R20 TS '79. R20 GTL aut. '76. R30 TX '79. Fiat 131 S '77. Simca bestel '78. Triumph 2500 TC aut. '77. Peugeot 104 GL '78. Toyota Celica en Carina '74. Opel Ascona 2-deurs '76. Amstenraderweg 81B Hoensbroek. Tel. 045-213068.

Te k. 4-drs. ALLEGRO 1300 S, bj. '77, km.st. 52.000, pr. f 3500,-. P. Potterstr. 17, Heerlen.

Te k. KADETT, bj. '72, f 850,-. Tel. 045-312230.

Te k. VOLVO Amazone op gas, moet gespoten worden, i.z.g.st., vaste prijs f 1600,-. (Inruil BMW motorfiets mog.), verder div. onderdelen Amazone. Tel. 045-720878.

Te k. MITSUBISHI Galant 2000 GLX, bj. '79. Inl. tel. 045-721166, vrijdag na 18 uur.

Te k. ALFASUD, bj. '75, tel. 04405-2554.

Te k. MAZDA 616, autom., bwj. '75, prijs n.o.t.k. Struverstr. 52, Kerkrade-West.

VISA Super '79; Citroën LN '78, Citroën 2CV '80 en '78. Garage Kousen, Dom. Mijnstraat 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

MAZDA 818 aut. '76, VW Golf aut. '78. Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

BMW 318 '79 beige. BMW 320 '78 blauw met. BMW 3.3 L IA '77 blauw met. met B.V. Automobielbedrijf AGO. Daalstraat 38 Geleen. Tel. 04494-4767. Magazijn geopend zaterdag van 9.00-12.00 uur.

Te k. FIAT Ritmo 65 L, rood, bj. '79, km.st. 30.000. Tulpenstr. 5, Eygelshoven, tel. 045-353038.

Te k. FORD Taunus 1600, bj. '74, i.z.g.st., t.e.a.b. Don Boscolaan 59, Ubach over Worms.

Te k. FORD Fiesta 1100 S, bj. '79, schadevrij, vr.pr. f 9750,-. Tel. 04754-5019.

Te k. MERCEDES 350 SLC, in showroomconditie, kl. goudmet., inr. mog. Koperslagerstr. 3, Echt.

Te k. FORD Escort, '76; Escort, '74 autom.; Escort bestel, '71, koopje, inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. SUZUKI GT 750 Sport, bj. '77, km.st. 13.000, vaste prijs f 2750,-. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. aangeb. PEUGEOT 504 TI autom., bj. '76, f 4950,-. Tel. 04459-2475.

Te k. FIAT 126, bj '74, km.st. 60.000. Tel. 04446-2245, na 17.00 uur.

Te k. 2 CV 6, i.z.g.st., juni '79. j.f. Kennedylaan 147, Heerlen, tel. 045-712620.

Te k. YAMAHA Trail 175, bj. '79 en Honda 750, bj. '79. Amersfoortstr. 15, Heerlen, ook 's avonds.

Te k. FIAT 600, bj. 73, i.g.st. Pr. n.o.t.k. P.C. Hooftstr. 8, Brunssum. Tel. 252778.

ASCONA 16S, 77, 1e eig., schadevrij, 41.000 km, als nieuw, event. op LPG. 045-441781.

Te k. SWM TRIAL, 80; Mini 850, '72, i.z.g.st.; Suzuki 125 Off the Road, '80. Tel. 04406-12980.

Te k. SIMCA 1100, type '75, pr. f 750,-. Te bevr. Heerlerweg 82, Hoensbroek, na 14 uur.

Te k. FORD Escort 1100 L, bj. okt. '75, sportvellingen, radio, trekh., i.z.g.st., pr. f 3500,-. Beatrixplein 18, Hulsberg.

Te k. aangeb. VOLVO Amazone 122 S, 4-drs., erg gaaf, bj. '64. Glacisweg 1b, St.-Pieter Maastricht, vr.pr. f 900,-.

Te k. DYANA, bj. '74. Tel. 04494-52303.

Te k. FORD Transit, bj. '74, nw. banden en inruilmotor, pr. n.o.t.k. Te bevr. P. Potterstr. 22, Haanrade, tel. 453114.

AUTOMATIEK R20 TL, '76, met.-kleur, LPG, radio-cassette, erg zuinig, f 4850,-. Inl. 045-417122 na 19 uur.

Te k. SIMCA 1501 stationcar op gas, bj. 3-12-'74, f 1500,-. Lindenlaan 6, tel. 458098.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE, vanaf f 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheider**steenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916.**

Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: diverse gebruikte auto's: LADA 1200, '75, '77; Ford 1600 L, '78; Ford 1300 L, '75; Opel Rekord bestel, '76; Opel Kadett Coupé, '79; Honda Accord, 3-drs., coupé aut., '78; Toyota 2000 Cressida met gas, '78; Citroën GSA Pallas, '80; Renault 14 TL, '79; Alfasud TI, '75; Peugeot 504, '75; Fiat 126, '77; Fiat 127, 2-drs. en 3-drs., '72 t/m '79; Fiat Fiorino, '80; Ritmo, '79; Fiat 131 S 1600, '78; Fiat 131 CL 1600, 4-drs., '78. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden volledige garantie. Tevens adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en ook voor cylinderkop vlakken, gasinstallatie.

Te k. PEUGEOT 604, bj. '76, pr. f 3900,-, 6 cyl., benzine. Tel. 04406-15396.

Te k. HONDA Civic '77, tel. 045-417121.

Te k. MERCEDES 230 met motor '76, tel. 045-422928.

Originele Amer. JEEP CJ 7, type Renegade, als nw. Met zomer- en winterkap, kmst. 9000, tel. 04494-49872. Rijksweg Zd. 193, Geleen.

Te k. SLOOP-OPEL i.z.g.st. Te bevr. tel. 04498-54855.

De gehele maand mei OPEN HUIS bij uw Suzuki-Subaru-dealer Bos b.v. Heerlen, showroom Grasbroekerweg 9 Heerlen tel. 720800/724545. Tevens bieden wij u aan goede gebruikte wagens met Bovaggarantiebewijs vanaf f 5000,–; Simca 1100 LE-LX-GLX Special 77-78; Simca Horizon 1.3 GLS 78; Simca 1307 S-GLS-GT 77; Talbot 1510 GLS 79; Dodge Aspen Coupé (directiewagen) 79; Talbot 1.6 GLS 80.

Te k. OPEL Ascona 16S autom., bj. '78, km.st. 49.000. Demstr. 66, Hoensbroek, tel. 045-222172.

Te k. onder garantie en service: OPEL Ascona 19 S, 4-drs., '78, f 10.250,-; Opel Kadett 1200 SRL, '77, f 7750,-; Opel Kadett 1200 S, '77, f 7250,-; Ascona 1600 S, '76, f 6900,-; Kadett Caravan, '77, f 7500,-; Kadett Caravan, '79, f 10.250,-; Golf 1600 LS, '76, f 6250,-; Golf 1100, '76, f 5100,-; Opel Kadett coupé, type '75, f 4250,-; Chrysler 1308 GLS, '78, f 7750,-; Simca Rally I, '77, f 3250,-; Mazda 1300, 4-drs., f 3750,-; Toyota 2000 MK II, LPG, '76, f 4850,-; VW Pick Up bus, LPG, '77, f 6850,-; Volvo 144 S, '71, fTe k. OPEL Manta, bj. '76, m.-groen, 1900 S, f 6500,-. Emmastr. 108, Hoensbroek, tel. 045-225257.

Te k. KADETT caravan T, '75, f 3250,-; Passat, 4-drs., '76, f 3100,-; Audi, '72, '73, '74, v.a. f 500,-; Mitsubishi 2000 5 SPT, '76, f 3250,-. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek, tel. 045-211071.

Te k. FORD Consul 2.3 ltr., met gas, bj. '73; Jaguar XJ6 4,2, bj. '72; Alfa GTV Junior, bj. '71; Toyota bus compl. camper, bj. '74. Te bevr. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek.

Te k. 4 licht. met. VELGEN m. banden voor Ford, i.z.g.st., 175-x13. Mgr. Mannenstr. 44, Merkelbeek, tel. 045-256968 na 17 uur.

Semi old-timer te k. DODGE Polara, '64, 6 cyl., i.g.st., t.e.a.b., of te r. Tel. 045-211071.

Opel KADETT '77 m. gasinst. Toyota Hi-Ace bestel long '78, Toyota Crown 2600 automaat met gasinst. Toyota Corolla 30 '78, Fiat 124 '77, koopje! Peugeot 504 GL '78 i.st.v.nw. Mazda 1300 '74, Mini 850 '72 i.pr.st. Honda Civic 1200. Inr. financ. Bovag-gar.bewijs, ANWB-keuring. Autobedrijf Harry God, Heerlerbaan 74-76 Heerlen. Tel. 045-413502.

TOYOTA HI-ACE bestel, lange uitv. m. gasinst. en trekhaak 1978. Deze bedrijfsauto verk. in z.g.st. Autobedrijf Harry God, Heerlerbaan 74-76 Heerlen, tel. 045-413502.

JEEP Austin m. Rolls Roycemotor i.z.g.st. Heerlerbaan 76, Heerlen.

Te k. v. part. MITSUBISHI Celeste GSR '77 45.000 gel. als nw. f 6750,–. Tel. 045-712495.

AFRASTERING, Pantanet groen p.r.v. 25 m f 130,–. A. Debets, ijzerw. Meezenbr.w. 50 Heerlen. Tel. 725669.

Te k. YAMAHA XT 500 bwjr. '79 i.z.g.st. event. te ruil tegen Honda 750 F2. Te bevr. Jongmansweg 22 Heerlen, tel. 045-222667.

Ford GRANADA 2,1 DL '79 47.000 km met. donkerrood stereo radiocass. stuurbekr. trekh. 's Avonds na 18 uur 04454-2202.

MERCEDES 280 S autom. bwjr. '75 kl. blauw i.g.st. m. LPG get. glas, electr. vergrend. electr. schuifd. trekh. Pr. f 13.500,–. Inr. mog. b.v. Mini. 's Avonds na 18.00 uur, tel. 04454-2202.

Te k. PEUGEOT 604 V2 A32, rood, bj. '78, duurste uitv., pr. f 12.000,-. Tel. 04405-2034.

OPEL Kadett, zeer mooi, bj. '74, nieuw model. Koninginnelaan 77, Roermond.

Te k. mooie Bedford VEEWAGEN met defecte motor, bj. '72, zeer luxe uitgevoerde bak, geschikt voor vervoer van 7 paarden, met 6 Michelin X-banden. vr.pr. f 4000,-. Te bevr. tel. 04405-1994.

Te k. OPEL Kadett caravan, bj. '73, i.g.st. Prinsenstr. 27, Hoensbroek.

Gebruikte MOTOREN voor uw VW-bus 1600 en 1800; Ford Taunus 1600 2,0 L en 1,5 V4 motor; Opel 1700, 2500 S en div. andere merken. Ook gebruikte versnellingsbakken, doe-het-zelfgarage De Kissel, Kissel 42, Heerlen, tel. 045-725667.

TOYOTA Corolla 30. 5-drs., stationcar, '79; Toyota Corolla 30, 2-drs., '77, '75; Toyota Corolla 20, '76; Toyota Corina Liftback aut., '79; Toyota Mark II stationcar, 5-drs., '75; Mazda 616, 4-drs., '78; Honda Accord, 3-drs., '77; Renault R18 aut., '79; Renault R4 TL, '76; Renault R12 TL, '74; VW Passat, 2-drs., '76; Volvo 144 met gas, '72. Jo ten Oever, Toyota verkoop en service, Vaesrade 50, Vaesrade, tel. 04447-2025, tevens gehele auto-onderhoud, gasinbouw Vialle.

Te k. OPEL Kadett Berlina, '77; Ford Taunus 1600 Combi met LPG en trekh., zeer mooi, '75; VW Buggy; OPEL Rekord, '74 met LPG en trekh.; Renault **R6, '76; Mazda 818 coupé, '74. Doe-het-zelfgarage De Kissel,** Kissel 42, Heerlen, tel. 045-725667.

TREKHAKEN met hoge korting. Ook gebruikte trekhaken. Doe-het-zelfgarage De Kissel, Kissel 42, Heerlen, tel. 045-725667.

Te k. zeer mooie TOYOTA Celica, bwj. '75, vr.pr. f 4750,–, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. MINI 1100 special, bwj. '78, vr.pr. f 5800,–, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. MITSUBISHI Celeste 1600 ST, '78, goed onderh. Pr. f 6750,–, tel. 04750-15210.

Te k. CITROËN GS, rood, juni '79, i.st.v.nw. Na 15 uur, tel. 04406-40906.

Te k. AMERIK AMC Hornet, coupé T, '75, klein model, 3-drs. verk. i.z.g.st., f 2650,–, inl. 043-17246.

Te k. als nw. RENAULT, type R 12 TL, '77 4-drs. nw. model, km.st. 49.000, f 3950,–. Inl. 04490-20643.

TRIUMPH TR 6 PI 1975, Cabriolet g.st. Tel. 043-10527.

FORD Mustang '80, 8000 km, 6 cyl., 3-drs. Geusselt auto's, 043-621861.

PLYMOUTH Volare '80 in nieuwst. Nu slechts f 12.500,–. Geusselt auto's 043-621861.

SUZUKI Jeep, laat '79, Geusselt auto's, 043-621861.

LADA Jeep 11-'79, Geusselt auto's, tel. 043-621861.

BMW 320/6, gloednieuw, 1 jr. all-extra's, 18.000 km, Geusselt auto's, 043-621861.

ALFA Gulietta, zilver, '78, nieuw, Geusselt auto's, 043-621861.

OPEL Manta GTE '78, 1e eig., Geusselt auto's, 043-621861.

CITROËN GS, '76 met schuifdak, Geusselt auto's, 043-621861.

LADA 1600 GL, '78, gas, f 6500,–, Geusselt auto's, 043-621861.

LANCIA Beta, 4-drs., in nieuwstaat '74, Geusselt auto's, 043-621861.

CAPRI Sport '74, perfecte staat, Geusselt auto's, 043-621861.

MATRA Sport, f 3500,–, Geusselt auto's, 043-621861.

VW-Scirocco GL, type '78, Geusselt auto's, 043-621861.

Te k. MERCEDES 230.6, bj. 8 mnd. '75, acc. LPG-inst., autom., get. glas, leren dak, sunroof, stereo inst. en sportwielen. Pr. f 6800,-, tel. 04490-17956.

Te k. OPEL Manta 1600 S, 12 mnd., '76, keuring toegestaan. Pr. f 5750,-, Lupinestr. 17, Sittard, Limbrichterveld.

Wegens overcompl. te k. OPEL Ascona 1600, type '76, te bevragen 04490-14252.

Te k. RENAULT 5 TS, bj. mrt. '79, km.st. 30.000, pr. f 11.000,-, Randenborgweg 50, Nieuwstadt, tel. 04498-54247.

Te k. FIAT 127, bj. '74, pr. f 1500,-, km.st. 74.000, tel. 04490-18398.

Te k. DATSUN 120Y, autom., bj. '74, pr. f 2250,-, tel. 04490-20596.

Te k. SIMCA 1100 GLS, GOUDMET., bj. '76, als nw., pr. f 3600,-, Molenweg 5, Ophoven.

Te k. RENAULT 16 TL, '75 en Renault TS Turbo, '73, Emmastr. 8, tel. 045-320546.

Te k. RENAULT 30 autom., bj. 77. Pr. f 5900. Inr. mogel. Beekstr. 29, Brunssum. Vrijd. na 17 u.

Te k. BMW 2500, bj. 73, pr. f 1600. Te bevr. Beekstr. 29, Brunssum. Vrijd. na 17 u.

Te k. motor HONDA CB 400 F2, bj. 77, kmst. 15.500. Tel. 04492-3607.

Te koop RENAULT 4, bj. eind 73, i.z.g.st. Tel. 045-258972, Brunssum.

Te k. ASCONA 77, f 6000. Kadett 76 f 4250. Mazda 76, f 2500. Peugeot 504, 75, f 3500. Renault 4, 75, f 1700. Fiat 128, 78, f 4500. Fiat 132, 77, f 4000. Fiat 132, 73, f 300. Toyota, 73 f 600. Mini 72 f 500. Titus Brandsmastraat 2, Merkelbeek. Tel. 045-252807.

Wie? Mijn FORD Granada 2.1 diesel de luxe, bj. okt. 78. in st. v. nw. Spotpr. Past. Brounsstr. 29, Schinveld.

Te k. MORRIS Marina 1.3 de Luxe coupé, 74, in g.st., t.e.a.b. Tel. 04492-3468.

COLT autom. 4-drs. GLX '80 km 8000, R14 LS '80 km 18.000, Manta 16 SR '79 met gas, km 14.000, Ascona 16 SL '76, R12 bestel '79. Inr. en fin. mog + garantie. Autobedr. Ad v. Neer, Zandweg 160, Hrl. Tel. 416023.

FIAT 132, bwj. '76, i.z.g.st. f 2950,–, Meuserstr. 110, Haanrade-Kerkrade.

FORD Taunus 1300 L, bwj. '75, i.z.g.st. f 1950,–, Lod. v. Deysselstr. 31, Haanrade.

HONDA Prelude '79, te k. Vr.pr. f 13.400,–, km 26.000, tel. 045-458117.

VW-bestelwagen gesl., met 2 liter, ruilmotor op gas, bwj. '72-'73, 045-442813.

MERCEDES diesel 240 D, bwj. '74, met ruilmotor, i.z.g.st. 045-440559/442813.

CADILLAC Fleetwoord, serie 60, bwj. '65, t. ieder aan. bod. Tel. 045-442813/442863.

BENTLY 3,5 liter, bwj. '34, geh. gerestaureerd, prijs n.o.t.k. Tel. 045-442813.

Te k. van een onzer cliënten VOLVO Combi, type '74, nw. gespoten, nw. banden i.z.g.st. Vijgen-Stessen BV Simpelveld, tel. 045-442813.

FORD Fiesta 1,3 Ghia, zilvergroenmet., bwj. '80, nieuwpr. f 19.000,– nu f 12.750,–, BMW 525, blauwmetal., bwj. '76, f 7900,–, BMW touring apart mooi, kl. oranje, f 4500,–, BMW 520, Alpina uitv., kl. rood, f 4000,–, Sunbeam 1.6 GL, (model Simca Horizon), bwj. '79, f 5900,–, Mazda 929 stationcar, bwj. '78, f 7250,–, Peugeot 504 GRL, kl. rood, **nov. '78, f 7900,–, Opel Rekord 1700, bwj. '76, f 3900,–, Ascona** 1.6 SR, bwj. '75, f 4250,–, Ascona automaat bruin f 2400,-, zeldz. mooi, Ford Taunus 1.6 L type '78, goudmetal., f 6750,–, Taunus 1,6 luxe stationcar, groenmet., bwj. '76, f 4900,–, Fiat sportwagen X 19, Cabriolet f 4950,–, Honda Civic 1500, 4-drs., aug. '77, met spuitwerk f 4000,–, Sunbeam 1.6 GLS, 4-drs., bwj. '76, f 2500,–, Mazda 818, coupé, blauwmet., f 1700,–, Volkswagen kever 1303, f 2250,–, bwj. '73, Honomag Herschel vrachtbus, diesel F 45, f 2250,–, inruil mog., snelle financ. en gar. Occasioncentrum Spaubeek. Bovaggarantie BP-tankstation, Parallelweg 1, direct aan afrit autobaan Spaubeek.

Vakantie

BEIERSE WOUD. Vak.won. 25-7 tot 8-8 en vanaf 1-8. Tel. 05443-2344.

Te k. CARAVAN 3-4-pers., m. ijskast, verw., en voort. Tel. 045-251198.

Te k. 3-pers. TOURCARAVAN Wilk bj. '73, f 1400,– zond. voortent. Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

SCHWARZWALD, vak. woning, 4-pers. v.a. f 400,– p. week, nog vrij v. 18/7-1/8-'81 en van 29 aug. Tel. 045-453721, Kruisstr. 12, Kerkrade.

Te huur ZOMERHUISJE, 6-pers. België-Lanaken, speeltuin, zwembad, bos en heide. Tel. 045-218681.

Te k. KAJUITBOOT in ligpl. jachthaven, pr. n.o.t.k. Tel. 045-211065.

Te k. a. TOURCARAVAN merk Eifelland 450, 4-6 pers. grote voortent, 4 seiz. gebruikt, i.st.v.nw. f 3950,-. Heistr. 68, Sittard. Tel. na 18.00 uur, 04490-20594.

Putten op de Veluwe. VAKANTIE op boerderij. Kam. en appartementen m. alle comfort, gezellige kantine, in bosrijke omg. en dicht bij strand en zwembad. Pr. ± f 8,50 p.d. p.p. Tel. 03419-266.

Te k. CARAVAN Adria, 3 à 4 pers., f 1500,-. Tel. 045-413544.

BERGEN (N.H.) te huur voor vakantie, 2 eengezinswoningen met tuin, max. 5 pers., 11 t/m 25 juli, tel. 02208-6215. Van 11/7 t/m 1/8, tel. 02208-6236.

Te k. STACARAVAN m. str. wat., toil., geh. compl. i.pr.st. Tel. 045-250510.

Te k. 2 STACARAVANS. Inl. camping De Watertoren, Ubach over Worms, 045-351900.

Vakantie: te k. VOUWCARAVAN f 750. Tel. 045-270635.

CARAVANS: alle maten en modellen, dir. af fabriek, duizenden guldens ond. n.w.pr. A. Wolters, Sportstr. 16, Kerkrade-West.

Te k. 3- á 4-pers. BUNGALOWTENT f 400,–, Kemmerlingstr. 4, Hrl, tel. 712006.

ONTEIGENING
In de procedure van de
meente Amstenrade, proc
H. van Oppen contra
L.J.R. Graaf de Marcha
D'Asembourg is bij vonnis
23 april 1981 de schade
stelling vastgesteld.
De griffier,
Mr. J.F.Th. Becker.

Bij vonnis der arrondisse
tesrechtbank te Maast
d.d. 23 april 1981 is in staa
faillissement verklaard P
Johannes Heuts, wonend
Geleen, van Ostadestraa
met benoeming van
G.M.C.J. Gemmeke-van I
tot rechter-commissaris en
ondergetekende tot curato
Mr. F.J.M. Spauwen,
Walramstraat 20,
Postbus 296,
6130 AG Sittard.

OPGEHEVEN:
Bij vonnis van de arrondi
mentsrechtbank te Maastr
d.d. 15 april 1981 is het fai
sement van **Bouwbedrijf**
lertz Heerlen B.V., statu
gevestigd aan de Eurender
nr. 45 te Heerlen, curator
J.G.M. Lepage, Alexander
talaan nr. 40, Maastricht, op
heven wegens gebrek aan
ten.

Op 23 april 1981 is het failli
ment van 1. **Vennootschap**
der firma Staal-Stoll
Zonwering gev. en kanto
te Heerlen, Passage 2; 2.
Stollman wonende te Heer
De Wingerd 5; 3. **F.J. Staal**
nende te Heerlen, Schelsb
48, opgeheven bij gebrek
baten.
De curator,
mr. J.W. Rauh,
Dr. Jaegersstraat 39,
6417 CJ Heerlen.

R.K. Begrafenisfonds
SCHAESBERG

Geachte leden,
Vrijdag 15 mei as. zal in
gemeenschapshuis D'r Sj
des avonds om 19.30 uur
jaarlijkse algemene ledenv
gadering worden gehouden
De agenda omvat de volg
de punten:
1 Opening door de voorzit
2 Notulen van de vorige v
gadering d.d. 8 mei
3 Jaarverslag van de p
nigmeester
4 Jaarverslag van de sec
taris
5 Jaarverslag van Kasc
trolecommissie
6 Benoeming nieuwe K
controlecommissie
7 Aftredend bestuurs
(hierkiesbaar) de Penni
meester. Eventuele kan
daten dienen zich voor
vergadering op te gev
bij dhr. F. Wyers, Heg
wikke 10 Ubach o
Worms (tel. 311050) of
dens de vergadering
8 Mededelingen van alg
mene aard
9 Rondvraag
10 Sluiting
Hopende op uw komst,
leefd uitnodigend het Bestu
Contactadres:
J.J. Smeets, Kochslaan 12
Nieuwenhagen

Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 8 mei 1981 ● Pagina 19

Clute Simon door FC Köln benaderd

door jo gerards

AKEN – De prestaties van Alemannia Aachen hebben de belangstelling gewekt van de Bundesligaclubs. De 1 FC. Köln heeft reeds met de middenvelder Clute Simon gesproken, iets wat in het verkeerde keelgat van Akens voorzitter Egon Münzenberg is geschoten. „Waar zijn we mee bezig als de contracten die de spelers hebben gewoon genegeeerd worden. Clute Simon heeft nog een jaar bij ons te gaan. Ik ben woedend over de manier waarop manager Hennes Löhr zich gedraagt in deze. Ze zaaien maar onrust in de ploeg en maken de speler voor de rest van het seizoen waardeloos. Als we niet meer tevreden zijn met de prestaties van een of andere speler hangen we zijn contract toch ook niet op de wc. Ik zal stappen ondernemen bij de DFB om deze praktijken, die steeds meer opgang vinden, af te straffen".

Alemannia Aachen heeft duidelijk zijn mening kenbaar gemaakt; er kan niet gepraat worden over Clute Simon of welke andere speler ook die nog een contract heeft.

Nu het vrijwel zeker is, dat Alemannia in de tweede bundesliga zal komen, is het bestuur en trainer Erhard Ahmann druk bezig versterkingen te zoeken voor de Akense ploeg. De onderhandelingen met een goede Bundesliga-speler zijn rond, alleen over het transferbedrag wordt nog onderhandeld.

„Ik wil de naam nog niet noemen, want dat lokt weer speculaties uit. We hebben geld genoeg om nog drie Bundesligaspelers te kopen. Dat zullen twee spitsspelers zijn en een verdedigende middenvelder. „We hebben tijd, we doen beslist geen overhaaste aankopen. Ik heb de laatste weken ruim vijfduizend kilometer gereden, wat hoofdzakelijk benzineverbruik is geweest. Ik heb nog niets gevonden", zegt Ahman.

Frank Elsner van Vfb Stuttgart heeft gisteravond getraind met de Akense selectie. Mogelijk dat hij een van de drie nieuwe aankopen zal worden.

„Als we in de tweede Bundesliga komen, dan ontsteken we het volgende seizoen op Tivoli bij elke thuiswedstrijd vuurwerk. We willen, door in Aken optimaal te presteren, de toeschouwers lokken en op deze manier een goed elftal opbouwen, wat ooit in de Bundesliga kan spelen en er dan niet direct uitvliegt, zoals ons dat toendertijd is gebeurt", zegt een vastbesloten Münzenberg.

Gehandicapte Jabouille blijft toch racen

door nino tomadesso

ZOLDER – „Hé makker! Bindt hem goed vast anders vliegt-ie weg!", riep Jacques Laffite uit terwijl zijn zwager en teamgenoot Jean-Pierre Jabouille door een monteur in de veiligheidsriemen van de Talbot-Ligier JS17 werd gehesen. De monteur grijnsde. Het gezicht van Jabouille onder de helm vertrok nauwelijks. Klein intermezzo, gistermiddag tijdens Formule 1-tests op het circuit van Zolder in het vooruitzicht van de Grote Prijs van België (17 mei).

Jabouille. Hij viel op. Hij werd door de toeschouwers op het balkon boven de pits nagestaard, want de Fransman met het Danny Kaye-uiterlijk sleept de gevolgen van zijn crash tijdens de Grote Prijs van Canada '80 duidelijk zichtbaar mee. Zijn rechterbeen is vrijwel stijf, een aantal gewrichten etc. weigeren alle dienst. Jean-Pierre hinkt als een zeeman met een houten poot. Toch kroop hij gisteren, zoals ook afgelopen weekeinde in Imola, in de cockpit van zijn Talbot-Ligier. Toch blijft hij racen. Een verslaafde aan pure snelheid, aan de kleurrijke en tevens keiharde Formule 1-wereld? „Misschien is dat wel zo", gaf Jabouille toe. Of zijn manke been hem niet hindert bij het bespelen van het pedaal? „Neen, ik heb nergens last van", meldde Jean-Pierre en trekkebeende weg. Liet duidelijk merken dat hij over zijn handicap geen verdere mededelingen wenste te doen. Kennelijk een te delicaat onderwerp...

Nieuwe Lotus

Williams was gisteren niet op het rendez-vous verschenen. Geen Alan Jones, geen Carlos Reutemann en geen Frank Williams op het Belgische circuit dus. Misschien vandaag. Wie er o.a. verder wél waren was Bruno Giacomelli (Marlboro Alfa Romeo), René Arnoux (Renault Elf) en... Elio de Angelis (Essex Lotus). De wagen waarin De Angelis reed was fonkelnieuw. Zoeken dus naar juiste afstelling op tal van vlakken, uitproberen van ophangingen enzovoort enzoverder. Elio werkte hard. Hij gisteravond vlak na gedane arbeid: „Er zal nog veel moeten gebeuren eer we de wagen voor de Grote Prijs van België tiptop in orde hebben. Vandaag hebben we ons voornamelijk met een nieuw ophangingssysteem bezig gehouden. Veel wijzer zijn we niet geworden..."

Veel poen

Vandaag weer testdag, van 9.00 tot 18.00 uur. Terwijl gisteren volop getraind werd, zat de tweehoofdige directie van het circuit (het duo Maurice Beliën en Jo Coopmans) ergens in Parijs aan een tafel samen met o.a. een der Formule 1-koningen Bernie Ecclestone. Onderhandelingen over de komende grote prijzen van België, afgezien nog van het feit of deze races op het circuit van Zolder of op de omloop van Francorchamps gehouden zullen worden. Zulke onderhandelingen gaan voornamelijk over geld. Veel poen. Ga maar na: de Grote Prijs van België '81 kost „naakt" 620.000 dollar waarbij het aantal deelnemende wagens aan de officiële trainingen op vierentwintig bepaald is. Voor dat bedrag mag men in Zolder onder auspiciën van de Koninklijke Belgische Automobiel Bond, de Grote Prijs organiseren. Wat zo'n race dus, inclusief het volledige organisatie-apparaat, in werkelijkheid kost, laat zich makkelijk raden.

Televisie

De opbrengsten komen uit tal van kanalen. Reclame, aantal toeschouwers, televisierechten onder meer. Nu al staat vast dat op 17 mei as. liefst zeventien landen uit de gehele wereld gedeeltelijk of rechtstreeks de Grote Prijs van België op het scherm zullen brengen. Het ligt in de bedoeling van de BRT om de race voor België volledig uit te zenden.

● In Parijs werd gisteren in het FISA-hoofdkwartier besloten geen Formule 1-races meer op het circuit van Watkins Glen (bij New Uork) te organiseren. Reden: de directie van dat circuit is niet voor 1 mei jl., zoals afgesproken, een aantal financiële verplichtingen nagekomen.

Frans Körver Kolom

„Grijze haren heb ik gekregen. De laatste weken zijn we bij Fortuna Sittard door een diep dal gegaan. Juist op het moment dat we herstelden, deed een scheidsrechter ons de das om. Dat komt dan wel dubbel zo hard aan.
Verschillende mensen hebben me steeds gewaarschuwd, dat Fortuna Sittard een terugval zou meemaken. Ik geloofde dat niet. Nog steeds ben ik er van overtuigd dat de persoonlijke prestatie niet minder is geworden, maar dat het wegvallen van een groot aantal spelers, door blessures en schorsingen, ons is opgebroken. Daardoor was ik genoodzaakt om spelers op plaatsen te zetten waar ze eigenlijk niet thuis hoorden. De vele wisselingen zijn niet goed geweest voor de onderlinge verstandhouding binnen het veld.
De ongelukkige manier waarop we aan tegendoelpunten kwamen, bewijst dat mijn stelling klopt. Wij moeten de tegenstander op hun eigen veld vastzetten en ze daar onder druk houden. Daar hadden we moeite mee in het begin van de wedstrijden, omdat enerzijds de scherpte ontbrak en op de tweede plaats een bepaalde opbouw in de ploeg door het wegvallen van belangrijke spelers niet mogelijk was.
Ik wil ook nog voorbeelden noemen. Peter van de Ven en Joop Titaley zijn toch mensen die een bal kunnen vasthouden en op het juiste moment iemand kunnen lanceren. Dat missen we nu. Als we toch eens wat minder blessures hadden gehad. Van de Ven, Zuidersma, Titaley, Van de Berg, Schrijnemakers, Geilman, allemaal belangrijke spelers die we meerdere wedstrijden niet hebben gezien. Over de motivatie kan niemand wat zeggen. Steeds is er door iedereen geprobeerd om met volle inzet te spelen.
Naast de blessures zijn er nog andere zaken die de spelers van Fortuna Sittard waarschijnlijk parten hebben gespeeld. Er zijn zes spelers die niet weten wat de club met hen gaat doen. Ze wisten niet hoeveel ze moesten inleveren, hoe de situatie er in de toekomst voor hen zou uitzien. De gedachten van deze jongens waren vaker op een ander terrein. In plaats van hun waarde door een goede prestatie op te voeren, voelden zij zich onevenwichtig, wat versterkt werd op het moment dat ze weer een nederlaag leden.
Reeds vaker heb ik gezegd dat we niet verliezen. Ook nu blijf ik het volste vertrouwen in mijn spelers hebben en geloof ik beslist nog in een beloning voor het harde werken wat we gedaan hebben.
Het zijn natuurlijk nog maar vier wedstrijden, maar iemand die de moed opgeeft is bij voorbaat al verloren. We blijven ons best doen in de Baandert en daarbuiten. Als Heerenveen, Volendam, Den Bosch en alle anderen de pijp eerder aan Maarten hadden gegeven, dan was de weg naar de nacompetitie voor ons al geëffend en behoefden we niet met veel zorg rond te lopen.

Op eerste plan in Duinkerken en Romandië

Hoste en Peeters zorgen voor Raleigh-successen

Van onze sportredactie

ISSIGNY/TOURCOING – De Belgen Ludo Peeters en ank Hoste hebben voor Raleighsuccessen gezorgd. Peeters reef de tweede etappe in de Ronde van Romandië op zijn am en werd tevens leider in het algemeen klassement. Hoskwam zegevierend uit de derde rit in de Vierdaagse van inkerken te voorschijn. In het totaalklassement bleef de Sean Kelly op kop, alhoewel Frank Hoste nu dezelfde tijd eft als de renner uit de Splendorploeg. Alhoewel de wedijd als Vierdaagse van Duinkerken geprogrammeerd is, treft het een koers over vijf dagen. Zaterdag valt het doek er het evenement. In Romandië wordt zondag de laatste ppe verreden.

ink Hoste bleef in de 199 km lange ppe van Saint Quentin naar Tourng uit de greep van het compacte oton. Op de streep had hij nog één onde voorsprong op de aanstornde meute, van wie Sean Kelly de int won voor de Fransman Bertin Leo van Vliet.
20 kilometer van de streep plaatste ank Hoste een felle demarrage. Hij eg de Australiër Anderson en de nsman Rault aan zijn wiel mee. De snapping leek succes op te leveren, n de voorsprong op 3 kilometer van finish 27 seconden bedroeg. In de tste kilometers weigerden de kopers konsekwent het vuile werk or elkaar op te knappen. Het op drift raakte peloton onder aanvoering n leider Kelly pakte het drietal onde rode vlag, duizend meter voor finish, terug. Op het moment van hergroepering flitste Hoste nogals weg.

tslag derde etappe:
Frank Hoste 199 km in 4.50.39 (met bonifiie 4.50.34); 2. Kelly op 1 sec. (met bon. 0.37); 3. Bertin (met bon. 4.50.38); **4. Leo n Vliet**; 5. Castaing; 6. Sherwen; 7. Rault; Desmet; Vanoverschelde; overschelde; Michaud.

Algemeen klassement:
1. Kelly 14.21.42; 2. Hoste z.t.; 3. Beucherie op 5 sec.; 4. Roche op 8 sec.; 5. Anderson; 6. Verlinden; 7. Madiot; 8. Arbes; 9. Poisson; 10. **Oosterbosch,** allen z.t. als de Ier Roche; 12. **Broers** op 17 sec.; 16. **Van Vliet** op 1 min.

Romandië

BUSSIGNY – Ludo Peeters versloeg in de eindsprint van de tweede etappe van de Ronde van Romandië de Zweed Alf Segersall.
Ludo Peeters profiteerde op het traject Saignelegier-Bussigny (171,5 km) in de slotfase van een momentje rust in de karavaan.

Uitslag tweede etappe:
1. Ludo Peeters 171.5 km in 4.10.26 (met 10 sec. bon.); 2. Segersall z.t. (met 5 sec. bon.); 3. Saronni op 4 sec. (met 2 sec. bon.); 4. Rinklin; 5. Willems; 6. Bernaudeau; 7. Villemiane; 8. Pevenage; 9. Bolle; 10. Berard; 14. **Peter Winnen; 19. Maas; 26. Johan van de Velde; 39. Theo de Rooy; 40. Joop Zoetemelk; 42. Gerrie Knetemann; 58. Bert Pronk.**

Algemeen klassement:
1. Peeters 10.00.56; 2. Saronni op 6 sec.; 3. Segersall op 11 sec.; 4. Martinez z.t.; 5. Schmutz op 15 sec.; 6. Willems op 16 sec.; **7. Maas z.t.;** 8. Claes z.t.; 9. Müller op 17 sec.; 10. Rodriguez z.t.; **12. De Rooy z.t.; 13. Knetemann z.t.; 15. Van de Velde op 18 sec.; 18. Pronk z.t.; 44. Winnen op 28 sec.; 54. Zoetemelk op 31 sec.**

Vuelta

TORREJON DE ARDOZ – Alvara Pino won de 16e etappe in de Ronde van Spanje. De rit voerde van Catalayud naar Torrejon de Ardoz over 220 kilometer. Pino had aan de eindstreep ruim 8 minuten voorsprong op het peloton. Jack van Meer sprintte naar de vierde plaats. Wies van Dongen werd zevende. Battaglin behoudt de leiderstrui.

Lattek blijft bij Dortmund

RTMUND – Udo Lattek blijft trai bij Borussia Dortmund. De Westitser zal zijn contract, dat nog ee seizoenen loopt, bij de Westfaalclub uitdienen. Met deze beslissing t Lattek een lucratief aanbod van rcelona naast zich neer. De Spaanclub had de trainer een nettoandsalaris van 33.000 marken in t vooruitzicht gesteld.

● *Frans Knooren (links) en Hennie Ingenbleek (rechts) kijken toe hoe Ed Smeets opruiming houdt* **Foto: 3POOT**

PANNINGEN STRANDT OP BUCHTEN

Limburgia gewipt

Van onze medewerker
HERMAN BOSCH

LIMBURGIA-CAESAR 0–1 (0–0). 67. 0–1 J. Linders. Toeschouwers: 300. Scheidsrechter: F. Lucassen.

BRUNSSUM – Een volkomen machteloos Limburgia is door een iets minder slechte Caesar-formatie terecht naast de bekerstrijd gezet. De beginfase was dan wel in het voordeel van de Brunssummers, echt gevaarlijk waren de aanvallen niet. Tot aan het strafschopgebied liep het vrij aardig maar eenmaal binnen de lijnen wachtte men te lang en viel het leer simpel ten prooi aan de Caesar-defensie.

De enige echte scoringskans voor Limburgia had L. van Wijk na ruim een half uur. Zijn harde schot verdween via het houtwerk achter. Na rust nam Caesar het heft in handen. In de 67e minuut leverde dit succes op. Na een lange rush schoot Bert Linders hard in, de bal leek voorlangs te gaan, maar broer Jacq. gaf het leer een beslissend tikje mee 0–1.

Wie hierna stormlopen op de veste van Caesar had verwacht, zat er volkomen naast, de beste kansen waren duidelijk voor de gasten. Zo stormde Linders in de 77e minuut volkomen vrijgelaten op de Limburgia-goalie Van Bree af maar schoot slechts centimeters naast.

Hopel - Sittard 2–1. In deze faire gelijkopgaande wedstrijd scoorde Hopel in de laatste seconden de winnende treffer. Van Mourik 0–1. Rust. Haan 1–1; Coppers 2–1.
SVM - SCG 2–1. In de eerste helft was SVM de betere ploeg terwijl de gasten na rust het heft in handen namen maar niet verder kwamen dan de eer. Franciscus 1–0; Jeu Brands 2–0. Rust. Humblet 2–1.

Panningen - Buchten 0–3. Buchten zorgde voor een geweldige verrassing. Panningen had weliswaar een technisch overwicht. De gasten hadden meer succes bij de snelle counters. Dohmen 0–1. Rust. Graus 0–2 en 0–3.

Maasbracht - Hegelsom 4–0. In de eerste periode bood Hegelsom nog felle tegenstand. Na rust gaf de conditie van de eersteklasser de doorslag. Gubbels 1–0. Rust. Mueters 2–0; Gubbels 3–0; Van Bommel 4–0.

Kaspora - RKTSV 1–1. RKTSV w.n.s. In deze spannende wedstrijd waren beide ploegen aan elkaar gewaagd. Rust 0–0. Goris 0–1; Essen 1–1. In de verlenging kwamen de ploegen ook niet tot scoren waardoor strafschoppen genomen moesten worden waarbij de gasten gelukkiger waren en zich voor de volgende ronde plaatsten.

Venlo - Venlose Boys 1–3.

EHC - SVN 1–0. Rust 1–0. In de vrij matte eerste helft viel de beslissende treffer. Uit een goede combinatie tussen Geurten en Cordewener kopte Ros de bal achter doelman Janssen: 1–0. Tijdens de rust werden enkele wissels toegepast. EHC had verder afstand kunnen nemen maar Cordewener die twee maal vrij voor het SVN-doel kwam zag zijn schoten gekeerd door de uitstekende doelman Janssen. De gasten kregen slechts een kans door Franken die uit een vrije trap rakelings naast schoot.

Fortuna Sittard onderhandelt met Dick Schneider en Theo de Jong

SITTARD – Fortuna Sittard-manager Joop Castenmiler is druk doende zijn relatief jonge spelersgroep komende competitie te versterken met één of meerdere routiniers. Castenmiller vierde gisteren gesprekken met Frans Roemgens, Dick Schneider en Theo de Jong. Joop Castenmiller: „Er is nog niets concreets over te zeggen. Het waren louter oriënterende gesprekken waaruit bleek dat het eventuele verplichten van een ervaren voetballer problemen met zich meebrengt. Er zitten veel haken en ogen aan".

MURCIA – Christ van der Smissen is het wereldkampioenschap bandstoten begonnen met een nederlaag. De Brabander verloor in 35 beurten van de Spanjaard Jose Quetglas, afkomstig uit Murcia.

Voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek



BEL **045-739384**

Helma Engels

ALLES VOOR UW AUTO

PRIEM ROZENBERG B.V. MAASTRICHT



Steeds geïmiteerd nooit geëvenaard

Boschstraat 86-88-90
Telefoon 043-54375*
Telex 56249

OPEL BERGSTEYN

Officieel Opel-dealer

IN ONZE SHOWROOM VRIJWEL ALLE OPEL-MODELLEN...

BERG EN TERBLIJT
Rijksweg 61, tel. 04406-40595

VOOR AUTO-ACCESSOIRES GA JE GEWOON NAAR

S.A.S. AUTOSHOP

Onderhoudsmiddelen, jaloezieën, spoilers, anti-tochtschermen, vachten en hoezen, zonnedaken, caravanspiegels enz. enz...

Nobelstraat 61, Heerlen. Tel. 045-71211

Geevers

Uit voorraad

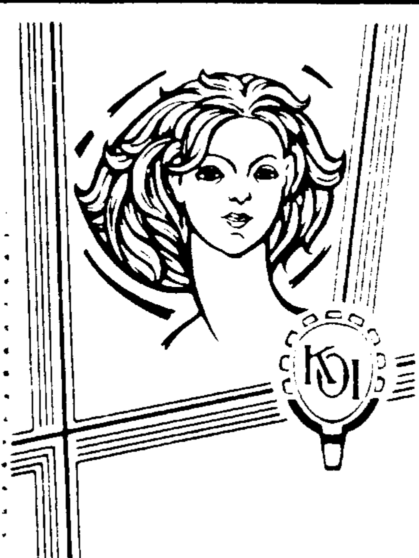
ORIGINELE CARROSSERIEONDERDELEN

Europese personenauto's
DUITSE:
Opel, Ford, BMW, Audi/VW, Mercedes
FRANSE:
Renault, Simca, Peugeot, Citroën
Verkoop van alle Opel- en Lada-modellen

AUTOBEDRIJF AUTO-ONDERDELEN
Industrieterrein „De Horsel"
Nuth. Tel. 04447-4242

Schaesberg, Amperestraat 18.
Tel. 314646

RONDOM DE AUTO



race rally AGENDA



9-10/5: MASPALOMAS RALLYE SPANJE
10/5: 6 UUR VAN SILVERSTONE
9-11/5: ZLATNI PIASSATZI RALLYE (BUL.)
17/5: ZOLDER - G.P. VAN BELGIË
15/5-17/5: RALLYE VAN LOTHARINGEN
30/5-5/6: ACROPOLISRALLYE

AUTOBEDRIJF COR VAESSEN
Rouwkoulerweg 1, Bocholtz
Tel. 045-442480



HYUNDAI pony v.a. ƒ 11.700,-

FSO v.a. ƒ 11.295,-

SKODA v.a. ƒ 9.395,-

Onze specialiteit:

- **ML-behandeling**
- **Inbouw LPG-apparatuur**
- **Uitdeuken en spuiten**

VERBOOM B.V.

LEENKAMPSWEG 2, HEERLEN-PALEMIG
TEL. 045-720654

MAGAZIJN
Leenkampsweg 6, tel. 045-723487

Wij houden voor u in onze 800 m² magazijnen in voorraad:

MOTOREN
VERSNELLINGSBAKKEN
STARTERS EN DYNAMO'S
BANDEN ETC. ETC.

Gebruikt

Tevens zijn wij ruim gesorteerd in AUTOPLAATWERK en DIVERSE AUTORUITEN met kortingen tot 60%

Kappers Opleidings Instituut

Geleenstraat 32
6411 HS Heerlen
Telefoon 045-714061

Direktie: W. van Turnhout, J. Hendrix

OPEN DAG

De deuren van ons instituut staan ZATERDAG 9 MEI open vanaf 14 tot en met 17 uur voor iedereen die een kijkje wil nemen. Vrijblijvend wordt u ingelicht over de mogelijkheden die ons instituut biedt. Onze docenten zijn aanwezig om voorkomende vragen te beantwoorden.

Kappers Opleidings Instituut
Geleenstraat 32,
6411 HS Heerlen - Tel. 045-714061.

ZONWERING- en ROLLUIKEN-show

Wij nodigen u uit een bezoek te brengen aan onze geheel vernieuwde showroom. Tijdens deze show bestelde knikarmschermen worden door ons gratis gemonteerd.

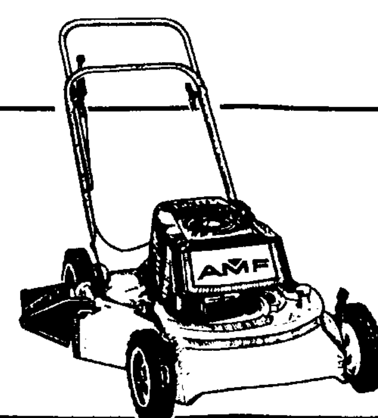
Show open:
vrijdag 8 mei van 13.30-18.00 uur
zaterdag 9 mei van 9.00-17.00 uur

reynders

Kloosterlaan 10A, Schinveld, tel. 045-252743.

CORSTENS-VERSCHUREN
Helmond koopt

zat. 9 mei mankanaries 12, donkere 10, popjes 6, rode mannen & poppen 14, roodzalm mannen 14, popjes 12, putterbastaards 25, jonge kanaries broed '81 mannen 8, popjes 4, jonge rode mannen & poppen 10 p. st., meeuwen 4, zebravinken 8, parkieten 10, valkparkieten 25, witte 30, roodrugparkieten 25, roseicollis 30, geelbonte & blauwe collis 35 p.p. Vogels brengen Beek: 10.30-11.15 u. Pr. Mauritslaan 50. HEERLEN: 12-12.30 u. Emmastr. 7a. SITTARD 1-1.30 u. Putstr. 10.



Klaar-terwijl-u-wacht-service, zonder afspraak, op al onze machines.

ALLE CIRKELMAAIERS GEZIEN?!

Komt u bij Gielen terecht, dan blijkt dat u de helft nog niet kent.

Gielen Schinnen
Wolfhagen 3, Schinnen (centrum), Tel. 04493-1995

VOOR UW NIEUWE

HONDA®

dan natuurlijk naar:

Garage Central Geleen
Rijksweg C 97 - Tel. 04494-43175

DEZE WEEK SPECIALE AANBIEDING.

HEERLENSE VRIJBANK-SLAGERIJ

Heden winkel open vanaf 10.00 tot 16.30 uur verkrijgbaar prima kwaliteit

rundvlees en varkensvlees

GROTE VOORRAAD

RENNEMIGSTRAAT 25
HEERLERHEIDE

VRIJDAG 8 MEI OPENING

Indonesisch restaurant

"Bali"

Willem II-singel 90, Roermond, tel. 04750-19658.

Wij serveren u goed en smaakvol bereid eten.

Renault 12

9 stuks 1976 t/m 1979

Renault-dealer

AUTOZUID
Geleen
Tel. 46333

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg is belast met het aktieve en passieve waterkwaliteitsbeheer in de provincie Limburg.

Een van de onderafdelingen waaruit de afdeling Financiën bestaat, is de afdeling Betalingsverkeer. Binnen deze onderafdeling zijn enkele deurwaarders werkzaam ten behoeve van de invordering der zuiveringsgelden.
In verband met toename der werkzaamheden én om tijdig over geschikte opvolging te beschikken, bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

wnd. HOOFDDEURWAARDER (M/V)

(vakaturenummer PZ/Fin.11)

die bij gebleken geschiktheid de huidige hoofddeurwaarder zal opvolgen.
In eerste aanleg zal hij/zij, in nauw overleg met de hoofddeurwaarder, in belangrijke mate belast worden met de behandeling van de niet-routinematige invorderingen, terwijl de funktie in een later stadium meer organisatorische en coördinerende taken zal gaan bevatten.

Voor een juiste vervulling van deze funktie, welke bij volledige vervanging een sterk uitdagend karakter draagt, worden o.m. van belang geacht:

- eén vooropleiding op HAVO/VWO-niveau;
- eén afgeronde opleiding tot deurwaarder of gelijkwaardige opleiding;
- ruime ervaring met betrekking tot alle facetten van de invordering van belastingen;
- leidinggevende eigenschappen.

Alle bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Het Zuiveringschap is voor de ziektekostenverzekering aangesloten bij het I.Z.A.-Limburg.
De salariëring kan plaatsvinden volgens een der rangen van Hoofdcommies.
Standplaats is Roermond.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te zenden aan het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van het vakaturenummer PZ/Fin. 11 in de linkerbovenhoek van zowel brief als enveloppe.

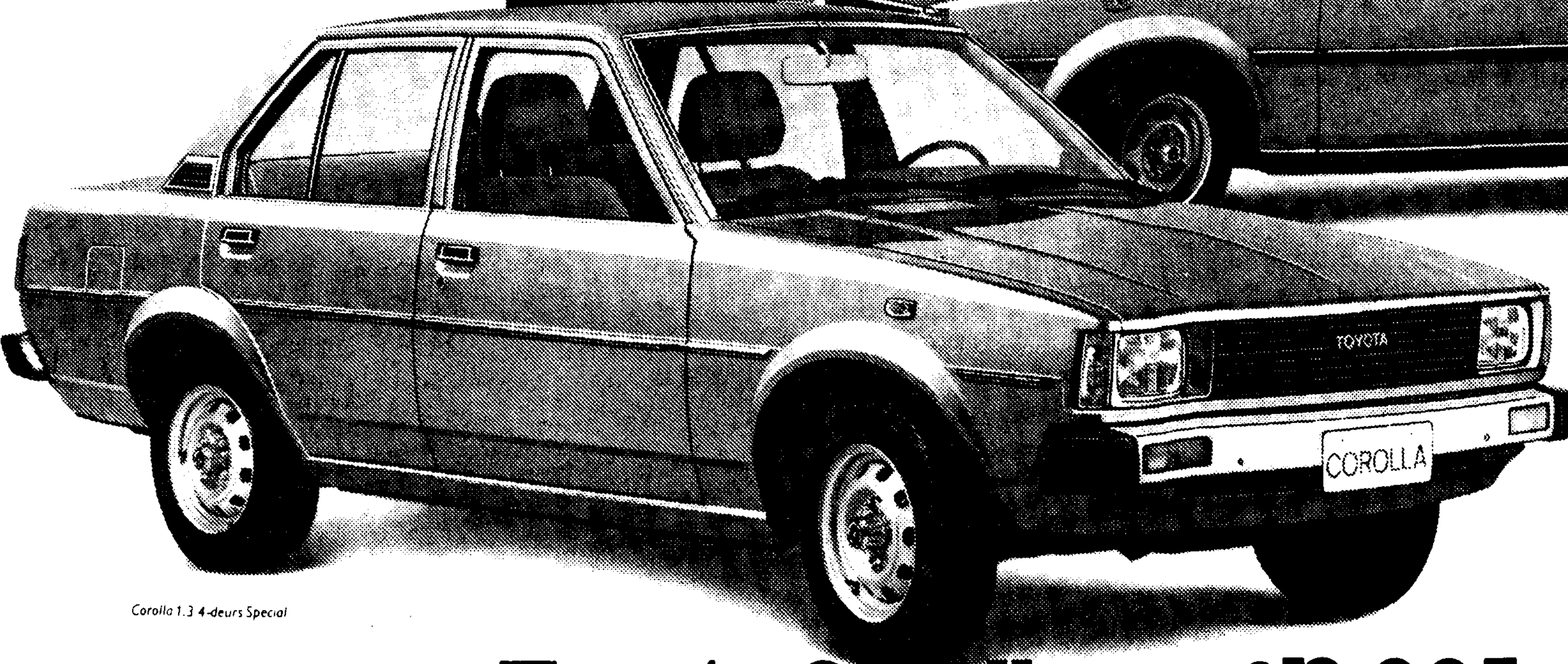
Test'm.



De Toyota Corolla staat voor u klaar om getest te worden. Zeker als de strakke, dynamische lijn u bevalt. Tijdens de proefrit ontdekt u dan vanzelf de soepele rijkwaliteiten, de rotsvaste wegligging en de komplete uitrusting.
Bovendien is de Corolla ook nog laag geprijsd, zuinig in verbruik en zijn de onderhoudskosten minimaal. Stuk voor stuk zaken die de Corolla tot 'n komplete klasse-auto maken. Daarom ook krijgt u 2 jaar garantie, ongeacht het aantal kilometers dat u rijdt.

Er zijn 13 verschillende Corolla's: 2-deurs, 4-deurs, met automaat, Liftback, Coupé en Stationwagon.

Dit is de 1.3 Liftback DX.



Corolla 1.3 4-deurs Special

Niet voor niets is de Corolla de meest gekochte auto ter wereld. En al die Corolla-rijders ervaren dagelijks wat u met die ene proefrit zult ondervinden.
Test 'm en overtuig u zelf.

TOYOTA

Toyota Corolla v.a. f 13.995,-

GELEEN Autom.bedr. Mengelers & Zn. B.V., Jos Kleynenlaan 50, Tel. 04494-48521	**POSTERHOLT** Autobedrijf Jan Bakkes B.V., Roermondseweg 16A, Tel. 04742-1410/1290	**SITTARD** Autom.bedr. Mengelers B.V., Rijksweg Zuid 72, Tel. 04490-11515
HEYTHUYSEN Autobedrijf Gielen-Aarts B.V., Stationsstraat 29, Tel. 04749-1728	**OIRSBEEK** Autom.bedr. Mengelers B.V., Provincialeweg Z 91, Tel. 04492-1814	**SUSTEREN** Autom.bedr. Swentibold B.V., Willibrordusstraat 1, Tel. 04499-3300
MAASTRICHT-AMBY Autom.bedr. G.H. Boosten & Zn. B.V., Bergerstraat 68-70, Tel. 043-627760/627702	**SCHAESBERG** Autom.bedr. Mengelers B.V., Baanstraat 105, Tel. 045-318888	**ULESTRATEN** Autom.bedr. Louis Petit B.V., Langs De Gewanne 8, Tel. 043-642703/643601

Geen Nederlander in marathon van de weg

Van Springel voor elfde keer in Bordeaux-Parijs

● *Trainer Pim Rietbroek (Vlug en Lenig) ziet mogelijkheden tegen Hermes.* Foto: PETER ROOZEN

door wiel verheesen

HEERLEN – Het is niet de eerste keer maar desondanks opmerkelijk dat geen Nederlander aan de start komt van Bordeaux-Parijs. De marathon van de weg wordt volgende week zaterdag verreden. Momenteel hebben de organisatoren de inschrijving binnen van welgeteld 16 man, waaronder twee Franse amateurs: Bodier en Le Dain. Het superkleine peloton beroepsrenners heeft uitsluitend Belgen en Fransen in de gelederen. Mogelijk wordt dit nog uitgebreid met de Italiaan Bruno Vicino en de Spanjaard Bernardo Alfonsel. Groot is de kans hierop overigens niet.

Herman van Springel start 16 mei opnieuw als de grote favoriet. Niet voor niets heeft de 37-jarige Belg de erenaam mijnheer Bordeaux-Parijs. In totaal 10 keer dat hij aan de monsterkoers over 588 kilometer deelnam, bracht hij het tot zes overwinningen en twee tweede plaatsen. Een staat van dienst waaraan zelfs onze landgenoot Wim van Est niet kan tippen, alhoewel diens Boreaux-Parijs-erelijst formidabel is. Hij won in 1950, 1952 en 1961 om voorts tweede te worden in 1951, 1953 en 1954.

Qua overwinningen staat Van Est nog achter de Fransman Bernard Gauthier, die het in de na-oorlogse periode tot vier zegepralen bracht. Behalve Wim van Est zorgden Jo de Roo (1962) en Jan Janssen (1966) voor Nederlandse successen.

Bordeaux-Parijs stond reeds in 1892 op het programma. Vijf jaar later bezette de Nederlander Mathie Cordang de tweede plaats in de koers, waarvan het tweede deel met motorgangmaking wordt verreden. Vorig jaar fietste Herman van Springel een voorsprong van bijna een kwartier bijeen ten opzichte van de Fransman Berland en ruim 24 minuten op de als derde eindigende Portugees Agostinho.

De enige Nederlandse deelnemer, Peter Gödde, werd in het veld van twintig man zevende. De boomlange Zeeuw, die behalve professional ook nog kastelein is in de Belgische grensplaats Stekene, ziet af van een hernieuwde start vanwege de financiële consequenties daaraan verbonden.

Zonder flinke sponsor is het voor een renner nauwelijks mogelijk om Bordeaux-Parijs, inclusief de veeleisende voorbereiding, in het programma op te nemen. Het deelnemersveld zoals dat volgende week aan de start komt bestaat uit 4 man van La Redoute (Ferdi v.d. Haute, Vallet, Durant en Michel), 3 man van Puch (Chassang, Kerbrat, Arnaud), 2 van Safir (Van Springel en Van der Helst), 2 van Capri Sonne (De Geest, Delcroix), 2 van Renault (Le Guilloux, Bertin), tot nu toe 1 van Peugeot (Linard) en de twee amateurs Bodin en Le Dain. Aanvankelijk zou Van Springel ploegmakker André Dierickx aan zijn zijde krijgen, maar wegens een virus in het bloed heeft laatstgenoemde zich moeten laten vervangen door Etienne van der Helst.

Kortsluiting

● De verstandhouding in de merkenploeg Puch is niet meer honderd procent. Het team, dat geleid wordt door de Duitser Rudi Altig en de Fransman Marcel Boishardy, bestaat uit 10 Fransen (o.a. Thevenet, Chassang, Ovion, Vincendeau), 1 Oostenrijker (Schönbacher) en de Duitsers Thaler, Rinklin, Haller, Neumayer en Hindelang. Tussen laatstgenoemd kwintet en de Fransen is er vooral de laatste tijd sprake van kortsluiting, hetgeen Siegfried Geissner, directeur Duitsland van Puch, reeds de opmerking heeft doen maken: „We kunnen er volgend jaar beter een Duitse ploeg van maken. In het kader daarvan moet er nu reeds naar jong talent worden gespeurd".



● *Herman van Springel: op 37-jarige leeftijd voor elfde keer in monsterkoers over 588 kilometer.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Vredeskoers

● **Wim Jennen uit Grevenbicht staat vandaag in Oost-Berlijn aan de start van de Vredeskoers. Hij is de enige Limburger in de Nederlandse amateurploeg die aan deze grootste etappekoers in Oost-Europa deelneemt. De wedstrijd eindigt donderdag 21 mei in Warschau.**

Tot dusver is de Oostbrabander Piet Damen de enige Nederlandse winnaar van Berlijn-Praag-Warschau. Hij zegevierde in 1958. Vorig jaar werd de Noordlimburger Peter Winnen (thans beroepsrenner bij Capri Sonne) tweede.

Piet Kuys

● **Piet Kuys uit Vlijmen schreef de Ronde van Midden-Nederland op zijn naam. Deze amateurklassieker met start en finish in Utrecht draaide uit op een sprint tussen 8 koplopers.**

Van Mulken vierde

In de amateurkoers van Seraing legde Armand van Mulken beslag op de vierde plaats.

De overwinning was voor Rudy Busselen uit Herk de Stad, 96 km in 2 uur en 38 minuten. Tweede werd Reynders, derde Meeuws. Op de zesde plaats eindigde Michel van Dijk; 7e Jos Hannen en 13e Willy Bouman. Er waren 72 deelnemers.

lotto/toto

DEN HAAG – De uitslagen van de sportprijsvragen van 2 en 3 mei zijn:

Lotto nr. 18:
1e prijs één winnaar die bruto ƒ 505.957,30 ontvangt; 2e prijs drie winnaars die alleen bruto ƒ 48.186,40 krijgen; 3e prijs 186 winnaars die alleen bruto ƒ 1165,80 ontvangen; 4e prijs 8925 winnaars die allen ƒ 32,30 ontvangen; 5e prijs 20.282 winnaars die allen ƒ 14,20 krijgen.

Toto nr. 18:
1e prijs 772 winnaars die alleen ƒ 79,30 krijgen; 2e prijs 8740 winnaars die allen ƒ 4,20 krijgen; 3e prijs 42.148 winnaars die allen ƒ 2,50 krijgen.

Toto-gelijk nr. 18:
1e prijs één winnaar die bruto ƒ 10.626,30 krijgt; 2e prijs vier winnaars die allen ƒ 355,80 krijgen; 3e prijs 117 winnaar die allen ƒ 60,80 krijgen; 4e prijs 2271 winnaars die allen ƒ 5,– krijgen.

Wil Versluis stelt limiet scherper

BARENDRECHT – Snelwandelaar Wil Versluis (Unitas) heeft bij de drieluikwedstrijd te Barendrecht de Zuidnederlandse limiet over vijf kilometer scherper gesteld. De limiet was 25 minuten. Versluis legde de afstand af in 24.32.7. Met deze tijd onderstreepte de junior zijn goede vorm, die eerder al leidde tot selectie voor de vijflandenwedstrijd in Denemarken. Komend weekend start Versluis in Sittard bij de senioren over een afstand van 10 kilometer tijdens de Zuidnederlandse kampioenschappen.

Zware opgave voor Limburgse handbalteams

Bekerduels in Sittard

Van onze medewerker MICHEL JANSEN

SITTARD – Morgenavond worden de wedstrijden voor de halve finales van het toernooi om de nationale handbalbeker gespeeld. Sittard biedt de liefhebbers daarbij een dubbel programma, want zowel de dames van Sittardia/DVO als de heren van Sittardia troffen een thuiswedstrijd tegen respectievelijk Ookmeer en Een0 uit Emmen. Het Geleense Vlug en Lenig – de derde Limburgse bekergegadigde – wacht de bijzonder zware krachtmeting met Hermes in Voorburg.

Gemakkelijk zal het trouwens voor geen enkele ploeg worden. Bert Brouwer van Sittardia/DVO zag tegenstander Ookmeer, dat onlangs na de eerste divisie promoveerde, enkele malen aan het werk en weet hoe moeilijk deze vechtploeg is te bespelen.

Eerder moesten kampioen Hellas, AMC Niloc en Mosam dat al aan den lijve ondervinden. De Amsterdamse ploeg, met internationals als Hanneke van Eyl en Georgina van Iersel, speelt het handbal recht toe recht aan en is mentaal beresterk. Aan de andere kant realiseren de Sittardse dames zich, dat dit een unieke kans op Europees bekerhandbal is, temeer omdat velen van mening zijn dat de finalist uit de ontmoeting PSV-Een0 van mindere kwaliteit zal zijn.

De wedstrijd begint om 17.30 uur in de Sittardse stadssporthal.

Favoriet

Goed twee uur later (19.45 uur) wordt op datzelfde parket de herenontmoeting tussen Sittardia en Een0 gespeeld. De Emmenaren degradeerden onlangs en maakten daarmee Sittardia tot de grote favoriet.

Een drietal spelers van Een0 heeft officieel al afscheid genomen, maar zou dit natuurlijk dolgraag nog eens overdoen in een bekerfinale. Een finale overigens die niet zoals eerder gemeld in Heerlen zal worden gespeeld, omdat daar sporthal De Varenbeuk niet beschikbaar was. Sittardia – dat in de vorige twee edities beslag legde op het sieraad – aast op de bijkomende prijs van Europees bekerhandbal, maar zal met zijn lichtgewichtploeg de handen meer dan vol hebben aan de fysiek sterkere gasten.

Topvorm

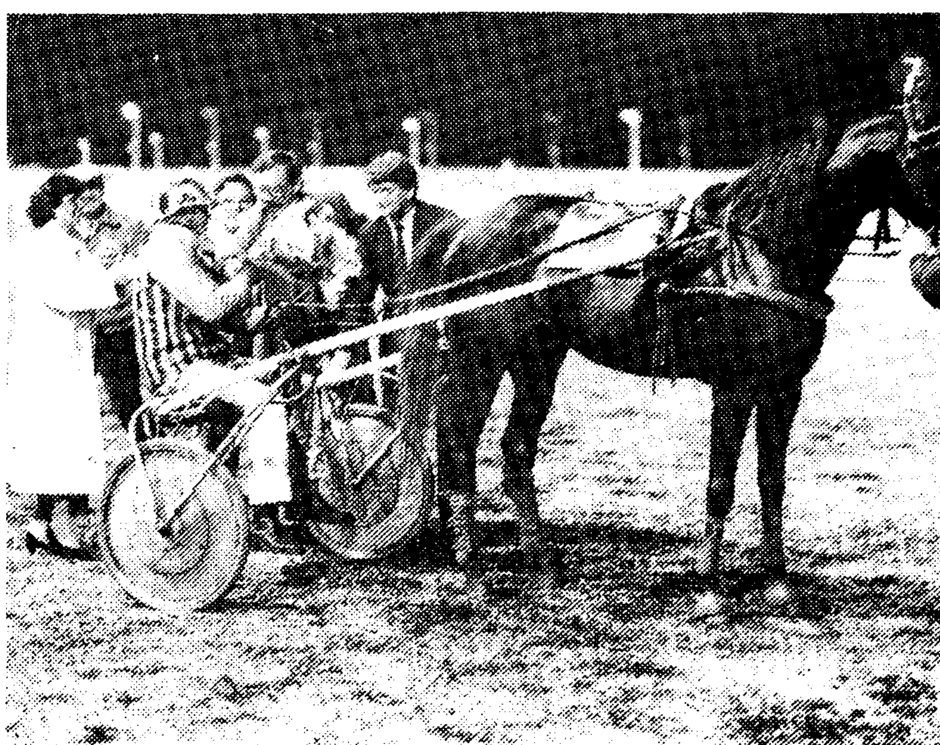
Trainer Pim Rietbroek van Vlug en Lenig zag – onmiddellijk na de loting – mogelijkheden tegen Hermes dat met kampioen NCR Blauw Wit 30 minuten lang de vloer aanveegde. De Geleense ploeg heeft ongetwijfeld kwaliteiten in huis om de Hagenaars met succes te bestrijden, maar dan zal er sprake moeten zijn van een algemene topvorm en daarvan was dit seizoen nog niet vaak sprake.

Hedenavond tien koersen op Schaesberg

'Vierjarige-top' in 'Prijs Veelbelovenden'

SCHAESBERG– De eerste semiklassieker, die dit jaar in ons land wordt verreden, zal vanavond op de draf- en renbaan van Schaesberg plaatsvinden. Onder de titel „Prijs der Veelbelovenden", die extra voorzien is met een prijzengeld van tienduizend gulden, zullen elf topvierjarigen over 2140 m elkaar de eer betwisten. Daarbij de derbywinnaar van het vorig jaar: Tony Vitesse, gereden door Jan Wagenaar.

Tony Vitesse zal echter zeer zware concurrentie krijgen van dravers als Tempo Rara (Guus Knijnenburg), die in diverse supertriokoersen steeds een vooraanstaande rol heeft gespeeld. Ook Luut Dooper met Trianka R., Bert van Dooyeweerd met Torpedo Fortuna en Jan de Boer met de wat wisselvallige Tafna zullen een rol van betekenis kunnen spelen. Uit Limburg starten in deze prijs: Tizzy R. met Lei Reuten en Taurida Worthy met Hennie Grift. Voorts komen ook nog bekende „Schaesberg-dravers" als Time Nimble (Piet Zandt) en Tiranames (Manus Bouwhuis). Of zij kunnen ingrijpen hangt volledig af van het verloop van de koers.



● *Savero werd na afloop van de overwinning in het vrijdagse hoofdnummer met Wim Velis op de sulk hartelijk gehuldigd. Ook vanavond zal Savero starten.*

redactie george taylor

In het hoofdnummer is Savero na de fraaie overwinning van vorige week favoriet, maar afgewacht zal moeten worden de Amerikaanse Belg (6-jarige hengst) Scribe van de Belgische eigenaar Albert Denorme uit Graux bij Namen, zal presenteren. Zijn km-record van 1.13.8 als driejarige is veelbelovend. Vorig jaar liep Scribe in de Ver. Staten achtmaal en eindigde vijfmaal als eerste. Er zullen in totaal 97 paarden van start gaan. 78 in de 8 koersen (een respectabel gemiddelde dus van bijna tien per koers) en 19 volbloeds in twee rennen (eveneens dus bijna tien per ren).

In die twee rennen komen diverse uitstekende volbloeds aan de start. Trainer Math Snackers heeft in Merrymede één van de favorieten in de tweede ren, waarin ook mevr. Goedkoop met Job Palate een vooraanstaande rol kan spelen. In de eerste ren het wederoptreden van de imponerende King Kong van mevr. Van Bloemen-Waanders. Ook de overige draverijen zijn uitstekend bezet. Zo komt Uno Hazelaar weer aan de start. Hij krijgt nu te maken met de sterke Tromp Bestevaer, die vorige week zo goed voor de dag kwam met een fraaie zege. Ook Sara van Alphen is niet te verwaarlozen.

Er wordt veel publiek verwacht. Ook de belangstelling uit de Randstad is zeer groot in verband met de „Prijs der Veelbelovenden". Er zullen extra totalisatorloketten geopend zijn. Ook een kassa van 25 gulden zal niet ontbreken. Er zullen extra supportersbussen lopen vanuit Den Haag.

Sam Wilkes niet in supertrio

SCHAESBERG – Sam Wilkes (nr.6) zal niet deelnemen aan de prijs, waarop het supertrio zondag a.s is geënt. Het paard heeft last van kreupelheid en is teruggetrokken.

LD-TOTOTIPS HEDENAVOND

SCHAESBERG – Hedenavond tien koersen, waarbij de eerste Nederlandse semiklassieker van dit jaar, de „Prijs der Veelbelovenden". Elf vierjarige toppers aan de start. Vijfmaal trio, t.w. op de koersen 1, 3, 5, 7 en 9. Aanvang van dit programma half zeven (kwalificatiekoers).

Piet Heinprijs: Umberto Lelystad-Tira Hollandia-The Black Arden. Outsider: Temper K.
Her Majestyprijs (REN): King Kong-Mush Kabad-Llivio. Outsider: Gartroperin.
Majoor Raraprijs: Ukkie V-Una Rotary-Unpredictable. Outsider: Ukkie.
Ursus H-prijs: Uno Hazelaar-Tromp Bestevaer-Sara van Alphen. Outsider: Tsjitsch S
Bio-prijs (REN): Job Palate-Fire and Thunder-Merrymede. Outsider: Liz Raaphorst.
Udo Rotaryprijs: Rio du Bois-Ricardo Nora-Tyfoon Hazelaar. Outsider: Ravela Hanover.
Prijs der Veelbelovenden: Tony Vitesse-Tempo Rara-Tafna. Outsiders: Trianka E-Torpedo Fortuna-Time Nimble.
Mixvitprijs: Savero-Pacemaker W-Kaballus. Outsider: Scribe (België) en Mac Buitenzorg.
Sanders Puzzelboekenprijs: Silent Speed-Semli du Bois-Steen Hazelaar: Outsider: Orion Ponderosa
Horescaprijs: Tananja-Urbanus-Ulaan. Outsider: Umber Oostwijck.

Verzen van Trijntje Fop



Trijntje Fop oogst met „haar" zaterdugse rijmelarij veel successen. Hier is er één op een paard. We meenden dit rijm in de rubriek te moeten onderbrengen.

„Op een paard"
Bij paarderennen te Westzaan
bleef plotseling het voorste staan
en schrapte twaalfmaal met zijn voet
Zijn baas had hem,
opdat maar goed
zijn superintellect zou blijken,
geleerd om op de klok te kijken...

nieuws van de limburgse occasionmarkt

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Els Swaans 045-739383



KERA BV

Kerkradersteenweg 5, Kerkrade. 045-452121

BMW 316 1979
BMW 320 1979 1980
BMW 323 I 1979
BMW 518 1980
BMW 520 A 1977
BMW 520 1979
BMW 525 1978
BMW 633 CSI 1978
BMW 633 CSI 1980
Rover 3500 aut. 1978
Volvo 244 GL 1977
Opel Kadett 13 S 1980

Zaterdag geopend tot 17.00 uur

UW BMW-DEALER



MITSUBISHI

autobedrijf w. kees
schinnen tel.04493-1721

Diverse goedkope occasions met BOVAG-garantie

'79 Mitsubishi Galant 1600 GL roodmet.
'78 Mitsubishi Galant 1600 GL zilvermet.
'77 Mitsubishi Galant 1600 GL groenmet. op gas
77 Mitsubishi Galant 1600 GL zilvermet.
'80 VW Derby GLS roodmet.
'80 Honda Civic 3-deurs 5 versn. blauwmet.
'79 Fiat Seat 127 Sport coupé zilvermet. op gas

Ploemen Schols bv
autobedrijf

Audi 100 L 5 diesel '80
Audi 100 GL 5S aut. '79
Audi 80 LS '76 v.a. ƒ 4500,-
Audi 100 GL 5S '78 v.a. ƒ 11.500,-
Audi 100 GL 5E '78 v.a. ƒ 12.500,-
Audi 100 LS '79, '77 v.a. ƒ 9.500,-
Polo GT '80 ƒ 13.500,-
Honda Accord 4-deurs '78 ƒ 10.900,-
VW Golf '75, '77, '78, '79 v.a. ƒ 5500,-
Subaru 1400 GL coupé '78 ƒ 5.750,-
Alfa Giulietta 1.3 '78 ƒ 11.900,-
Alfa Alfetta GT 1.6 '77 v.a. ƒ 8.500,-
Citroën GS Club '77 ƒ 6.900,-
Chrysler 1308 '76, '77 v.a. ƒ 4.500,-
Opel Rekord diesel '77 ƒ 9950,-
Peugeot 104 '78 ƒ 7.950,-
BMW 1502 ƒ 6.900,-
Renault 20 TL '76 v.a. ƒ 6.000,-
Austin Allegro 1300 special '77 ƒ 6.900,-
Volvo 244 DL '76 ƒ 9.000,-
Volvo 343 DL '79 schakel ƒ 11.900,-
Peugeot 504 GL '77 v.a. ƒ 7.000,-

V·A·G Audi VW Ambyerweg 2 6231 BJ Meerssen Telefoon 043 644888

ABC-OCCASIONS

Garantie zonder eigen risico

Datsun Cherry '78, Datsun 120Y 2-deurs '76 t/m '78, Datsun 100A '76, '79, Datsun Sunny 1200 '78, Datsun 180 B 4-deurs '79, Simca 1100 LX '77, Alfa Giulia '76, Alfa Alfetta '75, Ford Taunus 1600 luxe '77, VW kever '68 in goede staat, Mercedes 250 SE aut. '68, Honda Civic '76, '78, Ford Granada 2.3 aut. '78, Honda Accord 3-deurs '78.

DATSUN **BASTIAANS** DATSUN
Heerlen, Spoorsingel 50, tel. 045-724141

AUTOBEDRIJF P.J. TUMMERS B.V.

LET OP! LET OP! LET OP!

ONS BEDRIJF IS OVERGEPLAATST NAAR

HANDELSTRAAT 28
(bij industrieterrein Bergerweg)
SITTARD

Vrachtwagen Saviem 1977 km 58.000, laadverm. 1500 kg, laadbak plm. 5 m, gewone benzine, te berijden BE-rijbewijs.
Opel Kadett 1977 geel
Opel Kadett 1978 rood
Opel Kadett 1979 oranje
Mazda Sp. 1.4 323 zwart 1979
Volvo 343 automaat 1977 groen
Opel Ascona 20SR de luxe 1979 goud
Opel Ascona 16S de luxe 1978 groen
VW Scirocco GT 1978 rood
Toyota Celica 1600ST 1978 rood
Ford Fiesta 1300 Ghia 1978 zilver
Vauxhall Chevette Sport 1979 zilver veel extra's
VW Jetta L 4-drs. 1980 rood
VW Passat LD 1979 rood
Fiat Ritmo 65 CL sound 1980 oranje
Honda Civic 3-drs. 1979 zilver
VW Derby LS 1979 rood 10.000 km
Opel Kadett coupé 1978 geel veel extra's
Opel Kadett 1200S grand luxe 1977 geel
Opel Kadett coupé 1975 blauw
Fiat 127 1050 CL 1979 blauw
VW Derby LS 1978 rood
VW Derby LS 1977 zilver
VW Golf LS 1976 groen
Ford Taunus 1600GL 1978 bruin 39.000 km
Ford Taunus 1600CL 1978 bruin 27.000 km
Ford Taunus 1600L 1978 zilver 20.000 km
Ford Fiesta 1100L 1977 geel
VW Polo 1977 rood
Peugeot 104GL 1977 geel
Peugeot 104SL 1979 rood
Datsun Cherry 100A FII 1978 groen
Simca 1308GT 1976 groen

Inruil en financiering mogelijk, 3 mnd. Bovaggarantie boven ƒ 5000,–. Iedere keuring incl. ANWB. Dagelijks geopend van 8.00 tot 18.00 uur n.m. 's Zaterdags vanaf 10.00 tot 18.00 uur. Zondags gesloten.

HANDELSTRAAT 28
TEL. 04490-12077/16650



Ford Taunus 1600 L 4-deurs aut. '77
Ford Taunus combi 1600 L '77
Ford Taunus 1600 L 2-deurs '79
Ford Escort 1300 GL aut. met gas '79
Honda Civic 1200 5-deurs '78
Honda Accord aut. '77
Mazda 323 '77
Mitsubishi Celeste 1600 '76
Mitsubishi Galant 1600 GL met gas '77, '78, '79
Mitsubishi Galant 1600 aut. '78
Mitsubishi Sapporo '78
Peugeot 304 4-deurs '78
Peugeot 305 GR 4-deurs '79
Renault 16 TL '78
Renault 20 TL op gas '78
Simca Chrysler 1308 GT '76
Subaru 1400 DL 2-deurs '80
Toyota Corolla de luxe 4-deurs '79
Vauxhall Chevette L '78

BIJ ONS IS EEN „OCCASION" EEN OCCASION

Enkele voorbeelden

Ford Taunus 2.0 Chia 1979 28.000 km	ƒ 12.750,–
Volvo 345 DL 1979 19000 km	ƒ 14.450,–
Volvo 343 GL 11 maanden 30000 km	ƒ 13.800,–
Volvo 343 DL 1979 50000 km	ƒ 11.500,–

Verder nog diverse Volvo 240 en 340 seriemodellen zowel met of zonder automaat en gasinstallatie. Deze auto's worden geleverd met Volvo-Bovaggarantiebewijs.

AUTOBEDRIJF A. KLIJN
Kastanjelaan 82, Hoensbroek
045-220055

KEURCOLLECTIE INRUILAUTO'S MET O.K.-GARANTIE

- 2 weken of 1500 km mag u hem testen;
- omruilgarantie;
- voldoet aan de strenge General Motors-eisen;
- 3 maanden garantie op materiaal en arbeidsloon.

Opel Kadett special 78, 79, Opel Kadett de luxe 78, 79, 80, Opel Kadett Caravan 1200S 79, Opel Kadett coupé de luxe 78, Opel City 78, 79, Opel Ascona 2-deurs 1300, bruin 9000 km 80, Opel Ascona 1900N 2-deurs groenmet. 40.000 km 79, Opel Manta de luxe 19S 78, oker 46.000 km, Opel Manta Rally oranje 78 56.000 km, Opel Rekord 2-deurs met lpg 78, Opel Rekord 2300 diesel 4-deurs bordeaux rood 79, Datsun Cherry 3-deurs 79, Renault R5TL groen 77, Renault R14TL blauw 78, Renault R18GTS groen met. 79, Ford Escort 1100 L 2-deurs beige 79, Citroën GS 5-deurs wit 77, VW Golf LS 76 bruin.



Auto Mergelland VAALS

SNEEUWBERGLAAN 34, VAALS, TEL. 04454-3141

Een jong bedrijf, met ouderwetse service, garantie, inruil, eigen financiering en eigen verzekering

Vakantie

Profiteer vlug op mooie camping te k. of te h. prima STACARAVANS en 2 mooie toerwagens incl. jaarplaats, gezinscamping, haciënda vanaf grens .De Planck 4 km, tel. 09-3287687999.

TOURCARAVANVERHUUR: v.a.: ƒ 175,– p. w. ook weekends, tel. 045-252619, na 18.00 u.: en weekend: 04406-13137.

Met LUXBUSREIZEN wekelijks naar Spanje, Frankrijk, Italië en Oostenrijk. Geleen 04494-45151, Roermond 04750-10004. Ook 's avonds 04493-2345.

Te k. 3 CARAVANS Adria 380 m. voortent '74 ƒ 2700,-, Sprite Alpine 4 m. voortent, kachel '73 ƒ 2700,-, Goliath lichtgewicht. plm. 300 kg ƒ 1250,-. Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms, tel. 045-315024.

OOSTENRIJK voor een grandioze zomervakantie chalet 6-8 pers., appartementen 4-6 pers. of vakantiewoning op de boerderij 4-8 pers. in Vorarlberg en Tirol. Tel. 05910-22293.

Te h. APPARTEMENTEN aan zee, tot max. 7 pers. In de Panne (B.) Inl. na 18 u. 04499-3525.

Te k. SPEEDBOOT Fletcher 55 pk, b.b. Na 17 u. Bodempln. 22, Brunssum, tel. 253205.

Te h. compl. ingerichte CARAVANS in de Eiffel en Roggel. Tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

FERIËN-APP. Südfrankreich Cap d'Agde voll. eig. bis 4 pers. Wochenweise ausser 17-6 – 4-7 und 25-7 – 29-8 zu vermieten. Tel. ab 20 uhr 09-4924067162.

Te k. KAMPEERWAGEN, nieuwste model met ijsk. en verw., bj. '81, tel. 04490-24643.

Te k. Tabat CARAVAN 5-pers., met ijskast, kachel, voortent, aparte douche, lengte 4.50 meter, bj. '76, pr. ƒ 6200,-. Rembrandtstr. 3, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. CARAVAN met voortent, i.z.g.st., 3 à 4-pers., ƒ 2500,-. Tel. 045-223934.

Te k. STACARAVAN 8×3 mtr., grote slaapk., keuken met ijsk., kamer + TV, verw. Staanpl. te Brunssum, tel. 045-723979, tussen 18-20 uur.

ZOMERHUISJES te h. m. 1 of 2 slpk. Gel. in bosrijke omg. Te bevr. : Camping Berkenhof, Zonhoven. Tel. 0932-11814439 of 045-252489, tev. nog enkele jaarplaatsen.

Te huur riante caravan, met c.v, voortent, 4- à 5-pers. in GEULLE Z.L. zeer mooie bosrijke omgeving. Te bevr. 04494-45976, na 18.00 uur.

FIAT 242, Citroën C 35, Camper, '78, verlengd luxe ing., verbr. 1:10. Elke keuring toegest., t.e.a.b. Tel. 04494-50189.

Te huur 4-pers. CARAVAN met verwarming en koelkast, tel. 043-30373, na 18 uur.

Te huur 4- en 6-pers. ZOMERHUISJES België, tel. 043-30373, na 18.00 uur.

Te k. ADRIA caravan als nieuw, m. kachel en ijskast, 5- à 6-pers. gesch. v.d. winter. Tel. 045-455138. Einderstr. 76, Kerkrade.

Te k. polyester ZEILBOOT 1x gebr. (Octopus 350) compl. met trailer, afdekkleed, deelbare mast. Vr.pr. ƒ 3250,–. Te bevr. 04405-2000.

STACARAVAN lengte 10 m. 8-10 pers. geh. comp. ing. st. met bad, w.c., ijskast, terras, gr. serre, stoelen. 2 jr. oud. Pr. n.o.t.k. Camping Reigershorst, tel. 045-485015.

Snelle ZEILBOOT te k. met trailer, vr.pr. ƒ 4200,-. Inl. tel. 045-419195.

Te k. SPEEDBOOT met 50 pk b.b.m. en trailer pl. ligplaats, tel. 045-422928.

Te k. STACARAVAN, kamer/keuken, 2 slk., 8 sl.pl., event. st.pl. Grevelingen, pr. ƒ 4900,–, zeilboot met trailer, type Flits, pr. ƒ 1950,–, tel. 04490-17726.

Te k. VOUWWAGEN Raclet Oleron, '80, incl. voortent, keuken, res. wiel, ect., ƒ 3950,-. Tel. 045-420000.

Te k. sportieve BUNGALOWTENT. Slechts 2x gebr. Totale nw.pr. plm. ƒ 850,–. Verkooppr. ƒ 400,–. Tel. 045-416550.

Te huur: 6-pers. MOBIL-HOME m. douche, toilet op Ned. 3 sterren-camping te Agde (Z.Fr.), gelegen aan de rivier L'Herault. Geschikt v. div. watersporten. Strand zeer nabij. Prijzen v.a. ƒ 375,- p.w., alles inbegrepen. Tel. 04750-25318.

LEIJENAAR'S AUTOCENTRALE biedt te koop aan onder volledige garantie, allround service en onderhoud, erkende keuringen, vlotte leningen, inruil mogelijk: Toyota Corolla DX extra de luxe 3200 km, blauwmetall. 3 mnd. oud, VW Golf GTI rood '79, BMW 316 met lpg, beige '78, VW kleinbus voor 9 pers.vervoer geel '76, Kadett 12 N special 15000 km oranje '78, Kadett 12 N special stationcar groen 78, Mazda 323 ES groen 12/78, Mazda 323 ES zilvergrijsmetall. '78, Volvo 343 special automatiek 35000 km, blauwm. 10/77 Kadett 12 N special signaalblauw '77, Ford Escort 1300 de luxe blauwmetall. 24000 km '77, Ford Escort 1300 de luxe goudmetall. 12/77, Ford Fiesta 1100 de luxe geel '77, VW Golf 1100 de luxe geel '76, Kadett Special 12 N met sportvelgen etc. signaalgroen '76, Manta 19 N de luxe oranje '76, Manta 12 S de luxe signaalblauw '76, Manta 16 N geel, Kadett 12 N special met lpg rood 12/77, Kadett 12 N bruinm. 12/75, Toyota 1000 de luxe special rood 76, Kadett 12 N special groen 76, Ford Escort 1100 de luxe bruinm. 76, Kadett 12 N special okergeel '74, Chevrolet Chevelle Malibu 4-drs. met lpg bruinm. '74 ƒ 3500,–. Dit alles bij Leyenaar's autocentrale, Ridder Hoenstraat 143 t/m 153, Hoensbroek.

Voor 'n gezellige VAKANTIE, huur een Midas motorhome. Tel. 045-313088.

Bromfietsen

Wij kunnen uit voorraad leveren de nieuwste Crosser ZÜNDAPP, ƒ 2795,-; Puch Maxi met cockpit, ƒ 1520,-. Inruil en financiering mogelijk. Rens Janssen, Ganzeweide 54-46, Heerlen, tel. 045-211486.

Te k. ZÜNDAPP, Kreidler, Yamaha, Puch Maxi, Vespa en vele anderen, v.a. ƒ 350,-. Amerstr. 4, Heerlen-Beersdal.

Te k. YAMAHA RD, 50, bwj. '80, i.z.g.st. (sterwielen). Tel. 045-415997.

Te k. KREIDLER 50 RMC, veel chroom, sterwielen, enz., bj. '79, pr. ƒ 1500,-. Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

Te k. ZÜNDAPP, bwj. '74, met handschakeling, geh. gereviseerd, na 18 uur. Gouv. Houbenstr. 24, Ulestraten, tel. 043-643572.

Te k. CROSSMOTOR Honda 125 cc, 8 mnd. oud, i.g.st. 045-270543.

SNORFIETS te k. Jerichostraat 32, Heerlen. Tel. 045-418443.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bj. '77, ƒ 1300,-. Hochstenbach-Coorens, Schaesbergerstr. 67, Terwinselen, tel. 045-411773.

Te k. ZUNDAPP KS 50, bwj. '78, waterkoeling. Caeciliastr. 16, Heerlen, tel. 045-213847.

Te k. KREIDLER bwj. '72 en '77 en damesbromfiets te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. PUCH Maxi S, incl. helm en verz., pr. ƒ 300,-. Schummerstr. 15, Bleijerheide, na 5 uur.

HONDA MT 5, bwj. aug. '80 en Flandria, 4 versn. Nader inl. tel. 045-422797. Na 18.00 uur.

Te k. Puch Maxi, i.z.g.st. m. verzekering, Oranjestr. 50, Brunssum.

Te k. HONDA SS 50, 1980, als nw., zien is kopen + Honda scotermodel, 1975, i.z.g.st. Wieënweg 59, Brunssum, tel. 254555.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke bank worden door ons verzilverd. EPM C.V., Hoolstraat 43-45 Voerendaal, 045-750305 kantoor open van 9-16 uur.

De INVESTERING bij stijgende energieprijzen zonnekollektoren (voor zwembad bijv.). Vlek Verwarming 045-212057. Ook hoge rend. ketels.

Wilt u tussentijds SPAARBRIEVEN verzilveren? Wij kunnen u een hoge prijs bieden. Bel vrijblijvend 04490-13494, Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Wij kopen alle TOONDERSTUKKEN tegen de hoogste prijs onder strikte geheimhouding. Balvers Mondial Property Marketing Corporation, Dr. Haubenlaan 3, winkelshopping Maasland, 3630 Maasmechelen (B), tel. 09-3211762912.

Onderwijs

Autorijles?? Natuurlijk bij... DE CENTRALE. ƒ 31,- per les. Heerlen, tel. 316236.

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

„Vakkundig, snel, goedkoop" Voor uw RIJ-OPLEIDING in schakel en automatic, autorijschool „Diemant". Tel. 722570 of 250286. I.v.m. 20-jarig bestaan eerste 10 lessen voor ƒ 250,–.

TENNISLESSEN die niet uitvallen door regen of wind. Groepslessen 8 pers. ƒ 130,- p.p.; 4 pers. ƒ 185,- p.p., voor 12 lessen in onze moderne tennishal. Opgave persoonlijk aan de hal. Tennishal Hadow, Terweyerweg 29, Heerlen, tel. 045-218590. Ons huislidmaatschap biedt u extra voordelige trainingsmogelijkheden.

Privélessen GITAAR, electr. gitaar en basgitaar. Tel. 045-353388.

Landbouw

Attentie. Bemiddeling bij aan- en verkoop van fok- en GEBRUIKSVEE. Speciaal dr. vaarzen. Voor export met en zonder papieren. Commiss. KI Zuid-Limb. P. Janssen, 04493-1591.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham en Zn., Valkenburgerweg 73, tel. 04447-1563 te Nuth.

Technoma en Douven VELDSPUITEN, leverbaar in vele uitvoeringen tevens enkele gebruikte sproeimachines. Fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

COMPRESSOREN van klein tot groot, Hydraflex BV, Kathagen 4, Nuth, tel. 04447-3131.

Rubber en plastic SLANGEN voor alle doeleinden naar Hydraflex BV Kathagen 4, Nuth, tel. 04447-3131.

HOGE DRUKREINIGERS gerenommeerde fabrikaten met 20-50 % korting, diverse typen uit voorraad leverbaar, Hydraflex Kathagen 4, Nuth, 04447-3131.

WATERPOMPEN in diverse uitvoeringen, **ook reparatie van alle merken, Hydraflex** BV, Kathagen 4, Nuth, tel. 04447-3131.

WERKSCHOENEN en laarzen, actieprijzen, Hydraflex BV, Kathagen 4, Nuth, tel. 04447-3131.

MEST, champignoncompost, gemengd m. bloemengrond en turfmolm, ƒ 30,- p.m³. Tel. 045-310273.

H.H. LANDBOUWERS voor het planten van maïs, tevens oppervlakte gevraagd voor maïs te planten. Loonbedrijf H. Winthagen en Zn., Ransdaal 92, tel. 04459-1507.

Dressuur- spring en RECREATIEPAARDEN te koop. Inruil mogelijk, Heiveldstraat 49, Kerkrade-W., tel. 045-411143.

VEEKAR, 4 à 5 koeien, roest. vrijstalen melktank, kuilverdeler, watervat, 1000 ltr., 4 wielige wagen, 4 ton, frese, sproeien à 8 à 10 mtr boom. A. Geurten, 04407-1337.

Gevonden/verloren

Wie heeft op zondag 26/4-81 iemand m. mijn rode CROSSMOTOR gezien. Wij wonen boven de Rabobank in Brunssum. Tel. 259507.

WEGGELOPEN zwart langharig poedeltje, naam Rikkie, 15 jr. oud. Tel. 045-313947.

Huwelijk

ALLEENSTAANDEN as. zondag dansen in het Irenehuis te Brunssum. Aanv. 20 u. Bew. v. all.st. verplicht.

JONGEMAN, 38 jr., flatwon. i.b.v. auto, zkt. jonge vrouw, kinderen g. bezw. voor samen verder door het leven te gaan. Br.o.nr. BR. 131 LD 6443 CB Brunssum.

Jonge vrouw, 20 jr., schuldl. gesch. zkt. langs deze onsymp. weg nette goeduitz. j. MAN, geen bartype. Br. m. foto's worden beantwoord. Br.ond.nr. Ho 443 LD Hoensbroek, 6431 HB.

Jonge vrouw, 21 jr. met 1 kind, schuldl. gesch., zkt. langs deze onsymp. weg nette goed uitz. j. MAN, geen bartype. Br. m. foto's worden beantwoord. Br.ond.nr. Ho 442 LD Hoensbroek, 6431 HB.

Elke vrijdag voor ALLEENSTAANDEN contact- en dansavond, café de Boer, Past. Vonckenstr. 2, Oud-Geleen, centr. Aanvang 20.00 uur. Tel. 04494-47595. Het bestuur.

Alleenstaande weduwnaar 68 jr. zoekt langs deze weg kennismaking met alleenstaande vrouw 60-65 jr. om te bekijken of „aan de oude dag" gezamenlijk een verdere koers gegeven kan worden, zonder dat daarbij aan winstvoordeel gedacht wordt, maar eerder aan het elkaar bijstaan in de huishouding, in het bieden van wederzijdse steun. Een eigen huis is beschikbaar, zodat ook dit de situatie kan verbeteren. Het spreekt vanzelf dat ik alle brieven zal beantwoorden. Deze zie ik graag tegemoet, met een korte levensbeschrijving in waarom ook u van mening bent dat het met z'n tweeën wellicht beter en gezelliger kan. Br.ond.nr. HO 441 LD Hoensbroek 6413 HB.

Jongeman (33 jr.) alweer te lang alleen, houd van de natuur, kinderen en romantiek. Schrijft nooit op advert. maar zkt. langs deze weg kontakt m. een gevoelige, niet onknappe vrouw, ong. 25-30 jr. Als het bovenstaande je aanspreekt schrijf dan even een briefje met wat pers. gegevens, best moeilijk hoor! Br.ond.nr. Ke 141 LD 6461 ED Kerkrade.

Nette HEER, 51 jr., goed uitz., zkt. ser. kennism. m. nette vrouw om nog iets v.h. leven te maken. Geen avontuur, geen uitg.- of bartype, br.o.nr. SB 148, L.D. 6371 GV Schaesberg.

HEER, 51 jr. rijksambtenaar zkt. kennismaking met nette vrouw, geen bar- of danstype. Br.o.nr. SH 501 LD Heerlen.

Ongehuwde JONGEMAN 22 jr., zou graag kennis willen maken met een net meisje van 19 jr. om in de toekomst een vaste relatie op te bouwen. Heb vaste baan en auto. Br.o.nr. SI 141 LD, 6131 EG Sittard.

DAME zoekt kennismaking met nette heer, beslist goed milieu, leeftijd 40-48 jaar, voor nette relatie. Br.o.nr. HK 155 LD 6411 RS Heerlen.

RIJWIEL CASH & CARRY

Communiefietsen **ƒ 169,–**. Racefiets, 10 versn. **ƒ 299,–**. Sportfiets, 5 versn. van ƒ 399,– voor **ƒ 349,–** Kinderrijwielen **ƒ 99,–**. Rijwielen met trommelrem, 3 S.A.-VERSN. **ƒ 399,–**. Holl. rijwielen met voll. fabr.gar. voor de laagste prijs. Donderdag koopavond.

AKERSTRAAT 182, HOENSBROEK
TEL. 045-217687

Nette heer, 58 jr., zond. kind., zoekt kennism. m. nette DAME tot plm. 55 jr. Br.ond.nr. HO 445 LD Hoensbroek 6431 HL.

Jongeman 21 jr. i.b.v. vast werk zoekt VRIENDIN v. serieuze relatie, hobby's muziek, lezen, bioscoop. Br. m. f. o.e.r. ond. nr. HO 444 LD Hoensbroek 6431 HB.

J.man gesch., 39 jr., zacht karakter, geen uitgaanstype, i.b.v. auto, zoekt nette VROUW, 1 kind geen bezw. Br. m. foto, ond. Br.o.nr. KE 145, LD, 6461 ED Kerkrade.

Jongeman 27 jr. zkt. langs deze onsymp. weg een net en goed uitz. MEISJE of vrouw tot 30 jr., gesch. geen bezw. Br. m. foto worden beantw., br.on.nr. SB 149 LD 6371 GV Schaesberg.

Contacten/clubs

Espé sexshop Sittard de zaak met de grootste sortering VIDEOBANDEN, films, porno- en maandbladen. O.a. geluidsfilms 60 meter p.st. ƒ 35,-; 3 voor ƒ 85,-; 100 meter kleurenfilms à ƒ 40,- p.st., 3 voor ƒ 100,-; videobanden en films huren v.a. ƒ 5,-. Bezoek ook eens onze filmhal, film kijken v.a. ƒ 1,-. Espé, Stationsdwarstr. 1, Sittard, tel. 04490-19263.

Eerlijk goed PRIVÉ-ADRES bij Jozefien en Anneke, 045-714006 te Heerlen.

Club 18 EXCLUSIEF, 4 charmante gastvrouwen, ontspanning, video, Breulingstr. 18, M'str., tel. 043-16981. Vlakbij de markt, geopend van 10.00 tot 24.00 uur.

LOTUS CLUB voor een goede ontspanning, charmante gastvrouwen, Wilhelminasingel 127, M'str. tel. 043-50813 geopend van 12.00 tot 24.00 uur (vlakbij station) iedere zat. v.a. 21.00 uur gereserveerd voor paren.

VIDEOPORNO v.a. ƒ 69,–, gratis folder, intervideobox 9094 Tilburg, tel. 013-362779, winkel: Lovensestr. 53, (nu ook video 2000).

KINGS CLUB. Voor de man van nu. Bar, sauna, video, baden. All-in-prijs. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade, tel. 045-421920 vanaf 11.00 uur v.m.

Superclub BELVÉDÈRE, de grootste club van het zuiden biedt u net iets meer. Geopend van ma. t/m vrij. vanaf 14.00 uur. Strabeek 11 Valkenburg Houthem.

NIEUW: discrete jonge dame (20 jr.) met film. 043-623416.

Intiem ONTSPANNEN? En nog meer, zoals een uitgebreide relaxmassage, de aantrekkelijkste gastvrouwen, de nieuwste films en het gratis drankje, dan kunt u terecht in een van onze exclusieve clubs. En dat alles voor één prijs. Club Cecile, Rijksweg Zuid 89 te Sittard, tel. 04490-18350; Club Denise, Boschstraat 48 te Maastricht, tel. 043-50785; Club Rustica, V.d. Weyerstreaat 9 te Kerkrade-West, tel. 05-412762.

PACHA CLUB Mariastr. 21, M'str. Een schuimbad met gouden kranen? een spiegelkamer? speciale wensen? Pacha Club.

DAMES zoekt u een vriend. Bel Rotterdam 010-660766 tussen 13 en 17 u.

OPGELET! schik genieten bij sommige schoonheden naar vrije keuze en laagste overeenkomen, vanaf 17.00 uur, bel. 045-459395, Amorette, Bockstr. 26, Kerkrade-Holz.

Voor een gezellige sfeer FLAMINGO BAR, Rijksweg Sittard-Geleen.

Privé MARJO tel. 043-17081 tevens leuk meisje gevr. Inw. mog.

MARGO mollig ma. t/m vr. 11.00–22.00 uur, tel. 04406-41759.

Club ELLE Kapoenstr. 29, M'str. tel. 043-18884.

3 eerlijke Hollandse SEXPOEZEN willen gedurft met u stoeien, Wannerplein 5, het enige goede relaxadres in Heerlerheide, tel. 045-222537.

SYLVIA, Gerda en Margriet, 3 attractieve sexy jongedames willen heren van niveau tevreden de deur uit laten gaan (geen haastwerk) v. nadere inl. tel. 045-222537.

Onze advertenties kunnen makkelijk worden NAGEAAPT, de service die onze meisjes bieden is echter niet te evenaren!!! mooie beloften worden bij ons ook nagekomen, tel. 045-222537.

HEREN! attention (sexy, sexy), Brigitte en Sindy, vanaf 10.00 uur, tel. 045-721759.

CONTACTBUREAU Privé voor uw discr. bemiddeling, 10-22 uur. Stationsstr. 31, Sittard.

Te k. LIFE speel-, sex- en ƒ 49,-, v.a. ƒ 49,–Stationstr. 31, Sittard.

PRIVÉ, tel. 043-18884.

PARADISO Men's Club ma. t/m za. vanaf 14 u. Brunssummerweg 158 Ubach o. Worms tel. 045-317032.

GASTVROUWEN gevr. voor privéclub Sauna hoge verdiensten. Werktijden kun je zelf bepalen. Heb je interesse bel dan even of kom even langs. Sauna Amitie, Frankenstr. 205 Mstr. tel. 043-625127. Uw hostess Catherina.

CHIQUE, discrete jongedame 24 jr., met film. 04494-48933.

Sexy JONGEDAMES 10.00 tot 22.00 uur met film. Stationsstr. 31, Sittard.

Nieuw twee jongedames, YVONNE en Sonja 21 en 23 jr. goed uitziend, wille heren op zeer discrete wijze ontvangen. Alles mag, niets moet! Van 11 tot 23 u. 04494-50903.

Jonge man verwent HEREN alleen bij u thuis. Tel. 043-35259.

OLIVIA ontvangt u privé. Tel. 043-31440.

Uw privéadres bij TAMARA ook escort. Tel. 043-31440.

CHARMANT jong meisje verwent heren thuis of hotel 100% discr. Tel. 045-410004.

Leuk MEISJE gevraagd voor gezellig privéhuis, tel. 045-414154.

MARLOES, slank, 29, tel. 045-419071.

De VIDEOCLUB heeft wéér nieuwe films binnen. Kom gauw kijken, speciale films op verzoek. Entree ƒ 15,-, drankje gratis. Parallelweg 71a, Heerlen. Ook 's zaterdags tot 21.00 uur, tel. 717996.

Nieuw, LEENTJE, 23, 045-419071.

MIA, mollig, 22, tel. 045-419071.

Concurrentie doet ons geen pijn, omdat we gewoon de beste zijn. Dit lof is niet ons eigen woord, maar de klanten zeggen 't voort. Overtuig u zelf en kom eens aan, OMEGA CLUB is de naam, Bredestr. 31, Mstr. plm. 50 m van 't Vrijthof, tel. 043-14485.

Oud vertrouwd adres met nieuwe bezetting MONICA en Sandra, v.a. 12 uur, Esschenderweg 94, Voerendaal ten Esschen 04446-2641.

Gevr. charmante GASTVROUWEN. Hoge verdiensten, prettige sfeer. Wiener bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop, tel. 04743-1551. Geopend van 14.00 t/m 2.00 uur. Bellen vóór 18.00 uur. Vrij vervoer. Intern mogelijk.

Heren opgelet, nieuw, nieuw, TIFFANY-PRIVÉCLUB, de snelle stijger op de hitparade. Tel. 045-321580.

Nieuw, nieuw, sexy CORRY, 25 jr., privé, tel. 045-321580.

Nieuw, nieuw, sexy WIL, 28 jr., privé, tel. 045-321580.

Nieuw, nieuw, sexy SIMONE, 19 jr., privé, tel. 045-321580.

Jongeman 25 jr. zoekt jonge VROUW tot 35 jr. om 1 of 2 dag. te relaxen. Geen fin. bed. br.ond.nr. SB 143 LD 6371 GV Schaesberg.

SEX Video Club Intiem, doorlopende porno video voorstellingen, hostes aanwezig, geopend van 11-22 uur. Tevens verhuur van sexfilms en pornovideo's. Kleine Gracht 10, Maastricht, tel. 043-51067, 500 m van de markt.

Leuke jongedame bezoekt u bij u thuis of in hotel, voor een of meerdere uurtjes, bel voor AFSPRAAK tel. 045-225009.

Heren opgelet! Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, 100% discretie verzekerd. Bel voor afspraak 045-222802.

PRIVÉ tel. 045-218476, tevens leuke assistente gevr. Intern mogelijk.

Privé bij ANITA, bel v. afspraak, tel. 045-352543.

NIEUW, NIEUW. Ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m 's vrijdags, 2 km van Nuth. Aspasia, Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

Bij ons bent u altijd WELKOM. Ook in het weekend. Tel. 04490-20464.

Nieuw! Nieuw! ESMERALDA daar waar het zo gezellig is en daar waar u welkom bent. Tel. 045-225451 van 12 tot 23 uur, ma. t/m vrijdag.

Let op lieve vrienden wij zijn 2 jonge knappe lieve MEISJES (blond) en (zwart). Wij kunnen u ontvangen van 10 uur 's morgens in ons exclusieve privéhuis. Tot ziens! Tel. 045-721759.

HEREN! Attention (sexy, sexy), Brigitte en Sindy, vanaf 10 uur, tel. 045-721759.

PRIVÉCLUB, Parallelweg 9, Reuver, tel. 04704-2808, ook zondags geopend.

LINDA 24 jr. 04494-52409.

PASCALLE, 25 jr., 04494-52409.

HEREN, charmant vrouwtje komt bij u thuis voor alles wat u wenst. Bel tijdig voor afspraak, 045-215549. Discr. verz.

PRIVÉ 04494-52100.

Privéhuis IRENE het adres voor gezelligheid en discretie, 04490-20796.

Bij SEXY Corina moet men geweest zijn. 04490-20796.

Derby leuk NEGERINNETJE, drankje en tijd is altijd daar. 04490-20796.

ECHTPAAR midden 30 uit goed milieu, zkt. ander echtp. uit goed milieu, voor vriendsch. en later P.R. Br.o.nr. SP 112 LD 6466 HN Spekholzerheide.

HEREN escortservices. U wordt graag op niveau verwend? dat kan; jonge baardloze man, slank postuur, komt aan huis. 100% betrouwbaar. (niet beroeps). Br. o. nr. HK 149 LD, 6411 RS Heerlen.

CONTACTBURO-LIMBURG privéadr. Geen beroeps, keuze d.m.v. naaktfoto's. Ook v. p.ruil. Kamerverhuur. 11-23 u. Rijksweg-Zuid 178b, Geleen. Tel. 04494-46884.

Geh. vr. zkt. sportieve VRIENDIN (geen lesb.) te Geleen. Br. o.nr. Ge 410 LD Geleen 6161 GE.

Nieuw geopende club: terug naar de natuur waan u naar het paradijs onschuldig, ongerept, ongeschonden maar ondeugend lief ontvangen u onze Eva's, ongedwongen vrijblijvend voor de verwende Adam, onze Eva's zijn Rosanna, Lulu, Candy en Claudia. U gastvrouw Jeannette, ADAM-EVA-CLUB, Drievogelstraat 4, Spekholzerheide, v.a. 20 uur tot in de vroege morgenuurtjes.

P.S. verrassing CLAUDIA, tel. 045-420750.

Sauna Amitie, sauna relax, met div. ASSISTENTES. Frankenstr. 205, M'str. tel. 043-625127. Geopend van ma t/m vr van 10 tot 23 uur. Uw gastvrouw Catherine.

Zoekt u nog? Wij zijn er toch! BAR OP DE HEI Hoogstr. 82, Nieuwenhagen.

Hallo! Ik wil RELAXEN. Voor de betere service. Alleen volgens afspr. ook weekends, bel je me, 045-453459.

Bij LILLY bent u tevreden, maandag tot vrijdag van 12 tot 22 uur, tel. 045-223593.

ESCORTSERVICE aan huis, 100% discreet. Bel nu voor afspraak, 045-422564.

Nieuw, nieuw, nieuw. 3 sexy jonge MEISJES verwennen u in romantische sfeer zonder taboes, met gratis drankje en film, in hun privébungalow. Tiffany privéclub, Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580.

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

PRIVÉ. Tel. 045-222305.

Nette j.man 41 jr., zkt. ser. VRIEND 40-50 jr. Br.ond.nr. MA 128 LD 6221 BN Maastricht.

Echtpaar zkt. ECHTPAAR voor vriendschap en p.r. 40-50 jr. uit goed milieu. Br.o.nr. SH 503, LD 6411 EM Heerlen.

Nette alleenstaande MAN, 55 jr. z.g. inkomen, pracht auto, wenst kennis te maken met jonge vrouw tot 35 jr. Br.o.nr. SH 504 LD 6411 EM Heerlen.

2 jonge SEXPOESJES willen gedurfd met u spelen! Voor alles in!! Temperamentvolle, geduldige Braziliaanse en Indische, tel. 045-224893 b.g.g. 045-221943.

Nieuw, privé STELLA. Gezellig en discreet. **Allen na tel.afspr. tel. 04754-3791. Ma, t/m** vr. van 12 tot 24 uur.

STELLA! Lief jong meisje ontvangt van 12 t/m 24 uur, gratis drankje en film. Tel. 04754-3791.

Nette DAME uit goed milieu, zoekt dito vriendin, leeftijd ± 40-45 jr. voor vrije tijd, uitgaan. Br.o.nr. HK 154, LD 6411 RS - Heerlen.

BICKY'S privéclub, de beste club met de meeste service. Zeer discreet, altijd zeer leuke gastvrouwen aanw., 11-23 uur. Zat. en zond. gesloten. Agathagracht 3, Kerkrade-W. Tel. 045-421879.

Gezellig vertoeven bij NATALIE, maand. t/m vrijd. v. 13.00 tot 23.00 u. Tel. 045-319492.

Antiek

MEUBELEN klokken, perzische tapijten en kleingoed voor ieders smaak en beurs. Vraag naar ons uniek eigen Renteloos Antiek Financieringssysteem. Antiekhandel Wijshoff BV, Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976, dond. koopavond.

MEUBELEN klokken, perzische tapijten en kleingoed voor ieders smaak en beurs. Vraag naar ons uniek eigen Renteloos Antiek Financieringssysteem. Antiekhandel Wijshoff BV, Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976, dond. koopavond.

Deze week uit Frankrijk prachtige BRUIDSKAST, jacht- + HD-kasten, vanaf ƒ 650,-; tafels van ƒ 300,-, stoelen van ƒ 25,-, spiegels, slaapkamers, bureau, klokken, dessertjes, beelden, porselein, biskwie, godslampen, hanglampen, aardewerk kruiken + kannen. Alles zeer voordelig door eigen import. Klimmen, Klimmenderstraat 20.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40 (voetg. domein) Kerkrade, 045-455770.

Strakke, antieke MEUBELEN van z. goede kwaliteit. Groot assort. Interart, Irmstr. 64, Simpelveld. 045-443161.

Te k. antieke KLOK en antieke pop, antieke kinderstoel, opastoel. Tel. 045-720667.

Te k. antieke strakke KASTEN, boekenkast, hoekkast en boerenvitrinekast. Baneheide 25, Bocholtz. Tel. 045-441356.

ANTIEKLIEFHEBBERS speciale aanbieding! kasten, stoelen, tafels, klokken, porselein, dekenkist, beelden, bankstellen, hanglampen, schilderijen enz. enz. Nergens goedkoper, tel. 045-721759.

Wij presenteren u een veelzijdige kollektie antieke MEUBELS met uitgekiende prijzen in diverse stijlen van echte Franse meubelmakerskunst, met fraai houtsnijwerk, eveneens een leuke sortering kleingoed, lampen, kachels enz. Dit alles vindt u alleen bij ons in Nuth, Kerkstr. 45a t.o. kerk, 300 m af Makro, dond. koopavond, h.h. hand. spec. prijzen, tel. 04447-3437.

ANTIEKOPRUIMING eiken zetels, bed, tafel, comm. kast, opst. houten krone v.a. ƒ 75,-. slaapkamer. Keulsteeg 28, Laurentiusstr. 32, Neerbeek, tel. 5542 of 3843.

Te k. mooie antieke MEUBELEN, tevens meubelsto… Silstr. 7, Sittard, tel. 044… 20249.

Te k. antiek eiken KARNV… met kijkglaasje ƒ 600,–. T… 045-220890.

Te k. prachtige antieke eik… KAST, tel. 04454-1978.

Antiek „DE VELDSCHUU… geloogde, strakke kasten bewerkte kasten. Het adr… voor al uw meubels, net i… goedkoper. Veldschuurweg Meers-Stein, tel. 04495-4… Rijksweg-Noord 66a, Gelee…

Te k. antieke EETKAM… compl. w.o. 2 kasten, Alex… dereik 1, Kerkrade-W.

Zaterdag 9 mei grote antiek… ROMMELMARKT. Rond H… moniezaal St.-Petrus en P… lus aan de Tongerseweg Wolder-M'str., aanvang 10 u…

ANTIEK en meub. uit groo… .tijd, donderdags koopavo… G. Haas, Overhoven 103, … tard, tel. 04490-13194.

Diversen

Elektro Service Limburg, RE… PARATIE van kleuren-tv wasautomaten, koelkaste… diepvriezers. Geen voorrijko… ten. Garantie op de reparat… Mauritslaan 112, Geleen. T… 04494-42695.

Café-rest. KOTA RADJ… Dautzenbergstr. 49, Heerl… Speciale Indische kokk… Iedere dag kunt u genieten v… onze heerlijke rijsttafel.

Uw KUNSTGEBIT gebrok… klaar terwijl u wacht. Bo… boom, Frans Erenslaan 53 (… oude Streperberg), Scha… berg, tel. 045-315921.

Zonnehemel „RHEEM" PAR gebogen, lampen 1… ventilatoren ƒ 1998,-. Smeets, Kesselskade 54, Ma… tricht, 043-16551.

Directe reparaties met gar… tie BIERKOELINGEN, vr… en koelcellen, diepvriezers koelkasten. Frimax 0… 225674, b.g.g. 045-270761.

Wasautomaat DEFECT, v… 10 uur gebeld, dezelfde d… hersteld met garantie. Frim… 045-225674, b.g.g. 045-27076…

Uw GASPRIJS is nu al ƒ 0,50 per m3! Iets doen? Zo… nekollektors! Vlek Verw… ming 045-212057. Ook ho… rend. ketels.

Goedkoop bruin worden ZO… NEHEMELS v.a. ƒ 1580,- Brouwers, Raadhuisplein Cadier en Keer 04407-1554.

TV-REPARATIE zonder vo… rijkosten. Zuid-Limburg, T… service, tel. 045-314122.

ORKEST gevr. voor KV… gen, op 21-22-23-2-'82. Inl. … 04750-1502 - 15859.

CV-BOUWPAKKETTEN … maat, berekeningen gratis, … reedschap in bruikleen, 2 … garantie. Tel. 045-213605.

In- en verkoop DIEPVRIE… KISTEN en -kasten, 130-… ltr. Defect geen bezwaar, … leveren wij nw. licht besch… digde of gebruikte met vo… gar. Eigen servicedienst F… max, 045-225674, b.g.g. 0… 270761.

TV defect? Kl. zw./wit, serv… PINO, komt direct. Tel. 044… 13003, jaren bekend.

Te k. enkele showroom B… KAMERS in div. kleur… ,nuitsl. 1e keus Sphinx sa… tair, kortingen tot 50%. Fa. … Geffen, Parallelstr. 37a, A… stenrade, tel. 04492-3131.

Meubelen STOFFEREN. B… of schrijf en wij komen u … heel vrijblijvend bezoek… door heel Z.L. J. v.d. Zwa… Kantstraat 35, Ubach Worms, tel. 045-314522, b.g… 312756.

PARAGNOST-helderziende geeft raad bij al uw problem… en toekomstvoorspelling, tel. 043-628427.

As. zondag 10 mei gezellige … eenkomst in restaurant SIESKE, Rijksweg-Zuid, … tard, aanv. 20 uur. Toeg… met bewijs van alleenstaand…

De magische onthulling uit … oudheid voor uw verleden, … den en toekomst. VOO… SPELLING door middel v… de Tarot. Voor afspr. van m… t/m vrijd. tel. 045-219772.

AUTOACCESSOIRES, gro… sortering hoezen en vacht… mistlampen, matten, jalouzie… spoilers, hoorns, div. meters sierstrippen, open daken, ca… vanspiegels, enz. enz. SAS A… toshop, Heerlen. Nobelstr. … tel. 712113. Parkeermogelij… heid.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Organisatie is voorbeeld voor andere clubs

VV Heksenberg heeft mensen op loonlijst

door jo gerards

HEERLEN – De voetbalvereniging Heksenberg maakt volledig gebruik van wettelijke regelingen en faciliteiten om enkele mensen aan te stellen. Drie personen, nauw bij de voetbalsport betrokken, zijn in dienst van de derdeklasser getreden, die van het vooruitstrevend bestuur de opdracht hebben gekregen een perfecte organisatie op te bouwen, de jeugd te begeleiden en de accommodatie te verbeteren.

Naast de voetbalclub functioneert in deze wijk van Heerlen, in zeer nauwe samenwerking met het bestuur, de Stichting Heksenbergse Sportaccommodatie. Deze laatste instantie zorgt voor het beheer van de velden en kleedlokalen en is druk bezig met architect Hans Zuketto de was- en kleedgelegenheden te vernieuwen en een clubgebouw te realiseren.

Dus organisatorisch zit het wel goed bij VV Heksenberg. Maar er is meer. Tom Tullemans, momenteel keeper nummer één bij FC VVV, is door het ministerie van CRM aangewezen om bij deze club en bij VV Amstenrade de jeugd te gaan begeleiden, interne jeugdcursussen te geven, de keepertraining te doen en een groot gedeelte van de administratie, volgens een kaartsysteem, op te bouwen en bij te houden.

„In goede samenwerking met de nieuwe trainer gaan we heel hard werken om de jeugd zo optimaal mogelijk voor de voetbalsport te motiveren. Onder leiding van het bestuur gaan we afspraken maken en komen op een vaste tijd bij elkaar om de zaak door te praten."

Tom Tullemans (23), afgestudeerd aan het CIOS te Sittard, krijgt zijn salaris voorlopig van het CRM. In 1983 moet Heksenberg twintig procent bijleggen.

Trainer

Een werknemer die bij bijna alle verenigingen in dienst is, zal voor het komend seizoen Jan Meullenbruck zijn, vroeger speler van VV Heksenberg die nu terugkeert op het nest als trainer. Hij staat bekend als de „man van Palemig", heeft bij Limburgia en KEV gespeeld en trainde FC Hoensbroek en nu nog VV Vijlen. „Ik vind het fantastisch dat ik weer bij mijn oude vereniging ben. Wat hier de laatste jaren op poten is gezet, slaat alle andere organisaties. Ze weten van wanten bij mijn nieuwe club. Ik wil daar graag zoveel mogelijk gebruik van maken, om het maximale rendement uit deze club te halen."

De derde die in vaste dienst is bij VV Heksenberg en daar aangesteld is door de Sociale Werkvoorziening is Cor van de Ven. Hij gaat zich speciaal met de accommodatie bemoeien, en heeft daar een volledige dagtaak aan die gewoon begint om 8.30 uur. Het terrein bijhouden, de reclameborden opschilderen, in de kleedlokalen klusjes opknappen. „Ik heb daarbij ook nog de onontbeerlijke hulp van de man die dat tot nu toe steeds heeft gedaan: Miel Kleykers. Naast het verzorgen van de hele zaak hier, ga ik ook nog een jeugdelftal en de lagere senioren in de gaten houden en me er terdege mee bemoeien", aldus Van de Ven.

Als alles eenmaal goed functioneert bij de VV Heksenberg, zal het bestuur niets anders overblijven dan goed te delegeren en toezicht te houden op de gang van zaken.



● *De drie werknemers van voetbalvereniging Heksenberg op het voetbalterrein. Links staat Tom Tullemans, momenteel onder contract bij het Venlose VVV, in het midden de nieuwe trainer Jan Meullenbruck en rechts Cor van de Ven, vroeger speler van onder andere EHC en Treebeek.*
Foto: THEO GIJZEN 3-POOT

Uur der waarheid voor Limburgse toptennissers

Van onze tennismedewerker

HEERLEN – Voor de Limburgse toptennisteams GTR en Ready treedt het uur der waarheid aan. Als zij in de derde wedstrijd ook niet tot een overwinning kunnen komen moeten zij aan degradatie gaan denken. Het Geleense GTR moet zondag winnen van Victoria.

Coach Lex Veenma laat zich er niet over uit wat het worden gaat: „Zondag winnen wij, dat is de enige mogelijkheid voor ons". Voor Ready liggen de zaken iets gunstiger. Zij ontmoeten Oranje TC, dat tot nu toe nog geen punt heeft weten te verdienen. Guido van Dooren is dan ook wat optimistischer dan zijn Geleense collega. „Wij moeten zeker met 4–2 misschien zelfs met 5–1 uit de enkelspelen kunnen komen. In de dubbels moeten we dan de nodige punten verzamelen om een 7–4 overwinning te boeken".

In de overgangsklasse A is alle aandacht gevestigd op het Limburgse treffen tussen Kimbria en NIP in Maastricht. Als NIP niet verder achterop wil raken op Son zullen zij een 6–3 overwinning moeten halen. „Het zal niet al te gemakkelijk zijn om Kimbria te verslaan.

Vooral de Maastrichtse dames zijn vrij sterk. Mochten wij deze drie wedstrijden verliezen, dan moeten wij allen andere wedstrijden inclusief de gemengd dubbels winnen. Dat zal niet een eenvoudige opgave worden", aldus Stefan Koch, speler van het Roermondse NIP. De derde ploeg in deze klasse, Brunssum, moet naar Zwijndrecht om daar DDH te ontmoeten. Na de twee minimale nederlagen zullen zij nu eens een zege op hun conto moeten toevoegen, om niet na een jaar weer te degraderen uit de overgangsklasse A.

In de overgangsklasse B zal in de wedstrijd van Sittard 1 tegen Shaile gaan blijken wie de grootste kandidaat voor het kampioenschap zal zijn. De winnaar gaat in de laatste wedstrijd van de competitie met een voorsprong in. Blerick zal in staat moeten zijn om Helios uit Oss, dat over zeer zwakke dames beschikt, te verslaan.

In afdeling 19 staat de leider Oranje Nassau voor de moeilijke opgave om Pelikaan Tennis III in eigen huis te gaan verslaan. In de andere wedstrijd spelen de tweede teams van Ready en GTR tegen elkaar, ook dit is een volkomen open strijd.

Bergcriterium in Mechelen

MECHELEN – Na tien jaar draait zondag 10 mei weer een wielerronde in Mechelen en meer in het bijzonder in het gehucht Schweiberg. Het uitgestippelde parcours is geaccidenteerd, vandaar dat de naam bergcriterium niet misstaat.

Voor de organisatie tekenen de fietsclub De Bloeiende Berg uit Mechelen, het Wielersportcomité Nijswiller en de Tour- en Wielerclub Heer. In totaal nemen 230 licentiehouders van de KNWU aan de wedstrijden deel.

De 14-jarigen bijten om één uur de spits af. Daarna komen ruim zestig nieuwelingen in actie, waarna rond kwart voor drie een meute van liefst 76 junioren de toeclips vasttrekt. De hoofdkoers is het criterium voor amateurs. Ook hier bedraagt het aantal deelnemers ruim zeventig, waarbij Math Dohmen, Paul Cuypers, Willy Bouman en George Walstock. Het betreft een wedstrijd over 80 kilometer.

In Midden-Limburg staan zondag twee wedstrijden voor licentiehouders van de NWB op het programma. De amateurs, veteranen en gentlemen komen in Ittervoort in actie. Voor de senioren, junioren en adspiranten is startgelegenheid in Merum-Herten. Start om één uur.

●●

GELEEN – Zondag 10 mei as. houdt wielerclub De Ster in samenwerking met Houthandel en doe-het-zelf-markt John Maessen een totaal wielergebeuren op het Burg. Daemenpark te Geleen.

Het programma is als volgt samengesteld: 13.00 uur: vertrek veteranen en liefhebbers op de baan. Duur 1 uur en 10 ronden; 13.00-14.30 uur: startgelegenheid voor „toerfietsers" vanaf de kantine in het sportpark. Er zijn twee tochten uitgezet: 65 en 90 km. Startgeld á 7,50 te voldoen aan vertrekpunt. Hiervoor wordt u tijdens de tocht verzekerd en ontvangt verder een consumptie en na beëindiging van de tocht een herinneringsmedaille. Fietsers voor de tocht van 90 km paspoort meenemen. 14.30 uur: start wielerwedstrijd voor de jeugd op de baan. Zij fietsen voor hun categorie vastgestelde afstanden. 17.00 uur: start „recreatierenners" voor een wedstrijd van 25 km of 40 ronden.

Redactie:
Jo Gerards

Correspondentieadres:
Sportredactie
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefonisch bereikbaar
maandag t/m donderdag
van 10-12 uur
045-739271

Honkbalderby in Sittard

HEERLEN – In de vierde kompetitieronde van de honk- en softballkompetitie staat in de hoogste klasse de eerste zuidelijke derby op het programma. In Sittard (Sportcentrum 15.00 uur) stuiten zondag de honkbalteams van de Condors en de Cheetahs uit Beek op elkaar. HMC Maastricht heeft kansen op de eerste overwinning tegen de Stags (sportpark West 14.00 uur), terwijl het reserveteam om 12.00 uur gastheer is van Cheetahs 2. Bijzonder zwaar krijgen de softballsters het. Zowel de Cheetahs tegen Jeka (Proosdijveld Beek, zaterdag 14.00 uur) als de Condors tegen Black Lions (zondag 12.00 uur) wachten ontmoetingen tegen ongeslagen tegenstanders. In de tweede klasse ontvangt koploper HSC Maastricht [illegible] uur het nog puntloze Venlo.

Stockcar en rodeo op circuit Baarlo

BAARLO – Zondag op het De Berckt-circuit staan de NACO-autospeedway-races in het teken van de revanches. In verschillende klassen zal het er hard en spectculair aan toegaan. Zo zullen in de Stockcar-klasse Rien Rutjens, Lambert Keulen, Friedhelm Welters een einde willen maken aan de heerschappij van Wiel Nieling. De Schinveldenaar is momenteel de snelste coureur op het asfalt van Baarlo. Verder zal Heerlenaar Arntz met zijn BMW een te kloppen man zijn in de Rodeoklasse. Grote tegenstand zal hij ondervinden van het Noordlimburgse trio; Batist, Lauf en Verpoort. Begin eerste manche: 13.00 uur.

Tegelaktie om kosten te dekken niet geslaagd

Jeugd gaat worstelen om Nederlands kampioenschap

BRUNSSUM – Dit weekend vinden te Brunssum in sporthal Rumpen de nationale jeugdkampioenschappen worstelen vrije stijl plaats. Er komen ± 300 jeugdige worstelaars, verdeeld over twee dagen, om te strijden voor de titels op vier matten. Morgen komt de jeugd van 8 t/m 12 en 16 t/m 17 jaar aan de beurt, waarvan elke groep is verdeeld in 10 gewichtsklassen. Op zondag 10 mei komen de groep van 13 t/m 15 jr. in 11 gewichtsklassen en de groep van 18 t/m 20 jaar met 10 gewichtsklassen op de mat. Het bestuur van Excelsior heeft kosten nog moeite gespaard om dit grootse gebeuren zo perfect mogelijk te houden. Zij hebben dan ook de volle medewerking gekregen van de Brunssumse sportstichting, alsmede van Theo Stikkelbroek en de Brunssumse middenstand.

Hiernaast heeft Excelsior nog een huis-aan-huis-wandtegelactie gehouden, welke niet geheel is geslaagd, er is nog een grote partij tegels over, deze kan men tijdens de kampioenschappen nog kopen. Het bestuur van Excelsior heeft de entreeprijs speciaal laag gehouden, de jeugd tot 14 jaar betaalt een gulden, en boven 14 jaar is de entreeprijs 2½ gulden.

Burgemeester Hoogland komt dit grote worstelfestijn openen. De heer Nieuwenhuizen Kruseman, voorzitter van de Kon. Nederl. Krachtsport Bond, zal acte de précense geven. Eventuele Limburgse kanshebbers zijn o.a. gebr. Snijders en Voncken van Prins Hendrik Heerlen, Ludwig, Postma en Bos van Simson Schaesberg, gebr. Beurskens, v.d. Velden en Jacobs van KDO Venlo en ten slotte van KSV Excelsior de gebr. Ivo en Hans Boekhorst, Henkie Stawenga, Pedro Theunissen en Sjef Janssens.

Er staat een keur van scheidsrechters klaar om deze kampioenschappen waardig te berechten, waaronder de Limburgse Hein Verpoort uit Kerkrade, Jo Oost uit Brunssum en Marcel Valize uit Venlo. De organisatie berust bij KSV Excelsior, onder auspiciën van de Kon. Nederl. Krachtsport Bond. De wedstrijden beginnen om 10.30 uur op beide dagen.

Diamanten jubileum Heerlense Kegelbond

Van onze medewerker
JEAN THANS

HEERLEN – Morgen viert de Heerlense Kegelbond haar 60-jarig bestaan. De bestaansperiode van de Heerlense Kegelbond loopt parallel aan een belangrijk stuk geschiedenis van de stad. Dit stelt burgemeester Reijnen in zijn voorwoord, dat afgedrukt staat in de feestgids, die de HKB uitgegeven heeft ter gelegenheid van het 60-jarig bestaansfeest van de bond.

Het is allemaal begonnen toen „Hotel Limburgia" door een grote brouwerij 2 Hollandse kegelbanen werden aangelegd. Daarmee werd ook de kiem gelegd voor wat later de HKB zou worden. De belangstelling voor deze banen was zo groot, dat er in en rondom Heerlen al vlug tien kegelclubs opgericht werden. Deze clubs vormden de Heerlense Kegelbond. Dat gebeurde op 6 april 1921. Aanvankelijk was deze bond sterk regionaal van opzet, omdat ook clubs uit Sittard, Brunssum, Eygelshoven en Nieuwenhagen daarbij aangesloten waren. De twee kegelbanen konden de enorme belangstelling niet meer aan, daarom werden in 1928 door de HKB vier nieuwe banen aangelegd in het Kegelpaleis aan de Emmastraat. In 1950 kwam er in de HKB het emancipatieproces op gang door het oprichten van de damesclub Anna. Daarna volgende er nog andere damesclubs. Het toenemende ledenaantal maakte het noodzakelijk, dat de accommodatie opnieuw uitgebreid moest worden.

In 1964 werd daarom het nu nog in functie zijnde HKB-gebouw in gebruik genomen. Door het feit dat daar zes automatische kegelbanen kwamen te liggen werden de mogelijkheden voor de bond veel groter. Juist in deze periode en de jaren die daarop volgden kende de HKB zijn grootste sportsuccessen op provinciaal en nationaal niveau.

Daar zorgden mensen voor als Jef Smeets, Marcel Smeets, Ben van Dinther senior en junior, Mien Kater, Jopie Franckort en Bertha Geurten. Ook de clubs, bijvoorbeeld Juventas en Entre Nous, bouwden een legendarische naam op in het land. De Heerlense Kegelbond is 60 jaar gedragen door honderden mensen.

Omwille van dit feit heeft een commissie, onder voorzitterschap van Lei Ummels, een feestweek in elkaar gedraaid die duurt van 9 t/m 16 mei. Het hoogtepunt hiervan is een provinciaal kegelconcours, dat afgesloten wordt op zondag 17 mei met een receptie (17.30-19.30 uur) waarna prijsuitreiking en feestavond volgt.

Bart Burggraaff, hoogst gegradueerde waterpolotrainer:

„Limburg barst van het talent"

SIMPELVELD – Via zwemmen of beter, via wedstrijdzwemmen kwam de nu 28-jarige Bart Burggraaff bij de waterpolosport terecht. Met zeer veel enthousiasme volgt hij deze boeiende tak van de zwemsport van zeer dichtbij. Twee jaar geleden behaalde de inwoner van Simpelveld zijn A-diploma, evenals Ger Lamers uit Buggenum. Samen zijn zij de enige waterpolotrainers in Limburg met het hoogste trainerscertificaat.

De speler/trainer van KZPC hierover: „De cursus wordt in Zeist gehouden. De afstand daarheen en de reiskosten weerhouden waterpolo-enthousiastelingen ervan deze boeiende cursus te volgen".

Door gebrek aan goede trainers in Limburg heeft Bart deze cursus gevolgd. Momenteel doceert hij de A-cursus. Onlangs slaagden dertien mensen hiervoor. Bart hierover: „De cursus was zwaar; niemand heeft het papiertje cadeau gekregen".

De waterpolosport vierde hoogtij in Nederland onder de voorbeeldige leiding van de Joegoslaaf Ivo Trumbic. In februari stapte de trainer van het Nederlandse waterpoloteam op, nadat hij niet tot een overeenstemming kon komen met de bond. Bart Burggraaff ziet Ivo als een soort ideaal, hoewel hij dit woord niet zal uitspreken. Bart: „Ivo is de beste! Alles wat nu komt en wat er gebeurt is minder. Nadat hij met de bond in conflict kwam, ging hij in op een aanbieding van een Joegoslavische club waar hij meer zou gaan verdienen dan bij de Nederlandse bond". De waterpolobond probeert nu via een stel interim-oplossingen de schade beperkt te houden. Het beleidsplan '81-'84 is een eerste zet hiertoe.

Bart Burggraaff, in het dagelijkse leven leraar lichamelijke opvoeding, ziet de toekomst optimistisch tegemoet: „Er is talent genoeg in Nederland; wij hebben een brede basis, getuige het feit dat Nederland de meeste competitieteams in de wereld heeft. De man aan de top moet het gaan doen. Deze „coming-man" kan voorlopig nog teren op de nalatenschap van Ivo Trumbic. Nederland wordt geen wereldkampioen, maar we blijven wel met de top meedraaien ondanks het dal waarin we momenteel verkeren".

De waterpolosport groeit. Voor uitbreiding van een vereniging is de waterpoloclub afhankelijk van de directie van een zwembad.

Bart Burggraaff, lid van het Kerkraadse KZPC: „In der Pool krijgen we genoeg medewerking van dhr. Bongers. Wij zijn in Kerkrade zeer blij met het overdekte 50-meterbad, dat veel voordelen biedt. In Kerkrade runnen we het wel. Elders moeten de trainers een nieuwe wind in de vereniging blazen; spelers moeten gemotiveerd worden en de sfeer moet optimaal gehouden worden, dan blijven resultaten niet uit".

● *Bart Burggraaff (met de bal) in actie tegen Z.O.N. (witte caps) tijdens de promotiewedstrijd van verleden jaar. KZPC won toen en promoveerde. Dit jaar promoveerde Z.O.N. Het volgende seizoen zullen beide verenigingen elkaar weer ontmoeten.*

Waterpoloploeg naar Papendal

HEERLEN – De Limburgse waterpolo-ploeg van dames onder 18 jaar reist aanstaande zondag naar Papendal. Twee zondagen geleden op 26 april jl. plaatste de enthousiaste ploeg o.l.v. trainer Rustenburg uit Susteren zich voor dit toernooi door met grote cijfers de meisjes van Drenthe en Zeeland te verslaan.

De Limburgse ploeg moet tegen de teams van de kringen Noord-Holland II, Amsterdam 't Gooi, Friesland en Overijssel.

Kampioenschappen Zuid

Titelstrijd atleten

HEERLEN – Het komend weekeinde vinden de individuele Zuidnederlandse atletiekkampioenschappen plaats. Het strijdtoneel voor de AB-jeugd is zaterdag in Bergen op Zoom. Zondagmiddag strijden de senioren in het atletiekstadion De Baandert te Sittard, aanvang 13.00 uur voor de titels. Praktisch de hele Zuidnederlandse atletiektop neemt aan deze wedstrijden deel.